

निवेदनम् ।

भगवत्पुत्रपया सुद्राराचसनामधेयं नाटकमिदं प्रकाशित-
मभूत् । विविधसदयन्यप्रणेता पूज्यपादायजः सतीशचन्द्र
काव्यतीर्थ-विद्यारत्नमहोदयः अस्य नाटकस्य व्याख्यां उपोदघातश्च
विरचय्य हतभाग्यमनुजं मां दुर्भरशोकभारेण प्रपीडयन् अकाल
एव कालकवलमगमात् । नास्ति मे तादृग्वाग्बिभवः यिनाहं
भूमिकादिभिः विद्वज्जनगणस्य मनोरञ्जनं कर्तुं शक्नुयाम् ।
केशवं चन्द्रादौ कतिपयातिप्रयोजनीयविषयाणां अवश्यवक्तव्यतया
गमदशुलोचनं तान् एव कथयामि । पूजनीयायजस्य लोकान्तर-
गमनात् परं वर्षद्वयाधिकं यावत् अस्य सुदृष्टकार्यं प्रतिवद-
मासीत् । परमकृपातोः विद्योत्साहिनः प्रकाशकमहोदयस्य
साहाय्येन इदं सुद्वितमभूत् । निखिलमङ्गलनिदानस्य भगवतः
समीपे प्रार्थये, प्रकाशकमहोदयः दोषं ज्ञोवन् शास्त्रोपन्यस्वरत्न
राशिप्रकाशपूर्वकं विद्यार्थिनां विद्यार्जने सर्वार्थेव साहाय्यं करो-
त्विति । सुद्राराचसस्य वङ्गनि खलु संस्करणानि प्रकाशितानि,
न तेषामेकमपि सन्ध्यगुपयुक्तं तरलमतौनां पाठार्थिनां सुखपाठाय ।
ने हि व्याख्यातारः सरलव्याख्यानस्यातोवप्रयोजनीयत्वं अगणयन्तः
केवलं स्वयंक्तिप्रदर्शनाय व्याख्यां व्याख्येयविषयादपि दृष्टेया-
मकुर्वन् । मदयजस्तु तस्मादेव अतिसरलया भाषया अस्य नाटकस्य
व्याख्यां विधाय विद्यार्थिनां उपकारं कर्तुमचेष्टत । अत्र च
तस्य कृतकार्यतामकृतकार्यतां वा सुधीजना एव विचारयन्तु ।
इदमप्यवश्यवक्तव्यम्, यत् कविराजकुलशेखर-कविभूषणोपाधिकः
त्र्ययुक्त अमृतलालगुप्तः महादयः अस्य ग्रन्थस्य सभ्यक् परिशीधन
महान्तमायासं स्वीकृतवान्, तस्यै समुचितां कृतज्ञतां दर्शयामास्यन्नं
प्रपञ्चन ।

• कलिकाताया
१८४१ शकाब्दीय
श्रीर वा संज्ञस्य जगन्विष्य दक्षिणे ।

विनीत—
श्रीरमेशचन्द्र देवशर्माणाः ।
(कविभूषणोपाधिकस्य) ।

मुद्राराक्षस—समालोचना ।

मूपतिकुलसिलकेन पृथुतनयेन महाकविना श्रीमदिशावदकेन विरचितमिदं मुद्रा
राक्षसनामधय नीतिरसपूर्णं दृग्गकाव्यम् । यद्यपि प्रभूततराख्येव नाटकानि प्रसिद्धानि
वसन्त तथापि केवलराजनीतिरसलोचुपार्णा परमधीमता एकमेवैतन्नाटक नितरामानन्द
मुन्दोष्ठ मञ्जनयति । आचक्षराक्षसमविप्रसरणमिवैव स्वकीयमङ्गितोय राजनीतिप्रयोग-
प्राख्यं परिदग्धितमव कविना । अथ च कवेरगाथा कवित्वममूलिमान्कोष स्वत एवाकाश
प्रेतसि समुपजायते, “परस्परविराधिचोरकश्चन्द्रदुर्लभम् । छद्मत श्रीमरस्वकीर्भयादुद्धृतये
मेताम् ॥” इत्याशीर्भवनं सर्व्वेधैव सायकं जातिमयिन् राजकवावति । इयं एकैव कृति
कवे कोट्यकलानेपुण्यं अनाधाररूपान्निध्यं अनुपमरचनकीर्तित्वं तथा प्रकाशयति
यत्तद्वृत्तिकुलसलोममूतस काव्यान्तरपाठमकुव्याणं अपि यय सुखंशतैरस्य प्रशंसा कर्मके
अहो वर्धनीयविषयायं हृदयहारिणं । अहो शेरिचचित्तवत्सं श्रावनीयतां । यथा यथा
यद श्रमिन्मदिर कविना, तत्तत् सर्व्वमेव, सर्व्वोद्भुन्दर सहृदयानां हृदये अनिर्व्वनीय-
नन्द समुत्पादयति । दुरवगाहबुद्धे कौटिल्यस्य बुद्धिप्राख्यं, मीमंमद्वरस्य चन्द्रगुप्तस्य
अमात्यवचनप्रातपालनं, सुरगुहप्रक्षाल्यामात्यराचसस्य प्रमुञ्चति, राक्षसमित्रस्य चन्दन
दामस्य मित्रस्य राक्षसधायि स्वजोवनदानीयमं, पतिव्रतादशैभूताया मत्पत्र्या अपि
अनलप्रवेमाधीन, इत्येतेषु । किमन्तावत् नाटकानां दर्शकानां हृदये विजयवर्ध
न जाययति ।

अथ च नाटके आचक्षराक्षसीतिपरिदग्धितस्य चन्द्रगुप्तस्य अरितरचनेन एतद्वानुमिदं
यदेतादृशमारुख्यपूर्व्वं सुशाभनं, सखया विपदि ता सम्पदि वा गुहजनशासनं देववचनमिव
परिपलनीयम् । यत्प्रभावैव समराद्वनसि राक्षसचन्द्रगुप्तायभी ज्ञातं, ज्ञायते च
सुविदितनीतिमास्त्रतत्त्वस्य कृतिकुलप्रदीपस्य देवाचार्यान्मस्य कौटिल्यस्य बुद्धिहति
प्रवर्णन-पद्यालाचनेन सरस्वतीनामपि मतिपरिपाक । किं बहुना अक्षिप्रं नीतिमास्त्र
सागरतरणोपाय नितरामिव प्रदर्शित ।

बहुव व्याख्यातार अत्र नाटकस्य प्रख्यनकारं कौटिल्यस्य च महत्परिचय विज्ञा
पत्रितुकामा, किरणमनुमानेनैव जानादध कलानि । यद्यपि केवलमनुमानमवलम्ब्य विमपि
बहु निष्ठास, कालगिह्याण्यदी तु इतिहास एव प्रमाणम् ।

नाटकमिदं सप्तभिर्द्वैतद्वैतम्, गुर्व्वैतपतिपादकपदविन्यासेन विनिर्मितम् । अथ
च नाटकस्य नायकचन्द्रगुप्ते धोरल्लितं, प्रतिनायकमलशकेतुपालम्वनविभावी, पर
परस्त्रुहिय परस्परैरतसि तादीन्पुद्गीपनविभावा, उपायचिन्ता दयोऽनुभावा । उद्ग्राह
प्यावी, नीररहीश्रीकण्ठबावयाऽहरसा । आचक्षराक्षसी नायकशतनायकवीर्यपनायक
सदकौ सद यो । सेतिर्गौरी आजीनामगुल मध्या । प्रकाशना सद्व्यायकदपा ।

अथ उपोद्घातः ।

आधीन पुरा मकलमुखाण्डं कुसुमपुरं नाम नगरम् । तत्र मन्दागामनिष्ठिनमुषाधारा
केचित् मद्योपतय आसन् । तेषु च यय प्रवीण विष्य तपराक्षस शर्माय वदिनाम मय

मुद्राराक्षसप्रतिपाद्यविषयस्य संक्षेपः ।

अस्य नाटकस्य प्रथमेऽङ्के चाणक्यस्य राजनीतिसंक्षीपन, चरमुखात् शत्रुचेष्टाकर्णनञ्च द्वितीय चरराक्षससंवाद, चरमुखात् स्वप्रवासवैफल्यवर्णनञ्च राक्षसस्य, तृतीये चाणक्यस्य बभ्रुवर्मासन्निवारणोपदेशन चन्द्रगुप्तेन मर्म कृत्रिमकलह, चतुर्थे चरमुखात् कुसुमपुर-
ब्रह्मालाकर्णनेन राक्षसस्य खेद, सत्यवैतुना च प्रयासकरणविचार, पञ्चमे राक्षसं प्रति सत्यवैतोरविश्वास, राक्षसनिरसनञ्च, षष्ठे राक्षसस्य चन्दनदामशूलारौपयाशयवसन-
विद्, कुसुमपुरप्रवेश, चन्दनदासमोचणाय स्वशरीरार्पणविचारश्च, सप्तमे राक्षसम्याकल-
नपक्षे चन्दनदामस्य मोच, राक्षसस्य चन्द्रगुप्तसाधिन्यदृष्टञ्च वर्णितम् ।

नाटकोक्ताः पुरुषाः ।

चन्द्रगुप्तः—(वृषभः सौख्यो वा) मगधराजः ।

चाणक्यः—(विष्णुगुप्तः कौटिल्यो वा) चन्द्रगुप्तस्य गुरुरूपदेष्टा च ।

राक्षसः—नन्दानां सचिवः ।

मनयकेतुः—पर्वतेश्वरपुत्रः ।

भागुरायणः—चाणक्यचरो मनयकेतो कपटबन्धुश्च ।

निपुणकः

मिथार्थकः

समिधार्थकः

जोषसिद्धिः

चाणक्यचराः

ग्राह्यरवः—चाणक्यस्य छात्रः ।

चन्दनदास—राक्षसस्य बन्धुः रत्नकारश्च ।

शकटदासः—राक्षसस्य प्रधानः कर्मकरः ।

विराधगुप्तः—राक्षसचरः ।

करभक—राक्षसदूतः ।

• वैहोनीरः—चन्द्रगुप्तकक्षकी ।

जाजलि—मनयकेतुकक्षकी ।

सर्व्वार्थसिद्धिः नन्दमरणानन्तरं राक्षसेन सिंहासने स्थापितं नन्दं
वंशोद्यः कथितं पुरुषः ।

वेरोचकः राक्षसचरेण चन्द्रगुप्तभ्रात्र्या विनाशितः पर्व्वतेश्वरस्य
भ्राता ।

शेखरसेनः (शेखरको वा)—मनयकेतोः सेनानी ।

जिष्णुदासः (विष्णुदासो वा)—चन्द्रः कथितः रत्नकारः ।

चन्दनदामस्य पुत्रः, अनुचरा, कर्मकराः, वैतालिकौ, चाणक्यस्य
चन्ये गुप्तपुरुषाश्च ।

नाटकोक्ताः रमण्याः ।

चन्दनदासभार्या

शोणोत्तरा—चन्द्रगुप्तप्रतीहारो ।

विजया—मनयकेतुप्रतीहारी ।

नाटकस्य श्लोकानामकारादि वणक्रमेण सूचीपत्रम् ।

श्लोका	पङ्क्ता	संख्या	श्रीका	पङ्क्ता	संख्या
अक्षयभक्ति शोणे	दि	१२	कन्या वीरविध—	प	२१
अपुच्छिते मन्त्रिणि	प	१३	कमलान मण्डराण	प	१८
अत्यादिमुखि मूर	प	१८	कथमेव विवाहमेक	दि	१५
अद्विष्टप्रगुहण	प	३	काम नन्दमिव	दि	८
अन शरीरपरिहाय—	प	१९	कार्योपचपमादौ	प	३
अमासुहलानां	ह	८	कि मेषस्य भरवद्या	दि	१८
अप्राप्ते न च कातरेश	प्र	१३	कि गच्छामि तपोवन	प	२४
अभाधीनां तमान	ह	२४	किमीवध पद्यातिगै	प	१६
अलिङ्गितार्थं पण्यनामौ	प	२	कुत्र खज्ज्यायां च	प	४
अत्रै साहसंजस	ह	१५	कृताया कौटिल्य	ह	११
अकाभिरमुनेवायं—	दि	२०	केकीमुत्र मन्त्रा	ह	६
आकर, सन्मशास्त्राणां	स	७	कौटिल्य कुटिलमति	प्र	७
आकाश आश्रय—	ह	१०	कौटिल्यधीरक्षु—	दि	२
आकृतीन् गुहसु	प	८	कौमु १ कुमुदानन्दे	प	८
आनन्दहेतुमपि	दि	६	कौस्तुभियवर्मा	प्र	२०
आद्यप्रादयकीप	ह	२७	कूरवह म केतु	प्र	६
आर्षाक्षयेव मम	ह	२१	कृताङ्गानां तीक्ष्णै	प	१२
आलिङ्गन् गच्छेत्तथ—	ह	२	गभीर गच्छितरसा	प	१०
आवर्धुं तानुशागा	प	२१	गुह्यवस्तुपाद्यनित्ये	प्र	५
आमैलन्दाष्टिलान—	ह	१८	गुहमि कल्पनालोभे	स	८
आमादितिरिद—	प्र	८	गर्भे गाम्दचक	ह	४८
इष्टात्मज अपदि	दि	८	गोडीना लाभभूती	प	२३
इह हि रचयन् साध्वी	ह	६	चन्द्रगुप्तस्य विक्रं तु	प	१०
इत्यत्रायदकातरैव	प	५	साधकतयालित—	ह	११
इत्युद्गामुद्गूल	प	१६	शौचन गमिष्यस्यापि	प्र	३
इत्सिक्त कुम्भिव—	ह	१२	इत्यगुण सञ्चोचिन्दा	प	४
इदयन्तता श्रमसा—	प	६	जयदि जलदधीलो	प	१
इत्यस्यकलमेतद्—	ह	१३	जह इत्युक्त लकखिदम्बो	प्र	१
इतिरि घण घण—	प्र	२१	जयत कि न विजितं	प्र	१३
इहृदयन् मम	प्र	१०	जायन्ति तन्त्रमुनि	दि	१
इहृदयन् तिद्यौ	प	२०	तीव्रादुर्जिते यदी	ह	५
एतानि तानि तत्र	प्र	१८	त्यजत्यप्रियवन्त्राद्या	प्र	२४
ऐश्वर्यादनपिता	प	१७	त्यज्यन्त्यद्वये	प	१३
इत्या तस्य वचाय	दि	१६	दुष्ट भद्रपि यन्ता	स	५

श्लोकः	पङ्क्तः	संख्याः	श्लोकाः	पङ्क्तः	संख्याः
नेह्रीदं न मनेति	घ	१८	संरभीतृत्वादिपञ्च	ज	३०
वचसाठनभिज्ज	च	१	सत्तभृजमयादित्या	च	८
वदति जलमिये	प्र	४	सत्तीतृत्वर्यं धावा	ज	२१
वामा वावृत्ता	हि	१२	स दीप. सचिरस्यैव	ज	२२
वाराहीनाकयोने—	ख	१८	सद्य. कीकारस्येव	च	१०
विजालेनंयथाविधिः	प्र	२२	भं दावे तारेसाधं	घ	२
विमुषीकृतकामुकोऽपि	न	११	समुत्प्लाता नन्दा—	प्र	१३
विना वाहनइक्षिभः	स	१७	स हि भयममिदुतः	ज	२३
विषयेन लोचं	च	११	साधे निहित	घ	१०
विहृद्योभूयमिह	हि	२	साधवमलिङ्गनाय	च	१८
विचगुतं च भीर्यच		२२	सत्तमीत्यर्थलानिपु	प्र	२
इक्षीनामिव नीति	हि	४	सुविग्रहैरङ्गैः	ज	१
मनेः श्यामीमूलाः	ज	७	सोत्सर्पैः स्वभदेभिः	च	७
आश्रीकसावमुक्त	च	८	सुवन्तिशानाद्या,	ज	१६
मिखां भोक्तुं वहा	ज	२८	मृतं शान् पुनश्चरस्य	घ	१४
मिचेरिव समुद्रतं	घ	१८	साधन्दमेकचर—	प्र	२६
सीधनोऽवमते—	प्र	११	स्यमादय मुक्ताना—	प्र	१६
शरितोऽपि धिमं	च	१३	साधनपरिज्ञतमयः	हि	१८
युतं सद्ये यवच	घ	६	कोदि दुक्षितस्य वाही	च	२

एवंपत्रं समाप्तम् ।

मुद्राराक्षसम् ।



प्रथमोऽङ्कः ।

धन्या केयं स्थिता ते शिरसि ? शशिकला, किञ्चु नामैतदस्याः ?
नामैवास्यास्तदेतत् परिचितमपि ते विस्मृतं कस्य हेतोः ?
नारीं पृच्छामि नेन्दु, कथयतु विजया न प्रमाणं यदीन्दु,
देव्या निष्क्रान्तामिच्छोरिति सुरसरित् शाल्वमव्याद्धिभोर्व ॥ १

अथ मुद्राराक्षसव्याख्या ।

सतीपादनतीभक्त्या श्रीसतीम् सतां मुदे ।

काव्यतीर्षसतनीतीमा व्याख्या शिष्यविभीषिनीम् ॥

अथ तत्रभवानशेषपादवाक्यप्रमाणपारावारीणो विदुधकुलविवस्वान् विद्याखट्वा नाम
महाकवि मुद्राराक्षस नाम नाटकं 'प्रारिष्ठु' प्रारिष्ठितार्थविघ्नपरिसमाप्तिकाम आशीर्वा
न्विधावन्निर्देशो वापि तन्मुखमिव्यालङ्कारिकवचनप्रामाण्यात् शन्यारम्भे आशीर्वचनरूपां
नान्दोमाचरति । धन्यावादि । अथ प्रथमपादवच्ये पार्वतीपरमेष्ठरयोक्तिप्रत्युक्तौ । हे प्रभो
इत्याध्याहार्यम् । ते तव शिरसि मस्तके स्थिता । धन्या पुण्यवती इव परिदृग्गमाना का
किमामधिया ? इति पार्वतीप्रश्नः । शशिकला चन्द्रकला विराजते इति शेषः । इति शिवस्य
प्रत्युक्तिः । अस्या परिदृग्गमानाया किम् एतत् शशिकलेति नाम आख्या । इति पार्वती
प्रश्नः । अस्या परिदृग्गमानाया तत् पूर्वात् शशिकलेति नाम एव सञ्ज्ञे, एतत् इदं
नाम परिचितमपि सुविज्ञातमपि कस्य हेतोः किं कारणेन ते तव विस्मृतम् । इति शिवस्य
प्रत्युक्तिः । नारीं तव शिरोऽवस्थितामिति शेषः कियं पृच्छामि । इन्दु चन्द्र न पृच्छामि,
चन्द्रविषयको न मे प्रश्न इत्यर्थः । इति पार्वतीप्रश्नः । यदि इन्दुचन्द्रो न प्रमाणं भव
तीति शेषः । प्रमाणत्वेन चन्द्रो न स्वीक्रियते त्वेत्यर्थः । तर्हि विजया पिरस्रहचरो ते
सखी कथयतु तन्म वदतु । इति शिवस्य प्रत्युक्तिः । इति अनेन प्रकारेण देव्या पार्वत्या
सकाशात् सुरसरितं गङ्गां निज्जातु अपलपितु इच्छते अभिलषत विभी नियहानुदत्तम
यस्य देवस्य शहरत्येत्यर्थः शात्रय कापस्य वक्रोक्तिनैपुण्यमिति यावत् व युष्मान् अभिनय
दिदृश्या समागतान् सामाजिकान् अभ्यात् पायात् । अथ सन्ध्यावृत्तं संधैर्यानां संधि

अथ च ।

पादस्याविर्भूतोऽन्तोऽमवनतिमवने रक्षतः स्वैरपातैः

सङ्कोचेनैव दाण्या मुहुरभिनयत सवल्लोकातिगानाम् ।

हाष्ट लक्ष्येषु नोग्रा ज्वलनकणमुच वध्नतो दाहभीते

रित्याधारानुरोधात् त्रिपुरविजयिन पातु वो दुःखनृत्यम् ॥ २

नाम्नन्ते—मृतधारः । (ख) अलमतिप्रसङ्गेन । आघ्रापितोऽस्मि

परिपदा, यथा—‘अद्य त्वया सामन्तवटेश्वरदत्तपोत्रस्य महाराजपद-

भाक्ष्ययुक्तानां कवेः विशाखदत्तस्य कृतिः मुद्राराक्षस नाम नाटकं

तिमुनियतिपुता लम्भराकीर्त्तितेयमिति लक्षणात् । अतः वक्षोक्तिरलङ्कारः । अन्यस्यान्या
यतः ‘आकाशमन्यदा योजयेद्, यदि अथ द्वेभ्यः आकाशं वा सा वक्षोक्तिरुच्यते’ विधाः । इति
नवम्यात् ॥ १

पादस्येति । पादस्य चरणस्य, अत्र पादयोरिति वक्तव्ये जातार्थकवचन, एकपदसञ्चालनेन
नृत्यासम्भवात्, स्वैरपातैः स्वच्छन्दविचये आविर्भवन्तीं जायमानां लम्पकमानामित्यर्थः, अत्र
किञ्चनात् वर्तमानाद्ये’ इति लट् । अवने धरिण्या अवनतिं अधीयमान रक्षतः निवा
रयत, अत्र नियधार्थे रक्षधातुः भ्रुकृत् । सर्वान् लोकांश्च भुवनानि अति अतिह्रस्व
मश्वन्ति ये ते सर्वलोकातिगा’ तिर्षा, अतिह्रानसकलभुवनानामित्यर्थः । ‘लोकान् भुवने
जने’ इत्यमरः । दीप्तां वाङ्मनां सङ्कीर्त्तनं सत्यपेक्षं मुहुः पुनः पुनः अभिनयत अलङ्कारे
रसादिव्यञ्जनायै अवस्थानुकरणं कुर्यात् इत्यर्थः । अन्यथा विपुलवाहुदस्याघातेन अतुल्यं
भुवनानि विलयं गच्छेयुरिति भावः । दाहभीते भक्षोभवनभयात्, ज्वलनकणमुच अग्नि
कणवर्षिणौ अतएव छायां दाहणां दृष्टिं गेयनं लक्ष्येषु दृष्टव्यवस्तुषु न वध्नत न विपतः,
विशदाक्षपरिहारिण्या कथञ्चिद्विचये कुर्यात् इत्यर्थः । त्रिपुरविजयिन मङ्गरस्य आधा
रानुरोधान् आधारस्य आश्रयीभूतभूतसादिकस्य अनुरोधात् इति इत्यभूतं दुःखेन लम्पन
नृत्यं दुःखनृत्यं कुञ्चितनर्गनं च युष्मान् सामाजिकान् पातु रक्षतु । अत्रापि अलङ्कारादम् ।
अवातिशयोक्तिरलङ्कारः सितुलेऽथ्यवसायस्यातिशयोक्तिनिगद्यते । इति दपथेकलक्षणात् ॥ २

(क) वन्दयति लोकांश्चिन्ति गान्दी, स्तुत्यादीर्वादादिद्वया वाक, तस्या अने अवसाने ।
आश्रयेचनसमुत्ता स्तुतिर्यस्यात् प्रवचने । दिवङ्मनःपादोर्वा मव्यात् गान्दीति सञ्ज्ञिताः
मन्त्रत्यमङ्गवन्दाकलीककरप्रसिद्धी । पदेयुक्ता वादसमिरटाभिर्वापदेवता” । इति स्यादित्य
दपदम् । अत्र श्लोकद्वयेनाष्टपदतया गान्दीयं अष्टपदा । एवधारः प्रधानवटः । कथं
यतोति गवः एवं सर्वम् । अतिप्रसङ्गेन अतिवाह्यत्वेन । अर्धं निष्प्रयोजनमित्यर्थः । परि
पदा लक्षणायां परिपदि समुपस्थिते सङ्गठनैरित्यर्थः । सामान्य अधिराजं धी वनेत्ररदण
तस्य धीमत् तस्य । महाराज इति पदं भजते यः स महाराजपदभाक् महाराज’वाधिक
इत्यर्थः । स आसीदपुनरेति तथोक्तं तस्य हेतुः पुनः, तस्य । कुरे काव्यरचयितुं विशाख

नाटयितव्यम्' इति । यत् सत्यं काव्यविशेषवेदिन्यां परिपटि प्रयुञ्जानस्य ममापि चेतसि सुमहान् परितोषः प्रादुर्भवति ।—(क)

चीयते वालिशय्यापि सत्चेवपतिता कृपि ।

न शाले. स्तम्भकरिता वसुगुणमपेक्षते ॥ ३

तद् यावद् इदानीं गृहं गत्वा गृहिणीम् आहूय गृहजनेन सह सङ्गोक्तम् अनुतिष्ठामि । (ख) [परिक्रम्य अवलीक्य च] (ग) इमे नो गृहाः, तत् यावत् प्रविशामि । [नाट्येन प्रविश्य अवलीक्य च] (घ) अये । तत् किमिदम् । अस्मद्दृष्टेषु महोत्सव इव दृश्यते ? स्तम्भ-कर्मणि अधिकतरम् अभियुक्तः परिजनः (ङ) । तथाहि,—

वदति जनमिय पिनटि गन्धान्

इयमियमुद्गृहते सजो विचित्रा ।

दत्तस्य तन्नामककवेरित्यर्थः । मुद्रया चतुर्लिमुद्रया गृहीतः राक्षसः लक्षणया तत्क्षणं नित्यं यन्निन्त तत् मुद्राराक्षसम् । नाटकं दृश्यमात्रम् । नाटयितव्यं नाट्येन दृश्यं नित्यमित्यर्थः । स्थिरनिद्रायां यत्कालं प्रयुज्यते, धुःखं तवीमीत्यर्थः । काव्यविशेषवेदिन्यां काव्यस्य उत्कर्षोपकर्षविचक्षणनिपुणायामित्यर्थः । परिपटि सभायाम् । प्रयुञ्जानस्य प्रयोगं भविष्यं कुर्वन्त । सुमहान् अतिविपुलः । परितोषः आनन्दः ।

वालिस्य मूर्तेः कृपिकार्यामभिप्रेत्य अपि जनस्येति शेषः । कृपि कर्षणं लक्षणाया वीजमित्यर्थः । सत्चेव उत्कृष्टभ्यानि सर्वरसमयी इत्यर्थः, पतिता निक्षिप्ता कृती चीयते उप चीयते वर्तते इत्यर्थः । शाले शालिभान्स्य स्तम्भकरिता पुष्टिकरत्न विमालतन्मयं बहुव्रीह्योपकस्य गुणं नैपुण्यं न भवेत्येते नाकावृति । सर्वरसमिनिहितं वीजं आधार गुणैव पुष्टिं लभते, न तव बहुवैलक्षण्यमपेक्षते, एवमत्रापि सङ्गदयदर्शकगुणैव अभिनयो दृष्टतरो भवेदिति परमानन्द इत्यर्थः । अतः दृष्टान्तालङ्कारः ॥ ३

(ख) गृहिणीं पदो नटीमित्यर्थः । आहूय आकाण्डः । “न गृहं गृहमित्याहुः गृहिणीं गृहमुच्यते” इति वचनात्, गृहं पदो एव जनः तिन सह सम्बोक्त इत्यर्थः ।

(ग) परिक्रम्य दत्तस्तो गत्वा । अवलीक्य दृष्ट्वा । इमे दृश्यमानाः । गृहा भवन्ति, भवनवाचकगृहशब्दस्य नित्यं स्त बहुलम् ।

(घ) नाट्येन प्रविश्य प्रवेष्टाभिनयं कृतेत्यर्थः ।

(ङ) महोत्सव आनन्दातिशय इत्यर्थः । अधिकतर इत्यर्थम् । अभियुक्तः अभिनिविष्टः । परिजनः परिवारवर्गः ।

इयं एषा काव्यवेदिन्यः कल्पं वदति आनन्दति । इयं एषा अपरित्यक्तः गन्धान् चन्दनादि गन्धद्रव्यादि पिनटि पेशयति । इयमेता अन्येत्यर्थं विचित्रा मणोरमा अन्तः सान्ध्यानि उद

मुसलमिदमियञ्च पातकाले

मुदुरनुयाति कलेन हृद्धतेन ॥ ४

भवतु कुटुम्बिनोम् (च) आह्वय पृच्छामि । । नेपथ्याभिमुखम् (ङ)

(अलोच्य) —

गुणवत्युपायनिश्चये ! स्थितिहेतो ! साधिके ! त्रिवर्गस्य ।

महत्वननोतिविद्ये ! कार्यात् आर्य्ये ! द्रुतमुपेक्षि ॥ ५

नटी । [प्रविश्य ।] अज्जउत्त ! इध्माहि, अस्माणिओएण (ज) मं
अणुगेल्लदु अज्जो ॥ (१)

एव । आर्य्ये ! तिष्ठतु तावत् आश्रानियोगः, कथय किमद्य भवत्या
भगवता ब्राह्मणानाम् उपनिमन्त्रणेन एतत् कुटुम्बकम् अनुसृष्टी-
तम्, अथवा अभिमता भवनम् अतिथयः प्राप्ता, यत् एष पाक-
विशेषारम्भः † (झ)

नटी । अज्ज ! अज्ज आमन्दिदा मए भभवन्ती ज्वल्लणा । (२)

(१) आर्य्यपुत्र । इवमस्मि, आश्रानियोगेन मामनुसृष्टातु आर्य्यः ।

(२) आर्य्यः । अद्य आमन्त्रिता मया भगवती ब्राह्मणाः ।

अथने । इत्थं काचित् पातकाले निधिपसमाये इत्थं मुसलं कलेन मुदुरेण हृद्धतेन हं इति
अनिता मुह्यन् वदता अनुयाति अनुकरोति । अतः यदावदनुवर्णनात् स्वभावीतिरसहारः ॥ ४

(च) कुटुम्बिनीं पृच्छामि ।

(ङ) नेपथ्यं निश्चयनास्थानं तदभिमुखम् ।

६ गुणवति पातिप्रपादिगुणयुक्ते, उपायानां सांसारिककार्यसम्पादनसाधनानां
नित्य आश्रयो यस्या सा तदीया, तत्सम्बोधने ६ एष दनिमये । स्थितेर्लक्ष्याभावा
हेतु कारवभूता तत्सम्बोधने । त्रिवर्गस्य धर्मार्थकामस्य “त्रिवर्गो धर्मकामार्थः” इत्य-
मट । साधिके सत्यादिके, “अध्यायकाममित्यत्र स्त्रिय सेव्याः प्रथमतः” इति वचनात् ।
मम भवनस्य नीतिविद्यामहपति, आर्य्ये आर्य्ये, “आर्य्यो नटीदृष्टाराध्यायनाया पर-
म्परं” इत्यालङ्कारिकवचनात् । कार्यात् निमित्तकार्य्यभावात् द्रुतं शीघ्रं उपेक्षि समीप
मागच्छ । आर्य्योऽहं । यस्या पादौ प्रथमे हादसमावाशया स्त्रीद्वयेपि । अष्टादश
रितीये अनुसृष्टे पञ्चदश आर्य्याः । इति लपन्ताम् ॥ ५

(ज) आश्रानियोगेन आदिशदानेतिवर्त्यः ।

(झ) भगवता महाभागानां । उपनिमन्त्रणेन भोजनार्थमाह्वयेन अभिमता अभीष्टा
मायिंता इति यावत् । पाकविशेषस्य विशिष्टपाकस्य आरम्भ उपक्रमः, विद्यते इति रीतिः ।

सू० । कथय कस्मिन् निमित्ते ।

नटो । उवरज्जदि किल भञ्जव चन्दो त्ति । (३)

सू० । क एवमाह ?

नटो । एवं क्व णञ्जरवासी जणो मन्तेटि । (४)

सू० । आर्ये । कृतयमोऽस्मि चतु पञ्चद्वे ज्योति शास्त्रे, तत् प्रवर्त्तता भगवतो ब्राह्मणान् उद्दिश्य पाकः, चन्द्रोपराग प्रति तु केनापि विप्रलब्धासि (अ) । पश्य,—

“क्रूरप्रहः सकेतुचन्द्रमसम्पूर्णमण्डलमिदानीम् ।

अभिभवितुमिच्छति बलात्—” [इत्यर्होक्तिः] ।

[नेपथ्ये ।] आः । क एष मयि स्थिते चन्द्रमभिभवितुमिच्छति बलात् ? (८)

सू० । “————रत्नत्वेन तु बुधयोगः ॥ ६

(३) उपरज्जति किल भगवान् चन्द्र इति ।

(४) एव इत्यु नगरवासी जनो भगवति ।

(अ) चतुपट्टि चक्रानि अवयवा प्रतिपाद्यविषया इत्यर्थः यस्य, तथोक्ते । प्रवर्त्तता समारम्भता लक्ष्येति शेषः । उद्दिश्य स्वर्ग्योक्त्यः । चन्द्रोपराग प्रति चन्द्रपक्षविपक्षे । विप्रलब्धा वञ्चिता प्रतारितेति यावत् ।

क्रूर दारुणी वक्त्रं स प्रसिद्धं केतु राश्रित्यर्थः, एकदेशीत्पञ्चत्वात् अभिबलत्वेन निर्द्ध्वजः । केतुपदेन मन्त्रयकेतुरिति त्रिपदबोधाय केतुपदीपादान् बोद्धव्यम् । पूर्णे परिपूर्णं मण्डलं विषय यस्य स तथोक्तम् । “विन्धीऽस्मी मण्डलं विभु” इत्यमरः । चन्द्रमस सीमपङ्कः । इदानीं पौर्णमास्यां बलात् प्रसंगेन अभिभवितुं यत्सितुं इच्छति अभिलषति । किन्तु बुधयोग बुधपक्षसन्निकर्षः एव चन्द्रमसं रक्षति वायति । शिष्टार्थस्तु, करिं निहुरकार्यं कूटश्रवणं इति यावत् वक्त्रं आग्रह आसक्तिरिति यावत् यस्य स वक्त्रं वक्त्रं राक्षसः केतुना मलयः केतुना मलयमानः सकेतुं सन् इदानीं सम्यक् असम्पूर्णमण्डलं अचिररात्याभियुक्तं तथा अवशीभूतपञ्चतिषु च चन्द्रचन्द्रगुरं बलात् बलं सैन्य आश्रित्य सेनावन्नेत्यर्थः अभिभवितुं परामवितुं इच्छति अभिलषति । बुधेन विदुषा आणक्येन योगः बुधयोगः आणक्यमेलनं एव चन्द्रगुरं रक्षति । आणक्यगुरचन्द्रगुरो न अभिभूतो भविष्यतीत्यर्थः । आप्याहतः । अर्धपाण्डुरात् तद्वत्त्वः—शिष्टे पदेरनेकार्थमिधाने श्रेय इत्यने । इति साहित्य दर्पणे ॥ ६

(८) आ इति कोपमूचकमन्ययम् “आप्तुं स्यात् कोपपौड्यो” इत्यमरः । एष कः किप्रानपेयः ।

नटी । अञ्ज । को उण एषो धरणिगोचरो भविष्य चन्द महाभि-
जोआदो (ठ) रक्खिदं इच्छदि ? (५)

सूत्र । आर्थे । यत् सत्यं मयाऽपि न उपलक्षितम् । भवतु भूयो-
ऽभियुक्तः स्वरश्चक्रमुपलभ्ये । (ड) [क्रूरयश्च इत्यादि पुन पठति] ।

[नेप्रथ्ये ।] आः । क एष मयि स्थिते चन्द्रगुप्तम् अभिभवितुम्
इच्छति वलात् ? (ध)

सूत्र । [आकथ्य] । (ड) आं ज्ञातम्

कौटिल्य —” [इत्यङ्गोक्ते नटी मध नाटयति] । (च)

सूत्र । —“—कुटिलमतिः स एष येन

क्रोधान्नो प्रसभमदाहि नन्दवशः ।

चन्द्रस्य ग्रहणमिति श्रुतेः सनाम्नो

मौर्व्येन्दोर्हि पदमियोग इत्यवेति ॥ ७

तदित आवा मच्छाव ।

[निष्क्रान्ती ।]

(५) आः । क पुनरेव धरणिगोचरो भूत्वा चन्द्र वक्ष्यमिषीयात् रक्षितुमिच्छति ?

(ड) धरणिगोचर धरणि पृथिवी नीचर आश्रयी यस्य स तदीयं भूमौ स्थित
इत्यर्थः । यक्षभिमयीणां राक्षोराक्षसकानां । इति स्थितमुद्देश्यं दिशि स्थितस्य रक्षणं
मन्त्रवान् चर्यं प्रश्नां सुव्यन ।

(ड) उपलक्षितं दृष्ट । सूत्र पुनरपि । अभियुक्तं अभिनिविष्टं सावधानं इत्यर्थः ।
अरस्य कस्तस्तरस्य व्यक्तिं प्रकारं उपलक्ष्यते ज्ञास्यामि । कस्तस्तरपरिचयेन ज्ञास्यामी
त्यर्थः ।

(ड) आकथ्ये अरपरिचयेन वाचाप्रयोज्यकारं आकथ्यं पुनरेव । ,

(च) भवे मास । नाटयति अरोरादि चेष्टया व्यञ्जयत'त्यर्थः ।

कुटिला वशा मतिदुर्दिर्घस्य स कुटिलमति वक्रदुष्टि स एष पूर्ववाक्यप्रयोक्ता
कौटिल्य आकथ्यः । येन क्रोधादौ-क्रोधान्ने नन्दवशं योगानन्दकुलं प्रसभं वलात्
अदाहि भक्षीकृतः । चन्द्रस्य ग्रहादस्य ग्रहणं इति श्रुतं श्रवणात्, समानं नाम यथ्य ॥
सनामा तस्य सनाय समानाभिधेयस्य मौर्व्येन्दो मौर्व्यचन्द्रस्य चन्द्रगुप्तस्येव । द्विपता
शत्रुणा मङ्ग अभिमीम द्विपदमियोग द्विपचाक्रमणमित्यर्थ इति अवेति अवगच्छति । नन्दस्य
राज्यं मुरारान्न काचिन् दासी आसीत्, सद्रभंजातसनामानां मौर्व्य इति नाम्ना प्रसिद्धिः ।
अत नन्दवश एव वंश इत्यारोपणं प्रति क्रोधि अप्रितारोपणं कारणतया द्विपपरम्परितं
परममनेहार । मङ्गविषीकृतः । तामाभिमनजराण मङ्गविषीकृतः । इति तत्पदान् ।
न च उपमया सद्यप्यतः ॥ ७

इति प्रस्तावना । (त)

[ततः प्रविव्रति मुक्ता शिखा परास्रगन् चाश्रयः] । (घ)

चाश्रयः । कथय क एष मयि स्थिते चन्द्रगुप्तमभिभवितुम् इच्छति
वनात् ?—

आस्थादितद्विरदशोषितशोणशोभां
सन्धारुणामिव कलां ग्रथनाच्छनस्य ।
जृम्भाविदारितमुखस्य सुखात् स्फुरन्तीं
को हर्तुमिच्छति हरेः परिभूय दंष्ट्राम् ? ॥ ८

अथ च ।—

नन्दकुल-कालभुजगीं कोपानलवहल-लोल-धूमलताम् ।
अद्यापि वध्यमानां वध्यः को नेच्छति शिखां मे ? ॥ ८

(त) प्रस्तावने उक्ताव्यते चनया इति प्रस्तावना । तस्याप—

मटी विद्रुपको वापि पारिपाशिक एव वा ।

• मृदधारेण सहिता, सन्नाप यव कुर्वते ॥

चित्रैराक्षैः स्रक्पायैर्त्यैः प्रसृताचेपिभिर्निधैः ।

आमुष्य तन्तु विज्ञेय नास्ती प्रस्तावनापि सो ॥ इति साहित्यदर्पण ।

सा चात्र उद्घास्यकाव्या, यथा तदेव,—

पादानि त्वन्तापानि तदर्थमस्तयेनरा ।

योजयन्ति पदैरन्यैः स उद्घासक उच्यते ॥ इति ।

(घ) मुक्तां वस्त्रवर्दितां शिखां शीर्षस्थकीयाम् । “वासावेऽङ्गुष्ठमादाय याव
तयाति तत्क्षणी । तदूर्ध्वं ये प्विना केशा सा शिखा तां न कर्तयेत्” इति वचनात् ।
परास्रगन् स्पृशन् ॥

आस्थादिति । जृम्भाया मुखआदानेन विदारितं प्रसारितं मुखं चाननं यच्च तस्य
जृम्भाविदारितमुखस्य हरेः सिंहस्य मुखीत् वदनात्, आस्थादितं पीतं यत् द्विरदशोषित
मज्जकं तेन शोषा लोपिता शोभा प्रसाः सा तां आस्थादितद्विरदशोषितशोणशोभां
सन्धारुणां साभ्यारानेष राजवर्षां ग्रथनाच्छनस्य ग्रथादस्य कलां चञ्च इव स्फुरन्तीं शोभमानां
दंष्ट्रां दन्त परिभूय पराश्रित्य हरिमिति ज्ञेय, क. किन्नामधेय. पुष्प ५२. उतपाटयितुं
इच्छति । नन्दस्य समुत्पन्ननेन लम्बां चन्द्रनेत्रावधनानाभिरामां इति दिवसोपचोयमानाद्य
मोर्व्यन्त्रोऽङ्गुलिं सन् पञ्चाननवदनाद्ग्रथनाकर्षणदशां प्राप्यतीत्यर्थः । अत्र अग्रन्तुविययात्
प्रस्तुतस्याधिगमेनाग्रन्तुतग्रसंश्लङ्घात् । स च कलामिवैव्य उपमया ॥ सूचयति । अत्र
वसन्ततिलकं इहम् । “शेव वसन्ततिलकं रमजा जगौय.” इति लघुपात् ॥ ८

न्देति । वध मार्गं चर्हति इति वध्यः नाशयिष्य क. पुमान्, नन्दकुलस्य नन्दस्य

अपि च ।—

उल्लङ्घयन् मम समुज्ज्वलतः प्रतापं
कोपस्य नन्दकुलकाननधूमकेतोः ।

सद्यः परात्मपरिणामविवेकमूढः

कः शालमेन विधिना लभता विनाशम् ? ॥ १०

शृङ्गारय । शार्ङ्गारय । (द)

शिष्य । [प्रविश्य] । उपाध्याय । आज्ञापयतु । (ध)

आप । वत्स । उपवेष्टुमिच्छामि । (न)

शिष्य । उपाध्याय । ननु इयं सन्निहितवेत्तासनेव द्वारप्रकोष्ठ
शाला, तदस्याम् उपवेष्टुम् अर्हति उपाध्यायः । (प)

आप । वत्स । कार्याभियोग एव अस्मान् आकुल्यति न पुन
उपाध्यायसहभूः शिष्यजने दुःशीलता । (फ) [नायक उपाध्याय आन
यालभुजगी कान्तसंप्रसक्तपा नन्दवंशनाशिनीमित्यर्थः । कोपान्तस्य मोधवर्जं बहुला प्रचुरत
नीलाङ्गवद्वर्णा या धूमलता धूमराजि तां मे मम शिष्यां अद्यापि नन्दकुलीमूलमपि प्रतिष्ठा
पूरयेदपीत्यर्थः । अद्यमानां सद्यस्यमानां न इच्छति । प्रत्यक्षतो नन्दवंशस्य समवर्तीनां कः समा
प्रीतिकारकायाश्च योगी नरपाय वर्तत एवेति भावः । अथ आर्यावर्तः । कपकान्तद्वारः । कपक
कपित्तादीपान् विपद्ये निरपमर्षः ॥ इति लघुषण्णम् ॥ ८

उल्लङ्घयति । नन्दकुलं नन्दवंश एव काननं चरन्तं तस्य धूमकेतुं चरन्तं तस्य
नन्दकुलकाननधूमकेतो नन्दवंशदावान्तस्य समुज्ज्वलतः दीप्तमानस्य मम कोपस्य मोधस्य
प्रतापं प्रभावं मेज्ज इत्यर्थः उल्लङ्घयन् अतिज्ञानम् अज्ञानं विपद्यस्य आत्मन निभस्य च
परिणामविवेके परिणामविचारो भविष्यद्विवेचने इत्यर्थः मूढः अचन परात्मपरिणामविवेकमूढः
आत्मपरयोः प्रतिविवेचने अचमर्ष इत्यर्थः । कः पुनान् आनभिन मनभोचितन विधिना
व्यापारैश्च नागयेति शङ्कन् पतङ्गहृत्वेत्यर्थः । विनाशं लब्धं सद्यः सद्यः लभता प्राप्नोतु ।
अनिवार्यमेव मदीयकोपानमे क्री भवती भवेदिति शीघ्रं । अथ कपकान्तद्वारः अज्ञः एव ।
स च शाश्वतम इत्युक्ते विद्यानुविबन्धना तनुष्ये मेति प्रतीते निदर्शनपार्श्वगतः । समस्तनिर्णय
वर्तः । लघुषण्णम् प्रागुक्तम् ॥ १०

(द) शार्ङ्गारयति विनोदः ।

(ध) उपाध्यायः अध्यापकगुरो इत्यर्थः ।

(न) उपवेष्टुं आसितुं ।

(प) सन्निहितं विवका आसने दय सा तपोना । द्वारे द्वारदिमे य प्रकोष्ठ कपकान्त
मित्यर्थः न एव न आ गच्छ । अस्यां विनाशनाशितदायायां द्वारप्रकोष्ठज्जितवेत्तासने इत्यर्थः ।

(फ) नायकं वर्तमानं विद्यानुविबन्धना विपद्ये अभिप्रेत्य व्यापारं मनःसंयोग इति

गतम्] । (ब) कथं प्रकाशता गतोऽयमर्थं पोरैषु, यथा किल नन्द-
कुलविनाशजनितरापो राक्षसः पितृवधामर्षितेन सकलनन्दराज्य
परिपणनप्रोक्ताहितेन पर्वतकपुत्रेण मलयकेतुना सह सन्धाय तदुप-
गृह्णतेन च महता स्नेच्छराजेन परिवृतो हृषणम् अभियोक्तुमुद्यत
इति (भ) [विचिन्त्य] : अथवा (श) येन मया सर्वलोकप्रकाशं
नन्दवंशवध प्रतिज्ञाय निस्तीर्णं दुस्तरा प्रतिज्ञासरित्, सोऽह-
मिदानीं प्रकाशोभवन्तमपि एनम् अर्थं न समर्थः किं प्रश्नम-
यितुम् ? (म) इति । कुत, यस्य सम-

श्यामीहात्माननेन्दूनरियुवतिदिशा सन्तते, शोकधूमै,
काम मन्त्रिद्रुमेभ्या नयपवनहृत मोहभस्म प्रकीर्य्य ।
दग्ध्वा सन्धान्तपोरहिजगणरहितान् नन्दवशप्ररोहान्
दाह्याभावाच्च खेदात् ज्वलन इव वने शाम्यति क्रोधवह्नि ॥ ११

यावत् ! आकुलयति आकुल करोति चक्षत्यतीत्यर्थः । सह भवति जायते इति सहभू
स्वामाविकी उपाध्यायस्य सहभू उपाध्यायसहभू अध्यापकानां प्राहृतिकीत्यर्थः । दुःशी
सता अमिताचारः ।

(ब) आत्मगतः स्वगतः । यत्तु अयं न सर्वस्य स्वगतं यदिहीयते । इति वचनात् ।

(भ) प्रकाशता गतः प्रकाशितः । पोरैषु जनपदेषु । नन्दकुलस्य विनाशनं निधनं
जनितः उत्पन्नः राप्ः क्रीडो यस्य स तपोक्तः । पितृजनकस्य सम्मतकथं यथ विषयक्या
प्रयोगेण घातनं पितृवधः तेन अमर्षितः क्रुद्धः तेन । सकलं समग्रं यत् नन्दराज्यं तस्य
परिपणनं दानादौकारः, समरे चन्द्रगुप्तं विजित्य खल्व राज्यं तवैव भविष्यतीति स्वीकारः,
तेन प्रीतुंसाहितः तेन । सन्धाय सन्धिस्थः । तेन मलयकेतुना उपगृहीतः सगृहीतः तन
तदुपगृहीतः । महता बहुवता । परिवृतः परिवृष्टः समन्वित इत्यर्थः । इषल चन्द्रगुप्तः ।
अभियोक्तुं आक्रमितुं उद्यतः उद्युक्तः ।

(म) सर्वेषु लोकेषु प्रकाशः प्रकटन यस्य सः न सर्वलोकप्रकाशः सकलजननिहितं नन्द-
वंशस्य वध निधनः । विभीक्षां उत्पीडां । दुस्तरा दुर्दशा । प्रतिज्ञासरित् प्रतिज्ञानदी । स
हृदप्रतिज्ञा इत्यर्थः । इदानीमधुना । प्रकाशोभवन्तं बहुलीभवन्तमित्यर्थः । एनं समलयकेतुना
राक्षसेन जियमायं चन्द्रगुप्तमभियोक्तुं अर्थं विषयः । प्रश्नमयितुं निवारयितुं । समसं सूक्ष्म
मवामोति अर्थः ।

श्यामीति । क्रोधवह्निः क्रोधान्नसः, यस्य भवेति प्रागुक्तेन गद्येन सह सम्बन्धः । अरोणा
श्रमणां युवतयः स्त्रिय एव दिशः, तासां तपोक्तानां आननानि इन्दव इव तान् आननेन्दुन्
मदनचन्दान् ससतैः प्रसीदं शोकाः पतिपुत्रादिविधोऽज्जनितखेदा एव चूमा तैः शोकधूमैः ।

अपि च ।—

शोचन्तोऽवनतैर्नराधिपभयाद् धिक्शब्दगर्भमुखैः ।

मामाग्र्यसन्नतोऽवकृष्टमवशं ये दृष्टवन्तः पुरा ।

ते पश्यन्तु तथैव सम्प्रति जना नन्दं मया सान्त्वयं

सिंहेनेव गजेन्द्रमद्रिशिखरात् सिंहासनात् पातितम् ॥ १२

सोऽहमिदानीम् अवसितपतिन्नाभरोऽपि वृषलापेक्षया (य
शस्त्रं धारयामि । येन मया—

ममुत्खाता नन्दा नव हृदयरोमा इव सुवः

लता मौख्यं लक्ष्मीः सरसि नलिनौव स्थिरपदा ।

इयोः सारं तुल्यं हितयमभियुक्तेन मनसा

फलं कीपमौत्थोर्हिपति च विभक्तं सुहृदि च ॥ १३

मान्निव्योत्पादने शीतधूमयौत्स्यत्वात् । ग्राभोक्तव्यं मविनीकृत्य । सन्निधः अमान्
एव द्रुमा, तैश्च, सचिवतद्वत् । नयः नीतिरेव परमः बाहुः तेन कृतं चालितं, नी-
एव भयं तत् । कामं पर्याप्तं यथा तथा प्रकीर्त्य विविधं पुरे निवसन्ति ये ते पीडा पु-
पातिन, ये रिजगन्ताः प्राग्रगन्ताः पविगन्ताः सुधास्ताः, सम्पन्नाः ये पीररिजगन्ताः न-
रहितान् शून्यान् नन्दस्य भ्राताः सन्तानाः वैयक्यं तेषां प्ररीक्षाः अदुराः तान् नन्दवंगप्ररीक्षान्
दधुः भक्तीकृत्य । दास्यस्य दहनयोग्यस्य वस्तुनः अभावान् अविद्यमानत्वान् न तु विद्वान्
नृप-ममात् मानिवशादिवधे । इति अरव्ये अलन एव दावानल इवेत्यर्थः । ग्राभ्यति
विरमति । अयं परम्परितरुपकामाङ्गुलः सच उपमया संसम्यते । नन्दराजं ॥ ११

समुत्खाता इति । ये जना पुरवाभिः पुरा प्राक् नराधिपान् नन्दनयनैः भयं आग्राह्य-
तत्वात् कुमुदप्राग्रवद्विस्मरव्यपसत्यकथनवत् अवयमस्वरत्नात् राक्षः कीप व्यादिति भीत्या,
धिक् इति शब्दः गर्भं अन्तरे देयां तानि ते अल्लष्टधिक्शब्दे, अवसते द्रुमशृङ्गमन्त्रान्
ननीतैरित्यर्थः । सुहृदं दने उपलब्धिताः शीघ्रम् अनुशोचं कुर्वन्तः सन्तः, पदां देहं यत्
कासने तत्वात् पयसासनतः नराधमान् अवकृष्टं पवरीपितं स्वाजितमित्यर्थः । अवशं तदानीं
यमहावलेन दुर्बलं ॥ दृष्टवन्तः दृष्टवः । सन्ति इदानीं ते पूर्ववत्पानदार्मिनी जना-
भोक्ताः सिंहेन शिशुरिषा अद्रिशिखरात् निरिष्यन्तान् शिखरं अरिवरमिव सिंहासनात् सिं-
हचित्रतराजसनात् पातितं व्याकृतं सान्त्वयं मनसा तथैव अवसितमित्यर्थः पश्यन्तु अव-
भीकपन्तु । पश्यन्तु पूर्ववत् शीघ्रम् इत्यर्थः । अयोध्याल्लङ्कारः । आर्दुनविनीकृतं कृतं ।
मृदुनेयंदिमः समी सततम् आर्दुनविनीकृतं इति उपपत्त्या ॥ १२

(य) अवसितं सन्निधिं नीतं इति द्वाभरी देन न तदीयः । इव नव अश्रुदग्ग
अवेष्टा अश्रुदग्ग इति ।

समुत्खातेनादि । इव मदेति मदेन सच सम्भवः । देन नया भुवं ईदम्याः उदयरोम

अथ वा, अगृहीते राक्षसे, किमुत्खातं नन्दवंशस्य, किं वा स्त्रैर्यमुत्पादितं चन्द्रगुप्तलक्ष्मणा ? [विचिन्ता] । अहो । राक्षसस्य नन्दवंशे निरतिशयो भक्तिगुण', स खलु, कस्मिंश्चित् अपि जीवति नन्दान्वयावयवे, हृषलस्य साचिव्यं ग्राहयितुं न शक्यते । तदभि-
योग प्रति, निरुद्योग अस्माभिः अवस्थापयितुं शक्य इति अनया एव बुद्ध्या, तपोवनगतोऽपि घातितस्तपस्वी नन्दवशीयः सर्वार्थसिद्धिः, यावत् अस्मी मलयकेतुम् अङ्गोक्त्य अस्मदुच्छेदाय विपुलतरं प्रयत्नम् उपदर्शयति एव । [प्रत्यक्षवदनाग्रे लक्ष्यं वडा] साधु अमात्य राक्षस ! भक्तिवृद्धस्यते ! साधु । (र) कुत, १—

इव इन्द्राणि जाता ज्ञप्ता इव अतिदुर्भीलत्वाभ्रान्तागिति भावः । नव नन्दा समुत्खाता समुन्मूलिता । सरसि कामारे, "कामार सरसीसर" इत्यमरः । मलिनी पद्मिनीव मौर्व्ये चन्द्रगुप्ते लक्ष्मी राज्यश्री स्थिरं पदं स्थानं यस्या सा तयोक्ता स्थिरपदा निदला चिरम्यादिनीत्यथ कृता सुप्रतिष्ठतेत्यर्थः । अभियुक्तेन अभिनिविष्टेन मनसा चित्तेन इयो विविधयोः कौपिनीयोः प्रीधानुरागयोः तुल्यं अनुकूल्य उपयुक्तमित्यर्थः । सारं व्याख्यं "सारी वन स्थिराग्ने च व्याप्ये लीले वरे विभु" इत्यमरः । द्वितीयं द्विप्रकार निपङ्कतुल्यवच्छेदमित्यर्थः । फल विधति प्रती सुहृदि मित्रेण विभक्त विभक्त्यवच्छेदमित्यर्थः । अचीपना मङ्गार, स्फुट एव । शिखारणी वृक्ष । रसैरद्वैतिका यमनसुभलाग मिश्रिणी । इति लक्षणात् ॥ ११

(र) अगृहीते अवशीकृते । उत्खात उत्पादितं । स्त्रैर्यं स्थिरता अवच्छलत्वमिति यावत् । चन्द्रगुप्तलक्ष्मणा चन्द्रगुप्तस्य राज्ञश्चित्रः । निनासि अतिशयो यस्मात् स निरति शय अतिशयितः । भक्ति गुण अनुरागप्रकर्षः । कस्मिंश्चित् एकस्मिन् अपि । जीवति विद्यमानजीवने, प्राणान् धारयतीत्यर्थः । नन्दस्य अन्वयः वंश नन्दान्वयः तस्य अवयव अत्र तत् समुत्कर्षो जीव इत्यर्थः । तन्मिन् नन्दान्वयावयवे नन्दकुलसम्पर्किते । साचिवस्य कर्म साचिव्यं मन्त्रित्वं । ग्राहयितुं स्वीकारयितुं । शक्यते पार्यते । तदभियोग प्रति तस्य नन्दान्वयावयवस्य अभियोग राज्ये स्थापनमित्यर्थः, तं प्रति नन्दान्वयावयवस्य राज्ये पुनः स्थापनमुद्दिश्य । निनासि उद्योग अनुष्ठानं यस्य स तयोक्त, निश्चयम् इत्यर्थः । अवस्थापयितुं वशीकृतुं । अनया एव अन्वया । तपोवनगतं बाणप्रस्थागिरम् इत्यर्थः । घातित मदीयगुटघरण व्यापादितः । तपस्वी वराहः । अस्माकं उच्छेदं तस्मै, अस्मदुच्छेदाय अस्मदिनाशाय । विपुलतरं पर्याप्तं । प्रयत्नं चेष्टा । उपदर्शयत्येव अवश्यं प्रदर्शयिष्यतीत्यर्थः । साधु इत्यन्वयः प्रशंसार्थः । मन्त्रिषु वृद्धस्यतिरिक्, इति मन्त्रिरुद्धस्यति, तत् सन्धीधने, मन्त्रिभ्यो न इत्यर्थः । सूत्रदर्शितान् विवेकवत्तायुः ।

ऐश्वर्यादिनपेतमीश्वरमयं लोकोऽर्थतः सेवते,

तं गच्छन्त्यनु ये विपत्तिषु पुनस्ते तदतिष्ठाऽऽशया ।

भक्त्यै प्रलयेऽपि पूर्वसुखतासङ्गेन निःसङ्गया

भक्त्या कार्यधुरां वहन्ति कृतिनस्ते दुर्लभास्त्वादृशाः ॥ १४

अत एवास्माकं त्वत्प्रहं प्रयत्नः कथमसौ हृषलस्य सावित्र्य-
ग्रहणेन सानुग्रहः स्यादिति (ल) । कुतः ?—

अप्राप्तेन च, कातरं च, गुणः स्यात् सानुरागेण कः

प्रज्ञाविक्रमशालिनोऽपि हि भवेत्, किं भक्तिहीनात् फलम् ?

प्रज्ञाविक्रमभक्तयः समुदिता येषां गुणा भूतये

ते भृत्या नृपतेः, कलनमितरे सम्पत्सु चाप्यसु च ॥ १५

ऐश्वर्यादित्यादि । अथ एष लोको जगत् ऐश्वर्यात् वैभवात् अनपेत परिवर्धितं ऐश्वर्यं युक्तमित्यर्थे ईश्वरे प्रभु अर्धत अर्धप्राप्तागमया सेवते भजते । पुन ये जना विपत्तिषु आपत्कालेषु तं प्रभु अनुगच्छन्ति अनुसरन्ति अनु त्यजन्ति उद्धाराय यतन्ते च इत्यर्थः । तं तत्प्रतिष्ठाशया तस्य प्रभो, प्रतिष्ठा स्वपदे स्थापनं तनाः आशया आकाङ्क्षा तथा, स्वपदाभिहितं प्रभो अभीष्टमिष्टिर्भविष्यतीत्याशया अनुगच्छन्तीति शेषः । ये जना भक्त्यै प्रभो प्रलयेऽपि विनाशेऽपि, पूर्वे धनु सुखत सुहृ, रथच भरपादिलत पूर्वसुखत प्रागापगित सदावहार इत्यर्थे, तत्र आसङ्गं अनुरागं, तेन पूर्वसुखतासङ्गेन पूर्वसुखितकार्यपरत्वेन इत्यर्थः । नि नास्ति, सङ्गं फलाकाङ्क्षा यत्र सा तथा निःसङ्गया अभिसन्निवृत्त्या, भक्त्या अनुरागेण, कार्यसु धू तां कार्यधुरां कार्यभारं वहन्ति धारयन्ति, कार्यं सम्पादयन्तीत्यर्थः । तादृशा भवादृशा ते कृतिनः कस्यकुशला दुर्लभा इत्यादि । भवन्तीति शेषः । आर्द्रविक्रीकृत इति ॥ १४

(ल) अतएव अपाधारचतुषवस्तादिनः । त्वत्प्रहं त्वत्प्राप्तौ, प्रयत्नं चेष्टाति-
प्रयत्नः । सावित्र्यस्य ग्रहणं तेन सावित्र्यग्रहणेन अभितल्लोकारिणः । सानुग्रहं अनुकम्प-
महाय इति यावत् ।

अप्राप्तेनेत्यादि । अप्राप्तेन बुद्धिरहितेन निर्बोधेन, कातरं च अविज्ञानेन अग्रं च, सानुरागेण अनुरागवता अनुरागेनेत्यर्थः । अर्थेनेति शेषः कः विमाप्स्यी यस्याः उपकार-
स्यात् भवेत् प्रभो इति शेषः । दुर्बलं च कार्यं स्यात् उपकारायोग्येत्यर्थः । प्रज्ञा च
विक्रमश्च प्रज्ञाविक्रमो, ताभ्यां ज्ञातेन इति सत्त्वात् प्रज्ञाविक्रमशालिनः सन्तु द्विपुत्रादित्यर्थः ।
किन्नु भक्तिहीनात् अनुरागवृत्ततात् श्रव्यात् इति शेषः हि विमाप्स्य, कर्म लाभ भवतः ।
येषां भक्त्या प्रज्ञाविक्रमभक्तयः बुद्धिरनुरागाः, समुदिता जगता देवा मन्त्रि इति
शेषः । ते भक्त्या विद्वद्वा रूपते राक्ष सम्पत्सु चानुददितुं विपत्तसु सन्ति । भूतये इत्यर्थः

तत् मयाऽपि अस्मिन् वस्तुनि न शयानेन स्वीयते, यथाशक्ति क्रियते तद्गृहणं प्रति यत्नः, कथमिति ? अत्र तावद् वृषलपर्व-
तकयोः अन्यतरविनाशेनापि, चाणक्यस्य अपकृतं भवतीति, विष्-
कन्यया राक्षसेन अस्माकम् अत्यन्तोपकारी मित्रं घातितः तपस्वी
पर्वतेश्वर इति सञ्चारितो जगति जनापवादः । (व) लोकप्रत्ययार्थम्
अस्यैव अर्थस्याभिव्यक्तये पिता ते चाणक्येन घातित इति रहसि
जासयित्वा, भागुरायणेन अपवादितः पर्वतकपुत्रो मलयकीतुः ।
शक्यः खलुः एव राक्षसमतिपरिगृहीतोऽपि व्युत्तिष्ठमानो बुद्ध्या
निवारयितुम् । न पुनरस्य निग्रहात् पर्वतकबधोत्पन्नमयशः
प्रकाशोभवत् प्रमादम् अलमिति । (श) अन्यच्च, नियुक्ताश्च मया
स्वपरपक्षयोः अनुरक्तापरक्तजनजिज्ञासया बहुविधदेशभाषावेशा-
चारसञ्चारवेदिनो नानाश्रयज्ञाः प्राणिधयः, अन्विष्यन्ते च कुसुम-
पुरनिवासिनां नन्दाभात्यसुहृदां निपुणतरं प्रचारगतयः (ष) । तत्त-
त्कारणम् उत्पाद्य कृतकत्वताम् आपादिताः चन्द्रगुप्तसहोदर्यायिनो
भद्रभट्टप्रभृतयः प्रधानपुरुषाः । शत्रुपयुक्तानाञ्च तौष्ण्यरसदायिनां
प्रतिविधानं प्रति अप्रमादिनः परीक्षितभक्तयः चितिपतिप्रत्यासन्नाः

कन्यायाश्च इत्यर्थः भवन्ति इति शेषः । इतरं प्रज्ञादियथाः भव्याः कलत्रं कलत्रवत्
स्वार्थान्ते पितृत्वात् केवल उपभोगपात्रं इत्यर्थः । अत्रापि शार्दूलविकीर्णं इत्यर्थः ॥ १५

(व) अस्मिन् वस्तुनि एतस्मिन् विषये राक्षसस्य संवह्यापारं इत्यर्थः । शयानेन निह-
स्वीयेन । शक्तिं अमतिक्रम्य । विरतिं विधीयते । यत्नः चेष्टा । अन्यतरविनाशेन एकतर-
विनाशेन । अपकृतं अनिष्टं । विषकन्या, यत्सुभोगात् परं, जीवननाशो भवेत् एव-
मग्रमलक्षणा गरी, तथा । अत्यन्तोपकारी परममित्रं मित्रं समकक्षा । तपस्वी वराहः ।
सञ्चारितः प्रचारितः । जनापवादः लोकनिन्दा ।

(श) लोकानां जनानां प्रत्ययार्थं विश्वासाय । अभिव्यक्तये प्रकटनाय । रहसि
गोपने । अपवादितः व्यानान्तर गीतः । राक्षसमतिपरिगृहीतः, राक्षसस्य बुद्ध्या प्रोत्-
साहितः । एवः मलयकीतुः । व्युत्तिष्ठमानः विशिष्य उत्थितः, उत्थानाय विहितप्रयत्नः ।
बुद्ध्या बुद्धितलेन । निवारयितुं निषेधः । अथ मलयकीतोः । निग्रहात् निधनात् । पर्वतक-
बधोत्पन्नं पर्वतकमारुहजनित अयशः अश्रयति । प्रकाशोभवत् व्यक्तोभवत् । प्रमादः
शोधयितुं ज्ञानयितुमिति यावत् ।

(ष) स्वपरपक्षयोः आत्मशत्रुपक्षयोः । अनुरक्ता आसक्ता, अपरक्ता, विरक्ता, ते एव
जनाः, तेषां जिज्ञासा परिग्रानिष्ठा तथा । देशाश्च भाषाश्च विज्ञाश्च आचाराश्च सञ्चाराश्च ते

नियुक्ताः तत्र आत्मपुरुषाः । (स) अस्ति च अस्माकं सहाध्यायि मित्रं
विष्णुशर्मा नाम ब्राह्मणः । स च श्रीश्वनस्य दण्डनोत्तौ, चतुषष्ट्यै
ज्योति शास्त्रे च परं प्रावीण्यमुपगतः । स च मया क्षपणक-लिङ्ग
धारो मन्दबधप्रतिज्ञानन्तरमेव कुसुमपुरमुपनोय, सञ्चेनन्दामात्यै
सह सख्यं ग्राहित, विशेषतय तस्मिन् राक्षस, समुत्पन्नविश्वम्,
तेन इदानीं महत् प्रयोजनमनुष्ठेयं भविष्यति । तदेवम् अस्मत्तो न
किञ्चित् परिहास्यते । हृषल एव केवलं प्रधानप्रकृतिषु अस्मासु
आरोपितराज्यतन्त्रभारः सततमुदाहते । अथवा यत् स्वयमभियोग
दु खे असाधारणै, अपाकृतं तदेव राज्यं सुखयति (ह) कुतः ?—

देशभाषाविश्राभारसञ्चारा । बहुविधाय ते तयोन्मयेति तान् विदन्ति ये ते तत्तदभिज्ञा इत्यर्थः ।
नामाविधानि व्यञ्जनानि चिह्नानि येषां ते तथोक्ता । विभिन्नवैश्वारिष इत्यर्थः । कुसुमपुरं
निवसन्ति ये तेषां । अमात्याश्च सुहृदय ते अमात्यसुहृद, नन्दानां अमात्यसुहृद, तेषां ।
निपुणतर अतिपुण्यतरं । प्रचारा कार्यप्रवृत्तय गतय अवस्थाविवक्षा । अनिचयने मय्यने ।

(स) तत्तत् यथायथ इत्यर्थः । कारण निमित्त । उत्पत्ताय जनयित्वा । ज्ञातज्ञानतां
साकल्य । आपादिता प्रापिता । पुन्दुगुमेन सह उत्थातु शील येषां ते चन्द्रगुप्तसङ्कीर्त्या
यिन । प्रधानपुरुषा प्रधानकार्ये नियुक्ता पुरुषा इत्यर्थः । तीक्ष्ण, रस विपादि, त
दातु शील येषां तथा तीक्ष्णरसदायिना विवर्णयौक्यमिष्य । प्रतिविधान प्रति प्रतिकार
सङ्घाय । अप्रमादिन सावधानाः । परीक्षिता पर्यालोचनया स्थिरौजसा भक्ति अनुरागी
येषां ते तथोक्ता । चित्तिपते भूपालस्य प्रत्यासन्ना पार्श्वरा । आसा विद्वत्साय ते
पुरुषायेति तथोक्ता ।

(ह) सह अधीते इति सहाध्यायि सतीर्थे । मित्र सुहृत् । उशनसा युक्ताचार्येण
ज्ञाता श्रीश्वनसा सा चासी दण्डनीविधेति तस्मा, युक्ताचार्यप्रणीतगीतिसास्त्रे इत्यर्थः ।
अतु पटि अङ्गानि अवयवा यस्य तस्मिन् अतु पट्यङ्गे । पर अत्यर्थे । प्राचीन्ये वैचक्षण्यं
उपगत लाभ । क्षपणकस्य जैनसञ्ज्ञासिन् लिङ्ग धरतीति तथोक्त । मन्दबधस्य मन्दनिघ्नस्य
प्रतिज्ञाया अनन्तर परत । सर्व्वं भव्ये । शक्ति प्रापित । विविधत विविधभावेन ।
समुत्पन्नविश्वम् सञ्ज्ञातप्रत्यय । तेन निवेष्ट । महत् असाधारणः । प्रयोजन कार्यः ।
अनुष्ठ ये अनुष्ठानार्थं सम्पादनयोग्य इत्यर्थः । तन् तर्हि । एकमनेन प्रकारेण । परिहास्यते
परिहीन भविष्यति । केवल एक । हृषल चन्द्रगुप्त । प्रधानप्रकृतिषु प्रधानामात्येषु आरो
पित सस्यापित राज्यतन्त्रभारो येष स तथोक्त । उदाहते उदाहरीनी वर्णति । अभि
शर्मेण सुयमेन यानि दु खानि ते आपहजनिने कटेरिदम् । असाधारणै अपाकृतै
अतिसह्यरिदम् । अपाकृतं निराकृत विपुलमित्यर्थः । सुखयति आनन्दयतीत्यर्थः ।

स्वयमाहृत्य भुञ्जाना बलिनोऽपि स्वभावतः ।

गजेन्द्राश्च नरेन्द्राश्च प्रायः सौदन्ति दुःखिताः ॥ १६

[ततः प्रविशति यमपटेलः परः] । (क)

परः । (१) प्रथमम् जमस्तु चलणे, किं कळं देवेहि असे हिं ? ।

एसो क्तु अखभत्ताण हरद जीअं फडफडन्तं ॥ १७

अविश, —

(७) पुरिसस्तु जीविदब्ब विसमादो होइ भत्तिगहिआदो ।

मारोइ सब्बलोच जो तेण जमेण जीआमो ॥ १८

ता एदं गेह पविसिअ जमपडअं दसअंतो गाएमि । (८) (ख)

[इति परिक्रामति ।]

(१) प्रथमतः यमस्तु चरणी किं कार्यं देवैरस्य ? ।

एष खल्वन्यभक्तानां हरति जीवं परित्यज्यमानम् ।

(७) अपि च — पुद्गलस्य जीवितस्य विषमाद् भवति भक्तिरहीतान् ।

मारयति सर्वलोके यस्मै न यस्मै न जीवाम् ।

(८) तथादिदं पृष्ठं भक्तिग्नं यमपटुं दर्शयन् नायामि ।

स्वयमाहृत्यत्यादि । स्वभावतः प्रज्ञाया एव स्वयं आत्मना चतुर्विधाकार्यं यथा तथा आहृत्य सगृह्य एकस्य भोज्यं अन्यस्य राज्यं इति शेषः । भुञ्जाना उपभोगं कुर्वन्त्या, बलिनः प्रशिक्षयन्त्यः अपि गजेन्द्रा मातङ्गा नरेन्द्रा भूपालाश्च दुःखिता दुःखान्विता आहरणस्य कष्टं अनुभवन् प्रायः वाङ्मयेन सौदन्ति अवसथां भुवन्ति । अनुपपन्नार्थम् । अथ अप्रभुतमन्त्रेन्द्रनरेन्द्राणां सौदनीयकधर्मोभिसम्भवात् तुल्ययोगितासङ्कारः । पदार्थानां प्रभुत्वानामन्वेषो वा यदा भवेत् । एकधर्मोभिसम्भवात् स्यात्तदा तुल्ययोगिता । इति लक्षणात् ॥ १६

(क) यमपटेलं यमविशेषं उपलक्षितं इत्यर्थः ।

प्रथमतेत्यादि । यमस्तु हतान्तरं चरणी पादौ प्रथमतः बन्धनं कुर्यादिति शेषः । अग्रे अपटुं देवं किं कार्यं किमावश्यकम् । खलु यतः एषः अयं यमः अन्यभक्तानां देवतान्तरं निवर्तमानः परित्यज्यमानं चेतनान् क्रियायुक्तमित्यर्थः जीवं जीवन् हरति वलात् यद्वासीत्यदं देवतान्तरं विहाय पतितपञ्चलं यमस्यैव उपायना विधेया अन्धया त्वसमये यमापये आतिथ्यं स्वीकर्तव्यमित्यर्थः ॥ १७

पुद्गलस्येत्यादि । भक्तिरहीतान् भट्ठा अनुरागस्य गृहीतान् यहीतान्, विषमन्तु कुर्यान् अनिष्टकारकान् यमादिति शेषः पुद्गलस्य पुद्गले जातावस्तवचनम् । पुद्गलस्येति मत्तदया स्वीयामपि दृष्ट्वा तेन मानवैरित्यर्थः जीवितस्य प्राप्तिरयम् । यं यमः सर्वभोक्तृनिर्दिष्टं जीवं मारयति नाशयति, तेन यस्मै न भक्तिरहीतमेतत्तदर्थः, जीवाम् प्राप्तिमर्थं यमभक्त्या सम्मं इति शेषः । अन्धया अन्धत्वा मुनिद्वितं इति भावः । अथ विषमन्तु

शिय । [विनोदः ।] भद्र । न प्रवेष्टव्यम् ।

चर । हँहो बह्मण । कस्य एदं गेहम् ? (८)

शिय । अस्माकम् उपाध्यायस्य सुगृहीतनाम्नः (ग) आर्यं चाणक्यस्य ।

चर । [निन्द्य ।] हँहो बह्मण ! अत्तकेरकस्य स्तेब्ब एदं धम्म भादुमस्य घर होदि, ता देहि मे पवेसं, (घ) जाव दे उवज्झाअस धम्म उवदिसाभि । (१०)

शिय । [वकीपन् ।] धिक् मूर्ख ! किं भवान् अस्मदुपाध्यायादपि धर्मेवित्तरः ? (६)

चर । हँहो बह्मण । मा कुप्प ; एहिं वडु सब्बो सब्ब जाणादि ताकिम्मि दे उवज्झाओ जाणादि, किम्मि अस्मारिसारि जाणान्ति । (११) (च)

शिय । [वकीपन् ।] मूर्ख ! सर्वज्ञताम् उपाध्यायस्य चीरयितुं मिच्छसि ॥ (छ)

(८) अहो ब्राह्मण । कस्येदं गृहम् ?

(१०) अहो ब्राह्मण । आत्मीयस्तेव एतद् धर्ममातुर्यं भवति, तथाहं देहि मे प्रवेशं जावन् तवीपाध्यायस्य धम्ममुपादशानि ।

(११) अहो ब्राह्मण । मा कुप्य, न हि खलु सर्वं सर्वं जानाति, तन् किमपि ते उपाध्यायी जानाति, किमपि अस्मादृशा अपि जानति ।

‘दारः । “गृही किये वा यत् ज्ञातां विवडे वैतुकाय्यवी । यद्विद्वत्स्य वैमल्यमनर्कस्य च सम्भवः । विरूपवी सङ्कटना या च तद्विषयं मतम् ॥” इति सप्तमी ॥ १८

(छ) यमपटं यमविषयम् । गायानि यागं करिष्यामि ।

(ग) सुगृहीत नाम यस्य स सुगृहीतनामा तस्य प्राप्त-आरक्षणीयस्येत्यर्थः । “स सुगृहीत नामा स्नात् य प्राप्तं कार्यते कुपे ।” इत्यमरदर्शनान्ता ।

(घ) आत्मीयस्य आत्मनो हितकरस्य । अर्थेण स्नातुं धर्मसाधनं भावस्थानीयस्येत्यर्थः । प्रवेशं प्रवेशाधिकारम् ।

(ङ) अतिप्रसिद्धं धर्मं वशीति धर्मवितरः अन्यधिकधर्मोऽत्र दृश्यते ।

(च) कुप्य कुप्य कोपं मा कुरु इत्यर्थः । अस्मादृशा मादृशा ।

(छ) सर्वं जानाति वेत्ति इति सर्वज्ञ इत्यत्र भावः तां सर्वज्ञतां सकलवितरम् । चीरयितुं अपहृत्तुम् ।-

चरः । हं हो वद्वय ! जइ दे उवज्झाओ सब्बं जाणादि, जानाहु दाव कस्स चन्दो अणमिमदो त्ति ? (१२) (ज)

मिथः । मूख ! किमनेन ज्ञातेन गुरोर्भविष्यति ?

चरः । हं हो वद्वय ! तुअ उवज्झाओ ज्जेव जाणिसिदि अं इमिणा जाणिदेण भोदि, उजुअबुद्धिआ तुमं दाव इत्तिअं जाणासि, कमलाणं चन्दो अणमिमदो त्ति (झ) अं पेक्ख, — (१३)

कमलाणं मनोहराणं विंरुआदो विसंवरइ शीलं ।

संपुअमण्डलमि जाइ चन्दे विरुहाइ ॥ (१४)

चाव । [आकल्य] आत्मगतम् ।] अये ! चन्द्रगुप्तात् अपरज्ञानं पुरुषान् जानामि इति उपचितम् अनेन । (ज)

मिथः । मूख ! किमिदमसम्बद्धम् एवमभिधोयते ? (ट)

चरः । हं हो वद्वय ! सुसम्बद्धं ज्जेव एदं भवे । (१५) (ठ)

(१२) चरौ ब्राह्मणः । यदि तयोपाध्यायः सर्वे जानाति, जानातु दावतु कस्य चन्द्रो नमिमित इति ।

(१३) चरौ ब्राह्मणः । तयोपाध्याय एव ज्ञायति बदेतेन ज्ञातेन भवति । अजुबुद्धिस्त तावद् एतावत् जानामि, कमलानां चन्द्रो नमिमित इति । अनु पश्य, —

(१४) कमलानां मनाहराणामपि विपश्चिन्नेति शेषम् ।

सम्पूर्णमण्डलमि यानि चन्द्रे विरुहानि ॥

(१५) चरौ ब्राह्मणः । सुसम्बद्धमेतत् भवेत् ।

(ज) न अभिप्रेतः अनभिप्रेतः अनभिप्रेतः । चन्द्रः सीमा यथे महीराजचन्द्रगुप्तः ।

(झ) अजु सरखा आक्यवन्ति तेहि दावतु बुद्धिं मतिर्यस्य अ अजुबुद्धिः सरखमति रित्यर्थः । एतावत् इत्यदेव । जानासि वेत्सि । कमलानां पद्मानां अनभिप्रेतः अभिप्रेतः ।

कमलानामित्यादि । मनोहराणां सुन्दराणां कम्बुदन्तां कपान् आकारात् शील सभातः विसंवदति विवदते आकृतिसदृशं चरितं न भवतीत्यर्थः । तदेव दर्शयति, सम्पूर्णं अखण्डं मण्डलं यस्य वकिन् अखण्डमण्डले लीकवयनाभिरामे इत्यर्थः । चन्द्रे सुपानिधौ यानि शीलानि विरुहानि विसदृशानि विरुहभावापन्नानौप्येः ॥ १२

(ज) अपरज्ञानं विरुहान् । उपचितं सूचितम् । अनेन चरेण ।

(ट) इदं अपितं असम्बद्धं असंलग्नं पूर्वापरसम्बन्धरहितं इत्यर्थः । किं किमर्थम् । अभि-धोयते कथ्यते ।

(ठ) सुसम्बद्धं सुसदृशम् । एतत् महाकथम् ।

शिवः । यदि किं स्यात् ? (छ)

चर । अद् सुणन्तं जाणन्तं अ जणं लहे । (१६) (ठ)

चाण । [विमोक्ष] भद्र ! सुखं प्रविश, जप्सासे श्रोतार ज्ञाता
रञ्ज । (ण)

चर । एसो प्विसामि । [प्रविशोपसृत्य च ।] जेदु जेदु अजं
(१७) (त)

चाण । [विमोक्ष आत्मगतम् ।] कथं प्रभूतत्वात् (घ) कार्याणां कस
परिज्ञाने नियुक्तं निपुणकः इति न ज्ञायते ; आ ज्ञातम्, अ
कथमयं प्रकृतिचित्तपरिज्ञाने (द) नियुक्तो निपुणकः ॥

[प्रकाशम् ।] भद्र । स्वागतम् ? उपविशताम् ।

चर । जं अज्जा आपवेदि त्ति । (१८) [भूमादुपविशति] ।

चाण । भद्र ! उपवर्णय इदानीं सनियोगवृत्तान्तम् । अति
वृषलमनुरक्ता प्रकृतय ? (घ)

चर । अध इ ? अज्जेण वसु तेसु तेसु विराजकारणिसु परिहरिदेसु
सुगहोदणामधेए देए चन्दउत्ते दिट् अणुरत्ताया पइदिआ । किं

(१६) यदि प्रपन्नं जानन्नञ्च जनं लहे । [सुष्ठु जानन्न इति पाठे—श्रीतु
जानन्नम् इति च] ।

(१७) एव प्रविशामि । जयति जयति चायम् ।

(१८) घटार्थं आज्ञापयतीति ।

(छ) किं स्यात् कदा, कीदृशानस्यात्ममित्यर्थः ।

(ठ) प्रपन्नं आकृष्टंयत् श्रुतवस्तुधारणसमम् । जानन्नं अवयञ्च न ज्ञात्
बोधसममित्यर्थः । जनं प्रकृतबोद्धारमित्यर्थः ।

(ण) सुखं अनायासेन । जप्सासे प्रापस्यसि ।

(त) उपसृत्य समीपं मत्वा । जयतु जययुक्तो भवतु, सर्वोत्कर्षेण वर्धतामित्यर्थः ।

(घ) कार्याणां वेदितव्यविषयाणां प्रभूतत्वात् वस्तुत्वान् ।

(द) प्रकृतिचित्तपरिज्ञाने—प्रकृतवीनां प्रधानां चित्तानि मनांसि, अणुरत्तानि विरक्तानि
न च न स्वरूपानीत्यर्थः । तेषां परिज्ञाने सम्यक् ज्ञातुमित्यर्थः ।

(घ) उपवर्णय वाङ्मयेन कथय । स्वस्य नियोग आदिषु तस्य वृत्तान्तं तं । आदिट्
कार्यस्य वर्णनमित्यर्थः ।

(ग) अथ किम् इति पदं स्वीकारार्थमन्यथ । भवदुक्तं सत्यमित्यर्थः । तेषु तेषु

उण सन्ति अत्थ णअरे अमच्चरक्खसेण सह पढम समुप्पससिणेह-
वहुमाणा तिणि पुरिसा, जे देअस्स चन्दसिरिणो सिरिं ण
सहन्ति । (१८) (न)

। बाण । [मञ्जोषम् ।] ननु वक्तव्यं स्वजीवितं न सहन्ते इति । भद्र !
अपि ज्ञायन्ते नामधेयतः ? (प)

चर । कथं अजाणिअणामधेया अज्जस्स णिवेदिअन्ति ? (फ) (२०)

बाण । तेन हि योतुमिच्छामि ।

चर । सुणादु अज्जो, पढम दाव अज्जस्स रिपुवक्खे वडपक्खवादो
(व) कववणओ (२१)

बाण । [सहस्रमात्मगतम् ।] अस्मद्रिपुपक्षे वडपक्षपातः क्षपणकः ।
[प्रकाशम्] किं नामधेयो हि सः ?

चर । जीवसिद्धी णाम । (२२)

बाण । अस्मद्रिपुपक्षे वडपक्षपातः क्षपणक इति कथम् अवगतं
भवता ? (भ)

(१८) अथ किम् ? आर्यैश्च राज्ञे तेषु तेषु विरागकारणेषु परिहृतेषु सुखहीनताम
हेतुं दत्ते चन्द्रगुप्ते दृढमनुरक्ता प्रकृतयः । किन्तु पुनः स्यात् अथ नगरं समाचरात्तस्य सह
प्रथमं समुत्पन्नस्य बहुमात्मगतं पुरुषा, ये द्विवस्त्र चन्द्रशिव शिष्य न सहन्ते ।

(२०) कथमज्ञातनामधेया आर्यैस्स निवेद्यन्ते ?

(२१) श्रूणीतु आर्यं , प्रथमं तावत् आर्यैस्स रिपुपक्षे वडपक्षपातः क्षपणकः ।

(२२) जीवसिद्धिर्नाम ।

विशिष्टेषु इत्यर्थः । विरागकारणेषु असन्तीकृतेषु । परिहृतेषु स्वर्गेषु, अपनीतेषु । सुखहीन
नामधेये प्रातःकरणीये । द्विवे प्रभौ । दृढ इत्यर्थम् । समुत्पन्नो सञ्जातो खेदः प्रेम
बहुमाना अत्यादरश्च देवा ते वचीकृताः । चन्द्रस्य श्रीरिव श्री यस्य तत्र चन्द्रशिव प्रमाद-
ग्रस्तकीर्तो इत्यर्थः ।

(प) चन्द्रगुप्तस्य द्विवी असहने आसन्नमनुत्तात् सजीवनासहस्यः । ज्ञायन्ते परि
चोदन्ते । नामधेयतः नामा नामोच्चारणेनेत्यर्थः ।

(फ) न ज्ञातं नामधेयं नाम शेषां ते अज्ञातनामधेयाः । निवेद्यन्ते विज्ञाप्यन्ते ।
नामानि ज्ञात्वा निवेदयामौत्यर्थः ।

(व) वडपक्षपातः सञ्जातापुराण इत्यर्थः ।

(भ) कथं केन प्रकारेण । अवगतं विदितं ।

४८ । जेण सा अमच्चरक्खसेण प्पउत्ता विसककम्मा देए पब्ब-
देस्सरे समावेसिदा । (२३) (म)

आण । [खवतम् ।] जीवसिद्धिरेष तावत् अस्माअग्निधिः । [प्रकाशम् ।]
भद्र ! अय अपरः कः ? (य)

४९ । अज्ज ! अवरो क्खु अमच्चरक्खसस्स प्पिअवअस्स काअत्थो
सअइदासो णाम (२४)

आण । [विहस आत्मगतम् ।] कायस्स इति लघ्वी साध्या ; तथापि
न युक्तं प्राकृतमपि रिपुम् उपेक्षितुं तस्मिन् मया सुहृच्छ्रवणा सिद्धा-
र्थको निश्चितः (२) [प्रकाशम् ।] भद्र ! ततोयं श्रोतुमिच्छामि ।

। ४८ । तिद्धोओ वि अमच्चरक्खसस्स दुदीअं विअ हिअअं पुप्प-
उरवाओ माणआरसेहो चन्दणदासो णाम, जस्स गेहे कलत्तं आसो-
कदुअ अमच्चरक्खसो णअरादो अवकन्तो । (२५) (ल)

आण । [आत्मगतम् ।] नूनं सुहृत्तमः, न हि अनात्मसदृशेषु राजसः
कलत्रं न्यासीकरिष्यति [प्रकाशम् ।] भद्र ! चन्दनदासस्य गृहे
राजसेन कलत्रं न्यासोक्तमिति कथमवगम्यते ? (व)

(२३) ' जेण सा अमात्यराजसेन प्रयुक्ता विषकन्याया द्वे पर्वतेश्वरी समावेसिता ।

(२४) आण्यं । अपरः खलु अमात्यराजसस्य मित्रवदसः कायस्यः प्रकटदासो नाम ।

(२५) तृतीयोऽपि अमात्यराजसस्य द्वितीयमिव हृदयं पुष्पपुरनिवासी मन्त्रिकारथेष्टी
चन्दनदासी नाम, यस्य गेहे कलत्रं न्यासीकृत्य अमात्यराजसो नगरादपकान्तः ।

(म) द्वे प्रभौ । समावेसिता सम्ययुक्ता ।

(य) अस्मत्प्रतिधिः मम गृहपरः । ' अपरः अन्यः कः किमात्मः ।

(२) लघ्वी लीला सस्या भावा परिमार्चं शीनवृत्तित्वादयं अपकर्तुमशक्यं अतो नास्ति
उद्देशकारणं । प्राकृतं साधारणं सामान्यमित्यर्थः । रिपुं शत्रुं । उपेक्षितुं परित्यक्तुं ।
युक्तं सचितं । सुहृच्छ्रवणा मित्रवत्सेन । निश्चितः नियुक्तः ।

(ल) द्वितीयं हृदयमिव अतिविश्रुतपार्थं मित्रमित्यर्थः । मन्त्रिकारथेष्टी अन्यासं
न्यासं कृत्वा न्यासीकृत्य न्यासकपेण निविष्टेत्यर्थः । अपमानं निर्गतः ।

(व) अनात्मसदृशेषु आत्मना अगुण्येषु अनिष्टसेषु इत्यर्थः । कलत्रं भार्या " कलत्रं
योषिभार्यायो " इत्यमरः । न्यासीकृतं निषीदीकृतं । कथं कनीपादिनिर्यः ।

चर । अज्ज ! इत्थं अंगुलीअमुहा अज्जं अवगदत्थं करिस्सादि ।
(२६) [इति मुद्राम् अप्ययति ।] (प्र)

चाण । [मुद्रामवलीक्य गृहीत्वा, राक्षसस्य नाम याचयित्वा च, सध्वं स्वगतम् ।]
ननु राक्षस एव अण्णदङ्गुलिप्रणयी संवत्त इति (प्र) [प्रकामम् ।]
भद्रा अङ्गुलिसुद्राधिगमं विस्तरेण श्रोतुमिच्छामि । (स)

चर । सुणादु अज्जो, अत्थि दाव अहं अज्जे ण पउरजणचरिददंसणे
णिउत्तो, तदो परघरप्पवेसे परस्स अणासंकणीएण इमिणा जमपडेण
आहिण्डत्तो (व) मणिआरसेठ्ठियो चन्दणदासस्स घर पविट्ठोहि,
तहि जमपडअ पसारिअ प्पउत्तोहि गोदाइ” गाददं । (२७) (ह)

चाण । ततस्तत ?

चर । “—तदो, एकादो आवरकादो पञ्चवरिसदेसीओ प्पिअ-
दसणोअमरीराकिदो कुमारओ बालजणसुलहकोटूहलोपफुल्लणअण
जुअलओ पिक्कमिदं प्पउत्तो, तदो ‘हा णिगदो, हा णिगदो’ त्ति
सकापरिगहणिभृदगुरुओ तस्म ज्जेव्व आवरकस्स अव्वमंतरे इत्थि-

(२६) आर्थः । इयमङ्गुलिमुद्रा आर्यमवगतार्थं करिष्यति । (अज्ज अवगमनश्चादि
इति पाठे—आर्यमवगमविषयति इति सं)

(२७) प्रकीर्तु आर्थः । अलि तावदहनाम्येव पौरजनचरितदग्ने निपुक्त, तत
परगृहप्रवेगे परस्मानामङ्गनीयेन अनेन जमपटेन आहिण्डमानो मन्त्रिकारयेष्ठिन चन्दन-
दासस्य गृहे पविट्ठोऽस्मि, तत्र जमपटं प्रसार्य प्रवृत्तोऽस्मि योतामि तातुम् ।

(प्र) अङ्गुलिमुद्राणामाहितं अङ्गुलीयकं । अवगतं अर्थां येन स, तं अवगताद्यै
विदितव्यतानम् ।

(व) अण्णदं अङ्गुलि अण्णदङ्गुलि तत प्रणय प्रेम अस्स अत्तीति अण्णदङ्गुलि
प्रणयी । एतदङ्गुलीयकप्राप्ता राक्षसं करिष्य एवेति मन्त्रे । इति भावः ।

(स) अङ्गुलिमुद्रायः अधिगम प्राप्तिं तं लघोऽङ्गम् । अङ्गुलिमुद्रायाप्रविपरचम् ।
विस्तरेण बाहुल्येन आमुलत इत्यर्थः ।

(ह) पौरजनचरितदग्ने पुरवासिजनानुष्ठितकार्यावलीकने । निपुक्तं आदिष्टः ।
परगृहप्रवेगे अन्धमवगमवेगे । अनामङ्गनीयेन असन्दिग्धेन इत्यर्थः । अनेन एतेन ।
आहिण्डमानं विचरन् ।

(ग) आवरकात् आच्छादनात् जवमिकान्तरादित्यर्थः । पञ्चवचनात् ईषट् पञ्चवधं
दीर्घीय । श्रिया दग्मनीया मनीषारिणी च मरीरस्य अवयवस्य आहति सस्यान यस्य स
प्रियदग्मनीय मरीराहति । बालजनेन शिशुजनेन सुलभं यत् कौतूहलं रम्यवस्तुमालोक

आजणस्स उत्थिदो महन्तो कलञ्चलो (क) । तदो ईसिदुआरदेश-
दाविअमुहीए इत्थिआए सो कुमारओ णिक्कमन्तो ज्जेब्ब णिब्भच्छिअ
भवसम्बिदो कोमलाए वाडुलदाए । तस्माअ कुमारसरोहसंभ-
मप्पचलिदंगुलिदो करादो पुरिसंगुलिपरिणाहप्पमाणघडिआ (म)
विअलिदा इअं अंगुलिसुद्धिआ देहलीवद्धमि णिपडिआ ; ताए
इत्थिआए अणववुडन्त ज्जेब्ब मम चलणपासं समागच्छिअ पणाम-
णिहुआ णव-वड्डब्ब णिबला संवुत्ता, मए वि अमञ्जरक्कसस्स णामं-
किदेत्ति, अज्जस्स पादभूलं पाविदा, ता एसो इमाए सुहए आगमो
त्ति । (२८) (ख)

(२८) ततश्च एकस्मान् आवरजान् पश्यवर्षदेशीयः प्रियदर्शनौघयरोराकृतिः कुमारकः
नालजनसुलभकौतूहलीकृत्जनयनपुगलको निष्कामितुं प्रवच., ततः 'हा निर्गती हा निर्गतः'
इति शब्दापरिग्रहनिधतगुहकः (शब्दापरिग्रह निवेदन इति याङि—शब्दापरिग्रह निवे-
दयन् इति घ.) तस्यैव आवरजस्याधनरे स्त्रीजनस्य उत्थितो महान् कलकलः । ततः
ईषद्वारदेशकापितमुष्णा एकया स्त्रिया च कुमारको निष्क्रामजेव विभक्त्याङ्गलम्बितः कोम-
लया वाडुलतया । तस्याश्च कुमारसरोहसम्भ्रमचलिताङ्गुलीः करात् पुरषाङ्गुलिपरि-
णाहप्रमाणघटिता विललितियमङ्गुलिसुद्धिका देहलीवद्धे निपतिता । तया स्त्रिया चनव-
वुध्यमानैव मम चरणपात्रं समागत्य प्रणामनिधता नववधूरिव निबला संवृत्ता, नवाङ्गि-
पनावराचस्य नासादितेति आर्यस्य पादभूलं प्रापिता, तस्यान् एषोऽस्या मुद्राया आगम
इति ।

नेष्टा "रम्यदत्तसमाधीके लीलता स्यात् कुतूहलम्" इति वचनात् । तेन उत्पुङ्ग
विकसितं नयनपुगलं यस्य सः तथोक्तः । निष्कामितुं निर्गन्तुम् । शब्दाया, वारस्य परि-
ग्रहेण निधत अयमेव गुहः इति शब्दापरिग्रहनिधतगुहकः । उत्थितः उद्गतः । महान्
विपुलः ।

(ख) ततः नालकनिर्गमनानन्तरम् । इदं एव देश, स्थानं वारदेश, ईषत् सत्यं
यथा तथा वारदेशे दापितं समर्पितं मुखं यथा सा तथोक्ता तया । निष्कामन् वद्विराज-
पदम् निर्भर्त्स्य विरक्तुम् । कोमलया शृङ्खलायाः अवधम्बितः गृहीतः । तस्याः
स्त्रिया । कुमारस्य नालकस्य संरोधे निवन्धने य. सम्भ्रम लया तेन प्रचलिता चञ्चला
अङ्गुलिर्यस्य तस्मात् तथोक्तात् । करात् हस्तात् । पुरषस्य अङ्गुली. य. परिणाहः
विशालता तस्य प्रमाणेन परिमाणेन घटिता निर्माता चतएव विललिता विच्युता, जाती-
कराङ्गुली कृमलादिति भावः । देहल्या गृह्णावगृह्यता. वद्धे वन्धनस्थाने । चनव-
वुध्यमाना अनवदध्यमाना । अज्ञाता इत्यर्थः । चरणपात्रं पादसमीपं । प्रणामाय
अभिवादानाय निधता नियता । नववधूरिव नवपरिचीता रमणीयः । निबला स्थिरा ।

चाण । भद्र ! श्रुतम्, अपसर, नचिरादस्य परिश्रमस्थानुरूपं
फलमधिगमिष्यसि । (ग)

चर । जं अज्जो आसवेदि त्ति । (२६) [इति निष्कान्तः ।]

चाण । शार्ङ्गैरव ! शार्ङ्गैरव !

शिथ्य । [प्रविश्य ।] उपाध्याय ! आज्ञापय ।

चाण । वत्स ! मसीभाजनं पत्रञ्च उपानय ।

शिथ्य । यत् आज्ञापयति उपाध्यायः । [इति निष्कान्तः पुनः प्रविश्य ।]

उपाध्याय ! इदं मसीभाजनं पत्रञ्च ।

चाण । [गृहीत्वा सगतम् ।] किमत्राभिलिखामि ? धनेन खलु

लेखेन राक्षसो जेतव्यः । (३०)

प्रतिहारी । [प्रविश्य ।] जेदु जेदु अज्जो ।

चाण । [सङ्घर्षमात्मगतम् ।] गृहीतोऽयं जयशब्दः । [प्रकाशम् ।], शोणो-

त्तरि ! किम् आगमनप्रयोजनम् ?

प्रती । अज्ज ! कमलमुडलाआरमञ्जसिं सोसे णिवेसिअ देओ

चन्दसिरी अज्जं विखवेदि । इच्छामि अहं अज्जेण अब्भणुणादो

देअस्स पब्बदेसरस्स पारलोइअं कादुं, तेण अ धारिदमुब्बाइं

आभरणाइं गुणवन्ताणं बह्मणाणं पडिदादेमि त्ति । (३१) (घ)

(२६) उपाध्यायं आज्ञापयति इति ।

(३०) जयति जयति आर्यः ।

(३१) आर्य ! कमलमुकुटाकारमञ्जलि शीघ्रं निवेश्य देवचन्द्रशेरायं विज्ञापयति ।
इच्छाम्यहमायं च अभ्यनुशातो देवस्य पर्वतेश्वरस्य पारलौकिकं कर्तुं, तेन च धारितपूर्वाणि
आभरणानि गुणवता ब्राह्मणानां प्रतिपादयामि ।

महता जाता । नामाङ्किता नामयुक्ता । आर्यस्य पूजनीयस्य भवत, इत्यर्थः । पाद
मूल पादानिकं प्रापिता नीता । " एव चर्य एवम्भकार इत्यर्थः । आगम लाभः ।

(ग) अनुत्तरं सहस्र उपयुक्तं । फलं पारितोषिकरूपं धनमित्यर्थः ।

(घ) कमलमुकुटस्य कमलकलिकाया आकार इव आकारो यस्य स तं तथोक्तः ।
शीघ्रं मन्त्रे । उत्तमाङ्ग मिर, शीघ्रं मूर्डानामस्तकोऽन्वितामित्यमरः । निवेश्य रुक्थाय
अभ्यनुशातं आदिष्ट, अभ्यनुति प्राप्तः । परलोकं प्रयोजनमस्य इति पारि-नौतिक श्रीहर्देष्टिक
याह्नदानादिकार्यमित्यर्थः । पूर्वं धारितानि धारितपूर्वाणि प्राक् परिहितानैत्यर्थः ।
आभरणानि अलङ्कारान् । गुणवता विद्याविनयतपस्यादियुक्तानां । प्रतिपादयामि ददामि ।

चाण । [सहर्षमाश्रितम् ।] साधु हृषल ! साधु !! ममैव हृदयेन सह सम्पन्नस्य सन्दिष्टवानसि (ङ) [प्रकाशम् ।] शोणोत्तरे ! उच्यताम् अस्मद्वचनाद् हृषलः, साधु वत्स ! साधु, अभिज्ञः खल्वसि लोकाव्यवहाराणां, तदनुष्ठीयताम् आत्मनोऽभिप्रायः ; किन्तु पर्वतेश्वरपुत्रपूर्वाणि भूषणानि गुणवन्ति गुणवद्वा एव ब्राह्मणेभ्यः प्रतिपादनीयानि, तद् एषोऽहं स्वयं परोक्षतगुणान् ब्राह्मणान् प्रेषयामि । (च)

प्रती । जं अज्जो आणवेदि त्ति (इ२) [निष्क्रान्ता ।]

चाण । शार्ङ्गरव ! शार्ङ्गरव ! उच्यन्ताम् अस्मद्वचनात् विश्वावसु-प्रभृतयः त्रयो ज्ञातरः, यथा हृषलात् प्रतिगृह्यारभरणान् भवार्क्षः अहं द्रष्टव्य इति । (छ)

मिथ्य । यद् आह्नापयति उपाध्यायः । [इति निष्क्रान्ताः ।]

चाण । [खगतम् ।] उत्तरोऽयं सेखार्यः, पूर्वं कंतमोऽस्तु । [विचिन्ता ।] आः 'ज्ञातं', उपलब्धवानांस्व प्रणिधिभ्यः, यथा तस्य स्निग्धराजलोकमध्यात् प्रधानतमाः पञ्च राजानः परया भक्त्या राजसमनुवर्तन्ते । (ज) ते यथा,—

(इ१) यद् आहं आह्नापयतीति ।

(ङ) हृदयेन अनाश्रयेण । सख्यया मन्त्रयित्वा । सन्दिष्टवान् वाचिकं प्रेषितवान् ।

(च) अभिज्ञः विनिश्चयः । लोकानां व्यवहाराः समाचाराः, शैली । आत्मनः स्वस्य । अभिप्रायः मनोरथः उद्भवो भाव इत्यर्थः । पर्वतेश्वरपुत्रपूर्वाणि पर्वतेश्वरस्य पूर्व-पुत्राणि । भूषणानि आभरणानि । गुणवन्ति, बहुमुखसंस्कृष्टवाङ्मयादिगुणयुक्तानीत्यर्थः । अतएव गुणवद्भवः, विद्याविनयदण्डादिशिष्टादियुक्तोऽर्थः । प्रतिपादनीयानि समर्पणीयानि दीयानि इत्यर्थः । परोक्षता । विप्रप्रेष विज्ञाता गुणाः शैली ते तान् । प्रेषयामि प्रेषयामि प्रेषयिष्यामीत्यर्थः ।

(छ) उच्यन्ती कथ्यन्ती । अस्मद्वचनान् महाकायानुसारित्वेति । हृषलात् अद्भुतात् । प्रतिगृह्य आदाय । द्रष्टव्यः अवलोकयितव्यः ।

(ज) अयं खलु शार्ङ्गरव सेखार्यः पत्रिकाविषयः उत्तरः अन्तिमः शेषवर्त्ततेति यावत् । पूर्वं प्रपन्नाः । कतमं किमप्यकः अस्तु भवतु । उपलब्धवान् ज्ञातवान् । प्रणिधिभ्यः मूढ-चरैः । स्निग्धराजलोकस्य स्नेहाधिपसमुद्भूत प्रधानतमाः येन यथा अतिप्रियतमाः । अनुवर्तन्ते शिवन्ते ।

कौलूतयित्ववर्मा, मलयनरपतिः सिंहनादो 'वृसिंह',
काश्मीरः पुष्कराक्षः, चतुरिपुमहिमा सैन्धवः सिन्धुपेणः ।
मेघाक्षः पञ्चमोऽस्मिन् पृथुतुरगवन्तः पारसीकाधिराजो,
नामान्येषां लिखामि ध्रुवमहमधुना चित्रगुप्तः प्रमार्ष्टु ॥ २०

[विचित्रः ।] अथवा न लिखामि सर्वमनभिच्यक्तमेव (भ) ताव-
स्ताम् । [प्रकाशम् ।] शाङ्गेरव ! शाङ्गेरव !

मिथः । [प्रविश्य ।] उपाध्याय ! आज्ञापय ।

आप । वत्स ! श्रोत्रियाक्षराणि प्रयत्नेन लिखितान्यपि नियत-
स्फुटानि (ज) भवन्ति, तत् उच्यताम् अस्मदचनात् सिद्धा
क्तः । एभिः अक्षरैः केनापि, किमपि, कस्यापि, स्वयं वाच्यमिति,
दत्तवाच्यानामानं लेखं शक्यत्वासेन लेखयित्वा, माम् उपतिष्ठस्व,
च आख्येयम् (ट) अस्मै चाणक्यो लेखयतीति ।

मिथः । यद् आज्ञापयति उपाध्यायः । [इति निष्क्रान्तः ।]

आप । [संगतम् ।] हन्त नितो मलयकेतुः ।

कौलूत इत्यादि । कौलूत कुलूतदेशाधिपतिः चित्रवर्मानाम्, वृसिंहः पुष्कर-
मलयनरपतिः मलयदेशाधिराजः, सिंहनादो नाम, काश्मीरः काश्मीरदेशाधिपति-
रादौ नाम, चतुरिपुमहिमा चतुरलितशत्रुप्रभावः सैन्धवः सिन्धुदेशाधिपतिः सिन्धु-
ते नाम, पते चत्वारः, तथा पृथुतुरगवन्तः प्रमत्ताश्रमादिवन्तः पारसीकाधिराजः पञ्चम-
रादौ नाम, एते पञ्च राजसमनुवर्णनं इति रीतिः । अस्मिन् पत्रे एषां नामानि लिखामि एष-
न्वेदाय इति भावः । अधुना चित्रगुप्तः प्रमार्ष्टु श्रोत्रियः, एषां अथवा आविमरचनात्
वित्तत्वेन लिखितानि एषां नामानि शक्नोति चेत् कथं यित्वा अतपर्याय-
स्तु इति भावः । अतोऽप्यनचित्रगुतादुपमेयस्य आद्यकथाविकलवद्वान् व्यतिरेका-
दारः ॥ २०

(भ) अनभिच्यक्तं अस्मदम् ।

(ज) श्रोत्रियाक्षराणि श्रोत्रियस्य वेदविदो विप्रस्य अक्षराणि वर्णविन्यासा इत्यर्थः ।
वेन आगच्छातिगमिनः नियतमादेशः । स्फुटानि अस्फुटानि, दुर्बोधान्येव ।

(ट) अदत्तवाच्यानामानं अ दत्तं वाच्या अदिदेशे दीद्य नाम अस्मिन् ते एषो
। उपतिष्ठस्व मया सह सह संनिविशो मयः । अस्मै शक्यत्वासेन आख्येय-
म् ।

सिद्धार्थक । [सिद्धार्थक प्रविश्य ।] जेदु जेदु अज्जो । अज्ज ! अज्ज
सो सभउदासेण सहस्यलिहिदो लेहः (३३) (ठ)

आण । [गृहीत्वा निरोत्त ।] अहो दर्शनीयता अचराणाम् ! [प्र
पुनवाच्य ।] भद्र ! अनया सुदया सुदय एनम् । (ड)

सिद्धा । जं अज्जो आणवेदि त्ति । [यथा कृत्वा ।] अज्ज ! अज्ज
सो मुहिदो लेहो, ता आणवेदु अज्जो किं अबरं अणुचिद्धीदु त्ति । (३४)

आण । भद्र ! कस्मिंश्चित् आत्मनानुष्ठेये कर्मणि त्वां व्यापा
रयितुम् इच्छामि । (ड)

सिद्धा । [सहस्यम् ।] अज्ज ! अणुगहीदीहि, ता आणवेदु अज्जो
किं इमिणा दासजणेण अज्जस्स अणुचिद्धिदम् । (३५) (ण)

आण । भद्र ! प्रथमं तावत् बध्यस्थानं गत्वा घातकाः सरीष
दक्षिणाक्षिसङ्घोचसंघा आहूयितव्याः, ततस्तेषु गृहीतसंघेषु भयाय
देशात् इतस्ततः प्रवृत्तेषु शकटदासो बध्यस्थानात् अपनीय राक्षस
प्रापयितव्यः, तस्माच्च सुहृत्पाणरक्षणपरितुष्टात् पारितोषिकं प्राह्यं
राक्षस एव कश्चित् कालं सेवितव्य, ततः प्रत्यासन्नेषु परेषु त्वया
प्रयोजनमिदम् अनुष्ठेयम् । (त) [कथं एवमेवम् ।]

(३३) जदमि जपति आर्ये, आर्य ! अथ स शकटदासिन सहस्यलिहिदो लेह

(३४) यद् आर्यं आग्रापयतीति । आर्य ! अथ स मुद्गिती लेह, तत् आग्रापये
आर्यं किमपरमनुष्ठेयमिति ।

(३५) आर्य ! अनुगृहीतीति, तदाग्रापयत आर्ये, किमनेन दासजनेन आर्यस्य
अनुज्ञातव्यम् ।

(ठ) सिरउ इति यस्य स सिद्धार्थक, गृहीतपत्रिक इत्यर्थः । सहस्येन निजहसेन न
आदिष्टप्रतिनिधिना, लिखित ।

(ड) दर्शनीयता समशीलकम् । अनया राक्षसनामादितया सुदया सुदय अदय, मुद्गि
कुरु इत्यर्थः ।

(ड) कश्चिद्विन् एकस्मिन् आत्मना खेन न तु प्रतिनिधिना तयात्वे मन्त्रगुणिर्न स्यात्,
अनुष्ठेये अनुष्ठानार्थस्य स्वसम्पार्थे निजकर्तव्ये इत्यर्थः । व्यापारयितुं निधीकृतं । शिष्यस्य
अतिविश्रुतत्वात् ।

(ण) अनुगृहीत कृतार्थः । दासजनेन सेवकैर्निरर्थः अनुज्ञातव्यं सम्पादयितव्यं
कृतं इति यावत् ।

(त) प्रथमं आशी । बध्यस्थानं निधनस्थानं, गृहस्थानमिति यावत् । सरीषं शरीषं ।

सिद्धा । जं अज्जो आणवेदि । (३६)

चाण । शार्द्धरव ! शार्द्धरव ! ।

शियः । [प्रविष्टः] उपाध्याय ! आज्ञापय ।

चाण । उच्यतां मद्भवनात् कालपाशिको दण्डपाशिकश्च, यथा-
हृषलः समाज्ञापयति, य एष क्षणको, जीवसिद्धिर्नाम राक्षस-
प्रयुक्तो विषकन्यया पर्वतेश्वरं घातितवान्, स एनमेव दोषं प्रस्थाप्य
सनिकारं नगराद् निर्वाह्यताम् इति । (थ)

शियः । यद् आज्ञापयति उपाध्यायः । [इति परिज्ञानमिति ।]

चाण । वत्स ! तिष्ठ तिष्ठ, योऽयमपरः कायस्थः शकटदासो नाम
राक्षसप्रयुक्तो नित्यम् अस्मच्छरीरम् अभिद्रोग्धुमिह प्रयतते, स
चापि एनं दोषं प्रस्थाप्य, शूलमारोप्यतां गृहजनस्य अस्य बन्ध-
नागारे प्रवेश्यतामिति । (द)

शियः । यद् आज्ञापयति उपाध्यायः । [इति निष्क्रान्तः ।]

चाण । [चित्वा नाटयित्वा सगतम् ।] अपि नाम दुरात्मा, राक्षसो
गृह्येत ? (घ)

सिद्धा । अज्ज ! गहोदो । (३७)

(३६) यदर्थं आज्ञापयति ।

(३७) चाण्यः । गृह्येत ।

इक्षिपस्य अथा सहीधः सकीर्षता एव सज्ञा सहेतः ताम् । तेषु घातकेषु । गृहीता
अवगता इत्यर्थः । सज्ञा सहेतः यै तेषु गृहीतसन्नेषु सहेतितार्थे बुध्यमानेषु इत्यर्थः ।
प्रशापदेशात् भीतिव्याजिनः । इतस्तत् समन्तात् । प्रदुनेषु चावमानेषु पलायितेषु इत्यर्थः ।
अपनीय अपसार्यः । सुहृद निवस्य प्राच्यानां रक्षणेन परितुष्टात् सन्तुष्टात् । पारितोषिक
पुरस्कारः । याज्ञः 'गहोदधः' । खेचित्तव्य उपाधितव्यः । प्रत्यासन्नेषु समीपवर्तिषु ।

(थ) मद्भवनात् मम वाक्यानुसारिणेत्यर्थः । हृषलः चन्द्रगुप्तः । समाज्ञापयति समा-
दिशति । क्षणकोऽनसयासौ । राक्षसप्रयुक्तः राक्षसेन आदिष्ट इत्यर्थः । स जीवसिद्धिः ।
एनं पूर्वोक्तम् । प्रस्थाप्य सन्निधाय । सनिकारस्य परिमर्षस्य अगौरवेणेति यावत् सद्भवन्मान-
मया तथा ।

(द) अस्माकं शरीरं अस्मच्छरीरम् । अभिद्रोग्धुमिह विहितम् । प्रयतते चिह्नते । स शकट-
दासः । अस्य शकटदासस्य । गृहजनः पत्न्यादिपरिवारवर्गः ।

(घ) गृह्येत वर्गीक्रियेत मया इति शेषः ।

चाण । [सद्यःप्रभातगतम् ।] हन्ता गृहीतो राक्षस । [प्रकाशम् ।

भट्ट । कोऽयं गृहीतः ?

विहा । गृहीतो मया अजस्रस्य सन्देहो, तां गमिष्य अहं कायं
सिद्धीय (३८) (न)

चाण । [साहसिभ्यः लेखनपयित्वा ।] भट्ट ! सिद्धायक ! गम्यताम्
अस्तु ते कार्यसिद्धिः ।

विहा । ज अजस्रो चाणवेदि त्ति । (३९) [पण्य निज्जाल ।]

शिष्य । [प्रतिश्रुतिः ।] उपाध्याय ! कालपाशिको दण्डपाशिकश्च
उपाध्यायं विज्ञापयत । इदम् अनुष्ठेयते देवस्य चन्द्रगुप्तस्य शासनं
मिति । (प)

चाण । शोभनम् । वत्स ! सखिचार्येष्ठिनं चन्दनदासम्
इदानीं द्रष्टुमिच्छामि । (फ)

शिष्य । यद् आज्ञापयतां उपाध्याय । [इति निज्जाल्य चन्दनदासं
सह पुनः वनाय] इत इत अ्रेष्ठिन् । (ब)

चन्दनदासः । [सगतम्]—

चाणक्याय शयनरूपे महता महाविदस्य लोचस्य ।

वक्तुं विहीतस्य वि सद्ध । किं वाददोसस्य ? ॥ २९

(३८) गृहीतो जया चाणस्य सन्देहः तद्विचार्य अहं कायं सिद्धोः ।

(३९) यथायं आज्ञापयतीति ।

(न) कार्यस्य सिद्धिः साधक्यं तस्यै ।

(प) विज्ञापयत विवेदयत । दण्डस्य प्रभोः । शासनं चाज्ञां जीवसिद्धे निवासनम्
इति यावत् । अनुष्ठेयते सम्पाद्यते

(फ) शोभनम्, गन्तुं विषयः, वैरिति, अस्, ।

(ब) इत इत अर्थां निशेचार्थः = इति वक्तव्यम् ।

चाणक्यविदित्यादि । सद्यःप्रभातं शयनरूपे आसन्नस्य चाणक्येनेति शब्दं निर्दिष्टं
निरपराधस्यापि लोकस्य उग्रस्य अग्निम् अकृत्स्नं दयारहितं दृश्ये इत्यर्थः चाणक्यं
शराः भयं भवत् । नास्तीत्यस्य सार्वपाथ्यं समतिरागं किं किं वक्तुं शक्यं
वदंत एव ॥ २९

ता भणिदा भए घणसेणप्पमुहा शिअणिवेशसंठिआ जधा
कदावि चाणक्कहदयो गेह मे विचिआवेदि, ता अवहिता। गिअ
जध भट्ठिणा अमच्चरक्खमस्स घरअण, मह दाव जं हादि ते
होदु त्ति । (भ) (४०)

शिव । भो. येष्ठिन् । इत इत ।

चन्द । अय आगदास्ति । (४१) [उभौ परिक्रामतः ।]

शिव । उपाध्याय ! अय येष्ठो चन्दनदासः ।

चन्द । [उपसृत्य ।] ' जेदु जेदु अज्जो । (४२)

बाण । [नाग्येन चमत्कीर्यः ।] भो येष्ठिन् । स्वागतम् ? इदमास
मम् आसंताम् । (म)

चन्द । [प्रणम्य ।] किं ए जाणादि अज्जो, जहा अणुचिदो उव-
आरो परिहवादीवि महन्तं दुःखमुप्पादेदि, ता इह ज्जेअ अहं
उचिदाए भूमोए उवविसामि । (४३) (य)

बाण । भो. येष्ठिन् ! मां मा एवम्, उचितमेवेतत् अज्ज-
हिंसे सह भवतः ; तदुपविश्यताम् आसन् एव । (२)

(४०) चाणवेऽस्मिन् चकन्ते सहसा प्रख्यातस्य लोकस्य ।

वसंत निर्दोषस्याऽपि गृहा किं जातदायकम् ? ॥

तद्विज्ञा मया धनसेनप्रमुखानिजनिवेशसंस्थिता, यथा कदापि चापकृतको गेहं
म विचिनीते तदवहिता निर्वहते भर्तुं अमात्यराजस्य गृहजनं, यम तावत् यद्वति
तद्वत्तु इति ।

(४१) अग्रमागतोऽस्मि ।

(४२) जयति जयति बाण ।

(४३) किं न जानाति नाथै, यच्चऽनुचित उपचार, परिभवादि महदु उत्तुपा-
क्यता तद् इदं अहम् उचिताया भूमौ उपविशामि ।

(भ) भणिदा उक्ता । धनसेनमुखा धनसेनप्रभृतयः । निजनिवेशसंस्थिता.
निजभवनमादिता । विचिनीति अनुसन्धास्यति । अवहिता सावधाना । निर्वहते रक्षते ।

(म) स्वागतमिति । कुलसंप्रत्ये अग्र्ययः । मुज्जामनं कचिदित्यर्थः । इदं पुरोवर्ति ।
आसता उपविशतां त्वेति शेषः ।

(य) अनुचित असीत्य अत्यधिक इत्यर्थः । उपचारः समादरः सम्मान इत्यर्थः ।
परिभवान् तिरस्कारान् । महत् अत्यधिकः उत्तुपादयति जनयति । उचितायां भदुप
शुद्धाया । भूमौ स्थितिम् ।

(२) एतत् निजप्रतिदर्शनं । उचितमेव कर्तव्यमेवेत्यर्थः । अज्जहिंसे माङ्गे गृहम् ।

चन्द । [संगतम् ।] उपलक्षितमणेषु किम्पि । (ल) [प्रकाशम् ।]
जं यज्जो आयवेदि त्ति । (४४) [उपविष्ट ।]

चाव । भोः श्रेष्ठिन् । चन्दनदास । अपि प्रचीयन्ते संव्य
हाराणां लाभा वः ? (व)

चन्द । अज्ज । अध ई ; अज्जस्स प्पसाएण अखण्डिदा
आणिज्जा । (४५) (श)

चाव । भोः श्रेष्ठिन् । अपि कदाचित् चन्द्रगुप्तदीपा अतिक्रान्ता
पार्थिवगुणान् अधुना स्मारयन्ति प्रकृती ? (घ)

चन्द । [कर्णो विधाय ।] सन्तं पाव् । सारअणिसाससुग्गदेण वि
पुस्सिमाचन्देण चन्दसिरिणा अधिचं णंदन्ति पइदिस्सी । (४६) (ङ)

चाव । भोः श्रेष्ठिन् । यदि एवं प्रीताभ्यः प्रकृतिभ्यः प्रि
मिच्छन्ति राजान । (च)

चन्द ।, आयवेदु अज्जो । किं किञ्चित्थं वा अत्थजादं इमा
जणादो इच्छोचेदि त्ति । (४७) (क)

(४४) उपलक्षितमणेन किमपि । यदायं आश्रापयति इति ।

(४५) आर्जः । अथ किम्, आर्यस्य प्रसादेन अखण्डिता री वाणिज्या ।

(४६) शान्तं पाप, सारदनिशाससुग्गतेन इव पूर्वमप्यनेन चन्द्रगुप्ताधिकं मन्दं
प्रकृतम् ।

(४७) आश्रापयतु चार्थः । किं कियदा अर्थजातमप्यनादिष्यत इति ।

(ल) जनेन साक्षात्केन । किमपि अपराधादिकं । उपलक्षित विज्ञातम् ।

(व) प्रचीयन्ते बह्वन्ते । संव्यवहाराणां कथनिकथन्यापाराधम् ।

(श) अथ किमिति स्त्रीकारसूचकमव्ययपदं । अखण्डिता परिपूर्णा ।

(घ) चन्द्रगुप्तस्य दीपा अवगुणा । अतिक्रान्ता समसीता ये पार्थिवा मन्दा, ते
गुणा दयादाचिच्छसौजन्मादयः तान् वयोक्तान् । प्रकृतीनिवत्त कर्मेणैव जितम् ।

(ङ) विधाय आच्छाद्य, पथे अपिधाय । अपि पूर्वकान् दधानैर्यपिष्ये । शान्तं प
थराध्यमिष्ये । सारदनिशायां सारङ्कासीनराशौ समुद्रगतेन समुदितेन । चन्द्रशि
चन्द्रगुप्तेन । अधिचं अत्यर्थं यथा तथा ।

(च) यदि एवं यदि प्रकृतम् सत्यमेव सन्नुटा इत्यर्थः ।

(क) किं किन्नामकं । किं किम्परिभावं । अर्थजातं वस्तुजातम् ।

बाबू । भोः खेडिन् ! चन्द्रगुप्तराज्यमिदं, न नन्दराज्यं, यतो नन्दस्य एवार्थरुचेः अर्थसम्बन्धः प्रीतिमुत्पादयति, चन्द्रगुप्तस्य तु भवताम् अपरिक्षेप एव । (ख)

चन्द । [सङ्घर्षम् ।] अज्ज ! अणुमहीदोद्धि । (४८)

बाबू । भोः खेडिन् ! स च अपरिक्षेपः कथम् आविर्भवतीति ननु प्रष्टव्याः स्त्री भवतां ? (ग)

चन्द । आणवेदु अज्जी । (४९)

बाबू । सङ्घेपतो राजानि अविरुद्धाभिर्वृत्तिभिः वर्त्तितव्यम् । (घ)

चन्द । अज्ज ! को उण अधस्सो, अज्जेण अवगच्छीमदि ? (ङ) (५०)

बाबू । भवान् एव तावत् प्रथमः । (च)

चन्द । [क्षणीं पिपाय ।] सन्तं पावं सन्तं पावं, कीदृसो तिणाणं अग्निणा सज्ज विरहो ? (५१)

बाबू । अयम् ईदृशो विरोधो, यत् त्वम् अद्यापि राजापथ्य-कारिणोऽस्मात्पराधसंस्थ गृहजनं स्वगृहम् अभिनीय रक्षसि । (छ)

(४८) आर्थं । अनुमहीतीदृशि ।

(४९) आन्नापयतु आर्थः ।

(५०) आणं । क. पुनरप्य आणोवावस्यते ? ["जी राववद्वी सि" इति पठि—यो राजविद्वद् ।

(५१) दासं पाव, मानं पाव, कीदृशदुःखानामग्निना सज्ज विरोधः ?

(ख) अर्थं वस्तुनि विचरमित्राणीं गुप्तं तस्य अर्थरुचेः अर्थोलुपस्य । अर्थसम्बन्धः धनव्यवहार इति यावत् । "प्रीतिं परितोषं । भवतां भवाद्भ्राता प्रकानामित्यर्थः । अपरिक्षेप दुःखाभावः सुखावस्थानमिति यावत्, प्रीतिमुत्पादयतीत्यनेन सम्बन्धः ।

(ग) अपरिक्षेपः दुःखाभावः । कथं केन प्रकारेण । आविर्भवति जायते । अ. वय-मितिषेप । प्रष्टव्याः जिज्ञासितव्याः ।

(घ) संघेपतः समामृतः । राजानि नरपती । अविरुद्धाभिः अनुकूलाभिः हितकरैभि रित्यर्थः । इतिभिर्व्यवहारैः ।

(ङ) अधस्यः पापाका, राजद्रीहीत्यर्थः । "गुरुतीपुष्टवान् अधसः" इत्यमरः ।

(च) प्रदसः अवगतोऽर्पणः ।

(छ) ईदृशः एवमाकार इत्यर्थः । "अयं अपथ्यं अनिष्टं कथिति इति तस्य राजा

चन्द । अज्ज । अलीअं एदं, केणावि अणज्जेण अज्जस्स एवे-
दिदं । (ज) (५२)

चाण । भोः अेष्ठिन् ! अन्नम् आशङ्कया, भीताः पूर्वराजपुरुषा-
पोराणाम् अनिच्छताम् अपि गृहेषु गृहजनं निक्षिप्य देशान्तरं
व्रजति, ततः तत्प्रच्छादनम् एव दोषम् उत्पादयति । (क)

चन्द । एब्बं खेदं । तस्सिं समये आसी अण्णघरे अमञ्जरक्ख-
सस्स घरअणो । (५३)

चाण । प्रथमम् अदृतम्, इदानीम् आसीदिति परस्परविरो-
धिनी वचने । (ख)

चन्द । एत्तिअं ज्जेव अत्थि मी वांआण्णम् । (५४) (ट)

चाण । भोः अेष्ठिन् ! चन्द्रगुप्ते राजानि न परित्यज्यः क्षत्रानां,
तत् समर्पय राक्षसस्य गृहजनमच्छलं भवतु भवत । (ठ)

चन्द । अज्ज । णं विण्णवेमि, तस्सिं समये आसी अण्णघरे अमञ्ज-
रक्खसस्स घरअणो ति । (५५)

चाण । अय इदानी क गतः ?

(५२) चाण्यं । अलीकमेतत्, केनापि अनाद्यैश्च चाण्यं विवेदितम् ।

(५३) एव तु इदम् । तस्मिन् समये आसीदकङ्कषे अमालराक्षसस्य गृहजन

(५४) एतावदेवास्मि मी वाक्यस्यम् ।

(५५) चाण्यं । ननु विज्ञापयामि, तस्मिन् समये आसीदकङ्कषे अमालराक्षस
गृहजनम् इति ।

पथ्यकारेण राज्ञः अनित्यकारिणः । अङ्कुरं पत्रादिकथं । अनित्यं प्रापय । एतस्मि
मालयसि ।

(ज) अलीकं मिथ्या । एतत् राक्षसजनदरसाकथनम् ।

(ख) आशङ्कया भयेन । भीता गृहिताः । अनित्यतां अन्विताः इच्छास
कुञ्जतानिभ्यः । निक्षिप्य आसीदन्तः । तत्प्रच्छादनं तस्य नीयनम् ।

(ख) परस्परं विद्वन् इति परस्परविरोधिनी, वचने द्वे वाच्ये ।

(ट) वाक्यस्य वाङ्मोक्षम् ।

(ठ) राजानि आशितरोन्धः । इदानीं कपटव्यवहाराणां परित्यज्य चरन्तः ।
अदृतं क्षमाभावः ।

चन्द । ॥ जाणामि कहिं गदो ति (५६)

चाण । [श्रित कृत्वा ।] कथं न ज्ञायते नाम ? मो श्रेष्ठिन् । शिरसि फणी, दूरे तत्प्रतीकारः ; अन्यच्च नन्दमिव विष्णुगुप्त—” । (६)
[इति चङ्गाको लब्धा नाटयति ।]

चन्द । [स्वगतम् ।]—

उपरि घनः घणराडिभं दूरे दृष्ट्वा किमेददावडिभम् ।

हिमवदि दिव्योसहिभो सोस्यो सप्यो समाविष्टो ॥ २२

चाण । “—चन्द्रगुप्तम् अमात्यराक्षसः समुच्छेत्स्यतीति मैवं मस्या (६) । पश्य,—

विक्रान्तैर्नयगालिभि सुसचिवै शीर्वक्रनासादिभि
नन्दे जीवति, या तदा न गमिता स्यैर्यं चलन्ती सुहु ।

तामेकत्वमुपागता द्युतिमिव प्रह्लादयन्तीं जगतः,

कथन्दादिव चन्द्रगुप्तनृपते कर्तुं व्यवस्येत् पृथक् ? ॥ २३

अपिच [आलादिशैत्यादि प्रागुक्त पठति ।]

(५६) न जानामि कुत्र गत इति ।

(२२) उपरि घन घनराडि दूरे दृष्ट्वा किमेददावडितम् ।

“ हिमवति दिव्योसहस्र शीर्वं सप्यं समाविष्ट ॥

(६) शिरसि फणी मत्तकापरि सर्वं सर्ववत् मारात्मकं राजदण्ड इत्यर्थः । तत् प्रतीकारं तत्रवारणीयाव दूरे विपन्नछे इत्यर्थः । विष्णुगुप्त चाणकरः ।

उपरिस्थादि । उपरि कर्हं घन निविष्टं घनस्य मेघस्य इदित्यर्थं नृपते इति शेषः । दृष्ट्वा दिव्यं पर्वतमेति यावत्, दूरे वर्तते इति शेषः । एतत् इदं मेघगर्जनादिकं मिं आपतितं समुपस्थितं विह्वलिर्जलदायकं मुहुः सङ्घ इति भावः । दिव्या उन्नततः तमा शीवधश्च मेघगोपादानीमृतनतावित्रीका हिमवति दिवाचक्षे तिष्ठन्तीति शेषः सर्वं स्य शीर्वं मलके समाविष्टं समापतितं । सुतरां प्रतीकारः सर्ववैवाचक्यम् । अथ चन्द्रगुप्तः प्रयासादयम् ॥ २२

(३) समुच्छेत्स्यति समुच्छ्वसिष्यति । सा मस्या ममभिर्भा कुत्र इत्यर्थः ।

विक्रान्तेत्यादि । नन्दे वरपत्नी जीवति विद्यमाने इति सुहु पुन पुन चलन्ती मत्कृताभिधीनवशान् अपतिष्ठता इति यावत् । या श्री राज्यलक्ष्मी विक्रान्ते पराक्रमं ज्ञानिभि नयगालिभिर्नोतिमशि नीतिज्ञानकुशलेरित्यर्थः सुसचिवै अदुरत्नाभायै सर्वगुण सम्पन्नेभ्यश्च । वक्रनासरादिभिं पुरश्चिहे स्वैर्य असाध्य प्रतिष्ठागिर्यर्थे न भविता न प्रापिता । अपुन एतत् सर्वं व्यर्थं भवत्य उपागता प्राप्ता न्युतिमिव आम्भमसीं कानिश्चि

चन्द । [सगतम्] फलेण सपादिदं सोहृदि दे विकसिद (५७) (ण)
[नेपथ्ये चत्वारणा क्रियते ।] (त)

बाण । शार्ङ्गैरव । ज्ञायता किमेतत् । (थ)

मिय । यद् आज्ञापयति उपाध्याय । [इति निष्पद्य, पुन प्रविश्य ।]

उपाध्याय । एष राज्ञ चन्द्रगुप्तस्य आज्ञया राजापथ्यकारी क्षपणको
जीवसिद्धि सनिकारं नगरात् निर्वाह्यते । (द)

बाण । क्षपणक । अहह ॥ अथवा—अनुभवतु राजापथ्यकारि
त्वस्य फलम् । भो० खेडिन् चन्दनदास । एवमय राजापथ्यकारिषु
तीक्ष्णदण्डी राजा, तत् क्रियता पथ्य सुहृदश्च, समर्प्यता राजस-
गृहजन, चिरमनुभूयन्ता विचित्रा राजप्रसादा, । (ध)

चन्द । एत्थि मे गेहे अमञ्जरकुसुमरञ्जणो । (५८)

[ततो नेपथ्ये चक्षकः ।]

बाण । शार्ङ्गैरव । ज्ञायता पुन किमेतत् ।

मिय । यद् आज्ञापयति उपाध्याय । [इति निष्पद्य, पुन प्रविश्य ।]

उपाध्याय । असौ राजाज्ञया राजापथ्यकारी कायस्थ शकटदासः
शूलम् आरोपयितुं नीयते ।

(५७) फलेण सपादितं जीमते ते विकसितम् ।

(५८) नास्ति मे गेहे अमञ्जराक्षसगृहजन ।

जगत् विभं प्रज्ञादयनौ समुद्राचरन्तौ तां शिवं वज्रात् सुधांभी इव चन्द्रगुप्तपते एवम्
विष्णुतां वर्तुं विधातुं कं स्ववसेत् प्रयतेव, न जीवसीत्यर्थः । अथ शार्ङ्गैरविवर्तितं इति ।
खद्यवं प्रागुक्तं । उपमास्तुतिः ॥ २३

(थ) विकसित आत्मप्रशंसनं इत्यर्थः ।

(त) उत्सृष्टारणा दिदृक्षुः शोकानां समाह्वनितारणाव अपसारणा ।

(द) एतत् क्षपणकं किं किमर्थं क्रियते इति शेषः ।

(ध) अपाध्याय, अपाद्रेयः । राजापथ्यकारी एवम् अनित्यकारक राजद्विषी, राजद्वेषी,
सनिकारं साधमानं । निर्वाह्यते दूरीक्रियते इत्यर्थः ।

(ष) अहह इति सदगूढमनस्यः । राजापथ्यकारित्वस्य राजद्विषितायाः । फलं
परिहारं । तीक्ष्ण दण्डी इति शासनं दण्ड स सददण्ड इत्यर्थः । तत् क्षपणकम् ।
पथ्य इति शब्दः । सुहृदश्च आप्तवार्थः । चिरं दीर्घकालं व्याप्य । विविधा गानाविधा ।
राजप्रसादा । राज्ञ अनुदत्ता शूलमूहकगौरवादिवाभक्षया ।

बाप । स्वकर्मफलभाक् भवतु । भोः श्रेष्ठिन् ! एवमयं राजा-
पथ्यकारिषु तीक्ष्णदण्डो राजा, न मर्पयिष्यति राक्षसकलत्रप्रच्छा-
दनं भवतः, तद् रक्ष परकलत्रेण आत्मनः कलत्रं जोवितञ्च । (न)

चन्द । अज्ज ! किं मे भयं दंसेसि ? सन्तं वि गीहे अमच्च-
रक्कसस्स घरअणं ण समप्येमि, किं उण असन्तं । (प) (८५)

बाप । चन्दनदास ! एष ते निधयः ?

चन्द । बाटं, एसो मे थिरो णिच्चओ । (फ) (८०)

बाप । [सगतम् ।] साधु चन्दनदास ! साधु ।—

सुप्तभेष्वर्थलाभेषु परसंवेदने जनः ।

क इदं दुष्करं कुर्यादिदानीं शिविना विना ? ॥ २४

[प्रकामम् ।] चन्दनदास ! एष ते निधयः ? (व)

चन्द । बाटं ।

बाप । [सञ्जीवन् ।] दुरात्मन् दुष्टवणिक् ! अनुभूयतां तर्हि राज-
कोपः ।

(८८) बाप्यैः । किं मे भयं दंसेसि ? सन्तमपि गीहे अमाचराचस्य गृहजनं न
मर्पयामि, किं पुनरसन्तं ।

(८०) बाटं, एष मे थिरो निधयः ।

(८१) बाटम् ।

(न) स्वस्य कर्मफलभाक् । निजकृतस्य दुष्कर्मस्यः फलं अनुभवतु इत्यर्थः । मर्पयि-
ष्यति अनिष्यति । राक्षसकलत्रस्य प्रच्छादनं गोपनं । परकलत्रेण परकलत्रसमर्पणेन
प्रत्यर्थः । कलत्रं पर्यो जोवितं सञ्जीवनञ्च, अन्वयाः सपरिवारस्य विनष्टरक्षोत्थये ।

(प) मे भयं अयं अभिप्रेत्याद्ये अनुर्थः । सन्तं तिष्ठन्तम् ।

(फ) बाटं अथ, प्रतिजाने इत्यर्थः । “धर्मप्रतिज्ञावाटं” इत्यमरः ।

सुप्तभेषु इत्यादि । परस्य अन्वयस्य राक्षसकलत्रस्येत्यर्थः । संवेदने निवेदने समर्पणे कृति
मति । अर्थलाभेषु नैमग्नप्राप्तिषु सुप्तभेषु सन्तु शिविना राज्ञा औशीनरेण विना द्रव्यानी
सम्प्रति कः पुमान् द्रव्य एतादृशं दुष्करं असाध्यं धनजीवनविनिमयेनापि आश्रितरक्ष-
नित्यर्थः । कुर्यात् विदध्यात् । पुरा खलु शिविनाम कथित् राजा श्रेयतादितस्य कपो-
तस्य रक्षणार्थं सुप्तार्तशेनाव श्लगाचमार्शं दत्त्वा शरणागतं कपोतं ररक्ष इति पौराणिकी-
कथावास्तवयोः ॥ २४

(व) निधयः शिवसंकल्पः ।

चन्द । [वाङ्म प्रसार्य] सज्जोद्धि, अणुचिद्दु अज्जो अत्तणो अहि
आरस्स अणुरुत्थ । (६०) (म)

वाप । [सज्जोद्धम ।] शाङ्ग रव ! उच्यताम् अस्मद्वचनात् काल
पाशिको दण्डपाशिकश्च,—“शौघमय दुष्टवणिक् निगृह्यताम्”
अथवा—तिष्ठतु, उच्यता दुर्गेपालो विजयपालश्च, गृहीतगृहसारम
एन सपुच्छकन्तत्र सयस्य रक्ष तावत्, यावत् मया वृषलाय कथ्यते,
स एव अस्य सर्वस्वप्राणहरण दण्डम् आप्तापयिष्यति । (म)

शिय यद् आप्तापयति उपाध्याय । अेठिन् । इत इत ।

चन्द । [उत्थाय ।] अज्ज ! अभमाभच्छामि । [स्वगतम्] दिट्ठिआ
मित्तकज्जेण मे विणासो जणिदो, ण चण पुरिसदोसेण । (६१)
(य) [परिहृत्य शिष्येण सह निष्क्रान्त ।]

वाप । [उत्तरम्] । इत्त, लब्ध इदानीं राक्षस । कुत ?—

त्यजत्यप्रियवत् प्राणान् यथा तस्यायमापदि ।

तथैवास्यापदि प्राणा नूनं तस्यापि न प्रिया ॥ २५

(६१) सज्जाऽस्मि अणुतिष्ठतु आस्य आत्मनोऽधिकारस्य अनुत्पन्नम् [“सरिस्स” इति
पाठे—सहसम्] ।

(६२) आर्थः । अयमाभच्छामि । दिट्ठा मित्तकार्येण मे विनाशो जनिता न पुन
पुरिसदोसेण ।

(म) अणुतिष्ठतु विदधातु । आत्मनः स्वस्य तथैवच । अधिकारस्य प्रभुत्वस्य लक्षण
रित्यर्थः । अनुत्पन्नं सहसम् ।

(म) दुष्टवणिक दुनुद्विषण्यप्री वाणिज्यव्यवसायी । निगृह्यतां दण्ड्यतां । गृहीतगृह
सारगृहीत आग गृहस्य भवनस्य सार मूलधनादिरूपं स्तिरांगो यस्य त तथोक्तम् । सपुच्छ
कन्तत्र पतोपुनश्च सह ननमान । सयस्य नव्वा । सर्वस्वप्राणहरणं—सर्वस्वानां सकल
धनानां प्राणानां च हरणं यच्छ यन्निन् त तथोक्तम् ।

(य) मित्तकार्येण हेतुना मित्तस्य उपकारोद्यमिति भावः । पुरिसदोसेण पुरिसस्य
दोष परिवस महेत्तकसौम्यदिरूपं अपराधं तेन तथोक्तेन हेतुनेत्यर्थः दुष्टस्वभावजनितस्य
लक्ष्यस्य फलन राजदण्डं नितरां दुःखावहं अपयस्करम् । इदं तु “सन्निमिने वरं भागो
विनाशि नित्येन सती”ति भावः ।

त्यजतीत्यादि । यथा अयं चन्दनदास तस्य राक्षसस्य आपदि विपत्काले समुपस्थित
पुत्रसहवादिनामरूपे व्यसने इत्यर्थः । प्राणान् यस्मिन् अप्रियवत् अद्रियान् अगभीष्टान्



वाच । शाङ्गैरय ।

शिशुः । [प्रविश्य ।] उपाध्याय । आज्ञापयतु ।

वाच । ज्ञायतां किमेतत् ।

शिशुः । [निष्पत्य पुनः प्रविश्य सन्धानम् ।] उपाध्याय । एष खलु

शकटदासं वध्यमानं वध्यभूमेः आदाय समपक्रान्तः सिद्धार्यकः (र) ।

वाच । [स्वगतम् ।] - साधु सिद्धार्यक । साधु, कृतः कार्यारम्भः ।

[प्रकाशम् ।] प्रसङ्गः किमपक्रान्तः ? [सङ्कोचम् ।] वक्षः । उच्यतां भागुरायणो यथा त्वरितमेनं सम्भावयेति । (न)

शिशुः । [पुनः तदा कृत्वा प्रविश्य सविवादम् ।] उपाध्याय । हा धिक्

कष्टम्, अपक्रान्तो भागुरायणोऽपि ।

वाच । [स्वगतम् ।] यजन्तु कार्यसिद्धये । [प्रकारं सतीभूमिम्] वक्षः ।

कृतं विषादेन, उच्यन्ताम् अस्मद्वचनाद् भद्रभटपुरुषदत्तहिङ्गरात-
वलगुप्तराजसेनरोहिताक्षविजयवर्माणां, शीघ्रम् उपमृत्य गृह्यतां,
दुरात्मा भागुरायणः (व) ।

शिशुः । यदाज्ञापयति उपाध्यायः । [इति निष्पत्य पुनः प्रविश्य सवि-
दम् ।] उपाध्याय । हा धिक् कष्टं, सर्वमेव तन्वमाकुलीभूतं तेऽपि

खलु भद्रभटप्रभृतयः प्रथमम् अप्रभातायामेव रजन्याम् अपक्रान्ताः । (श)

वाच । [स्वगतम् ।] सर्वेषामेव शिवाः पन्थानः सन्तु ।

(प्रकाशम् ।) वक्षः । अन्नं विषादेन । पश्य, — (घ)

इदं लज्जति । तथा अयं आपदि चन्दनदासस्य पुत्रकलमादिनाशरूपे स्वसने समुपस्था-
मानि तस्य राक्षसस्य प्राणाः असव नूनं निश्चितं प्रिया प्रीतिदायिनः अभीष्टा इत्यर्थः । न
लज्जितोति हिंसा ; मङ्गाप्राणत्वान्नयेति भावः ३ १३

(र) निष्पत्य निर्गम्य । सन्धानं लोभेन । वध्यमानं सदस्यमानं । वध्यभूमे
विनाशस्थानान् गमनादित्यर्थः । समपक्रान्तं पलायितम् ।

(ख) कार्यारम्भः कार्यस्य शकटदास गृहीत्वा पलायनरूपकार्यस्य आरम्भः उपक्रमः
साधु साधु अभिप्रीतम् यथा तथा कृतं विद्धितम् । प्रसङ्गः वल्लिः । त्वरितं शीघ्रम् । एनं
सिद्धार्यकः सम्भावयः छला समानयः । अनुगमनेन सम्मानय इति मुञ्जीर्यम् ।

(व) भद्रभटादयः राजपुरुषाः ।

(श) सर्वे सकलं तन्व राज्यं प्रकृतिमण्डलमिति यावत् । आकुलीभूतं अनाकुल
आकुलं भूतं, अनकीर्णं राजपुरुषाणां पलायनात् व्यतिव्यसमिदम् ।

(घ) पन्थानः अध्यायः । शिवाः शिवकराः । अपि तेषां मङ्गलमस्तु इत्यर्थः ।

ये याताः किमपि प्रघार्ये हृदये, पूर्वं गता एव ते,
 ये तिष्ठन्ति, भवन्तु तेषां गमने कामं प्रकामीयमा ।
 एका केवलमर्थसाधनविधौ सेनाशतेभ्योऽधिका
 नन्दोन्मूलनदृष्टवीर्यमहिमा बुद्धिस्तु मा गान्धम ॥ २६

[उक्त्याय प्रत्यक्षदाकाशे लक्ष्यं वहा ।] एष खलु दुरात्मनो भद्रभट-
 प्रभृतीन् आहरामि । [आत्मगतम् ।] दुरात्मन् राक्षस ' क इदानीं
 यास्यसि ? एषोऽहमक्षिरात् भवन्तः,—

स्वच्छन्दमेकचरमुक्खिलदानशक्तिम्
 उत्सेकिना बलमदेन विगाहमानम् ।
 बुद्ध्या निगृह्य, वृषलस्य कृते, क्रियायाम्
 आरक्षकं गजमिव प्रगुणीकरोमि ॥ २७

[इति निष्कान्ताः सर्वे ।]

इति मुद्राराक्षसे प्रथमोऽङ्कः ।

ये याता इत्यादि । ये भागुरायणावय किमपि हित अहित वा हृदये चित्ते प्रघार्ये
 विभाव्य अभिप्रेत्येत्यर्थः । याता स्थानान्तरं गता । ते जना पूर्वं इति प्राक् अभिप्राय
 स्थिरीकरणसमये इत्यर्थः । गता याता, अत्रावस्थानवैफल्यात् । ये जना तिष्ठन्ति वसन्ते,
 तेषां कामं पर्याप्तं यथा तथा गमने स्थानान्तरगामे प्रकाम्यन्ते इति प्रकामि प्राथिता
 लयना यथा दीर्घा ते प्रकामीयमा भवन्तु । यथेष्टं गच्छन्तु इत्यर्थः । अर्थसाधनविधौ
 काव्यसम्पादनव्यापारे सेनाशतेभ्य अमरस्यवाहिनीभ्य अधिका समधिक्यवता, नन्दानां
 उन्मूलनेन उत्पाटनेन हृष्टं प्रत्यवीकृतं वीर्यस बलस्य महिमा प्रभावो यस्या सा तथोक्ता
 एका अतिथीया सम बुद्धि धीवता मा गातुं न श्येत् । केवलेन असाधारणप्रज्ञाप्रभावेण
 खलु सम्पादयिष्यामीत्यर्थः ॥ अत्र काव्यविह्वलसङ्कारः । शार्ङ्गलपिक्रीप्ति इति ॥ २६

स्वच्छन्दमित्यादि । एकचरं अलङ्घ्यं पक्षे युद्धभट । उक्खल्य उत्कृष्टा दामशक्ति
 ईतरणसामर्थ्यं यस्य स तथोक्तः । पक्षे उक्खले पक्षे दानं मदं शक्ति सामर्थ्यं च यस्य स
 तथोक्तः । उत्सेकिना गर्ववता बलमदेन सैन्यगवेण स्वच्छन्दं यथेष्टं यथा तथा विगाह
 मानं शत्रुपक्षे पविशन् । पक्षे उत्सेकिना उत्तिष्ठेन बलमदेन आशक्तिदर्पेण, स्वच्छन्द
 निःशुर्धं यथा यथा विगाहमानं वर्तं प्रविशन् । आरक्षकं वन्द्यं गजं करिणमिव भवन्मिति
 गद्यनाम्नय, बुद्ध्या बुद्धिकीशनेन निगृह्य वशीकृत्य वृषलस्य चन्द्रगुप्तस्य कृते अर्थे
 क्रियायां कार्ये भवित्वे इत्यर्थः । अक्षिरात् शीघ्रमेव प्रगुणीकरोमि, अग्रगण्यं प्रगुणं
 करामि अदुरागिणं पक्षे रज्जुबद्धं करोमि विद्वधामि । अत्र छेदमूलक उपमानाङ्कारः ।
 रज्जुबद्धं इति ॥ २७

इति मुद्राराक्षसव्याख्यायां प्रथमोऽङ्कः समाप्तः ।

द्वितीयोऽङ्कः ।

[ततः प्रवर्तन्ति आदितुष्टिकः । (क)]

आदि ।—

जायन्ति तन्तुजुतिं जहद्विधं मण्डलं अहिनिहन्ति । (१)

के मन्तरखणपरा ते सम्पन्नाहिवे उवचरन्ति ॥ १ (१)

(आज्ञाये ।) (ख) अज्ज ! किं भणासि को तुमं त्ति ? अज्ज ?
अहं क्खु आदितुष्टिको जिण्णविसो णाम । (पुनराज्ञाये ।) किं
भणासि अहंपि अहिणा खेलिदुं इच्छामि त्ति ? अध कदरं उग
अज्जो वित्तिं उवज्जोवदि ? (पुनराज्ञाये ।) किं भणासि राअउल-
सेवधो त्ति ? एं खेलदि ज्जेव अज्जो अहिणा । (ख) किं भणासि कधं
त्ति ? अमन्तोसहिक्खलो वालग्गाहो, अगिहोदहसो मत्तगभवरा-
रोहो, लह्माहिभारो जिदकासो राअसेवधो त्ति, एदे तिण्णि अवस्सं
विणासमण्होत्ति । (ग) कधं, दिठ्ठमत्तो अदिक्खन्तो एसो ।

(१) जानन्ति तन्तुजुतिं यथास्थित मण्डलमभिलिखन्ति ।

ये मन्तरखणपरासो सर्पनराधिपे उपचरन्ति ॥

(क) अहे; सर्पस्य तुष्टेन व्यवहरतीति आदितुष्टिकः सर्पक्रीडनीपजीवी ।

जानन्तीत्यादि । ॥ पुनराज्ञायाः तन्तुजुतिं तन्त्रेषु स्वराहचिन्तायां पक्षे श्रीपक्षेषु च, युक्तिं
नीतिप्रयोगं उपपत्तिश्च जानन्ति अवगच्छन्ति, “तत्र स्वराहचिन्तायां शास्त्रीपक्षमभिधायि”
इति वैजयन्ती । यथास्थितं यथावर्थं स्वरूपेण व्यक्तमित्यर्थः । मण्डलं राष्ट्रं महान्द्रादि-
मण्डलञ्च अग्निं अभिलिख्य विप्रियेषु ज्ञात्वा ब्रह्मरूपं लिखन्ति पत्रस्य कुर्वन्ति पक्षे रेखया
अहने च । मन्तरखणपरा, मन्त्रस्य पादगुणचिन्तनरूपमन्त्रशास्त्रकार्यस्य पक्षे शास्त्रादि-
मन्त्रस्य च रचये शीपने पराः आसन्नाः मन्त्रस्यैव राजमूलकत्वात्, ते जनाः सर्पनराधिपे
सर्पे इव नराधिपे राजन्ति यन्मापराधेऽपि शीघ्रप्रतापेन उभयोः प्राणहरत्वात् तुल्यत्वम् ।
उपचरन्ति व्यवहरन्ति सेवितुं शक्नुवन्तीत्यर्थः । अत्र श्रेयानुप्राप्तिरूपकान्द्वारः ॥ १

(ख) किं त्रयोप्येवमिथादि विना पार्श्वं त्रयीति यत् ।

युक्तेनानुक्तमप्येककृतं स्वादाकाशभाषणम् ।

अप्रविष्टैः साहाय्यो भवेदाकाशभाषणम् ॥ इति दशरूपके ।

अप्रविष्टादर्थपुरुषपार्श्वं स्वयमेव उज्ज्या नदेव तदुत्तरदानं आकाशभाषणं इत्यर्थः । एवं
सर्व्वम् ।

(ग) मणसि कथयसि । खलितुं कीर्त्तितुम् । कतरां किमाख्यामित्यर्थः, राजकुलसेवकः

[पुनराकाशे ।] अज्ज । तुम उण किं भण्णसि—कि एदेसु पेडासमुग्ग-
केसु त्ति ? अज्ज । अप्पजोविच्चासम्पादञ्चा सप्पा । [पुनराकाशे ।
कि भण्णसि—पेक्खिदुमिच्छामि त्ति ? प्पसोददु प्पसोददु अज्जो ।
अत्थान क्खु एदं ता जइ दे कोदूहलं, ता एहि एदस्सिं आबासे
दसेमि । [पुनराकाशे ।] कि भण्णसि—एदं क्खु भट्ठिणो असत्तरक्ख-
सस्स गेहं, एत्थि इध अद्धारिसाण प्पवेसो त्ति ? तेण हि गच्छदु
यज्जो । जोविच्चाए प्पसादेण अत्थि एत्थ मम प्पवेसो त्ति । कध
एसो वि अदिकन्तो । (२) (घ)

[दिशोऽवलोक्य सकृत्तमाश्रित्य (७) खगलम् ।] अहो । आश्चर्यम् । चाण
क्यमतिपरिगृहीत चन्द्रगुप्तम् अवलोक्य, विफलमिव राज्ञस्त्रयन्नम्

(२) आर्य्यः । किं भणसि कस्तमिति ? आर्य्यः । अहं खलु आहिंशुषिकी जीर्णविधौ
नाम । किं भणसि अहमपि अहिनां खलितुमिच्छामीति ? अथ कतरां पुनराकाशं इति
अपजीवति ? किं भणसि राजकुलसंस्पर्श इति ? ननु खलति एव आर्य्योऽहिना । किं
भणसि कथमिति ? अमनीषधिकुशलं व्यासवाही, अगृहीताकुशो भगवज्जवरारीही, स्व-
धिकारी जितकाशी राजसेवक इति, एते तयोऽन्वयं विनायमनुभवति । कथं दृष्टमात्रोऽति-
ज्ञान एव । आर्य्यः । इत्थं पुनः किं भणसि—किमेतेषु पेटकसमुद्भूतेषु इति ? आर्य्यः । आत्म-
जीविकासम्पादका सर्वा । किं भणसि—प्रेक्षितुमिच्छामीति ? प्रसीदतु प्रसीदतु आर्य्य ।
अस्यानं खलु एतत् तद् यदि तं कीदृशं तदेव एतच्छास्त्रादी दर्शयामि । किं भणसि—
इदं खलु तर्जुनमात्रराजस्य गृहं, दासीहं अद्यादृशानां प्रवेश इति ? तेन हि गच्छतु
आर्य्य, जीविकायां प्रसादेन अस्ति अत्र नमः प्रवेश इति । कथमिवाऽपि अतिज्ञान ।

राजकर्मचारीत्यर्थः । ननु भी । कथं किं प्रकारेण सङ्गच्छतां । भक्त गारुडादि जीवधि-
विषदीवहर भैरव्य तयोः कुशलं निपुणं स न भवतीति अमनीषधिकुशलं अज्ञातमभैरव्य
व्यासवाही आहिंशुषिकः । अगृहीतः अनालम्बितः अदुःखो येन । अगृहीताकुश
शासनदण्डरहितः । भगवज्जवरारीही प्रमत्तमातङ्गादहं । स्वयं प्राप्तः अधिकारः निदोष
येन, स स्वभाधिकारः जितकाशी जितेन जयेन कामते जीमते इति । राजसेवकः राज-
परिचारकः । एते उक्तव्याः ।

(घ) पेटकसमुद्भूतेषु पेटकसमुद्भूतेषु । आत्मजीविकासम्पादका आत्मनः स्वस्य
जीविकां आजीव सन्पादयन्तीति तथोक्ता । प्रेक्षितुं द्रष्टुम् । प्रसीदतु प्रसीदतु । अस्यामे-
वप्रशस्तस्यात्तं अतुल्यगुणस्त्वानमिल्यते । एतद्विन् सगुणस्त्वर्चनिः । आकाशे आलये । भगु-
प्रभो । अद्यादृशानां आदृशपरिचयानां, अथर्ववेदानां प्रत्यक्षतां बोध्यः । तेन तर्हि ।
जीविकायां निजगमे प्रसादेन अनुग्रहेण । अतिज्ञानं वसितम् ।

(ङ) कपटव्यामवादिषोऽस्य उत्तमप्राप्तत्वात् स्वाभाविकं संश्लेषजनम् ।

अवगच्छामि । राक्षसमतिपरिगृहीतञ्च मनयकेतुम् अवलोक्य,
चलितमिवाधिराज्यात् (च) चन्द्रगुप्तमवगच्छामि । तथाहि,—

कौटिल्यधोरञ्जुनिवद्धमूर्तिं
मन्ये स्थिरा मोर्यकुलस्य लक्ष्मोम् ।
उपायहस्तैरपि राक्षसेन
विक्रय्यमाणामिव लक्षयामि ॥ २

तदेवमनयो सुनयशालिनो सचिवयोर्विरोधे संशयितेव (छ)
मन्दकुललक्ष्मोर्लक्ष्यते । कुतः ?—

विरुद्धयोर्भृशमिह मन्त्रिमुख्ययो
र्महायने वनगजयोरिवान्तरे ।
अनिशयाद्गजवश्येव भोतया
गतागतैर्भृशमिव खिद्यते श्रिया ॥ ३

(च) चाणक्यस्य कौटिल्यस्य गत्वा बुद्ध्या परिगृहीत परिचाखितम् । राक्षसस्य प्रपन्न
प्राशङ्गतिशय मन्दराज्यीहारे इति शेषः । च तयोर्लक्षे विपक्ष अफलं । पश्चान्तरे राक्षस
मतिपरिगृहीत अमाश्वरावसङ्गुह्या परिचाखितम् । अधिकी राजा अधिराज तस्य भव
अधिराज्य तस्मात् सामान्यादित्यर्थः ।

कौटिल्यधीयादिः । कौटिल्यस्य चाणक्यस्य धीः सूत्रा बुद्धिरेव रञ्जु दान, तथा
निबद्धा सयवा मूर्तिं प्राकृतिर्यस्या सा तां कौटिल्यधीरञ्जुनिबद्धमूर्तिं मीर्येष्टपस्य चन्द्र
गुप्तस्य लक्ष्मीं राज्यधियं स्थिरां अचल्यन्तां मन्ये तर्कयामि । राक्षसेनापि उपायहस्तैः उपाया
सामादय “मिदोदृष्टः सामदानमित्युपायायतुष्टयः” इत्यमरः । एव वृत्ता तं सामादिप्रयोग
उपकरणैरित्यर्थे विक्रय्यमाणां वृत्तात् प्राकृत्यमाणां इव लक्षयामि अवलोकयामि तर्कयामि
त्यर्थः । अत्र उपकोत्प्रेषयोरङ्गाङ्गिभावेन सङ्करः । अत्र इन्द्रवधोपन्द्रवधयोः सङ्कररूपा
उपजाति नाम हनम् ॥ २

(छ) एवमनेन प्रकारेण । अनयोः कौटिल्यराक्षसयोः सुनयशालिनो सुहु नीति
ज्ञयोः । सचिवयोरमात्ययोः । विरोधे विवादः । संशयिता जातसंग्रहा सन्देशकुला इत्यर्थः ।
समयोर्गुणवत्त्वात् श्रिया अपि गुणानुरागिनादिति भावः ।

विरुद्धयोरित्यादिः । महायने निबद्धकानने वनमजयोः वन्यकरिणी युध्यमानयो
रित्यर्थः । अन्तरे मध्ये गजवश्या इति श्रिया इव “वशा स्त्रीकरिणी च स्यात्” इत्यमरः ।
इह अत्र धर्मं अपर्ये विक्रययोः अन्योन्यवशावे विक्रयमानयोः मन्त्रिमुख्ययोः सचिवप्रवरयोः
प्राणकराक्षसयोः अन्तरे मध्ये स्थितया इति शेषः । अनिशयात् जयपराजययोरनवधारं
स्यात् भोतया चकितया इव श्रिया लक्षणा गतागतैः पुनः पुनर्गमनाप्रमने खिद्यते ज्ञयने
इव । अत्र उपमानानुपादिता चतुःप्रेषणामालङ्कारः । अत्र कचिराहुतम् । जभी उज्जी
विदिवधिरा चतुर्गङ्गा । इति सप्तधातुः ॥ ३

तद् यावत् अहर्ममात्यराक्षसं पश्यामि । [इति परिक्रम्य स्थित ।]

[ततः प्रविशति आसनस्थः स्वभवनगतः पुरुषैकानुगम्यमानः सचिनी राक्षसः ।]

राच । [ऊर्ध्वमण्डलीकं सवायम् ।] (ज) कष्टं भोः । कष्टम् ।—

वृष्णीनामिव नीतिविक्रमगुणव्यापारशान्तद्विपा
नन्दानां विपुले कुलेऽकरुणया नीते नियत्या चयम् ।

चिन्तावेशसमाकुलेन मनसा रात्रिन्दिवं जायत
सैवेयं मम चित्रकर्म्मरचना भित्तिं विना वर्तते ॥ ४

अथवा,—

नेदं विष्णुतभक्तिना न विषयव्यासङ्गरुटात्मना
प्राणप्रयुतिमोरुणा न च मया, नात्मप्रतिष्ठार्थिना ।

अत्यर्थं परदास्यमेत्य निपुण नीतौ मनो दीयते

* देवः स्वर्गगतोऽपि शास्त्रवधेनाश्रयितः स्यादिति ॥ ५

(ज) आसनस्थः उपविष्टः । स्वभवनस्थः निजगृहगतः । सचिनी चिन्ताकुलः । ऊर्ध्वमण्डलीकं चिन्ताकुलस्य ऊर्ध्वमण्डलीकं प्रसिद्धम् । सवायं पूर्वोक्तभूतघटनाभरणान् सरोदनमिदं ।

वृष्णीनामिवेत्यादि । वृष्णीनां अपत्यानि पुमांस इति वृण्य तेषां वृष्णीनां यदुभयानां इव, नीतिं दण्डनीतिं पाङ्गुखमित्यर्थः, विज्ञानं पराक्रमं शौर्यमित्यर्थः । गुणा दया दाविष्णादयः तैर्वा व्यापारिणः प्रयोगेण शान्ताः शमिताः । द्विषः शत्रवः ये ते तैर्वा नीतिं विज्ञानगुणव्यापारशान्तद्विपां बलवृद्धिगुणायुक्तं स्वितसपहणा नन्दानां विपुले विपुले कुले वगैः अकरुणया निर्दयया प्रतिकूलया इत्यर्थः । नियत्या देवेन चयं विनाश्र नीते प्रापिते सति चिन्तावेशसमाकुलेन, चिन्ता कथमापदुद्धारः स्यादिति भावना सत्ता आवेशः प्रवेशः आगमः तेन समाकुलं व्याकुलं तेन मनसा चित्तेन उपलक्षितस्य रात्रिन्दिवं अहोरात्रं जायत निद्रां त्यजत व्यापारवत् इत्यर्थः मम सैव नन्दे जीवति वाहगासीन् तादृशी एव इति चित्रकर्म्मणः कथितविचित्रकार्यस्य रचना योजनं तत्तद्भावसैव । भित्तिं आश्रयं विना प्रवर्तते । नेतृहीनत्वान् ममायमुद्यमो निष्फल इति भावः । पुरा खलु यौवनद्वया यदुक्तमारा पिच्छरकमन्त्रातीर्थं आम्बवतीपुत्रः आम्बः स्त्रीवैशेन भुषयित्वा विश्वामित्रप्रभरातीन् सदाभुनीन् प्रथिपातपुरं सरं प्रीतिः, * इ मन्त्राभागाः अनर्बन्दीयं नितरां पुत्रकामा, किं जनयिष्यतीति शत्रुमिच्छति । दिव्यज्ञानसम्पन्नास्ते तदीधनाः एवं विप्रसभां कुपिताः जगदु “इयं मुपसं जनयिष्यति तेन च निखिलानां यादवानां निघनं भविष्यति ।” अभुषयणाकाले तदाकं सफलमिति धीराविकी कथावानुसन्धेयाः । अतः शार्दूलविक्रीडित इति । उपमातिशयोक्त्या सङ्करुपावधारः ॥ ४

नेदं विष्णुतभक्तिनेत्यादि । परदास्यं परस्य अपुना भक्षयिषी दास्यं प्रेष्यत् पराधीनतामित्यर्थः एवमायं मया नीतौ नीतिप्रयोगे अत्यर्थं विवेकेण मनश्चित्तं दीयते, सामिनिपत्रं

[अकाशमवलीकृत्यन् सात्मम् ।] भगवति कमलालये ! भृशम् अगुण-
त्राऽसि । (भू) कुतः ?

आनन्दहेतुमपि देवमपास्य नन्दं
रक्ताऽसि किं कथय वैरिणि मौर्य्यपुत्रे ? ।
दानाम्बुराजिरिव गन्धगजस्य नाशे
तत्रैव किं न क्षपले । प्रलयं गताऽसि ? ॥ ३

अपिच, अनभिजाते !—[ज]

पृथिव्यां किं दग्धाः प्रथितकुलजा भूमिपतयः,
पतिं, पापे । मौर्य्यं यदसि कुलहोनं हतवती ?

कार्यमनुशीयते इत्यर्थः । इदं चित्तनिवेशव विष्णुता भक्तियोगेन तेन जिघृक्षुभक्तिना विष्णुमाशु
रागिण न दीयते, तथा विष्णुषु सत्त्वचन्दनवनितादिभोग्यवस्तुषु यी व्यासं च अत्यासक्ति
तत्र कङ्क चिरपरिचितं आत्मा यस्य स तेन विषयव्यासङ्गकदाकना विषयभीगसुखेविषया
इत्यर्थः, न दीयते । तथा प्राणप्रच्युतिभीरुणा प्राणविनाशशङ्कितेन न दीयते । तथैव
आत्मप्रतिष्ठार्थिना स्वयमोखिप्रभा न दीयते । केवल स्वर्गगत स्वर्गाकट द्वे प्रभुयोगानन्द
प्राप्तवाचा श्रवणां वक्षेन “दस्युणातवश्रवण” इत्यमरः । आराधित प्रीणित आम्नायित
इति यावत् । स्यात् भवेत् इति इति द्विवी मनी दीयते इत्यर्थः । लोकास्तरितस्य पितु
याज्ञादिक यथा तन्प्रीतये अनुशीयते तद्वत् ममेदम्बुहानं लोकास्तरितस्य प्रभो प्रीतये एव,
ननु ममाव ससुखादिकलाभिसम्भिरस्तीति भावः ॥ अत्र परिरंख्यालङ्कारः । अत्र शार्दूल
विक्रीडित इति ॥ ५

(भू) भगवति महामागे । कमलालये सरीजवासिनि । अगुणश्चा अगुणवदिनी
अगुणग्रन्था इत्यर्थः ।

आनन्दहेतुमित्यादि । किं क्षपले अक्षयि नित्यं मूढनामिलादिषीत्यर्थः । आनन्दहेतु अति
गुणवत्त्वान् सदाद्वादकारणं हेतुं प्रभु नन्द राजानं अपास्य विष्टाय, वैरिणि विषये मौर्य्यपुत्रे ।
दुष्कुलजाते चन्द्रगुप्ते इत्यर्थः । किं किमर्थं रक्ता अनुरक्ता असि, कथय तदिति शेषः । गन्धगजश्च
सत्कटमदसाविषं हस्तिन नाशे निषेने दानाम्बुराजिरिव मदजलधारा इव तत्र तस्मिन्
मन्दे किं किमर्थं प्रलयं विलयं न यतासि प्राप्तासि, एतदपि कथय इति शेषः । सकल
गुणशालिनि भ्रामिनि लोकास्तरिते तव मरत्यमेवीचितं ननु मुख्यान्तरपदार्थमिति भावः ।
पतिव्रतायां पुरुषान्तरपदार्थस्यानीचिण्यात् । अतोपमानशायः स च परिकरालङ्कारेण
सहज्यते । अत्रिर्विशेषणे सामिप्राये परिकरो मत इति लक्षणात् ॥ “वसन्ततिलकं हर्षं ॥ ६
(अ) अनभिजाते असह्य शस्यभूते अकुलीने इत्यर्थः । दुष्कुलजातत्वात् ते सदसदिवेकी
शक्ति इति भावः ।

पृथिव्यामित्यादि । पापे पापिष्ठे दुष्कृतकारिणि इदित्यां धरण्यां प्रथित विष्टात यत्

प्रकृत्या वा काशप्रभवकुसुममान्तचपला,
पुरन्ध्रेणां प्रज्ञा पुरुषगुणविज्ञानविमुखो ॥ ७

अपि च, अविनीते । तदहमात्रयोन्मूलनेन एव त्वामकामां करोमि । [निविध्य] मया तावत् सुहृत्तमस्य चन्दनदासस्य गेहे गृहजनं निविध्य नगरान्निगच्छता न्यायेमनुष्ठितम् । किं कारणमिति ? कुसुमपुराभियोगं प्रति अनुदासीनो राक्षस इति, तत्र स्थानान् अस्माभिः सह एककार्याणां देवपादोपजीविनां भोयमः शिथिलीभवित्यतीति । चन्द्रगुप्तशरीरम् अभिद्रोशुम् अस्मत्प्रयुक्तानां तौक्षरसदायिनाम् उपसङ्गृह्यते, परं कृत्योपजापार्यञ्च, महता कीपसञ्चयेन स्थापितं शकटदासः । प्रतिक्षणम् अरातिवृत्तान्तोपलब्धये, तत्सहतिभेदाय च व्यापारिताः (८) सुहृदो जीयसिद्धिप्रभृतयस्तत् किमत्र बहुना ?—

कुल वयं तत्र जायते वै न प्रथितकुलजा विभुतवशीतुपज्ञा भूमिपत्य मूपाशां राजान किं दग्धा भवामीता विमृष्टा इत्यर्थः । यत् यन्मात् कुलघ्नौ न अनभिज्ञातं मीर्ये इत्यत्र चन्द्रगुप्तं पति स्त्रामिने इत्यवती, अङ्गीकृतवती सदृशसम्भूतं बहुलं मूपाशे स्थितेऽपि नीचस्य चन्द्रगुप्तस्य समावयणं सर्वदेवासङ्गतमित्यर्थः । अथवा काशप्रभव यत् तुसुस काशपुष्पमित्यर्थं तस्य प्राक्तनं अथ तदत् चपला अतिचञ्चलमित्यर्थः । पुरन्ध्रेणां पुरस्सीणां प्रज्ञा इति, प्रकृत्या स्वभावेन पुरुषस्य गुणा दवादाविश्वविवेकादयं तेषां विज्ञानं सम्यग्न विवेचनं तत्र विमुखो परामुखो भवतीति ज्ञेयः । अथ अर्धान्तर्यामीऽवधार । शिखरिणी इति ॥ ७

(८) आश्रयस्य चन्द्रगुप्तपाशारस्य उन्मूलनेन ध्वंसीन । अकामां अपूर्णकामां सुहृत्तमस्य—अशुवरस्य । गृहजन—घराहिकर्यं । निविध्य—आसीकृत्य । न्याय—न्यायादमपेक्षं न्यायसङ्गत । कुसुमपुरस्य अभियोग आक्रमण । अनुदासीन निरुद्धयोग । तवत्त्वानां तत्र वर्तमानानां । एक एकविधं कार्ये चन्द्रगुप्तपातनरूपं सहैव देहा तेषां एक कार्याणां । देवपादोपजीविनां नन्दराजकार्यचारिणां । अयमवेष्टा । शिथिलीभवित्यति द्रव्यीभवित्यति मन्दाधिपत्ये इति यावत् । अभिद्रोशुं हिंसितु । तौक्षरसदायिनां विपप्रयोक्तृणां । परं कृत्यस्य श्रुत्कार्यस्य उपजाप भेद तथैव इदं इति परकृत्योपजापार्थे रिपु कार्यभेदाय इत्यर्थः । महता विपुलेन । कीपसञ्चयेन सञ्चितधनराशिना । रुदमि द्वितीयावो द्रव्यवत् प्रकाशते इति न्यायात् । सहार्थे हवीया । प्रतिक्षणं मुहुर्मुहुः । अरातीनां शत्रूणां वृत्तान्तस्य प्रवृत्ति उपसंक्षिप्तं ज्ञानं तस्य अरातिवृत्तान्तोपलब्धि शत्रुद्वन्द्व परिज्ञानाय इत्यर्थः । तेषां शत्रूणां संहति समवाय तस्या भेद भङ्गं तस्यै तत्संहति भेदाय शत्रुवर्गाणां मनीमाधिन्यजननाय इत्यर्थः । व्यापारिता नियोजिता । सुहृद-
मात्रेण ॥

इष्टात्मजः सपदि सान्वय एव देवः
 शार्दूलपोतमिव यं परिपुष्य नटः ।
 तस्यैव बुद्धिविशिखेन भिन्नांश्च मम
 वर्माभवेद् यदि न देवमदृश्यमानम् ॥ ८

[तल प्रविशति कञ्चुकी ।] (४)

कञ्चु ।—

कामं नन्दमिव प्रमथं जरया चाणक्यनीत्या यथा
 धर्मा मौल्ये इव, क्रमेण, नगरे नीतः प्रतिष्ठां मयि ।
 तं सम्प्रत्युपचोयमानमपि मे लब्धान्तरः सेवया
 लोभो राजसवज्जघायं यतते, जेतुं न शक्नोति च ॥ ९

[दृष्ट्वा ।] अयममेत्यराक्षसः । [परिक्रम्य उपसृत्य च ।] अमात्य !
 स्वस्ति भवते ।

राक्ष । आर्य्ये जाजले ! अभिवादये । (६) प्रियंवदक ! आसनम्
 अन्नभवत उपनय ।

इष्टात्मज इत्यादि । इष्टः प्रियः आत्मजः पुत्री यस्य स इष्टात्मजः पुत्रप्रियः देवः प्रभु-
 नन्दः शार्दूलपोत व्याघ्रशिखमिव यं दासीगर्भजातं चन्द्रगुप्तं परिपुष्य प्रतिपाद्य सान्वयः
 सर्वथः “वंशीऽन्वयाय सन्मानः” इत्यमरः । सपदि शीघ्रं नटः सतः । अथ बुद्धिविशिखेन
 प्रगाढपरीक्षेण तस्य शक्तिपरिपुष्टस्य चन्द्रगुप्तस्य मर्ध्यं सुभिक्षानं भिन्नानि विद्धारयामि । यदि
 अदृश्यमानं अप्रत्यक्षं दृष्टिविर्भुतमिदं दृष्टे च तस्मिन् सपदि देवं भाग्यं स्यादिति भावः ।
 देवं भाग्यं न वर्माभिवन् वर्मतां भाषयेत्, कवचरूपं न स्यादित्यर्थः । “भाग्यादन्ते नास्ति
 चन्द्रगुप्तस्योपायः” इति भावः ॥ उपकालद्वारः सचोपमया संसृज्यते । वसन्ततिलकं वृत्तं ॥ ८

(४) कञ्चुक, भारवाच, अथ असीति कञ्चुकी अन्तःपुरद्वाररक्षकः । तथाच “अन्तः-
 पुरतो हृदी विधी गुणगणान्वितः । सर्वकार्यार्थकुशलः कञ्चुकीत्यभिधीयते” इति
 संहित्यदर्पकम् ॥

काम नन्दमिवेत्यादि । चाणक्यस्य नीत्या नीतिप्रयोगकौशलेन यथा इव जरया कुरीतः ।
 मैथिल्यवस्थादिकथा अवश्यं वाङ्मनेष्वथ, नन्द इव कामं मम भीमाभिलाष प्रमथ्य
 निर्दूय दूरीकृत्ययत्नः । नगरे कुसुमपुरे मौल्यं चन्द्रगुप्त इव मयि चर्धेः क्रमेण प्रतिष्ठां नीतः
 प्रापितः, प्रतिष्ठापितः । सम्प्रति सेवया लुप्तकमप्राप्तया राजसेवया अन्यत्र मन्त्रयकैर्सेवया
 लब्धानन्दः प्राप्तावकाशः ॥ लोभं धनदत्ता उपचोयमानं वर्द्धिषुं वर्द्धिं मच्छन्मिति यावत् ।
 मं धर्मं चन्द्रगुप्तश्च अन्तःसंयोज्य लज्जायैतुमिच्छति । राजसवन् राजसेन तुल्यं यथा
 तथा यतते वेष्टते, जेतुं अभिमतिव न शक्नोति पारयति । बाहुके दीर्घान्धेन धर्म-
 बाहुन्यात् धनाकाङ्क्षां मं धर्मं अथ कर्तुं न शक्नोतीति भावः ॥ उपमालद्वारः । शार्दूल-
 विक्रीडित हलम् ॥ ९

प्रियं । एदं आसणं उपविशदु अज्जी । (३)

कथु ! [आसनेन उपविश्य ।] अमात्य ! कुमारो मलयकेतुः अमात्यं विज्ञापयति,—“धिरात् प्रभृति आर्यः परित्यक्तोचितशरीरसंस्कार इति पीड्यते मे हृदयम् । यद्यपि स्वामिगुणाः सहसा न शक्यन्ते विस्मृतं (६) तथापि मद्भिज्ञापनां मानयितुम् अर्हति आर्यः ।” [आभरणानि दर्शयित्वा ।] अमात्य ! इमानि, आभरणानि कुमारेण स्वशरीरादवतार्य प्रेषितानि, धारयितुम् अर्हति आर्यः । (७)

राष्ट्र ! आर्य ! जाजले ! विज्ञाप्यतां महचनात् कुमारः, विस्मृता मया स्वामिगुणाः तव गुणपक्षपातिना । (८) किन्तु,—

न तावन्निर्वीर्यैः परपरिभवाक्रान्तिक्षपणै-
र्वहाम्यङ्गैरेभिः प्रतनुमपि संस्काररचनाम् ।
न यावन्निःशेषक्षयितरिपुचक्रस्य निहितं
सुगाङ्गे, हेमाङ्गं, नृवर ! तव सिंहासनमिदम् ॥ १०

(१) एदम् आसनम् उपविशतु आर्यः ।

(७) आर्यं मान्यं महाशय इत्यर्थः । अभिवादेयं प्रथमानि ।

(८) विज्ञापयति निवेदयति । परित्यक्तः परित्यक्त्वा, उचितः उपयुक्तः शरीरस्य स्यात्सं संस्कारः प्रसाधनं यत्र स. परित्यक्तोचितशरीरसंस्कारः । पीड्यते व्यथते चतुर्लोक्यं चतुर्लोक्यं । स्वामिनी नन्दस्य गुणा. दयादाविष्ठादयः । मद्भिज्ञापनां मन प्रायेण मिति यावत् । मानयितुं रक्षितुं । आभरणानि अलङ्काराः । अवतार्य अवतीर्य लभ्यतेत्यर्थः ।

(९) गुणपक्षपातिना—गुणे विनयसौजन्यादुत्कर्षे पक्षपातः अस्य अस्ति इति तेन । न तावदित्यादि । हे नृवर नरराज यावत् यत्कालपर्यन्तं, नि शेषं यथा तथा क्षयितं नाशितं रिपुचक्रं शत्रुमण्डलं यस्य सः नि शेषक्षयितरिपुचक्रः तस्य तदीयस्य नि श्रेयोत्थात-शत्रुमण्डलस्य तव भवत. इदं हेमाङ्गं सुवर्णचक्रं सुवर्णमण्डितं इति यावत् सिंहासनं सिंहा-चित्रितं राजासनं सुगाङ्गे सुगाङ्गनामकप्रासादे निहितं स्थापितं न करोमीति शेषः । तावत् यत्कालपर्यन्तं परपरिभवाक्रान्तिक्षपणैः परेषां शत्रूणां परिभवाय आक्रान्ती आक्रमणे क्षपणैर्वीर्ये. पराश्रुत्येत्यर्थः । अतएव निर्वीर्यैः पराजितैर्यै. एभिः अत्रैः अवधैः प्रतनुं स्वल्पमपि संस्काररचनां प्रसाधनपारिपाद्यमित्यर्थः. न वदामि न धारयामि । अथाभि-भवासमयानामवशवानां अलङ्कारवारणेन शोभावर्जनं विफलमिति भावः । अद-आव्यलिङ्गमप्यङ्कारः । शिखरिणी इत्यम् ॥ १०

कच । अमात्ये त्वयि नेतरि सुलभमेतत् कुमारस्य, तत् प्रति-
मान्यतां कुमारस्य प्रथमः प्रणयः । (त)

राज । आर्य्य ! कुमार इव अनतिक्रमणीयवचनो भवानपि, तदनु-
ष्ठेयते कुमारस्यात्ताः । (थ)

कच । [नार्थं न मूषणानि परिभाष्य] स्वस्ति भवते, साधयाम्यहम् । (द)

राज । आर्य्य ! अभिवादये । [कचको निष्क्रान्तः ।] प्रियंवदक !
आयतां कीदृशमस्मद्दर्शनार्थी द्वारि तिष्ठति ।

प्रिय । जं अज्जो आणवेदि ति । [परित्यज्य आदितुष्टिकं दृष्ट्वा] । सं
अज्ज ! की तुमं ? ॥ ४ ॥

राज । भद्र ! अहं बहु आदितुष्टीश्री जिष्णुविश्रीणाम्, इच्छामि
अमञ्चरकसस्य पुरतो सप्येहिं खेलितुं । (५)

प्रिय । चिट्ठ, जाव अमञ्चस्य निवेदमि । [राजसमुपसृत्य ।] अज्ज !
एसो बहु सप्योवजीवो इच्छदि सप्येहिं अमञ्चस्य पुरतो खेलितुं ।
(६) (ध)

राज । [वामाक्षिसन्दनं सूचयित्वा आगगतम् ।] कथं प्रथममेव सर्पदर्श-
नम् ! [प्रकाशम् ।] प्रियंवदक ! न न. कुतूहलमस्ति सर्पदर्शने,
तत् परितोष्य विसर्जयैनम् । (न)

(४) यदार्थं आग्रापयतीति । ननु आर्य्य ! कम् ?

(५) भद्र ! अहं खलादितुष्टिको जीर्णविश्री नाम, इच्छामि मातराचमस्य पुरतः सर्पं
खेलितुम् ।

(६) तिष्ठ, यावदमात्म्यं निवेदयामि । आर्य्य ! एव खलु सर्पोऽपि जीवो इच्छति सर्पं
आमात्यस्य पुरतः खेलितुम् ।

(त) नेतरि कर्त्तरि । प्रतिमान्यतां प्रतिपाद्यतां । प्रणयः प्रादनाः ।

(थ) न अनतिक्रमणीयं वचनं यस्य स अनतिक्रमणीयवचनं अलङ्घनीयवाक्यं ।

(द) साधयामि गच्छामि । - "प्रापिष्ये खल्वहं साधयामि, स्थाने प्रयुज्यते" इति
साहित्यदर्पणेति ।

(ध) सर्पोऽपि जीवो सर्पेण उपजीवति असी इति । पुरतः समक्षे अग्रे इत्यर्थः ।

(न) कुतूहलं कीदृशं आनन्द इत्यर्थः । परितोष्य सन्तोष्य । एवमादितुष्टिकं विस-
र्जयैत्यान्तरं गमय, इत्यर्थः ।

श्रियः । जं अज्जो आणवेदि । [परिकल्प चादितुष्टिकमुपपद्यते ।] भद ! एसो क्खु दे अमच्चो अदंसणेण प्पसादं करेदि, ण उणसप्पदंसणेण । (७) (प)

आदि । भद ! विस्सवेदि सम्भवचणेण अमच्चं, — “ए केवलं अहं सम्पोषजीवी, पाउअकवो क्खु अहं, ता जइ मे दंसणेण अमच्चो प्पसादं ण करेदि, ता पइं पि पत्तअं वाचेदं प्पसीददु” ति (८)(फ) [पत्रमर्पयति ।]

श्रियः । [पत्रं गृहीत्वा राक्षसमुपपद्यते ।] अमच्च ! एसो क्खु आदि-
तुष्टिको विस्सवेदि, — “ए केवलं अहं सम्पोषजीवी, पाउअकवो
क्खु अहं, ता जइ मे दंसणेण अमच्चो प्पसादं ण करेदि, ता एदं
पि पत्तअं वाचेदं प्पसीददु” ति । (८)

राक्षः । [पत्रं गृहीत्वा वाचयति ।] —

पालाण निरवसेस कुसुमरसं अत्तणो कुसलदाए ।

जं उगिरद भमरो तं अस्सायं कुसल कज्जं (१०) ॥ ११

(७) यदर्थं आप्तापयति । भद ! एष खलु ते अमात्योऽदर्शनेन प्रसादं करोति न पुनः संपदार्थनेन ।

(८) भद ! विज्ञापय मनः वचनेनावृत्य — “न केवलमहं सपोषजीवी, प्राकृतकवि खल्वहं, तस्माद यदि मे दर्शनेन अमात्यः प्रसादं न करोति, तदा एतदपि पत्रकं वाचयितुं प्रसीदतु” इति ।

(८) अमात्यः । एष खलु आदितुष्टिको विज्ञापयति — “न केवलमहं सपोषजीवी, प्राकृतकवि खलु अहं, तस्माद यदि मे दर्शनेन अमात्यः प्रसादं न करोति, तदा एतदपि पत्रकं वाचयितुं प्रसीदतु” इति ।

(१०) पाता निरवशेषं कुसुमरसमागमं कुशलतया ।

यदुद्भिरति धीरसदन्वेषां करोति कार्यम् ॥

(प) अदर्शनेन साक्षात्कारं विना । प्रसादं पारितोषिकप्रदानरूपमनुपपन्नं संपदार्थनेन न प्रयोजनमित्यर्थः ।

(फ) प्राकृतकवि प्राकृतभाषाभिज्ञं पण्डितं पत्रे प्रकृतिस्थो लब्धव्यान् । वाचयितुं पाठयितुम् । प्रसीदतु अनुमृच्छतु । अनुमृच्छ वाचयतु इत्यर्थः ।

पौलत्यादि । चात्मेन खलु कुसलतया वैचल्येन निरवशेषं नि श्रेष्ठं कुसुमरसं पुष्पं रसं सकरन्दमित्यर्थं कुसुमपुरस्य तन्मात्रं इति श्रूतोऽयं । पौलता भमरः मधुकरः भ्रमणकारी चरत्य यत् उद्भिरति वमति यदपि च तत् मधु मधुवत् मिष्टं धरवात्सल्यं अन्वेषां अपर्यां कार्ये आरोग्यादिकं सम्बिधिवद्वादिकं करोति साधयति । अत्र अप्रसूतं प्रशंसानदारः ॥ ११

राव । [आनन्दगतम् ।] अये । कुसुमपुरहृत्तान्तञ्च, अहं भवप्रणिधि
धियेति गार्थार्थः । आ कार्यव्यग्रत्वात् मनसः प्रभूतत्वाच्च प्रणिधीना
विस्मृतम्, इदानीं स्मृतिरुपनम्या । व्यक्तम् आहितुण्डिकच्छद्मना
कुसुमपुराद् आगतेन विराधमुनेन, अनेन भवितव्यम् (व)
[प्रकाशम् ।] प्रियवदक । प्रवेशय एन, सुकवि एष, श्रोतव्यम् अस्मात्
सुभाषितम् ।

प्रिय । जं अज्जो आणवेदिं ति । [आहितुण्डिकमुपहृत्य] । उप
सप्यदु अज्जो । (११)

आदि । [नाट्येन उपसृत्य अवलोक्य च संक्षुब्धनाश्रित्य भगवत् ।] अये । अयं
ममात्यराजसः तिष्ठति । स एष —

वामा बाहुलता निवेक्ष्य शिथिल कण्ठे विवृत्तानना
स्तन्धे दर्शयया वस्ताविहितयाम्यङ्गे पतन्त्या मुहुः ।

गाढानिद्रनसङ्गपोडितमुखं यस्म्यथमाशङ्किनी,

सौम्यस्योरसि नाधुनाऽपि कुरुते वामेतर श्वेत स्तनम् ॥ १२

[प्रकाशम् ।] जसदु जसदु, अमखो । (१२)

राव । [विक्षोभः ।] अये विराधः । — ” [स्वर्णोत्ते विवृत्तवृत्तिः]

(११) गन्तव्यं आकाशपयति । उपसर्पतु आर्यः ।

(१२) जयति जयति अमखः ।

(व) कुसुमपुरहृत्तान्तञ्च कुसुमपुरस्य इत्याख्य जानातीति तथोक्तम् । भवत्प्रसिद्धि
भवत्सत्त्व प्रसिद्धि गूढतर । गार्थार्थः श्रोतव्यतायां कथं तात्पर्यम् । कार्यव्यग्रत्वात्
कार्यव्याकुलत्वात् । प्रभूतत्वात् बाहुल्यत्वात् । व्युत्तिः करणम् । उपसृत्य प्राप्ता । व्यक्त
निश्चितः । आहितुण्डिकच्छद्मना इत्येवमस्य स तेन तथोक्तम् ।

वामा बाहुल्यतामिव्यादि । यम् रावसुखं लयम् युद्धोद्देशेन आहूयते इत्युक्तं लयमात्र
दिनो सदृशगन्धकिता श्री राजलक्ष्मी वामा बाहुल्यतां मुजवर्त्ती कण्ठे गमि शिथिल द्रव्य
अगाढ निवृत्त्य समपरा विवृत्तानना भवात् पराङ्मुखी भवान् प्रसुप्तः स्तम्भ निद्रितः
सम्प्रापितः अपि मुहुः पुनः पुनः ऋद्धे आपतन्त्याः सङ्कल्प दक्षिणतः बाहुल्यतया उप
स्थिताः स्तनी शीतल चन्द्रमुखः चरितः कथं चन्द्रमुखः चन्द्रमुखः चन्द्रमुखः चन्द्रमुखः
चालङ्कितस्य बाधः यस्य सङ्केतः समर्थः पौर्णमासी मुखं चूचुक यस्य तं तथोक्तं वामेतर दावण
स्तनं कुचं न कुचते न विदधाति । शोभायां विषयस्यैवामात्रेण निरादन्दत्वात् प्रतापान्न च
अमखः इत्यर्थः । अयं मन्तुतायां विद्यां तुल्यकार्यनिवृत्तिविशेषः करणैरप्रभुतायां
कथादिन् नायिकायां व्यवहारोपात्तं समासीकृत्यकारः । आदुर्लभिकीकृत इत्यम् ॥ १२

प्रियवदक । भुजङ्गै इदानीं विनोदयाम, तद् विश्रम्यता परिजनेन,
त्वमपि स्वमधिकारिम् अशून्यं कुरु । (म)

प्रिय । ज अमञ्चो आणवेदि त्ति (१३) [सपरिवारो निष्कान्] ।

राच । सखे । विराधगुप्त । इदम् आसनम् आस्यताम् ।

विरा । यद् आश्रोपयति अमात्य इति । [नात्येन उपविष्ट] ।

राच । [सखेदे निवण्ण] अहो । देवपादपश्रोपजोविनो जेनस्य इयम्
अवस्था । (म) [इति रोदित] ।

विरा । अमात्य । अल शोकेन, नातिचिराद् अमात्योऽस्मान् नूनं
पुरातनीम् अवस्थाम् आरोपयिष्यति । (य)

राच । सखे । विराधगुप्त । घणेर इदानीं कुसुमपुरहत्तास्तम् ।

विरा । अमात्य । विस्तीर्णं कुसुमपुरहत्तास्त, तदाज्ञापय कुत
प्रभृति कथयामि ?

राच । सखे । चन्द्रगुप्तस्य तावत् नगरप्रवेशात् प्रभृति, अस्मत्प्र
युक्ते तीक्ष्णरसिदायिभि किम अनुष्ठितमिति आदित ओहु
मिच्छामि । (र)

विरा । एष कथयामि । अस्ति तावत् शक्यवनकिरातकाब्धोज
पारसीकवाह्लीकप्रभृतिभि आणक्यमतिपरिगृहीते चन्द्रगुप्तपर्वते
श्वरबलै उदधिभि इव, प्रलयकालचलितसलिलसञ्चये, समन्ताद्
उपरुद्धं कुसुमपुरम् । (ल)

(१३) वदमात्र आश्रोपयतीति ।

(म) परिजनसमीपे रहस्यप्रकाशमयं एव अशून्यं किंकारणं । विददप्युति — जात
कारण । स स्वकीय अधिकारं अधिकृतकाम्यं हाररवचनम् अशून्यं कुरु प लय पूर्णं
विरोधीत्यर्थः ।

(म) दत्तश्च नन्दराजस्य घान्पयस्य उपजीवति यं तस्य इयं एतादृशी । अवस्था दुदशा ।

(य) पुरातनीं प्राचीनाम् । अवस्थां दशां आरोपयिष्यति प्रापयिष्यति ।

(र) अणत्प्रयुक्ते मन्त्ररिते । तीक्ष्णरसनायिभि विषययोजकृभि । अनुष्ठितं कृतम् ।
आदित प्रथमतः ।

न आणक्यमतिपरिगृहीते आणक्यमन्त्रपरिचालिते । चन्द्रगुप्तस्य पर्वतश्वरस्य यथै
मय प्रलयकाले कल्पान्तासमये चलितयञ्चल उल इत्यर्थः सलिलसञ्चयो जलराशि
रप्यतै तथोक्तं । उदधिभिरिव समुदेरिव । उपरुद्धं परिवर्धितम् ।

राघ । [शम्भुमात्रस्य समभ्युपगमः ।] भयि स्थिते, कः कुसुमपुरम् उप-
रोत्स्यति । प्रवीरक ! प्रवीरक ! (व) क्षिप्रमिदानीम्—

प्राकारान् परितः शरासनधरैः क्षिप्रं परिक्रम्यतां,

द्वारेषु द्विर्द्वैः परद्विपघटाभेदक्षमे स्वीयताम् ।

मुक्ता मृत्युभयं प्रहर्तुमनसः शत्रोर्वले दुर्वले,

ते निर्यान्तु, मया सहैकमनसो, येषामभोटं यशः ॥ १३

विता । अमात्यः । अलंभावेगेन ? वृत्तमिदं वार्यते । (ग)

राघ । कथं वृत्तमिदम् मया पुनर्ज्ञातं स एव कालो वृत्तं ते इति ।

[शम्भुमात्रस्य समभ्युपगमः ।] हा देव नन्द ! अरति ते राक्षसः प्रसादानो

(स) यस्तु एवविधे काले—

यत्रैषा मेघनीला चलति गजघटा, राक्षसस्तत्र यायात्

एतत् पारिष्वान्भुतिं तुरगवलं वार्यतां राक्षसेन ।

पत्नीनां राक्षसीन्तं नयतु वलमिति प्रपद्यन्महामाश्रमां

अज्ञासीं स्नेहयोगात् स्थितमिह नगरं राक्षसानां सहस्रम् ॥ १४

(व) प्रवीरक इति शब्दान्तरस्य नाम । उपरोत्स्यति अशरोत्कृतिः ।

प्राकारानित्यादि । शरासनधरैः अनुचरिभिः प्राकारान् परितः प्राचीराणां समन्तात्
क्षिप्रं शीघ्रं परिक्रम्यतां परिक्रम्यताम् । परिषां शत्रूणां द्विपघटानां गजघटानां भेदे विदारणे
क्षमे शत्रोर्वले द्विर्द्वैः करिभिः द्वारेषु पुरद्वारेषु स्वीयतां उपस्यूयताम् । येषां सैन्यानां यशः
क्षीयति अभोटं अभिनिमित्तं ते भटा इत्यर्थः मृत्युभयं मरकटशब्दो मुक्ता परित्यज्य दुर्वले वीर्ये
शत्रोर्विपक्षे बलिं सैन्ये प्रहर्तुं मनी येषां ते प्रहर्तुमनसः इत्युपमया इत्यर्थः । मया
सह साहैः, एकं मुन्यं मनी येषां एकमनसः समानाभिप्राया इत्यर्थः निर्यान्तु
निराश्रयम् ॥ १३

(ग) आविगेन सहेगेन । आविगो निरयंक इत्यटं । इति अतीतम् ।

यथेवा इत्यादि । यत् यस्मिन् रक्षप्रदेशे एषा मेघनीला मेघश्यामा गजघटा वारण्य
वीर्यं वलति समन्ति तत्र तस्मिन् प्रदेशे राक्षसः यायात् गच्छेत् । एतत् पारिष्वं भुतिं
अचक्षुः सहेलं इत्यर्थः यदस्य तस्य भुतिरिव भुतिं यमन यस्यात् पारिष्वान्भुतिं, तुरग
वलं अचक्षुः राक्षसेन वार्यतां । राक्षसः पत्नीनां पदातिशेनानां वलं शक्तिं अन्तः नाम
नयतु प्रापयतु । इति अनेन प्रकारेण मध्यं अज्ञातादिषु देवयज्ञं प्रयच्छन् स्नेहयोगात्
प्रीतिवशात् इह नगरे स्थितं अवतिष्ठमानं राक्षसानां सहस्रं अज्ञासीं अज्ञानां विन्ति
वानित्यर्थः । कार्यसम्पादनकुशलतया सर्वकारव्याप्तत्वात् एकस्मिन् सा बहु मन्थमाना
भवान् पद्यांश्च सहस्रकरीदिति भावः अथ अनेकं क्रियापदानामेककृतत्वात्

ततस्तत् १ (घ)

विरा । तत समन्ताद् उपरुद्धं पुष्पपुरम् अवलोक्य, बहुदिवस
प्रवृत्तं महद् उपरोधवैशसम् उपरि पौराणा परिवर्त्तमानम् असह
माने, तस्याम् अवस्थायां, पौरजनापेक्षया, सुरङ्गाम् उपेत्य अप-
क्रान्ते तपोवनाय देवे सर्वार्थसिद्धौ, स्वामिविरहात् सुथिथिलीकृत
प्रयत्नेषु युष्मद्वलेषु जयघोषैर्वाव्याघातादिसाहसानुमितान्तर्नगर
वासिषु पुनरपि नन्दराज्यप्रत्यानयनाय सुरङ्गया वहिरपगतेषु युष्मासु
चन्द्रगुप्तनिर्धनाय युष्मत्प्रयुक्तया विपकन्यया चातिते तपस्विनि
पर्वतेवरे—” (स)

राक्ष । सखे । पश्य आश्चर्यम्,—

कर्णेनैव विपाङ्गनैकपुरुषव्यापादिनी रक्षिता,

हन्तु शक्तिरिवाङ्गुन बलवती, या चन्द्रगुप्त मया ।

सा विष्णोरिव विष्णुगुप्तहतकस्यात्यन्तिकश्रेयसे

हैडिस्त्रेयमिवेत्य पर्वतनृप तद्वध्यमेवावधीत् ॥ १५

दीपकमलद्वार । अग्रस्तुत प्रभुतयोर्दीपकानु निगद्यते । अथ कारकमेक स्यादनेकासुक्रिया
सुवेदिति लक्षणम् । सन्धराक्षसम् ॥ १५ ॥

(घ) तत तदनगरं सम्भ्रमं विदति ।

(स) समन्तात् सर्वात् । उपरुद्धं अपरुद्धं । बहुदिवसप्रवृत्तं विराय आरब्धं महत्
विपुलं । उपरोधवैशसम्—विशसति दिनस्ति इति विशस चातुक, तस्य कर्म वैशस
अपरोधेन अपरोधन वैशस मारय । परिवर्त्तमानं विद्यमानं अवतिष्ठमानं । असहमाने
सीदु असक्तं वति । पौरजनापेक्षया पौरजनानुमेया । सुरङ्गो भूतध्वनिनी गुप्तपदवीं
उपेत्य प्राप्य । अपक्रान्ते पलायिते । तपोवनाय तपोवनसुदृग् । स्वामिनं प्रभोः विरहात्
स्वामिविरहात् नायकभावात् कर्त्तृशून्यत्वात् । सु सुष्टु अतिशयेन श्रेष्ठं शिथिलीकृतं
अशीलता प्रयत्ना आवहा शेषो त नि तयोक्तः । जयघोषव्याघात विजयावस्थापनस्य
चन्द्रगुप्तस्येति अथ । व्याघातं अन्तराय आदृष्टं तानि तयोक्तानि यानि साहसानि
साहसचितकाव्याशीत्यर्थे ते अनुमितां सुस्थावितां अन्तर्नगरवासिन्, नगरमध्यवर्तिनी
जना ये तान् तेषु । वाहं वहिर्देश । चातिते मारिते । तपस्विनि वराक्ष ।

कर्णेनैवैवाङ्गु । कर्णेन दुर्बोधनमित्यत्र राधानन्दन इव मया अङ्गुन वतीपमावृत्तमान
चन्द्रगुप्तं हन्तु विनाशयितुं एकं पुरुषं व्यापादयतु शीघ्रं यथा सा एकपुरुषव्यापादिनी
एकपुरुषवर्त्तनी नो बलवती साहस्यमानिनी भूति अस्त्रावशेष इव या विषादना विषयव्या
रक्षिता सद्यः स्थापता सा एतादृशी शक्ति वषाडना ॥ विष्णो कूटनीतकुशलस्य
संशय इति । तद्वध्यमेवावधीत् इति चाक्षय्य, अतन्त मय आत्यन्तिकं यत् येय तस्य

वि० । अमात्य ! देवस्य अत्र कामचारः, किमत्र कियते ? (ह)
गण । ततस्ततः ?

वि० । “—ततः पितृवधपरित्यागाद् अपक्रान्ते कुसुमपुरात्
कुमारे मलयकेतो, यिष्वामिते च पर्यंतकभ्रातरि वैरोचके, प्रकाशिते
च चन्द्रगुप्तस्य नन्दभवनप्रवेशे, चाणक्यद्वयकेन आहूय अभिहितः
कुसुमपुरनिवासिनः सर्वे एव सूत्रधाराः “यथा सांख्यसरिकवचनाद्
अथैव अहोरात्रसमये अभिमतः चन्द्रगुप्तस्य नन्दभवनप्रवेशो भवि-
ष्यतीति, ततः, प्रथमद्वारात् प्रभृति संस्क्रियतां राजभवनम्” इति ।
ततः सूत्रधारेः अभिहितम्,—“आर्य्य ! प्रथमेव देवस्य चन्द्र-
गुप्तस्य नन्दभवनप्रवेशम् उपलभ्य सूत्रधारेण दारुवर्मणा कनक-
तोरणन्यासादिभिः संस्कारविशेषैः संस्कृतं प्रथमराजद्वारम् । इदा-
नौम् अस्माभिः अभ्यन्तरे संस्कारो विधेयः” इति । ततः चाणक्य-
वदुना, अनादिदृष्टेनैव दारुवर्मणा संस्कृतं राजभवनद्वारम् इति
परितुष्टेन, दारुवर्मणः सुचिरं दाक्ष्यम् अभिनन्द्य अभिहितम्
“अचिरादस्य दाक्ष्यस्य अनुरूपं फलम् अधिगमिष्यसि दारु-
वर्मन्” । (क)

अथ नन्दस्य पक्षे समधिककल्याणाय द्विजिज्ञासा अपरं पुमान् ईदृशेयं तं कथं न
घटोत्कचस्यैव तस्य विद्याबंधं चन्द्रगुप्तस्य च बन्धं बधार्हं (एकत्र इतराद्यस्तान् अथवा
राज्याद्विहारत्वादिति भावः ।) एव परंतु तस्यैव तद्वत् एव प्राप्य अवधीत् चातितपान् ।
अत्र इयं पीराविकी कथाऽप्येता पुनः खलु देवराजं प्राप्यपर्वशुभां कथंमुपेयं तस्य सद्यज
कथं कथं न च प्रार्थयामास, दानशौचं कथं दायाभावैकल्यशौचात् तस्य दुष्टेयानां
कथं कथं न च अनायादुक्त्युत्पत्तौ, मितं प्रीतो देवराजं एकपुत्रवधं निर्वाह्यं कथाकथा
शक्तिं च कथां दत्तवान्, कथं तदस्य अर्जुनस्य च मयं ररस, ततः प्रभृते
महाभयानि घटोत्कचेन प्रसज्यमानं कौरववनमलयोऽथ अस्तीरिणं तं वल्लभमयनाश्लेषितुं
मशक्तुं कथं, तथा शक्या घटोत्कचं ज्ञानम् । अत्र उपमावहारं स्पष्ट एव ।
शास्त्रविज्ञोऽपि तस्य तस्यम् ॥ १३

(ह) कामचारः—स्वेच्छाचारित्वम् । अत्र देवस्य स्वेच्छाचारित्वे किं कियते प्रति
विधीयते देव प्रतिरोद्धुं नास्माभिः कथमपि शक्यते इत्यर्थः ।

(क) पितृजन्मकथं वधान् इत्येतान् यथासंभवं तथान् पितृवधपरित्यागात्
पितृवधराजभित्तमगात् । विद्याशिक्षिते ज्ञानितप्रवर्गे । सूत्रधारा सूत्रं धृत्वा ये मन्त्र
कुर्वन्ति, तेषां इत्यर्थः । सांख्यसरिकस्य देशप्रसन्नं वचनात् । राक्षस इति अत्राद्यं च

राक्षः । [आह्वयम् ।] सखे ! कुत चाणक्यवटो प्ररितोऽपि, अप्र-
लम् अनिष्टफलं वा दासवर्ग्यं प्रयत्नम् अवगच्छामि । यदनेन
बुद्धिमोहात्, अथवा राजभक्तिप्रकर्षात्, नियोगकालम् अप्रतीक्ष-
माणेन, सञ्ज्ञितं चाणक्यवटो चेतसि बलवान् विकल्पः । (ख)
ततस्ततः ?

विशः । ततः चाणक्यहृतकेन अनुकूललग्नवशाद् अद्य अर्द्धरात्र-
मस्ये चन्द्रगुप्तस्य नन्दभवनप्रवेशो भविष्यतीति, शिल्पिनं पौराक्ष-
गृहीतार्यान् कृत्वा, तस्मिन्नेव द्वारे पर्वतेश्वरभ्रातृ वैरोचकात्मका-
स्ये चन्द्रगुप्तेन सह उपवेश्य, कृतं पृथ्वीराज्यार्द्धभागः । (ग)

राक्षः । कश्च अतिसृष्ट पर्वतेश्वरभ्रातृ वैरोचकाय पूर्वप्रतिश्रुत-
राज्यार्द्धम् ? (घ)

विशः । अमात्य ! अयं किम् ।

राक्षः । [आश्चर्यम्] नियतम् अतिधूर्त्तवटुना तस्यापि तपस्विन-
कमपि उपाशुबधम् आकलय्य पर्वतेश्वरविनाशजानतस्य अयमस-
परिहारार्थम् एषा लोकप्रतिपत्ति उपचरिता (ङ) । [प्रकाशम्] ।
ततस्ततः ?

एव समयः शुभकालः तस्मिन् अर्द्धरात्रसमये निशीथसमये इत्यर्थः । अभिमतः अभीष्टः ।
प्रयत्नकारान् प्रभवति पूर्वद्वारमारम्भः । क्रियतां करोव्यतां च-क्रियतां वा । कालकृतारम्भ-
द्विरण्ययमद्वारं न्यासादिभिः सन्निवेशादिभिः । अमलरत्नपुरे । विधेयः कृतव्यः ।
दास्य दक्षतां नैपुण्यं मतिं यावत् । सुखिर बहुचक्षुः अभिनन्द्य आह्वयः । अचिरात् सत्यः ।
अनुकम्पं योग्यः । प्रकृतिरितोऽपेक्षः । अधिगम्यस्विल्लभ्यसे । दासवर्ग्येणात् सन्नाधनः ।

(ख) अप्रलं विकलः । अनिष्टफलं दुःफलं । प्रयत्नः अर्थः । यत् सञ्जातं । उद्दमीकृतं
बुद्धिमंशतः । राजभक्त्युत्पन्नराजस्य प्रकर्षात् आकर्षणात् । निधीयमानं आदिशसमयः ।
अर्धरात्रमात्रेण नपेक्षमात्रेण । सञ्ज्ञितं समुत्पादितं । बलवान् विकल्पः सद्धान् समयः ।

(ग) अनुकूलं यत् लभ्यं शुभावहं काल इत्यर्थः तस्य यज्ञं तस्मात् अभिसमयवशात् ।
गृहीतापान् । विदितार्थान् । तस्मिन्नेव द्वारे चन्द्रगुप्तभवनसमये एव । पृथ्वी एव राज्य-
तस्य अर्द्धभागः अर्द्धः । कृतं विहितः ।

(घ) अतिसृष्टं प्रदत्तं । पूर्वप्रतिश्रुतं प्राक् अङ्गीकृतं ।

(ङ) उपाशुबधं गृहकृतम् । आकलय्य मनसि विविच्यः । अयमर्थः कुकीर्ते अपकर्ष-
इति यावत् । परिहारार्थं प्रचालनार्थं । लोकेषु प्रतिपत्तिं स्यात् । मलमलिनरूपः इति
यावत् । उपचरिता अनुकृता प्रचारितेति यावत् ।

विरा । ततः प्रथममेव प्रकाशीकृतं चन्द्रगुप्तस्य अर्द्धरात्रे नन्द-
भवनप्रवेशे, कृताभिषेके च वैरोचके, हिमविमलसुक्तागुणपरि-
चेषोपरचितपटुवारवाणप्रच्छादितगरीरे, मणिमयमुकुटनिविडान्य-
मितरुचिरतरमोनी, सुरभिक्षुमुप्रदामवैकचिकावभासितवक्षस्थले,
परिचितदर्शनैरपि अनभिज्ञायमाने, नृपाकृतौ चाणक्यहतकस्य
आज्ञया चन्द्रगुप्तोपवाद्यां चन्द्रलेखाभिधाना नागवशाम् आरुह्य,
चन्द्रगुप्तानुयायिना राजैनोकेन अनुगम्यमाने, जनेन देवस्य नन्दस्य
भवनं प्रविशति वैरोचके, युष्मत्प्रयुक्तेन सूत्रधारिण दारुवर्मणा,
चन्द्रगुप्तोऽयमिति मन्यमानेन, वैरोचकस्य उपरि निपातनाय
संजीकृतं यन्त्रतोरणम् (च) । अत्रान्तरे, वह्निर्निगृहीतवाहनेषु
स्थितेषु चन्द्रगुप्तानुयायिषु भूमिपालेषु युष्मत्प्रयुक्तेनैव चन्द्रगुप्त-
निपादना वर्वरकेण, कनकदण्डान्तर्निहिताम् अक्षिपुष्पिकाम्
आकट्टुकामेन अवलम्बिता करेण, कनकदण्डलासुखावलम्बिनी
कनकदण्डिका । (छ)

राज । उभयोरपि अस्थाने यत्र । ततस्ततः ?

(च) प्रकाशीकृतं सज्जननादिने इत्यर्थः । कृतं अभिषेको यस्य तस्मिन् कृताभिषेके
नवराणां अभिषेकः । हिमं देव विमलं निव्याम सख्य इत्यर्थः । सुक्तागुणं मुक्ताहारं तस्य
पारिवेषणं पारतं प्रदानं उपराजतः कृतं पटुं सज्जला वी वारवाणं कचुनं तनं प्रच्छा-
दितं घटीरं यत्नं तादृशं । मणिमयं रत्नचक्रं मुकुटेन किरीटेन नविष्टेनादं यदा तथा
नियमितं बद्धं चतसरेण रुचिरं रुचिरतरं चतिसमोदरं मौलिसेलं तस्मिन् तथीक्रे ।
सुरभिक्षुसुतानां सुगन्धुपाद्यां दानं भालां देवं वैकाचकं यन्त्रोपवीतम् त्रिविधं त्रिधा
ज्ञानं “कण्डान् वैकचिकृतं कृतं” यत् त्रिधागुणं त्रिधा इत्यन्तरं । तनं अवभासितं
परिशीमितं त्रिधा विमलं वक्षस्थले यस्य तस्मिन् तथीक्रे । परिचितदर्शने दर्शने
अभिलेखितं । अनभिज्ञायमाने अनवबुध्यमाने । नृपाकृतौ राजगुण्याकरिः । चन्द्रगुप्तो
वाह्यो चन्द्रगुप्तस्य वाहनमूलाः । चन्द्रलेखाभिधानां चन्द्रलेखानामिहोः । नागवशा
हाराणां । जनेन देवेन । असज्जं सज्जं कृतं सज्जीकृतं सज्जितमन्त्रेण । यन्त्रविशिष्टं
(तारं तोरं चतुर्षु निर्मितं यन्त्रमिति वा ।

(छ) निगृहीतानि निषेधानि बाधनानि इत्यादयो ये तेषु । स्थितेषु ममनवि-
लेषु । चन्द्रगुप्तनिपादिना चन्द्रगुप्तस्य इक्षिपकेन । कनकमयस्य दण्डश्च यत्रे अर्ध-
निहितो मन्त्रवर्तिनी । अक्षिपुष्पिकां कुरेका । “साण्डली चाक्षिपुषी च कुरेका
चाक्षिपुषी” इत्यमरः । आकट्टुकामेन आकट्टुं गमयित्वा । कनकस्य सुवर्णस्य मण्डला
दण्डरित्वा । सा सुखावलम्बिनी यस्यां तथीका । कनकदण्डिका सख्येति ।

विरा । अथ जघनाभिघातम् उत्प्रेक्षमाणा गजबधू अतिजवन
तथा गत्यन्तरम् आरूढवती । ततः प्रथमगत्यनुरोधप्रत्याकान्ति
मुक्तेन भ्रष्टलक्ष्य पतता यन्त्रतोरणन आकटक्षपाणो व्ययपाणि
अनासाद्यैव चन्द्रगुप्तप्रत्याशया वैरोचक, दारुवर्मणा हत तपस्वी
यन्त्ररक । ततो दारुवर्मणा, यन्त्रतोरणपातम् आत्मविनाशफलम्
अवधार्य शीघ्रमेव उत्तुङ्गतोरणस्थानम् आरूढेन, यन्त्रघटनबीज-
लोहकीलकम् आदाय हस्तिनोगत एव हत तपस्वी (ज) वैरो-
चक ।

राघ । हा कष्टम् अनर्थद्वयमापतितम्, न हत चन्द्रगुप्तोऽसौ,
हती वैरोचक चर्चरकौ ।। [सावित्रमात्मगतम् ।] न एतौ उभौ हतौ,
दैवेन धयमेव हता । [प्रकाशम् ।] अथ स सूत्रधारो दारुवर्मा कः ?

विरा । वैरोचकपुर सरे पदातिलोकैर्लोष्टघात हत । (भ्र)

राघ । [साधम् ।] कष्ट भो कष्टम् । वत्सलेन सुहृदा दारुवर्मणा
विद्युक्ता सा । (ज) अथ तेन तत्र भिषजा अभयदत्तेन किमतु
ष्ठितम् ?

विरा । अमात्य ! सख्यमनुष्ठितम् ।

राघ । [सधम् ।] अपि नाम सखे । हत चन्द्रगुप्तहतकः ?

विरा । अमात्य ! देवात् न हत ।

(ज) जघने नितम्बद्वय अभिघात ताडना तः । उत्प्रेक्षमाणा सम्भावयन्ती ।
गजबधू हस्तिनो । अतिजवनतया अतिव्रती । गत्यन्तरं विभिन्ना गति आकटक्षपाणो प्र-
वती । प्रथमगत्यनुरोधप्रत्याकान्तिमुक्तेषु प्रथमायां तने हावाचरितस्य गजनस्य अट्ट-
रीधन परिक्षा प्रत्याकान्ति विद्युत मुक्तं तेन तथोक्तम् । भ्रष्टलक्ष्य विद्युतस्य यथा
तथा । आकटक्षपाणः शरीरतड्ड । व्ययपाणि व्याकुलहस्तः । अनासाद्य अमात्यः ।
आत्मन विनाश रात्रिपुरुषकर्तुं कनिष्ठनदीव फलं यस्तं तं आत्मविनाशफलं यन्त्रतोरण-
पातं अवधार्य स्थिरीकृतम् । उत्तुङ्गतोरणस्थानं तारणस्य चन्द्रगुप्तस्य आरूढेन प्राप्तेन ।
यन्त्रघटनस्य यन्त्रनिर्माणस्य बीजं उत्तुङ्गतु लोहकीलकं आदाय हस्तिना ।
तपस्वी पराक्तः ।

(भ्र) वैरोचकपुर सरे, वैरोचकप्रभृतिभिः पदातिलोके पादगमिजने । लोष्टैर्हता
इति लोष्टघातः । (यस्तुम् प्रत्ययः लपदमेतत्), हत विनाशितः । दारुवर्मा इति शब्दः ।

(ज) वत्सलेन सहृदया । विद्युक्ता विरहिता ।

राव । [सविषादम् ।] तत् किमिदानीं कथयसि परितुष्टः “सर्वम् अनुष्ठितम्” इति ।

विश । श्रमात्य ! कल्पितम् अनेन विषचूर्णमिश्रितम् औषधं चन्द्रगुप्ताय । तच्च प्रत्यक्षीकुर्वता चाणक्यहतकेन कनकभाजने वर्णान्तरम् उपगतम् उपनम्य अभिहितः (ठ) चन्द्रगुप्त, - “हृष्यत । हृष्यत । सविषम् औषधं, न पातव्यम्” इति ।

राव । शठः खलु असौ यद्गुः । अयं स वैद्यः कथम् । (ठ)

विश । स खलु वैद्यः तदेव औषधं प्रापितं उपरतय । (ड)

राव । [सविषादम् ।] अहह ! महान् विज्ञानराशिः उपरतः (ठ) भद्र ! अये तस्य शयनाधिकृतस्य प्रमोदकस्य किं वृत्तम् । (ण)

विश । आत्मविनाशः । (त)

राव । [सीरिंगम् ।] कथमिव ?

विश । स खलु मूर्खः तं युष्माभिः अतिशुष्टं महान्तम् अर्थ-राशिम् अवाप्य, महता व्ययेन उपभोक्तुम् आरब्धवान् । ततः “कुतोऽयं भूयान् धनागमः तव” इति पृच्छमानोऽयं, यदा वाक्यमिदं “वह्न् अकथयतु, तदा चाणक्यहतकादेशाद् विचित्रेण वधेन व्यापादितः । (य)

राव । [सीरिंगम्] कथम् अत्रापि वयमेव उपहता देवेन ? अयं शयितस्य चन्द्रगुप्तस्य शरीरे ग्रहसुमस्तरुयुक्तानां नरपति-

(ठ) विषचूर्णेन मिश्रितं सङ्गुतं । अत्रत्यस्य प्रत्यक्षं कुर्वन्ने तु न प्रत्यक्षीकुर्वता साक्षात् पश्यता । कनकभाजने स्वर्णपात्रे । वर्णान् विभिन्नं वर्णं । उपगतं प्राप्तं । उपनम्य विदित्वा ।

(ठ) कथं कौटुम्भी दुष्टा वातं किमवश्यं इत्यर्थः ।

(ड) प्रापितं राश्या इति शेषः । “उपरतः पश्यतः” गतः ।

(ठ) विज्ञानस्य चिकित्साविषयकज्ञानाभाजनस्य राशिः समूहः ।

(च) शयनाधिकृतस्य शयनरचनादिकार्ये नियुक्तस्य तदध्यक्षस्य । इत्येव जातः ।

(त) आत्मविनाशः आत्मनि निधनं । जात इति शेषः ।

(य) स प्रमोदकः । अतिशुष्टं प्रदत्तः । महान्तं विपुलं । अवाप्य लभ्यः । कुतः केन प्रकारेण जातः । पृच्छमानः जिज्ञासितः । वाक्यमिदं विविधानि वाक्यानि । विचित्रेण अद्भुतेन विचित्रकरीष वधेन वधापादितः । व्यापादितः मारितः ।

शयनगृहस्य अन्तःसुरङ्गायां निवसतां, वीभत्सकादीनां, को
वृत्तान्तः ? (द)

वि। अमात्य । दारुणो वृत्तान्तः । (घ)

राक्ष। [सावेगम् ।] कथं दारुणो वृत्तान्तः ? न, खलु विदिताः

तत्र निवसन्तः चाणक्यहतकेन ?

वि। अथ किम् ।

राक्ष। कथमिव ।

वि। प्राक् चन्द्रगुप्तप्रवेशात्, प्रविष्टमात्रेण एव शयनगृहे
चाणक्येन दुरात्मना समन्ताद् अवलोकिते, ततस्तु एकेस्माद् भित्ति-
च्छिद्राद् गृहीतभक्तावयवां निष्क्रामन्तीं, पिपीलिकापङ्क्तिम् अ-
वलोक्य, पुरुषगर्भमेतद्ब्रूमिति गृहीतार्थेन दाहितं तदन्तःशयन-
गृहम् । तस्मिन् दह्यमाने धूमावबृहदृष्टयः प्रथममपिहितनिर्गमन-
मार्गम् अनुधिगम्य सर्व एव वीभत्सादयः तत्रैव ज्वलनम् उपगता
उपरताय । (न)

राक्ष। [सावेगम् ।] सखे ! पश्य, चन्द्रगुप्तस्य देवसम्पदा (प)
सर्व एव उपरताः । [रुचिगम् ।] सखे ! देवसम्पदं पश्य दुरात्मनः
चन्द्रगुप्तहतकस्य ! कुतः ?

(द) उपरताः प्रतापिताः । प्रहर्षं चिन्तितुं । नरपतिशयनगृहस्य राक्षः शयन-
भवनस्य । अन्तःसुरङ्गायां सुरङ्गमर्थी । की इत्यानाः का वाप्या ।

(घ) दारुणः मर्यादाती मोक्ष इत्यर्थः ।

न) प्राक् पूर्वं । समन्तात् सर्वतः । अवलोकिते दृष्टे । एकेस्मात् अथतरात् ।

भित्तिच्छिद्रात् भित्तिस्थितात् रम्भात् । गृहीताः मत्तानां अवयवाः यथा तां गृहीतभक्ता-
वयवां अवलम्बितावकणिकाः । निष्क्रामन्तीं विहृत्यगन्तुं । पुरुषाः गर्भे अभ्यन्तरे यथा
तत् पुरुषगर्भे अन्तःस्थितपुरुषे । गृहीतार्थेन विदितनिर्गमेन चाणक्येनेति शेषः । दाहितं
भक्षसात् कारितं । अन्तः अन्तःपुरं शयनाय यत्गृहं यत् अन्तःशयनगृहं । दह्यमाने मणी-
कियमापि धूमेन अवबृहद् दृष्टियुक्ता धूमावबृहदृष्टयः । अपिहितः धूमपटलेन
आच्छादितः, यो निर्गमनमार्गः निःसरणपथाः तं । अनुधिगम्य अगम्य । ज्वलनं अग्नौ ।
उपरताः प्राप्ताः । उपरताः मृताः ।

(प) देवसम्पदा भाग्योत्कर्षः ।

‘कन्या तस्य वधाय या विषमयी गूढ’ प्रयुक्ता भया,
देवात् पर्वतकस्तया विनिहतो, यस्तस्य राज्यार्द्धभाक् ।
ये यन्त्रेषु रसेषु च प्रणिहितास्तैरेव ते घातिता,
मौर्त्यस्यैव फलन्ति, पश्य, विविधश्रेयासि मे नोत्थ ॥ १६

विरा । अमात्य । तथोपि प्रारब्धम् अपरित्याज्यमेव (क) पश्यतु
अमात्य,—

‘प्रारभ्यते न खलु विघ्नभटेन नीचै,
प्रारभ्य विघ्नविहता विरमेन्ति मध्या ।
विघ्ने पुन पुनरपि प्रतिहन्यमाना,
प्रारब्धमुत्तमगुणास्त्वमिवोद्धहन्ति ॥ १७

अपि च,—

किं शेषस्य भव्यया न वयुषि स्था न क्षिपत्येव यत्,
किं वा नास्ति परित्यक्तो दिनपते आस्ते न यन्निधत् ।
किं त्वद्भोक्तृमुत्सृजन् कृपणवत् श्लाघ्यो जनो लज्जते,
निर्वाह प्रतिपन्नवस्तुषु सतामेतच्च गोव्रतम् ॥ १८

कन्या तस्यैवादि । मया तस्य चन्द्रगुप्तस्य वधाय विषमयी कन्या गौरी
विवाहनिमित्तम् । गूढ प्रच्छन्न यथा तथा प्रयुक्ता प्रेरिता । य योजनं तस्य चन्द्रगुप्तस्य
राजाहमात्र अर्द्धराजाहारी स पर्वतक देवात् देवस्यैव तथा मनुष्यवृत्तया कन्याया विनि-
हता विनाशिता । यन्त्रेषु मनुष्याधनेषु रसेषु च विवादिषु च विषये ये जना दादवन्त्यादय
मणिहता प्रेरिता, ते प्रेरितपुत्रैव ते अग्निहोत्रेण वधायोपेत्य घातिता विनाशिता ।
पश्य मे मम नीतय नीतिप्रयोग मोर्त्यस्य चन्द्रगुप्तस्य एव न तु कदाचित् मम इत्येवादि ।
विविधश्रेयासि प्रयुक्तानि कन्यायानि फलन्ति उत्पद्यन्ति । अहो देवानुकृत्य
अनघाय अस्मितमपि मलज्जातं तस्यानवरतमेव मल्लक्षुत्पादयति । अतः प्रारब्धस्य
वैकल्यादिमर्त्यस्य च मन्त्राणां विषमालङ्कार । आर्त्तभावकीर्तित इत्यम् ॥ १६

(क) प्रारब्धं उपक्रान्तं । अपरित्याज्य अपरिहार्यम् ।

प्रारभ्यते इत्यादि । नीचैः पुत्रैः प्राकृतोरन्तर्गते विघ्नमयेन अन्तरायमुद्धया न प्रार-
भ्यते प्रसूयते कार्यमिति शब्दः । मध्या मध्यमा पुद्गला कथापेद गुणसम्पन्ना इत्यर्थः ।
प्रारभ्य उपक्रम्य विघ्ने अन्तरायमुद्धये विहता आहता सन् विरमन् उपरमन्
निवृत्ता भवतीत्यर्थः । उत्तमगुणा मदगुणमप्यया महान् त्वं नैव विघ्ने पशुद्वारे
पुन पुन मूर्धेभ्य प्रतिहन्यमाना आह्वयमाना आह्वयविषमाद्या इत्यादि प्रारब्धं उप-
क्रान्तं उपहर्त्तुं निवृत्तं न मयापय न । उपमानद्वयः । वसन्तित्यर्थ इत्यम् ॥ १७

किं शेषस्यैव । शेषस्य मानराजस्य वयुषि अरारि भटेन पुत्रोद्धरणकारेण व्यथा

राक्ष । सखे ! प्रारब्धम् अपरित्याज्यम् इति प्रत्यक्षम्, एतद्भवतः ।
ततस्तत् १

विरा । ततः प्रभृति चाक्षय्यहतकः, चन्द्रगुप्तस्य, शरीरे सहस्र-
गुणम् अपमत्त, एभ्य एव ईदृशं भविष्यतीति अन्विष्य अन्विष्य
निगृह्योत्तवान् कुसुमपुरनिवासिनो नन्दाभात्यपुरुषान् । (ब)

राक्ष । [मावेगम् ।] वयस्य । अय के के निगृह्योताः ।

विरा । अमात्य । आदौ एव तावत् क्षपणको जीवसिद्धिः सनि-
कार नगरात् निर्वासितः ।

राक्ष । [आत्मवसम् ।] एतावत् सद्यं न निष्परिमहं स्थानपरि-
भ्रमः पीडयिष्यति । (भ) [प्रकाशम् ।] सखे ! कमपराधम् उद्दिश्य
निर्वासित एषः ।

विरा । एष दुरात्मा राक्षसप्रयुक्तया विषकन्यया पर्वतेश्वरं घातित-
वामिति ।

राक्ष । [सगतम् ।] साधु कौटिल्ये ! साधु ।—

७ परिहृतमयश घातितमस्मासु च, घातितोऽहंराज्येश्वरः ।

स्वस्मिन् एकमपि नोतिबोजं बहुफलतामेति यस्य तव ॥ १८

टीका "पौष्टा बाधा न्यथा दुःखम्" इत्यमरः । किं न भवतीति शेषः । तथापि एष शेष
आ पृथिवी "गामा कु पृथिवी पृथो आवलिमेदिनी मही" इत्यमरः । न विपति निचि
पात परित्यज्यति इति यत् । दिनपतिर्दिनाकरस्य सूर्यस्य परिभ्रमः अहोरात्रैश्चमणज्य
कृतं किंवा नास्ति, तथापि एष निचलः चलनशून्यः गतिकिधारहितः न आत्मा भवती
इति, यत् तम् अद्वीकृतपालनमव कारकः । किन्तु ज्ञाप्यः प्रशसनीयः सद्मान् इत्यर्थः जन
श्रीक लपटीन मुख्य लपयनत् गौच इव अद्वीकृतः सौकृतः सत्सजन् परित्यजन् लज्यते
जिह्वेति, प्रतिपन्नश्चतुषु अद्वीकृतविषयेषु निर्वाहः समापनं परिपूर्णं इत्यर्थः । एतत्सता
साधूनां गौवन्नत कुलाधारः । अद्वीकृतः सुखतिनः परिपालयन्तीति भावः । अर्पानर
ग्राहोऽनहार सार्द्धं भक्षिकीकृतं त्वम् ॥ १८

(ब) ततः पश्चात् तस्मात् आरब्धः । सद्यं गुणा यस्मिन् तत्सद्यस्य गुणं यथा तथा
अप्रमत्तः प्रमादशून्यः सावधानः वर्तते इति शेषः । एभ्यः पुरुषेभ्यः । ईदृश एषः । अन्विष्य
अन्विष्य शूद्राभ्यः विभाज्यः । निगृह्योत्तवान् निबद्धं कृतवान् दृष्टितवानित्यर्थः ।

(भ) एतावत् एतदित्यर्थः । सद्यः सद्यनीयः । नि नास्ति परियङ्गः यतो यस्य ॥ निष्परि-
महं विषयोक्तः "पनीपरिजनादानमूलभाषा परिबद्धा" इत्यमरः । स्थानपरिभ्रमः स्वस्थाना
दिभ्युतिः । एकाकिनः स्वाधीनस्य निविनतया यव कुपापि बाधः न दाहन् दृष्टावहः ।

सन्निविषादि । स्वस्मिन् चोन्नतिः श्रितमिति शेषः । अयम् पर्वतेश्वरपञ्चजनितः

[प्रकाशम्] ततस्ततः ? ? ? ? ?

विप। तत चन्द्रगुप्तशरीरम् अभिद्रोक्षुम् अनेन व्यापारिता दारुवर्मादय इति नगरे प्रख्याप्य शकटदास शूनमारोपित । (म)

राज। [सखम्] हा सखे ! शकटदास ! अयुक्तं तव अय मीदृशो मृत्युः । अथवा, स्वाम्यर्थम् उपरतो न शोचस्वमसि ; (य) वयमेव अत्र शोच्या, - ये नन्दकुलविनाशेऽपि जीवितुमिच्छाम ।

विप। अस्मात् । न एतदेव, स्वाम्यर्थ एव साधयितव्य इति प्रयतसे । (र)

राज। सखे ! -

अस्माकममुमेवार्थमवलम्ब्य निजीविप्रा ।

परलोकगतो देव स्रतस्त्रैर्मानुगम्यते ॥ २० ॥

सखे ! कथ्यताम् अपरस्यापि सुहृदश्चसनशनस्य श्रवणे मज्जा वयम् । (न)

विप। तत एतद् उपलभ्य, चन्द्रगदासेन उपाकटसाध्वसेन अप बाधितम् अस्मात्प्रकलत्रम् । (प)



कीर्तिनः अत्यातिरिक्तम् । परितर्कं चाखित-अव्याप्तुं कर्तितं शब्दार्थितं प्रशक्तित्वेन यः । अत्राज्ञाकर परिपठितराज्याज्ञासी पवतिश्च, चातिव विनाशित । यस्य तत्र एकमपि सक्तप्रयुक्तमपि नीतिवीजं नीतिप्रयीदकीश्वर नहान पूर्वोक्तद्वयापि यन्त्रानि परिचाला दह तस्य भाव-तो बहुजनता बहुजनजनकत्वं पात प्राप्नोति ॥ १८

(म) अभिद्रोक्षुं हिंसितुं । अनेन शकटदासेन । व्यापारिता प्रेरता । प्रख्याप्य क्षीययित्वा ।

(य) अयुक्तं अयोग्यम् । ईदृश एवविध अपघातरूपः । स्वाम्यर्थे प्रमुक्तार्थसाधनाय । उपरतं श्रुतः । शीघ्रं शोकयाम्यम् ।

(र) एतत् जीवने एवैव स्वमुखार्थमित्यर्थः । स्वाम्यर्थे प्रमुक्तार्थः । साधयितव्यं सन्दा दयितव्यम् । प्रयतसे चेदमे ।

अस्माकमित्यादि । अमुं सक्तार्थं अर्थे हेरनिपातकप्रवीक्षणं कथनम् अत्रापि अस्माकं निजीविप्रा जीवनेत्यादि । अतएव कृतस्त्रै अस्माकं परलोकगतं लोकाभ्यासत देव प्रभु न अनुगम्यते ॥ २०

(न) सुहृन् निवापो अदमन विपत् तस्य मते सुहृदश्चसनशनस्य तस्य तथोक्तस्य श्रवणं चाकर्षणे । मज्जा अधितविता ।

(प) उपाकटसाध्वसेन ज्ञातमर्धेन । अपबाधितं स्थानात् न जीतम् ।

राघ। सखे ! क्रूरस्य चाणक्यवटोः विरुद्धम् अयुक्तम् अनुष्ठितं चन्दनदासेन ? (श)

विरा। अमात्य ! ननु अयुक्ततरः सुहृद्गोहः । (घ)

राघ। ततस्ततः ?

विरा। ततो याच्यमानेनापि यदा न समर्पितम् अग्नेन अमात्य-कलत्रं, ततः कुपितेन चाणक्यवटुना—”

राघ। [स्त्रीव्यं] स खलु व्यापादितः ?

विरा। “—अमात्य ! न खलु व्यापादितः,—किन्तु गृहीत-गृहसारः सपुत्रकलत्रः संयम्य बन्धनागारे निक्षिप्तः ।

राघ। ततः 'किं परितुष्टः कथयसि—“अपवाहितम् अग्नेन राक्षसकलत्रम्” इति ? ननु वक्तव्यं “संयतः सकलत्रो राक्षसः”(स) इति ।

[प्रविष्ट पट्टाक्षेपेण (ङ) पुरुषः] जपदु जपदु अज्यो ! अज्यो ! एतो ककु सभङ्गदासो पङ्क्तिहारभूमिसुवर्णिको । (१४)

राघ। प्रियंवदक ! अपि सत्यम् ?

प्रियं। अलोअं किं अमवपपादोपजोविणी मन्तिजुं जाणन्ति ? (१५)

राघ। सखे ! विराधगुप्त ! किम् एतत् ?

विरा। अमात्य ! रक्षति, खलु भव्यं भवितव्यता ।

राघ। प्रियंवदक ! यदि एवं, तत् किं चिरयसि ? क्षिप्रं प्रविशय तम् ।

(१४) जयति जयति, आर्यः ! आर्य ! एष खलु शकटदासः प्रतिहारभूमिसुवर्णिकः ।

(१५) अलौकिक किम् अमात्यपादोपजीविनी मन्त्रियुं जानन्ति ?

(श) क्रूरस्य दारुणस्य । विरुद्धं प्रतिकूलं । अनुष्ठितं अनुष्ठानं याचरणं । अयुक्तं अयोग्यं अनुचितमिति यावत् । अमङ्गलशङ्कित्वात्तस्योक्तिः भावः ।

(घ) सुहृद्गोहः, मित्रहिंसा । अयुक्ततरः अतिनिन्दितः ।

(ग) सकलत्रः सपुत्रोक्तः, राक्षसः संयतः बद्धः । चाराक्षसः सपुत्रोक्तचन्दनदासस्य सदरुणाय चाणक्यवटोः समागमसमर्पणस्यावश्यावित्वात् चन्दनदासस्याप्यगुहारे ततः प्रत्यावेति भावः ।

(ङ) पट्टाक्षेपेण अजयिकाः अपमर्त्यः, तनुपार्श्वदेशिनेत्यर्थः ।

पिप । जं अमञ्चो आणवेदि त्ति । (१६) [निष्कान्त]

[ततः प्रविशति सिद्धार्थकेन अनुगम्यमानः शकटदासः]

शक । [दृष्ट्वा आत्मगतम्] ।—

दृष्ट्वा मौर्यमिव प्रतिष्ठितपदं शून्यं धरित्रास्तले
तल्लक्ष्मीमिव चेतनाप्रमथिनौमुन्मुच्चं बध्यसज्जम् ।

श्रुत्वा स्वाभ्युपरोधरौद्रविषमानाधाततूर्थ्यस्वनान्
न ध्वस्तं प्रियमाभिघातकठिनं मन्थे मदोय मनः ॥ २१

[नाट्येन अवलोक्य सङ्घर्षम्] अयम् अमात्यराक्षसः तिष्ठति ।

य एषः—

अक्षीणभक्तिः क्षीणेऽपि नन्दे स्वाभ्यर्थमुदहन् ।

दृष्टिव्या स्वाभिभक्तानां प्रमाणे परमे स्थितः ॥ २२

[उपपद्यते] जयति अमात्यः ।

(इति नाट्येन उपविष्टः)

राव । [नाट्येन अवलोक्य सङ्घर्षम्] सखे । शकटदास । दिष्ट्या
कौटिल्यगोचरगतोऽपि दृष्टोऽसि, तत् परिष्वजस्व माम् । (क)

[शकटदासः तथा करोति] ।

(१६) दृष्ट्वा आणवेदि इति ।

२१

दृष्ट्वा मौर्यमिवैत्यादि । धरित्राः पृथिव्याः तले पृष्ठे भूवर्धे मौर्ये इव चन्द्रगुप्तमिव शून्यं
अमञ्चोऽवकः प्रतिष्ठितपदं दृष्ट्वाऽपि दृष्टुम्, तल्लक्ष्मीमिव लक्ष्मीं प्रिये इव चेतनाप्रमथिनीं
चिन्तितद्वारिणीं बध्यसज्जं बध्यं बाह्यां रत्नमानां बध्ना हि रत्नमाल्येन धिक्कृता भवन्ति ।
उन्मुच्चं धिरसि परिषायः । आनुमानिककार्येणान्, उपसर्गस्य विधारितत्वाच्च अमः परिधान-
मयः । स्वाभिनां नन्दानां उपदीयमानं राज्यं मदुपानिष्टवत् रौद्राः भीषकाः यतएव विप्रेभ्यः
कठिनतमां अत्राध्या इत्यर्थः तान् तल्लोकां । आधाततूर्थ्यस्वनान् तादृशतादृशस्यद्वान् श्रुत्वा
आकर्ष्य नदीयः मनः चित्तं अथवा अभिघातकठिनं अयम् पुन्ये अभिघातीनः स्वाभिनिष्टवत्
तादृशेन कठिनं कठोरं यतएव न अर्थः आहतमस्य सङ्घर्षाभीषर्षः । अथ उपपद्यते इति
काव्यलिङ्गेन संसृष्टः । शार्दूलश्रीकृतम् ॥ २१

अक्षीणभक्तिरित्यादि । नन्दे क्षीणे अयमासे विजिते अपि इत्यर्थः । अक्षीणभक्तिः अपुरानु-
रागः य एष इति मन्त्रेणान्वयः । स्वाभ्यर्थे प्रभुकाव्ये सङ्घर्षम् आरवम् उपादय प्रियम् ।
दृष्टिव्या धरित्रां स्वाभिभक्तानां प्रमुखाङ्गानां परमे अनुपमे प्रमाणे दृष्टाने स्थितः अशक्तिः
प्रभुभक्तानामपमयकौटिल्यम् ॥ २२

(क) कौटिल्यस्य आणवेदि गोचरगतं दृष्टिपथवर्ती । परिष्वजस्व—आलिङ्ग इत्यर्थः ।

राज । [त परिचय] इदम् आसनम्, आस्यताम् ।

यक । यद् आजापयति अमात्य ।

[इति नाथेन उपविष्ट]

राज । सखे । शकटदास । अथ कोऽयम् अस्य मे हृदयानन्दस्य
हेतु १ (ख) ५

यक । [सिद्धावक निर्दिश्य] अमात्य । प्रियसुहृदा सिद्धार्थेन
घातकान् विद्राघ्य बध्यस्थानाद् अपवाहितोऽस्मि । (ग) ।

राज । [उच्यते] भद्र सिद्धार्थक । कामम् अपर्याप्तम् इदम्
अस्य प्रियस्य, तथापि सृज्यताम् । (घ) [इति सखावाद अवताये भूषणानि
यच्छति ।]

सिद्धा । [सखीना पादगोर्निधनं स्वगतम् ।] एदं क्लृप्त्वा अज्जीवदेसेण
करिस्स । [प्रकाशम्] अमच्च । एत्थ मे एदमेण्विद्वस्य एत्थि कोवि
परिचिदो, जहि एद अमच्चस्स पसाद विक्खिबिभ पिब्बुदो
भविस्स , ता इच्छामि अह इमाए सुहिचाए सुहिदं अमच्चस्स ज्जेव
भाण्डागारे विक्खिबिदु, जहा मे एदिणा पप्योअणं भविस्सदि,
तदा गेहिस्स । (१०) (ङ)

राज । भद्र । भवतु, को दीप १ शकटदास । एव क्रियताम् ।

यक । यद् आजापयति अमात्य इति । [सुद्रा विहीन्य जनानिकम्
(च)] अमात्य, भवन्नामाहिता इय सुद्रा ।

[१०] इदं क्लृप्त्वा आर्यापदार्थेन करिष्यामि । अमात्य । अथ मे प्रथमप्रविष्टस्य नासि
कोऽपि परिचित, यत इदम् अमात्यस्य प्रसारं विविध्य निर्गतो भविष्यामि, तदिच्छामि
अहम् एतया सुद्रया सुद्विजुम् अमात्यस्य एव भाण्डागारे निचयुम् । यदा मन एतेन प्रदीपेन
भविष्यति, तदा गच्छामि ।

(ख) हृदयानन्दस्य विनाशादकरस्य अस्य भवन्नामाहरणवदवकार्यस्य ।

(ग) घातकान् मारकपुरुषान् । विद्राघ्य ताकयित्वा । अपवाहित अपसारित ।

(घ) कामं यष्टम् । अपर्याप्तं अनुरूपं अपचुर । इदं भूषणम् ।

(ङ) इदं पारितोषिकपदार्थः । प्रथमप्रविष्टस्य अवगतस्त्वर्थः । प्रसादं अनुरूप
दत्तं अलङ्कारजातम् । निर्गतं सुखी निवृत्त इत्यर्थः । एतया यमपददर्शिनं सुकायान्
चाप्यनेन प्राप्तया इत्यर्थः । एतेन चलद्वारेण ।

राजः । [विचोक्ष्य सविषाद उचितकथा-प्राग्बचनम् ।] कष्टं मदुक्तं एतां
विनादार्थं नगरात् निष्क्रामतो मम हस्ताद् बाह्यस्था गृहोत्ता,
तत् कथं त्वस्य हस्तम् उपगता ? [प्रत्यक्षम् ।] भद्र ! सिद्धायक !
कुत त्वया इयम् अधिगता ? (क)

विहाः । अमञ्च ! अस्ति कुसुमपुरनिवासी मणिप्रारसेन्दो चन्दण
दासो णामः । तस्य गेहदुष्टारे भूमिष पडिदा, मय समाप्ता
दिदा । (१८)

राजः । युज्यते ।

विहाः । अमञ्च ! किं एतत् कुञ्जदि ? (१९)

राजः । भद्र ! यतो महावनानां द्वारि पतितस्य एवविधस्य उप
नविरिति । (ज)

राजः । सखे सिद्धार्थक ! अमात्यनामादिता इयं मुद्रा, तदितो
बहुतरेण अर्थेन भवन्तम् अमात्य तोषयिष्यति, तद् दीयताम्
एषा मुद्रा । (झ)

विहाः । अञ्ज ! एसो मे परितोसो, ज अमञ्चो इमाप सुहाए
परिगृह्यमाद (ज) करिदि ति । (२०) [इति मुद्रां समग्रयति ।]

(१८) अमात्यः । अस्ति कुसुमपुरनिवासी मणिप्रारसेन्दो चन्दणदासो नाम राज्ञे
गेहदारे भूमौ पतितः मया समादिताः । ["समादिता" इत्येत "सदा" इति पाठ—
"सदा" इति छ]

(१९) अमात्यः । किमयं युज्यते ?

(२०) राज्ञः । एव मे परितोसो, चन्दणासौ अमात्य सुहायो परिगृह्यमादं करोतीति ।

(क) अमञ्च ! अमात्यं उपगतां कथं वचनम् । तदापि "विपत्तावसरसामानर
द्वितीयः । अतोऽप्यमञ्चं यत् सान्त्वनामेतन्मञ्चम्" इति सूचयान् ।

(ख) मदुक्तं (मणिप्रारसेन्दो) नाम सखे कुसुमपुरायां विद्यमानं तदुक्तं विनादं मे मम
मनामे । निष्क्रामतः अस्मिन् । बाह्यस्था मण्डपस्था गृहोत्ता अदना एवमनुमिमुता
अपः । कुत अमात्यं एतामन् । अस्तिता सभा ।

(ज) महावनानां विपत्तौ मरणानां । उपनमि ।

(झ) अमञ्च ! अमात्यं अस्मिन् अस्तिता विपत्ता । तत् तर्हः । इतः अमात्यं च
रोदकात् बहुतरेण अस्मिन्तरेणः ।

(क) परिदृश्य-आदर्श एव अमात्यं चन्दणम् ।

राघ । सखे शकटदास ! 'अनया एव सुद्रया स्वाधिकारे व्यव-
हर्तेष्वं भवता । (८)

शक । यद् आज्ञापयति अमात्यः ।

सिद्धा । अमच्च । विस्मयेमि किं पि । (२१)

राघ । भद्रे । वियब्धं ब्रूहि ।

सिद्धा । ज्ञानादि ज्ञेय अमच्चो, जघा चाणक्यद्वयस्य विपिषं
कदुश्च, एतिय मे पुणो पाङ्गलिउत्ते पवेसो त्ति, ता इच्छामि अह
अज्जस्स ज्ञेव सुप्पसखे पादे सेविदुं । (२२)

राघ । भद्र । प्रियं न', किन्तु त्वदभिप्रायपरिज्ञानेन अन्तरितो-
ऽस्माकम् अनुनय । नद् एव क्रियताम् । (८)

सिद्धा । [चर्चम्] अणुगन्हिदोस्मि । (२३)

राघ । सखे शकटदास ! विद्यामय सिद्धार्यकम् ।

शक । यद् आज्ञापयति अमात्यः ।

[इति सिद्धार्यकेन सह निष्क्रान्त]

राघ । सखे विराधगुप्त ! वर्णय इदानीं कुसुमपुरवृत्तान्तशेषम् ।
अपि क्षमन्ते कुसुमपुरनिवासिनोऽस्मादुपजापं (९) चन्द्रगुप्त-
प्रकृतयः ।

विरा । अमात्य ! वाटं क्षमन्ते, ननु यथाप्रधानम् अनुगच्छन्ति
एव । (८)

(२१) अमात्यः । आज्ञापयति किमपि ।

(२२) ज्ञानादेक अमात्यो, यथा चाणक्यद्वयस्य विपिषं कृत्वा, नास्ति मे पुन
पाङ्गलिपुत्रे प्रवय इति, तदिच्छामि अहम् अमात्यस्य एव सुपसखी पादौ सेविषुम् ।

(२३) अनुगन्हीतीति ।

(८) स्वाधिकारे निजीनियमि निजकर्मव्यवस्थादेन इत्यर्थः ।

(८) प्रिय प्रीतिजनकमित्यर्थः । तव अभिप्रायस्य अभावस्थानरूपमनोरथस्य परिद्वानेन
अज्ञानेन । अन्तरित व्यवहित दूरीभूत इत्यर्थः । अनुनयं प्रार्थना, एवं अभावस्थानम् ।

(९) वर्णय विस्तरेण कथय । कुसुमपुरवृत्तान्तस्य शेषं अज्ञेयम् । क्षमन्ते सहन्ते ।
अस्माभिः कृत उपजाप परम्परामिदं यम् ।

(८) वाटं चर्चम् । अमच्च उपजापमिति शेषः । प्रधानं अनतिक्रम्य युवाप्रधानं

राच । सखे ! किं तत्र कारणम् ?

विरा । अमात्य ! इदं तत्र कारणम् ;—मलयकेतोः अपक्रम-
णात् प्रभृति पौडितः चन्द्रगुप्तेन चाणक्य इति ; चाणक्योऽपि
जितकाशितयाऽसहमानः तैः तैः आज्ञामङ्गैः चन्द्रगुप्तस्य चेतसः
पौडाम् उपचिनोति, अयमपि मम अनुभवः । (४)

राच । [सहर्षम्] सखे विराधगुप्त ! तद्वच्छत्वम् अनेन आहि-
तुण्डिकच्छदना पुनः कुसुमपुरमेव । तत्र हि मे सुहृत् वैतालिक-
व्यञ्जनः स्तनकलसो नाम प्रतिवसति । स त्वया मद्वचनात् दाक्ष्यः,
अथा चाणक्येन क्रियमाणेषु आज्ञामङ्गेषु चन्द्रगुप्तः त्वया समुत्तेजन-
समर्थः शोकैः उपश्लोकयितव्यः (त) इति । कार्येषु अतिनिभृतं (थ)
करभकदस्तेन सन्देष्टव्यम् इति ।

विरा । यद् आज्ञापयति अमात्यः ।

[इति निष्क्रान्तः ।]

पुरुषः । [प्रविष्टः] जेदुं जेदुं अमच्चो । अमच्च ! सचइदासो
विष्ववेदि, एदे कहु तिस्सि अलङ्कारविषेसा विक्कीअन्ति, ता पच्चक्खी-
करेदु अमच्चो । (२४)

(२४) जयति जयति अमात्यः । अमात्य ! प्रकटदासो विज्ञापयति, एते उक्त-
वयोऽलङ्कारविषेसा विक्कीयन्ते, तन् प्रत्यचीकरोतु अमात्यः ।

राजादिकमित्यर्थः । अनुवक्ष्यन्ति अनुसरन्ति अन्ये इति शिवः । राजभन्निक्षीर्भिर्द्रुमारमव-
लीक्य अन्येऽपि भेदबुद्धिमत्तत्त्वज्ञे इत्यर्थः ।

(५) अपक्रमणान् पचापमान् । पौडितः व्यथितः । जितेन जयेन कायते इति जित-
काशो तस्य भावः तथा जिहृकाश्रितया जयभीमितया जयशान्तितया इत्यर्थः । असहमानः
सीदुमयज्ञानं राजप्रभुत्वमिति शिवः । आज्ञामङ्गैः आदेशाकरणैः । चेतसः मनसः । पौडां
पथ्याः उपचिनोति बहंयति ।

(त) वैतालिकव्यञ्जनः—वैतालिकस्य मातृपक्ष व्यञ्जनं चित्रं यस्य सः स्तुतिपाठ-
देवपाठो । मात्यः वक्रपथः । समुत्तेजने समुद्दीपने समर्थः समः । शोकैः परैः । उप-
श्लोकयितव्यः शोकैश्चपलोतव्यः ।

(थ) अतिनिभृतं अतिविपणम् ।

राक्ष । [विलोक्य आकाशगतम्] अहो । महार्हाणि (द) आभरणानि ।
[प्रकाशम्] भद्र । उच्चता प्रकटदास, परितोष्य विक्रेतार गृह्यन्ता
मिति ।

पुनः । अथमग्रे आणवेदि । (२५)

(२५) इति निजान्तः ।

राक्ष । [सगतम्] यावद् अहमपि कुसुमपुराय वारभक्तं प्रेषयामि ।
[उच्यते] अपि नाम दुरात्मन चाणक्यहतकात् चन्द्रगुप्तो भिद्येत,
अथवा सिद्धमेव समीहितं पश्यामि । (ध) कुत ?—

मौर्यस्तेनसि सर्वभूतलभुजामात्रापको वर्त्तते,
चाणक्योऽपि मदाश्रयादयमभूद् राजेति जातस्तथ ।
राज्यप्राप्तिकृतार्थमेकमपर तोषप्रतिज्ञार्थक,
सौहार्दात् कृतकृत्यतैव नियतं सत्त्वान्तरा मेत्यति ॥ २६

[इति मिथ्याज्ञाना सप्त]

इति द्वितीयोऽङ्ग समाप्तः ॥

(२५) यदनाद्य आकाशपथेति

(द) महार्हाणि महामुद्राणां ।

(ध) कुसुमपुराय कुसुमपुरं गन्तुं निश्चयः । दुरात्मन कुबिनीनात् । भिद्येत भद्रं लभत
समीहः सोऽतम् ।

मौर्यकेजसीत्यादि । तत्रापि तैजोविषये मौर्यं चन्द्रगुप्तं सर्वेषां सत्त्वान्तरा भूतलभुजां
पृथिवीपतीनां आकाशपकं आसता राजचक्रवर्ती इत्येव वक्ष्ये, तदिति । यद्य एव चन्द्रगुप्त
मदाश्रयात् मदाश्रयत्वात् मदीयसाहच्येन इत्यर्थः । राजा भूपालः अभूत् बभूव इति
इती चाणक्यादिजान्त्येव समुत्पद्यमाने शब्देन इत्यर्थः । एवं स्वप्नं प्राप्तं अकारं अत्र
काशं यदा सात्वत्यान्तरा प्राप्तावसरा कृतकृत्यता कृतार्थता कर्तुं राज्यप्राप्ता सात्त्वान्तराधि
नमेन कृतार्थं सिद्धप्रदीपने पूर्णकामनादन्वितिरित्यर्थः एवं चन्द्रगुप्तं तदा तोषं उत्तोषं
प्राप्तशाय्यं सावन्सामरी येन स त तोषेप्रतिज्ञार्थं अपरं चाणक्यं सौहार्दात् प्रेषयान्
नियतं निश्चितं मेत्यति वृथक् करिष्यति ॥ २६

इति सुद्धाराक्षस्योपनिषत्समाख्यायां द्वितीयोऽङ्ग समाप्तः ।

तृतीयोऽङ्कः ।

[तत्र प्रस्थिति वस्तुको]

कथु ।—

रुपादीन् विषयान् निरूप्य करणैः यैरात्मलाभस्त्वया =

लब्धस्तौषपि चक्षुरादिषु हता स्वार्थावबोधक्रियाः ।

अहानि प्रसभं लज्जन्ति पटुतामाज्ञाविधेयानि ते,

न्यस्त मूर्ध्नि पदं तथैव जरया, दृश्ये ! मुधा माद्यसि ॥ १

[शिखर्य आकाशे] भो भोः सुगाहप्रासादाधिकृताः पुण्याः ।

सुगृहीतनामा देवः चन्द्रगुप्तो वः समाज्ञापयति । यथा,—“प्रहृत्त-

कौमुदोमहात्सवरमणायतर- कुसुमपुरम् अवलोकयितुम् इच्छामि,

तत् सस्क्रियन्ताम् अप्रसङ्गनयोन्वाः सुगाहप्रासादस्य उपरि

भूमयः” इति । तत् किं चिरयन्ति भवन्तः ? [आकाशे आकाशे] किं

ब्रूय “माय्यं । किम् अविदित एवाय देवस्य चन्द्रगुप्तस्य कौमुदो-

महात्सवप्रतिषेधः” इति ? आः द्रौपदहताः ! किम् अनेन वः

प्राणहरणं कथोद्भातेन ? (क) शोभन् इदानीम्,—

रुपादीनि । ये करणैः दृष्टिं “करण साधकतमं चैवमादिद्विषयम्” इत्यन्तर ।

रूप आदि यथा ते तन् रुपादीन् रूपरसवस्त्वस्पर्शव्यान् विषयान् इन्द्रियपात्रपदार्थान्

निश्चय निश्चित अर्थार्थं तया भवत्या आत्मनः लाभः आत्मलाभ आत्मप्राप्तिः आत्मनः

अस्मित्वमिर्भावः विषयविलासमनोरथ इत्येतत्पते इत्यन्तरादिनि भावः । लब्धः इति । यद्य

रादिषु निवृत्तभक्तिषु तेषु इन्द्रियेषु खेदाः निजानां ये अदत्तवीधा विषयपदपदार्थापारा ते

एव किंता कार्याणि हताः व्याहता निजिह्वा इति यावन् सम्यगीति धेयः । करुणाभावात्

तेषां सुतमन्त्रिणादिनि भावः ।—ते तत्र आज्ञाविधेयानि आदेशवर्तीनि अर्थे प्रगोभूतानि

इत्यर्थे अहानि इत्यपदादयवया प्रसभं तस्मात् पटुता दत्तता कथंरूपदृष्टा इति यावन्

लज्जन्ति परिहरन्ति । आज्ञापात्रने शिष्यपयवकानि ज्ञातावि । ई दृश्ये विषयभोत

रामने । जरया बाह्येन त्वनेव नात्यस्य ते आज्ञावदृष्टेकेवकाराणे मुष्टिमिरसि एवं अर्थं

निश्चितं, तथा ते सर्वत्रकिर्तिनामिलेभ्यः । मुधा इया निरर्थकमित्यर्थे माद्यसि इत्यदि

आनुष्टुप क्रीता भवसीत्यर्थः । बाह्येके इत्यर्थेनिष्ठान् आत्मनो दूतमज्ञाया इति भावः ।

अत्र प्रसुतमन्त्रात्ममन्त्राणां कस्याचित् दुष्टराजमन्त्रात्मिकाया ध्वरहाप्रतीते रुपा

मोक्षिरवहात् तया मन्त्राकारणं विना आद्यसीतुग्राहे विभावभाषः । आहुत्

विकीर्तित इत्यम् ॥ १

(क) सुगाह नाम प्रासाद तत्र अविज्ञात विपुला सुगाहप्रासादाधिकृता सुगृहीत

नामा प्राज्ञकरणीय “स सुगृहीतनामा स्यान् यः प्राज्ञकथ्यते त्वये” इत्यन्तर । १

आलिङ्गन्तु गृहीतधूपसुरभीन् स्तम्भान् पिनद्वयजः

सम्पूर्णन्दुमयूखसंहतिरुवां सञ्चामराणां त्रियः ।

सिंहाद्वासनधारणोच्च सुचिरं सञ्जातमूर्च्छामिव

क्षिप्रं चन्दनवारिणा सकुसुमः सेकोऽनुगृह्णातु गाम् ॥ २

[आलोके] । किं कथयन्ति भवन्तः “एते त्वरामहे” इति ?
भद्राः । त्वरध्वम्, अयमागत एव देवः चन्द्रगुप्तः (ख) य एषः,—

सुविश्वरक्षैः पथिषु विषमेष्वप्यचेलता

चिरं धुर्य्योद्धा गुरुरपि भुवी याऽस्य गुरुणा ।

धुरं तामेवोच्चैर्मथवयसि वीर्यं व्यवसितौ

मनस्वी दम्यत्वात् खल्वन्ति न च, दुःखं वहति च ॥ ३

—पुत्रान् । समाश्रयति समादिशति । इहता उपन्यता या कीमुदी आरहीदीर्घमाही तत्र
पी नहीतुच, आनन्दप्रदव्यापाद तत्र रमणीयतरं मनोहरतरं । संक्षिपन्तां समलक्षिपन्तां ।
अव्यहसंयोग्यं मादव्यजनस्य दर्शनोपयुक्तं । चिरयति विलम्बये । अविदितः अज्ञातः ।
अयं वाणक्यानुष्ठितः । देवीपूजता, दुर्भाग्यपीडिताः । सुलोचनपदमेतत् । हः मुखाक ।
प्राचरिष राज्ञः अनभिमतान् कथायाः प्राचरन् । अवीक्ष्यतेन कधीपकपदेन ।

आलिङ्गन्तु इत्यादि । सम्पूर्णं परिपूरितस्य इन्दीयन्द्रस्य ये मयूखाः क्षिराः तेषां संहतयः
समवायाः तामां अमिषं दक्षिणामिषं तानि तेषां सम्पूर्णन्दुमयूखसंहतिरुवां पृथंचन्द्र-
कालीना अतिप्रभासामिषयेः सञ्चामराणां सङ्कलनसामराणां त्रियः स्त्रीद्वयाणि कर्तुमृतानि
गृहीता, आदत्ता, धूपसुरभयः धूपसुरभाः ये ते तान् गृहीतधूपसुरभीन् धूपधूपद्वयान्
पिनद्वयजः बहमाख्यान् मन्थान् प्रामादयेति शेषः । आलिङ्गन्तु परिरमन्ता । सुचिरं दीर्घ-
कालं व्याप्य सिंहादस्य सिंहविहितस्य चामनस्य त्रयानस्य भारणात् सहनान् सञ्जातमूर्च्छां
मिव विजृम्भेतवानिव तां वृदिनो सकुसुमः सपुष्पः चन्दनवारिणा सेकः अलवज्जलसिचनं
क्षिप्रं शीघ्रं अगुरुज्ञानं दयतां चेतन्यवपयत्वाय प्रसीदतु इत्यर्थः ॥ अथानिङ्गनादिवाक्यं गान्ध्यान्
जननिङ्गता अ समासीकृति, तया मयूखसंहतिरुवां इति नृमीपता तया सिंहादं तिथामिति
अ, प्रो व । तया मूर्च्छां निवीनमेवा इत्येषा परस्परसंसर्गः । आदं नविहीति इति इति ॥ ९

[नेपथ्ये] इत इतो देवः । (ग) :-

[ततः प्रविशति राजा प्रवीणादौ च]

राजा । [स्वयम्] राख्यं हि नाम राजधर्मनिवृत्तिपरतन्त्रस्य
भूपतेः महदप्रोतिष्ठानम् । (घ) यतः,—

परधानुष्ठाने जडयति नृपं स्वार्थपरता,

परित्यक्तान्यार्थो नियतमयथार्थः क्षितिपतिः ।

परार्थे च तू स्वार्थादभिमततरो, हन्त परवान्,

परायत्तः प्रीतेः कथमिव रसं वेत्तु पुरुषः ॥ ४

अपिच । दुराराध्या हि राजलक्ष्मीः आत्मवद्भिः अपि (ङ)
राजभिः । कुतः ?—

इति दुःखेन न त्यजतीत्यर्थः । यथा कश्चित् भारवाही वस्त्रवहादिः सदावस्त्रेषु अपि मार्गेषु
नृदण्डगात्रैः दुर्वहं यं भारं वहति । तथेव यस्मिन् रत्नमानः कश्चित् जातदेवः वस्त्रोवहः तमेव
भारं वहन् कश्चित् शालीयसि दुःखेन न त्यजति तद्वदयमप्येवम् । अथ समासोक्तिरलङ्कारः ।
मार्दूलविहीनितं वृत्तम् ॥ २

(ग) इतः इतः कस्यां दिशोत्यर्थः ।

(घ) राज्ञो धर्मः राजधर्मः यथाशक्तं प्रजापालनादिकं तस्य अनुष्ठानं अनुसरणं एव
परं प्रधानं तन्मं यस्य तस्य राजधर्मोऽनुष्ठानपरतन्त्रस्य राजकार्यपरायणस्य—

न्यायेनान्नमर्दसः कर्तव्यं पालनं तथा ।

सत्पतिरिति पतिश्च राजततः अनुविषम् ॥

अदृष्टान् दृश्यन् राजा दृष्टान्देवाभ्युदयन् ।

अदृष्टो महदाप्रोतिष्ठानकश्चैव नक्षति ॥

इत्यादि शास्त्रानुसारिण सम्यक् पालयतः राज्ञं न हन्तुं अत्यर्थे अप्रीतिस्थानं दुःखास्पदं ।

परधानुष्ठाने इत्यादि । स्वार्थपरता निजकार्यसाधनप्रवृत्तिः पराधानुष्ठाने परार्थसम्पा-
दनविषये नृपं राजानं जडीकरोति स्तब्धीकरोति विमूढबलौत्यर्थः । परित्यक्तः परित्यजितः
अन्यस्य अर्थः येन सः परित्यक्तान्यार्थः परित्यक्तपरायणो जनः क्षितिपतिः राजा नियतं निश्चितं
अयथार्थः—यथाभूतः अर्थो यस्य स यथार्थः न यथार्थः अयथार्थः असाधकनामा, पालना-
भावात् । चेत् यदि परार्थः अन्यदीयकार्ये स्वार्थात् स्वकार्यात् अभिमततरो दृष्टतः अन्य-
मभिमतः स्यादिति श्रेयः । अन्य खेदे दर्शितं वनि श्रेयः । परवान् पराधीनः । परायत्तः
परतन्त्रः अन्यवशीभूतः पुरुषः जनः प्रीतिः सन्तोषस्य रसं स्वादं “रसो गन्धो रसः स्वादं”
इति विश्वः । कथमिव केन प्रकारेण वेत्तु जानातु ॥ मिश्ररिचो वृत्तम् ॥ ४

(ङ) प्रवृत्तः आत्मा दीप्ता ते आत्मवन्तः ये आत्मवद्भिः जितेन्द्रियैरित्यर्थः । दुराराध्या
दुरात्म्या, दुःखिणापि प्रसादयितुं न शक्यन्ते इत्यर्थः ।

तौष्ण्यादुद्भिजते, मृदौ परिभववासान्न सन्तिष्ठते, -
 मूर्खान् हेष्टि, न गच्छति प्रणयितामत्यन्तविद्वत्स्वपि ।
 शूरेभ्योऽप्यधिकं विभेत्युपहंसत्येकान्तभीरुनहो !

श्रीलब्धप्रसरेव वेश्वरनिता दुःखोपचर्या मृशम् ॥ ५

अन्यथ । कृतककलहं कृत्वा, स्वतन्त्रेण त्वया कश्चित् कालं
 व्यवहर्त्तव्यमित्याख्योपदेशः, स च कथमपि मया पातकम् इवाभ्युप-
 गतः, अथवा मखदं आख्योपदेशसंस्क्रियमाणमतयः सदा एव अस्व-
 तन्त्रा वयम् । (च) कृतः ?—

इह हि रचयन् साध्वीं शिष्यः क्रियां न निवार्यति,

त्यजति तु यदा मार्गं मोहात्, तदा गुरुरङ्ग, यः ।

विनयवचयस्तस्मात् संतः सदैव निरङ्कुशाः,

परतरमतः स्वातन्त्र्येभ्यो धयं हि पराङ्मुखः ॥ ६

तौष्ण्यादि । श्री लक्ष्मी-तौष्ण्यात् सभात् जनात् उद्भिजते उद्भिषा भवति कदा
 चिन्नाशमिदं भावः । मृदौ कीमलसभावे समशीले इत्यर्थः परिभववासान् परावमान
 भयात् न सन्तिष्ठते चिरं इति शेषः । मूर्खान् जगाम निर्विषेकानित्यर्थः हेष्टि इष्टुवत्
 मयति । अन्यथाविद्वत्सु अतिपीरितु प्रणयिता प्रीति न गच्छति न मयति कदाचित् वैराग्येण
 त्याज्जिदितिभियेत्यर्थः । शूरेभ्यः पीरितु अशक्तं अन्यथे विभेति तल्लति । एकान्तभीरु अति
 भीतान् नित्यशङ्कितानित्यर्थः । उपहसति परिहसति अहो आश्चर्यम् । लब्धप्रसरा प्राप्ताधि-
 कारा वैश्वरनिता वारवनिता इव भजतव्यं दुःखोपचर्या कष्टमेव्या समंघा गुराराध्या
 इत्यर्थः । अवेकस्या शिव "उद्भिजते" इत्यादि बहुव्रीह्याकर्मत्वाद् दीपकालङ्कार स च
 उपमया ससज्यते । शार्ङ्गलक्षिकीकृत इत्यम् ॥ ५

• (च) कृतककलहं जनिमविवादः । स्वतन्त्रेण स्वाधीनेन । कावमिति व्यापार्ये द्वितीया ।
 व्यवहर्त्तव्यं अवस्थातव्यं । कथमपि अतिदुःखेन । पातकं पापं । अभ्युपगतं स्वीकृतं ।
 शयत् सुततं । आख्यं भागवीयवाचकव्यस्य उपदेशेन शासनेन संस्क्रियमाणा संशील्यमाना
 मतिर्दुर्दिष्टोपा ॥ तयोक्ता ।

इह हि रचयन्निवादि । इह यत्र जगति शिष्यः छात्रः शत्रुर्भो गुरोर्गो ग्याध्यागित्यर्थः
 क्रियां कार्यं रचयन् अनुतिष्ठन् न निवार्यति निविध्यते गुरुवति शेषः । यदा यतुकापि
 मोहान् अज्ञानान् दुष्टिजं ज्ञानं मार्गं पश्यान् सदाचारमित्यर्थः । त्यजति परिहरति, तदा
 तत्काले गुरुं शिष्यकं अङ्कुशं अङ्कुशप्रतिवर्तकं भवतीति शेषः । तन्मात्रं विनये
 मुनिप्राया अविद्येवं ते विनयवचयं विनीता मुनिचिता इत्यर्थः । यदा अतन्त्रेण मुन-
 मदान् निरङ्कुशान् निर्वन्धना स्वाधीना भवन्तीति शेषः । अतः अद्यात् कालात् परतरं
 परावनिनम् वाधं व्याधं धयं आतन्त्र्येभ्यः स्वाधीनतीत्यः पराङ्मुखा विमुखा भवन्तीति

[प्रकाशम्] आर्य्य ! वैहीमरे । सुगाङ्गाप्रासादमार्गेण आदेशय ।

कधु । इत इतो देव ।

राजा । [परिक्रामति ।]

कधु । [परिक्रम्य ।] अयं सुगाङ्गाप्रासादः, शनैः आरोढुमहेति आर्य्य ।

राजा । [आश्वेन आरुह्य दिशोऽवलोक्य ।] अहो । शरत्समयसम्भूतं शोभाविभूतानां दिशाम् अतिरमणीयता । (ह) कुतः ?—

शनैः श्रान्तीभूताः सितजलधरच्छेदपुलिनाः,

समन्तादाकीर्णाः कलबिकृतिभिः सारसकुलैः ।

चिताः चित्राकारैर्निर्मिता विपश्चिन्तयकुसुदैः

नभस्तः स्रग्दन्तैः सरित इव दीर्घा दश दिग्गः ॥ ७

अपिच,—

अपासुदृक्षानां मित्रमुपदिशन्तया स्थितिपटं,

दधत्या शालीनामवमतिमुदारैः सति फले ।

मयूराणामुग्रं विपश्चिन्तय हरन्तया मदमहो ।

कृतः कृतस्त्रस्यार्यं विनय इव लोकस्य शरदा ॥ ८

इति शेषः । अत्रापि आर्य्योपदेशेन कियत्कालं स्थायीनतया नीत्वा तत्र परं पराधीनतया ज्ञानं मेयामीत्यर्थः । अत्र हरिषीडकम् । न समरसन्तापः यद्वेदेद्वेदेद्विरेषीमता इति लक्षणात् ॥ ६

(ह) शरत्समयेन शरत्कालेन सम्भूता परिवर्तिता शोभाविभूतयः सौन्दर्यसम्पदयामां तर्पयन्तानाम् ।

शनैः श्रान्तीभूता इत्यादि । चिता शुक्ला ये जलधरच्छेदाः मेघखण्डाः ते पुलिमानीषयासा ता तदीक्षाः । शनैर्मन्दं मन्दम् अश्रान्ताः श्रान्ता भूता श्रान्तीभूता विगल्पा इत्यर्थः । कलबिकृतिभिः अत्यल्पपुष्पारैः सारसकुलैः समन्तात् परितः आकीर्णा परिगताः । निर्मिता विपश्चिन्तयैर्नोत्पन्नान्यथैव विकल्पाणि प्रकृतानि नवनानि अवाशिः कुमुदानिव ते तथैव चिता व्याशा दीर्घा मेघावस्थराजितान् तत्तत्पत्नीयमाना दशदिग्गः नभस्ता आशा सरित इव नद्य इव नभस्त आकाशान् स्रग्दन्तैः चरन्ति वहिरागच्छन्तीत्यर्थः । अत्र उत्प्रेषणशब्दः । शिखरिषीडकम् ॥ ७ ॥

अपानित्यादि । अदृक्षानां प्रवृत्तानां वेलातिगानामित्यर्थः कुपयप्रवृत्तानाञ्च अपां जलानां निम्नं स्थलीयं स्थितिपटं अदृष्टानस्यात्र पठे प्रवृत्तस्थानञ्च, उपनिशन्त्याः आदिशन्त्या उदारी मर्दति "उदारी दाहमहती" रिवमर । फलित्वे पठे विद्यादिद्वयं सति शालीना धान्यविशेषाणां कवमतिं शिरोऽवनमनम् पठे दिनश्च दधत्या जनदन्त्या मयूराणां

अपिच,—

भर्तुस्तथा कलुषितां बहुवल्लभस्य
मार्गं कथञ्चिदवतार्यं तनूभवन्तीम् ।
सर्वात्मना रतिकथाचतुरेव श्रुती
गङ्गा शरज्जयति सिन्धुपतिं प्रसन्नम् ॥ ८

[समन्तात् मार्गं न अवलीक्य ।] अये ! कथम् अप्रहृतकौमुदीमहोत्सव
(ज) कुसुमपुरं पश्यामि ? आर्य्य ! वैहीनरे ! अथ त्वया अस्मद्वचनाद्
आघोषितं कुसुमपुरं कौमुदीमहोत्सवः ?

रक्षु । देव ! अथ किम् । आघोषितो देवस्य आज्ञया कुसुम-
पुरं कौमुदीमहोत्सवः ।

राजा । आर्य्य ! तदेव किं न परिगृहीतम् अस्मद्वचनं पीरजनेन ?
रक्षु । [कर्षीं पिपाय ।] देव ! शान्तं पापं, शान्तं पाप, दृष्टिभ्याम्
अखलितपूर्वं देवस्य शासनं, (झ) कथं पीरेषु खलितम् अर्हति ?

राजा । आर्य्य ! वैहीनरे ! तत् कथम् अप्रहृतकौमुदीमहोत्सवम्
अधुनाऽपि कुसुमपुरं पश्यामि ? पश्य,—

धूर्तरन्वीयमानाः स्फुटचतुरकयाकोविदैर्वशनाख्यै
नानद्वर्न्ति रथ्याः पृथुजघनभराक्रान्तिमन्दैः प्रयातेः ।
अन्योन्यं स्पर्धमाना न च गृहविभवेः स्वामिनोऽमुक्तशङ्काः,
भाकं स्त्रोभिमेजन्तो विधिमभिनयितं पार्वणं पौरमुत्थाः ॥ १०
कचु । देव । एवमेतत् ।

राजा । किमेतत् ?

कचु । देव ! अत इदम्—” ।

राजा । आर्य्य ! स्फुटमभिधीयताम् ।

कचु । “—देव ! प्रतिविहः कौमुदोमहोत्सवः ।

राजा । [कञ्चोचम् ।] आः केन ?

कचु । न अतः परम् अघ्राभिर्देवो विघ्रापयितुं शक्यते ।

राजा । न खलु चाय्येण चाणक्येन अपहृतः प्रेक्षकाणाम् अति-
शयरमणोयः चक्षुषो विषयः ? (अ) - ।

कचु । देव । कोऽन्यो जीवितुकामो (ट) देवस्य शासनम् उन्नह-
यिष्यति ?

राजा । शोणोनरे । उपवेष्टुम् इच्छामि ।

पत्नी । देव ! एदं सिद्धासण, उपविसदु देवो ।” (१)

(१) देव । एतन् विद्वाननम् । उपविशतु देव ।

धूर्तरथ्यादि । स्फुटं शब्दं यथा तथा चतुरकयाह वाक्द्वयेन बोधितं प्रणिता ते
स्फुटचतुरकयाकोविदैः सुचटवाकचातुरीनिपुणैः धूर्तैः शङ्कैः अन्वीयमाना अतुल्यमाना
अमान्यं कारवर्जिता पृथुजघनस्य विघ्रापयितव्यस्य यो भरः गृहनिधेयः । तेन या
चाक्रानि आक्रम्य तया मन्दैः मन्दैः पृथुजघनभराक्रान्तिमन्दैः विपुलनितम्भभराभ्यं
प्रयातैर्ममै रथ्या राजमानान् न असद्वर्न्ति शोभयन्ति । किंच स्वामिनः धनसम्पत्ता
पौरमुत्था प्रधाना पौरा गृहविभवे भवनस्थिताभिः वस्त्राभरणैश्चैव अन्वीयन्तः
परस्परं स्पर्धमाना जेतुमभिलषन्तः मुक्तशङ्का वीरभया स्त्रोभिः समशोभिः शार्कं सह अभि-
लपितं वाञ्छितं पार्वणं पर्वसमयोचितं विधिं विधानं व्यापारं तदुपयोगिकार्थं जातमित्ययः ।
न भजन्ते शिवन्तः अनुतिष्ठन्तीत्यर्थः । सम्भराजर्मम् ॥ १०

(अ) प्रेक्षकाणां दर्शकानां । अतिशयरमणोयः परमसुन्दरः । चक्षुषोविषय इत्य-
पदार्थः । अपहृतः प्रतिषिद्धः ।

(ट) जीवितुं कामः इच्छा यस्य स जीवितुकामः जीवनाभिलाषी । उन्नहयिष्यति
अतिक्रमिष्यति ।

राजा । [नायकेन उपविष्टः ।] आर्य्ये । वैहीनरे । आर्य्यवाणक्यं द्रष्टुम्
इच्छामि ।

अथ । यद्वाञ्छापयति देवः । [प्रति निष्क्रान्तः ।]

[ततः भविष्यति चाक्षसस्य समवतगतः कीपागुविदां धिनां प्रोदयन् आचकाः ।]

आच । [आचगतम् ।] कथं सार्द्धं ते मया सह दुरात्मा राक्षस-

वृत्तकः ॥ कुतः ?—

हताताः कौटिल्यो भुजग इव निर्याय मगरात्,

यथा नन्दं हत्वा नृपसिमकरोत् मौर्य्यवपुलम् ।

तथाऽहं मौर्य्येन्द्रोऽश्रियमपहरामीति कृतधीः,

प्रभावं महुदरेतिशयितुमेष पथवसितः ॥ ११

[प्रत्यक्षं दृष्ट्वा आचारी तस्य वक्ता ।] राक्षसे । राक्षसः । विरम्यताम् अस्माद्

दुर्व्यवसितात् । (४)

उत्सिक्तः कुसचिवदृष्टराज्यतन्त्रो,

नन्दोऽसौ न भवति चन्द्रगुप्त एव ।

आचक्यस्वमपि च नेव केवलं ते,

साधर्म्यं मदनुकृतेः प्रधानधैरम् ॥ १२

[विविक्तः ।] अथवा, न अतिमात्रम् अस्मिन् वस्तुनि मया मन-

वेदयितव्यम् । कुतः ?—

हताता इत्यादि । हतं नन्देरनुष्ठितं कामं वरासनश्चासनकस्य अपराधं यथा च
हतागं हतापराधः कौटिल्यः भुजग इव भुजङ्गम इव मगरात् पुत्रान् निपाय निर्वणं नन्द
इत्या निपाय यदा मौर्य्येन्द्रपत्नं चन्द्रगुप्तं उपसितं राजानं अकरोत् विदधे । तथा अहं
मौर्य्येन्द्रो मौर्य्येन्द्रचन्द्रस्य चन्द्रगुप्तस्य प्रियं राजसत्त्वो अपहरामि वन्नाप्तयामि इति कृतधी
विदितपुत्रं एव राक्षस महुदे प्रभावं प्रकटये महिमाम् प्रतिश्रित्य प्रतिश्रित्य अर्पयितुं
उद्युक्तः ॥ अथ उपमानादौ । , शिञ्जरीषो इत्यम् ॥ ११ ॥ ,

(४) दुर्व्यवसिताम् अमुदुर्धीनाम् ।

मद्भृत्यैः किं नाम पर्वतसुतो व्यास प्रविष्टान्तरे,
उदयुक्ताय नियोगमाधनविधौ सिद्धार्यकाद्याः स्मृताः ।
कृत्वा सम्प्रति षोडशेन कलहं मौर्व्येन्दुना, राक्षसं
भेत्सामि स्वमतेन, मेदकुशला ह्येष प्रतीपं हिमः ॥ १३

रुचवी । [प्रविष्टः ।] कष्टः खलु सेवा नाम ! कुतः ? -

सैतथं नृपतेस्ततः सचिवतो राज्ञस्ततो वल्लभात्,
अन्येभ्यश्च वसन्ति येऽस्य भवने नव्यप्रमादा विटाः ।
दैन्यादनुखटगेनापलघनैः पिण्डार्यमायस्यतः,

सेवां नात्रवकारिणीं कृतधियः स्थाने स्तवृत्तिं विदुः ॥ १४

[परिकल्प्य चरन्तीत्यर्थः ।] इदम्, आर्य्यचापकम्भश्च नृह यत्नत् प्राव

गामि । [नाद्यो न प्रविष्टः चरन्तीत्यर्थः ।] अहो ! राजाधिराजमन्त्रिणो
नृहभूतिः !! (५) कुतः ? -

उपलशकनमेतद् भेदक गोमयानां,

वटभिरुपहृतानां वर्हिषां स्तोम एषः । . . .

गरणमापि भूमिद्वि शुष्यमाणाभिरामिः,

विनमितपटनाम्न दृश्यते जोर्णकुक्षाम् ॥ १५

मद्भृत्यादि । प्रविष्टान्तरे चण्डप्रविष्टे चक्रे स्ताप्यदेष्टव्यं मद्भृत्यैः समाप्त
चरे पर्वतस्य पर्वतस्यपुत्रं मन्त्रयितुं व्यासं परितः । तथा निशार्थकाया निशार्थका
प्रभृतयः स्युः गृहचरा नियोगमाधनविधौ आर्य्यचापकम्भश्च उदयुक्ता सम्प्रहता ।
नन्यन्ति चभुना मौर्व्येन्दुना चन्द्रगुर्गेन सह कैतवेन म्यात्रेण मिथः । कल्प-कलहं विरीध
कृत्वा उत्पाद्य भ्रमनेन निजबुद्ध्या प्रतीपं प्रतिकूलं राक्षसं हिमं रुचवी भव्यवेतो भेत्
स्यामि वृषक क्षरिष्यामि, हि यतः एव राक्षसं मेदकुशलं भेदनीतिरिवुद्यतं पतं भेद
नीदा पथाय शङ्क इति भव । अत आहूतविशीकृत इति ॥ १३

सैतथ्यमित्यादि । नृपते भूपात्रात्, तत सचिवतः प्रधानमात्रात्, तत राज्ञी वल्ल
भात् पियजनात्, तथा अन्य राज भवने आस्थे स्वमयसादा प्रामाण्यदा ३ विटा धूला
वसन्ति तेभ्यः अन्येभ्यः सैतथ्यं ब्रह्मण्यः । दैन्यात् दीनभावान् कारिदादित्यर्थः । पिण्डार्य्य
अप्रपामार्य्यं अन्धस्वदग्धनापलघनैः—अन्धस्व चर्हिदीर्घं यथा तथा दग्धनादि वीक्षणानि तथा
अपलघनानि नृपतिप्रोच्यते सत्यमापनानि ते आश्रयस्य आवासं लेख कुर्वन्त अनखेति श्रेय ।
नात्रवकारिणीं स्त्रीमन्त्रिकादिनीं सौरवगात्रिनीमिति यावत् सेवां उतति सारमेयशात
कृतधियः पण्डिता विदुः ज्ञानि इति स्थाने कुर्वन्त 'कुर्वन्ते' चे आश्रयत स्थाने धन्यतरः ।
नृपतिमिव्यत असत्यवहस्तुसम्भवा निदग्धना ॥ १४

(५) राजाधिराजस्य नरपतिपक्षवर्तिनं अहो तस्य । नृहभूतिः भवन्तिभूतिः ।

उपलशकश्चमित्यादि । एतन् दृश्यमानं उपलशकं प्रसङ्गखण्डं गोमयानां शीपुर्गो

तत स्थाने खलु अस्य हृषलो देवयन्द्रगुप्त इति । (ठ) कुत ?-
 स्तुवन्त्यथान्तास्था चित्तिपतिमभूतैरपि गुणै-
 प्रवाच कार्पण्याद् यदवितथवाचोऽपि कृतिन ।
 प्रभावस्तृष्णाया स खलु सकल स्यादितरथा
 निरीहाणामीशस्तृष्णामिव तिरस्कारविषय ॥ १६

[विलोक्य वधयम् ।] तदयम् आर्य्यचाणक्यस्तिष्ठति । -

यो नन्दमौर्य्येनृपया परिभूय लोकम्,
 अस्तोदयौ प्रतिदिशन्वावोभयकालम् ।
 पर्यायपातितहिमोष्णम सवगामि
 धाम्नाऽतिशाययति धाम सहस्रधास्त्र ॥ १७

[जालुभ्यां धूमौ निपत्य ।] जयति जयति आर्य्य ।

वाचा निदर्शं विदारकं । एष हृष्यमान बटभिः प्राञ्जलकालके दामभूते उपहृतानां
 समानीतानां वर्जिषां स्त्रीम राशिः । आभिः हृष्यमानाभिः धृष्यमाणाभिः शुकाभिः समितिः
 काष्ठे विनमितपटनानां विज्रियेण अवनमितहृदिप्रान्तं जीर्णकुड्यं विशीर्षमिति शरणं
 गृह हृष्यते । एतेनास्य निस्कारपरीपकारित्वा अप्रतिबद्धत्वादिसद्वृत्तत्वात् लोभमयत्वञ्च
 नृपत ॥ अत आम्निनी इव । नममययुतेर्य आम्निनी भीमिनीके इति अत्रयान् ॥ १४

(ठ) इव प्रभुयन्द्रगुप्त अस्य चाणक्यस्य हृषल इति आतिवाचकपदीनाभिधानं स्थाने
 युक्तं निष्पुङ्गवान्निर्भीकस्य चाणक्यस्य एतदेव शीभते इत्ययम् ।

नृपमौल्यादि । प्रकृष्टा वाक शेषां ते प्रवाच प्रकृष्टवक्त्राः अवितथा सत्या वाक दीप्तं
 त अवितथवाच सत्यवादिन कृतिन साधव कार्पण्यात् दारिद्र्यात् दीनभावात् अभूतै-
 अपुनो चसन्त्यैरित्यर्थं "युक्ते आदाहते मृतं प्राण्यतीते समे त्रिभु" इत्यमरः । मुष्टे इति
 पति राजानं नृपतिं प्रवृत्तं इति यत् स खलु हृष्याया धनाकाङ्क्षायाः सकल चसन्त्य-
 युः प्रभाव सामर्थ्यम् । इतरथा अथवा निरीहाणां वासनाविरहितानां एतादृशमहात्मना
 निति श्रेयः । ईश्वरः प्रभुः धनेश्वर इत्यर्थः उच्यते तिरस्कारविषयः हृष्यास्यदं स्थानं
 भवति । निरीहाणां का नाम आटूकि राजभूतिर्वा इति भावः । उपमालङ्कारः ।
 श्रितरिचो इति ३१६

चाण । [नायक चरन्तीत्यर्थः] वैहीनरे । किम् आगमनप्रयोजनम् ?
कचु । आर्य्य । प्रणतिसम्भ्रमसमुच्चलितभूमिपालमोर्निमणि-
शकलशिखापिशङ्कोक्तपादपद्मयुगल पादपद्मयो आर्य्य प्रणिपत्य
देव चन्द्रगुप्तो विज्ञापयति, क्रियास्तरान्तरायम् अन्तरेण आर्य्य (ग)
द्रष्टुम् इच्छामि इति ।

चाण । वृषला मा द्रष्टुम् इच्छति ? वैहीनरे । न खलु वृषलस्य
श्रवणपथमुपगताऽय (त) मया कृतः कौमुदोमहोक्षवर्णप्रतिषेधः ?

कचु । आर्य्य ! अथ किम् ?

चाण । [स्तब्धम् ।] आ । केन कथितम् ?

कचु । [भयं नाटयित्वा] प्रसादतु आर्य्य । स्वयमेव सुगाङ्गप्रासाद-
शिखरगतेन देवेन अवलोकितम् अप्रवृत्तकौमुदोमहोत्सव कुसुम
पुरम् ।

चाण । आ ज्ञातः, तिष्ठ तावद् भवद्भि एव मदन्तरेण प्रोक्ताश्च
रोषितो (य) वृषलः, किम् अन्यत् ?

कचु । [सम्यक् नृचौक्यं यथासुखमिति ।]

चाण । अहो ! राजपरिजनस्य चाणक्यस्य उपरि विद्वेषपक्ष-
पात (द) । अथ क्व वृषल तिष्ठति ।

कचु । [भयं नाटयन् ।] आर्य्य । सुगाङ्गप्रासादगतेन देवेन अहम्
आर्य्यपादमूलं प्रोषतः ।

श्रीमहादेवः सहस्रधाव न्यूनं सर्वगामि सर्वज्ञं धाम तत्र धामा स्वतन्त्रा अतिशययति
अतिशय तिष्ठति अतिशययतीत्यर्थः । अथ अतिरिक्तकालादयः । वसन्ततिलक इत्यम् ॥ १०

(ग) प्रणतो प्रणाम सम्भ्रमेण तरया समुच्चलितानि भूमिपालमोर्निमणितानि यानि
मणिमयकलानि मणिमयकलानि तेषां शिलाभिः कान्तिभिः पिङ्गोक्तं विद्रववर्णोक्तं
पादपद्मयुगलं यस्य स तथोक्तः । आर्य्ये वदन्तः । विज्ञापयति निवेदयति । क्रियास्तरस्य अथ
काव्यस्य अन्तराय विद्मः क्रियास्तरान्तराय त अन्तरेण विना, यदि काव्यान्तरस्य विद्मो
न भवेदित्यर्थः ।

(त) श्रवणस्य पथ्या श्रवणपथः, तः उपगतं प्राप्तः ।

(य) ज्ञातं विदितं । मदन्तरेण ना विना, नमः अनुपस्थितिकाले इत्यर्थः । प्रोक्ताश्च
चन्द्रगुप्तचन्द्रोदयः । रोषितः कोपितः ।

(द) विद्रव्यं देव विद्रव्यं विद्रव्यपूर्णं पक्षपातं विद्रव्यपक्षपातः ।

वाच । [उवाच] । केषु किम् । सुगाङ्गप्रासादमार्गमादेशय ।

कच । इत इत आर्य्य । [इति उभौ परिव्रजितौ ।]

कच । अय सुगाङ्गप्रासादः, शनैः आरोढुमर्हति आर्य्य ।

वाच । गच्छेन आरुह्य अवलोक्य च सहस्रं चाम्पकम् । अये ! सिंहा-

सनमध्यास्ते वृषलः । साधु साधु ।—

नन्देर्वियुक्तमनपेक्षितराजवृत्तैः

अध्यामितं हृषलेन हृषेण राज्ञाम् ।

सिंहासनं सट्टशपार्थिवसङ्गतञ्च,

प्रीतिं परां प्रगुणयन्ति गुणा ममैते ॥ १८ ॥

[उपसृत्य] । विजयतो वृषल । (घ)

राजा । [सिंहासनादुत्थाय पाचकस्य पादौ गृहीत्वा ।] आर्य्य । चन्द्रगुप्त

प्रणमति ।

वाच । [पादौ गृहीत्वा ।] उत्तिष्ठोत्तिष्ठ वयम् ।—

आ शैलेन्द्राच्छिमान्तस्त्रानितसुरधुनीशीकरासारशीतात्,

आ तोराच्चैकरागस्फुरितमणिरुचो दक्षिणस्थार्णवस्य ।

आमत्यागत्य भीतिप्रणतनृपयतैः शश्वदेव क्रियन्तां,

चूडारद्यायुगर्भास्तव चरणयुगस्याङ्गुलोरभ्रभागा ॥ १९ ॥

नन्देतित्यादि । अनपेक्षितानि तुच्छीकृतानि राजवृत्तानि कैमे अनपेक्षितराजवृत्तानि, ते अनाहतराजधर्मैर्द्वरैरिव । नन्दे वियुक्तं विरहितं, राज्ञा भूपालानां हृषणं शनैर्न हृषणेन चन्द्रगुप्तेन अध्यामितं अधिषट् सिंहासनं राजासनं सट्टशपार्थिवसङ्गतं अनुकम्पभूषणं समन्वितं । आतिमिति शेषः । एव गुणा अम परां अनुभूतां प्रीतिं आनन्दं प्रगुणयन्ति वर्धयन्ति । अयं समानकारः । समं स्थादानुष्मयेण द्वाधा योग्यस्य वस्तुन । इति दर्पणान् । अमलातिलकं वृषम् ॥ १८

(घ) विजयतो सर्वानुकर्षेण वर्धताम् ॥

आशैलेन्द्रादित्यादि । शिमान्तात् प्रसरणान्तात् सुखिताया निर्गताया सुरधुनी शीकरामारं चन्द्रगुप्तवर्षे शीतात् शीतलात् आशैलेन्द्रात् शैलेन्द्रा हिमालयं आरभ्य । नेकरागायां वडुवर्षाणां स्फुरितमण्योनां पौष्टीप्रमाणिकाणां वक्त्राण्येव यं तयोश्च तस्य दक्षिणार्णवस्य दक्षिणमण्यस्य आतीरात् तोरं गुप्तं आरभ्य भीतिप्रणतनृपयतैः भयावनतराजं तथैवागत्य आगत्य तव चरणयुगस्य पदद्वयस्य अङ्गुलीभ्रभागा अङ्गुलीविवर्धनां शश्वन् निरुद्धं चूडारद्यानां मित्रमण्योनां अश्व विरणां शर्पे अन्यैश्चैव तेषां चूडारवारम्भां मुकुटमण्डपमण्डपदीपिताम्बरां क्रियन्तां विधीयन्तां ॥ अन्तरा वृषम् ॥ १९

राजा । आर्य्यप्रसादाद् अनुभूयत एवैतत् । (न) उपविशतु आर्य्य । [इति उभौ वृथासनम् उपविष्टौ] ।

बाण । हृपल । किमर्थं वयम् आह्वता ?

राजा । आर्य्यस्य दर्शनेन आत्मानम् अनुग्राहयितुम् ।

बाण । [चित्तं कृत्वा ।] हृपल ! अलम् अनेन प्रश्रयेण, न निष्पृयो जनम् अधिकारवन्तं प्रभुमि आह्वयन्ते, (प) तत् प्रयोजनम् अभिधीयताम् ।

राजा । आर्य्य । कौमुदीमहोक्तव्यप्रतिषेधस्य कि-फलम् आर्य्य पश्यति ?

बाण । [चित्तं कृत्वा ।] हृपल । उपालक्ष्य (फ) तर्हि, वयम् आह्वता ?

राजा । आर्य्य । न उपालक्ष्यम् ।

बाण । किं तर्हि ?

राजा । विज्ञापयितुम् । (ब)

बाण । हृपल । यदि एष तर्हि विज्ञापनीयानाम् अवश्यं शिष्येण स्वयंोऽनुरोधव्या । (म)

राजा । आर्य्य । का सन्देहः ? किन्तु न, कदाचिदपि आर्य्यस्य निष्पृयोजना प्रवृत्तिः, इति आस्तं न प्रश्रवकायः । (म)

बाण । हृपल । सम्यग्गृहीतवानसि मदाश्रयम् । न हि प्रयो जनम् अनपेक्षमाणं स्वप्नेऽपि चाणक्यं चेष्टते । (य)

(न) आर्य्यप्रसादात् महान्मानस्य भवतीऽनुग्रहात् । एतत् प्राकृतप्रभुत्वम् ।

(प) प्रश्रयेण विनयेन । निष्पृयोजनं निरपेक्षम् । अधिकारवन्तं अधिकृता मणिवाहिनः । आह्वयन्ते आह्वयन्ते ।

(फ) उपालक्ष्यं तिरस्कृत्य भक्त्यैव ।

(ब) विज्ञापयितुं विशेषेण ज्ञापयितुं बोधयितुं विशेषकृपयात्मकमाश्रयम् ।

(म) विज्ञापनीयानां महान्मान्यानां गुरुणा । स्वयं अभिलाषा अनुरोधव्या अनुग्रहात्, ननु व्याहृतव्या इत्यर्थः ।

(म) निष्पृयोजना प्रयोजनरहिता प्रवृत्तिः कार्यप्रवृत्तिः । इति अनेन हेतुना प्रश्रवकायः अनुग्रहावसरः ।

(य) सम्यक् यादार्थ्येण । गृहीतवान् अवबुद्धवान् । मन्त्राय मन्त्रिप्रायः । अनपेक्षमानं अनभिप्रेतम् । चेष्टते व्याप्तिश्चेति ।

राजा । आर्य्य ! अत एव मां प्रयोजनशुश्रूषा मुखरयति । (२)

चाप । वृषल ! श्रूयताम्,—इह खलु अर्थशास्त्रकाराः त्रिविधां सिद्धिम् उपवर्णयन्ति । तद्वयथा,—राजायत्तां, सचिवायत्ताम्, उभयायत्ताञ्च इति । तत् सचिवायत्तसिद्धेर्भवतः (ल) किं फलान्वेषणेन ? यतो वयमेव अत्र नियुक्ता वेक्ष्यामः ।

राजा । [सकोप इव मुखं परिवर्तयति] ।

[ततो नेपथ्ये बैतालिकी पठतः] ।

एकः,—

आकाशं काशयुष्यच्छविमभिवता भस्मना शुक्तयन्तौ,
श्रीतामोरंगुजालैर्जलधरमलिनां क्षिन्दती क्षत्तिमैभौम् ।

कापालीसुहृन्तौ सज्जमिव धवलां कौमुदीमित्यपूर्वा,
हासयौराजहंसा हरतु तत्पुरिव क्षेममैश्री शरदः ॥ २०

अपिच,—

प्रत्यघोन्मेपजिह्वा क्षणमनमिमुखी रत्नदीपप्रभाशाम्,
आत्मव्यापारगुर्वी जनिजललवा, जृम्भितैः साङ्गभङ्गैः ।

नागाङ्गं मोक्षुमिच्छोः शयनमुरुफणाचक्रवालीपधानं

निद्राच्छेदाभितान्ना चिरमवतु हरेर्दृष्टिराकेकरा वः ॥ २१

(२) अतएव भवदीयकार्याणां प्रयोजनसाधकत्वादेव । मुखरयति मुखं करोति वाचावलीयर्थः ।

(ल) अर्थशास्त्रकाराः नीतिशास्त्रप्रवेष्टारः । सचिवस्य चायत्ता, अधीना सिद्धिः साफल्यं यस्य तस्य सचिवायत्तसिद्धेः अर्थाव्याधीनसाफल्यस्य । फलान्वेषणेन उद्दिष्टानुसन्धानेन ।

आकाशमित्यादि । काशयुष्यश्चिं काशकुसुमकाकि अभिवता अतिज्ञानता अति धरन्नेत्यर्थः । भस्मना सज्जमविभूषा आकाशं नभीमण्डलं दृक्कयन्ती धवलयन्ती, पक्षे काशकुसुमाभिभाविना शारदकुसुमेन संभावनीयैरपि आकाशं दृक्कयन्तीत्यर्थः । श्रीताम्री मिरमितस्य चन्द्रखण्डस्य च अङ्गानि विरचयन्ती । जलधरमलिनां मेघमालां दैर्घ्यं क्षतिं गजसर्पं क्षिन्दती क्षिन्दन्ती पक्षे श्रीताम्रीरङ्गुजालैः विलसच्चन्द्रकिरणैः दैर्घ्यं क्षतिमिव जल धरमलिनां प्राग्भविति शेषः । क्षिन्दती अपसारयन्ती । कौमुदी कुसुदस्यविनीमिव कापाली भरकपात्ररचितां धवलां युष्मां अर्जं मालां उहृहन्ती धारयन्ती । पक्षे चापाली अजमिव कौमुदी । अन्तु समानं । हासयौ, हासयौभा राजहंसा इव यस्या सा हासयौ- राजहंसा, पक्षे हासयौ. इव राजहंसी यस्याः सा । इति ऐशौ तत्पुरिव अपूर्वा अभिनवा हरतु शरदः ॥ व युष्माकं लेशं कष्टं आपातव्यकादिदु र्दं हरतु नाशयतु ॥ अथ उपमासङ्गाः । धन्वराजः । लघुर्ल प्रागुक्तम् ॥ २०

प्रत्यघोन्मेपजिह्वेत्यादि । कषाचक्रदानं कषामशयनं एव उपधानं उपवहः यस्य तत्

द्वितीयः,—

सखीोत्कर्षस्य धावा निधय इव कृता केऽपि कस्यापि हेतोः,
जितार स्वेन धाम्ना मदसलिलसुखां नागयूथेभ्यराणाम् ।

दद्यामहं मृगाणामधिपतय इव व्यक्तमानावलेपाः,

नाञ्चाभङ्गं सहन्ते नृवर । नृपतयस्वादृशा सार्वभौमा ॥ २२

अपिच,—भूयणाद्युपभोगेन प्रभुर्भवति न प्रभु ।

परैरपरिभूताश्च स्वमिव प्रभुरुच्यते ॥ २३

तथोक्तं । उक्त विद्याम् । भावः चरन् चरद्विह यत् तत् नागाहः शत्रुं चरन्तग्रयन इत्यर्थः । नीलं परित्यक्तुं इच्छी चरितवत् इदानीं रायकस्य । प्रत्यक्षं तत्त्वज्ञानं यथा तथा सम्यक् विषय चरतीत्येव उक्तोक्तनेन शिक्षा सङ्गृहिता । अथ अत्यन्तं व्याप्य, चरन्तग्रिरी इव स्थितरवानि एव दीपा तेषां या इमा तासां चरन्तमुच्छी पराधुच्छी तद्वर्गनाचमा । अङ्गभङ्गं सह वर्तमाने साङ्गभङ्गे लुभिते लुभये मुख्यादानपूर्वकान्तराद्युनिष्ठाग्रन्यापारैरित्यर्थः । जनिता उत्पन्न जलानां अगुजलानां सवा विन्दवी यस्यां सा जनिताजलसवा पर्यामलदयुविन्दुः । आत्मन्यापारे दशनक्रिययां मुख्यो मयरा आद्यन्य रक्षितति यावत् । निद्राया संवशस्य छेदेन भङ्गेन अतिताया अतिशीघ्रता आकिकरा इवत् सङ्गृहिता 'इष्टि केकरा किञ्चित् स्तुतापात्रे प्रसारिताः । नीलिताहपुत्रा नीलि तारा व्यावर्तनीकरा' इत्युक्ते । इष्टि मयरे न युधान् विर दीर्घकालं व्याप्य चरन् रचतु ॥ अत्र स्वभावोक्तिरलङ्कारः । स्वयं वीक्रितं उच्चार्यसक्रिय कपवचनम् । इति दृष्टकांते । अम्भराहतम् ॥ ॥ २१

सत्तात्कर्षस्य इत्यादि । नृपु मनुष्यपु वर येन हे नृवर मरनाय । कस्यापि श्रयो जगन्व हेतोः विशिष्टप्रयोजनाय इत्यर्थः । धावा विधावा सखीोत्कर्षस्य शौच्यातिग्रयस्य निधय इव आधारा इव कृता स्वेन स्वकीयन धावा प्रभावेन लीलोत्तरमहिषा इत्यर्थः मद सलिलसुखां द नवाग्विर्विधा न गयूथेभ्यराणां मज्जघटापतीनां पथे शक्तितानां राज्ञाश्च जितार पराभावात्तार, अक्षी प्रकटी मानावलपी सम्माननार्थी येनां त तथोक्ताः सर्वे स्वीकृत गौरवगन्वा इत्यर्थः केऽपि स्वादृशा भवादृशा सार्वभौमा राजचक्रवर्तिन नृपतय नर राजा । मृगाणां पशूनां अधिपतय प्रभव विद्या दद्यानां दन्तानां भङ्ग उत्पन्न इव आञ्चाया भङ्ग व्याघात अन्यथाचरन्मिति यावत् तं आङ्गभङ्गं आदेशसङ्गमं न सङ्गन जमने । पञ्चाननानां दशनमञ्जनमिव नरपतोनामादेशसङ्गमं सञ्चयव मुदु मुदमिति भावः । एत दृष्टये ध्यति—आङ्गभङ्गो नृरेन्द्राणां विद्याणां मानखण्डनं पृथक् यथा कुल श्रीणामशास्त्रविस्तीर्णवधः ॥ इति । उपमासङ्गार उत्पन्ना च । अम्भराहतम् ॥ २२

भूयणाद्युपभोगेन हि । प्रभु भूयणादीनां हारकेषुरग्रधतीनां प्रासादादीनीनाञ्च उपभोगेन प्रभवतीति प्रभु ईश्वर, राजा इत्यर्थः न भवति । परे अन्ये अपरिभूता अनवशता समाहता इति यावत् आञ्चा यस्य स अपरिभूताश्च अक्षयितादृश अव्याहतशस्त्रेण इत्यर्थः । तं भवानिव

चाण । [आकर्ण्य आत्मगतम् ।] प्रथमं तावद्विशिष्टदेवतास्तुति-
रूपेण प्रवृत्तशरद्गुणप्रख्यापनम् आशीर्वचनम् ; इदम् अपरं किमिति
न अवधारयामि । [निश्चितम् ।] चाः ज्ञातम् । राक्षसेभ्यः अयं प्रयोगः ।
आ दुरात्मन् राक्षसेहतकं दृश्यसे, जागर्त्ति खलु कौटिल्यः (व) ।
राजा । आर्य्य वैहो नरे । दीयताम् आर्य्या वैतालिकाभ्या सुवर्ण-
यतसहस्रम् ।

राक्षुः । यद् आश्नापयति देव । [इति सर्वोप परिक्रामति ।]

चाण । [सखीधम् ।] वैहो नरे । तिष्ठ तिष्ठ, न गन्तव्यम् । वृषल ।
किमयमस्थाने एव महान् अर्थोत्सर्गः (श) क्रियते ।

राजा । आर्य्येण एव सर्वतो निरुद्धचेष्टाप्रसरस्य (घ) मम वन्ध-
नम् इव राज्यं, न राज्यमिव ।

चाण । वृषल । स्वयम् अनमियुक्तानां राज्ञाम् एते दोषा भवन्ति ।
तद् यदि न सृष्टसे, तदा स्वयमेव अभियुज्यस्व । (स)

राजा । एते वयं स्वकर्मणि अभियुज्यामहे ।

चाण । प्रिय न , वयमपि स्वकर्मणि अभियुज्यामहे ।

राजा । यदि एव, तर्हि कौमुदोमहोत्सवप्रतिषेधस्य प्रयोजन-
व्योतम् इच्छामि ।

राजा प्रभु निरुद्धाशुक्रहसमर्थ कर्ता उच्यते कथ्यते जनैरिति शेषः । श्रेष्ठवत्पुद्गलीय-
विलासवाञ्छितं च प्रभुत्वं न जायते समन्वयितज्ञासनत्वमेव नियतं राजलक्ष्यमिति
भावः । एतत् श्रीकश्यपराक्षसप्रेरितेन वैतालिकच्छयना सनकलक्षेन पठितं । उपमालङ्कारः ।
पश्चादनु उक्तम् ॥ २२

(व) विशिष्टा श्रेष्ठा हरिहररूपेभ्यः या देवता तस्यां स्तुतिरूपेण लब्ध्याजितं ।
प्रवृत्तायाः प्रकृत्यायाः उपस्थितायाः शरदः शरद्वर्ती गुणप्रख्यापनं उत्कर्षप्रकाशो यस्मिन्
तत् तयोक्तं । अवधारयामि निश्चिनोमि । प्रथमं प्रवर्णनं । खलु निश्चितं, कौटिल्य-
जागर्त्ति अपमत्तं समुद्युक्तं वर्तते ।

(श) अस्थाने अनुपयुक्तपात्रे । महान् विपुलः । अश्वानां धनानां उत्सर्गे
वितरणं दानमिच्छते । “स्थानो विद्यापिठं दानमुत्सर्गं विसर्जनं” इत्यमरः ।

(घ) एवमनेन प्रकारेण सञ्चयत सञ्चयत निरुद्धं प्रतिरुद्धं संयत इत्यथ चेष्टायां
कार्येण प्रसरं ध्यातिर्यस्य तन्म निरुद्धचेष्टाप्रसरस्य संयताभिलाषस्थेत्यर्थः ।

(स) अनभियुक्तानां अनुद्युक्तानां असाधूनां । अभियुज्यस्व उद्युज्जन् राज्ञ-
कार्येपर्यवेष्टये अभिनिविष्टो मय इत्यर्थः ।

चाप । हृषण । कोमुदोमहोक्षवानुष्ठानस्य किं प्रयोजनम् इति
अहमपि श्रोतुम् इच्छामि ।

राजा । प्रथमं तावत् ममाग्राध्याघातः । (ह)

चाप । हृषण । ममापि खलु त्वदाग्राध्याघातः (क) एव कोमुदी
महोक्षवप्रतिषेधस्य प्रथमं प्रयोजनमिति । कुत ?—

अश्वीधीनां तमालप्रभवकिसलयभ्यामवेनावनानाम्,

आ पारेभ्यश्चतुर्णां चटुलतिमिकुलघोभितान्तर्जनानाम् ॥

मालेवाग्रा सपुण्या नतनृपतिशतैरुद्यते या गिरोमिः,

सा मध्येव खल्वन्ती प्रययति विनयान्द्रुतं ते प्रभुत्वम् ॥ २४

राजा । अथ अपरमपि प्रयोजनं यत् तच्छ्रोतुम् इच्छामि ।

चाप । तदपि कथयामि ।

राजा । कथ्यताम् ।

चाप । शोणोत्तरे । शोणोत्तरे । मद्वचनात् कायस्थम् अचन
दत्त ब्रूहि, यत् भद्रमटप्रसूतीनामितीपरागादपक्रम्य मलयकेतु-
माश्रितानां लेख्यपत्र तत्तावत्, (ख) दीयताम् इति ।

प्रती । । ज अञ्जो आणवेदि ति । [निष्कण्य पुनः प्रविष्टः ।] अञ्ज ।

पदं पत्तं । (२)

(१) यदात्र आग्रापयति इति । चापः । इदं पदम् ।

(२) 'आग्राया' अध्याघातः अध्याहतत्वम् ।

(३) तत्र आग्राया आदेशस्य व्याघातः भङ्गः लङ्गमिति यावत् ।

अश्वीधीनामित्यादि । तमालप्रभवानि कापिञ्चीतृपत्राणि यानि किंशुकानि नव
पद्मा तेऽग्रामानि मौलानि देवावनानि शीरेखकानानि शेषां शेषां तर्धोक्तानां चतुर्णे
अचले तिमिकुले तिमिनामकमतस्यविजयमगूढे घोभित आलोडित अनन्तरं जलमध्य
येषां तेषां सतीकानाः । चतुष्पा अश्वीधीना आपारेभ्यः अगतेरिति शेषः । नतानां
अवनतानां नृपतीनां मृगानां शते गिरोमि मलयके करणैः, सपुण्या मकुमुमा माना शक-
द्व, तत्र या आग्रा आदेशः कृद्यते उद्यते स्वीक्रियते इत्यर्थः । -या आग्रा मयि खत्
प्रतिष्ठातरि प्राग्भवे नान्यद्विनिवेशकारार्थः खल्वन्ती आग्रा मती विनयालङ्घित विनयविम-
र्शित ते प्रभुत्वः कर्तृत्वं राजमावमित्यर्थः प्रययति विस्तारयति विख्यापयतीत्यर्थः । अत्र सप-
मानदारः । अन्तराष्ट्रम् ॥ २४

(४) अपरागतत्वं चटुलते अल्लोकात् । इतः अस्यात् व्यानात् अपक्रम्य अपगम्य ।

चाप । [गृहीत्वा ।] वृषल ! श्रूयताम् ।

राजा । दत्तावधानोऽस्मि । (ग)

चाप । [वाचयति ।] स्वस्ति, सुगृहीतनामधेयस्य देवस्य चन्द्र-
गुप्तस्य सङ्घोत्थायिनां प्रधानपुरुषाणाम् इतोऽपक्रम्य मलयकेतुम्
आश्रितानां परिमाणलेख्यपत्रम् । तत्र प्रथमं तावत् गजाध्यक्षो
भद्रभटः, अस्त्राध्यक्षः पुरुषदत्तः, महाप्रतीहारस्य चन्द्रभानोर्भागि-
नयो द्विद्वुरातः, देवस्य स्रजनगन्धी महाराजो बलगुप्तः, देवस्यैव
कुमारसेवको राजसेमः, सेनापते, सिंहबलदत्तस्य कनोयान् भ्राता
भागुरायणः, मानवराजपुत्रो रोहिताक्षः, अचगणमुख्यतमो विजय-
वर्मा इति [आकाशगतम् ।] एते, वयं देवस्य कार्ये अवहितः स
इति । (घ) [प्रकाशम् ।] एतावद् एतत् पत्रम् ।

राजा । आर्य्य ! एतेषाम् अपरागहेतून् (ङ) श्रोतुम् इच्छामि ।

चाप । वृषल ! श्रूयताम्, अत्र यौ एतौ गजाध्यक्षाध्यक्षौ
भद्रभटपुरुषदत्तनामानौ, एतौ खलु स्त्रीमद्यस्रगयाशोली, हृष्यशः
वेत्तणे अनभिमुक्तौ ; इति स्वाधिकाराभ्याम् अवरोप्य मया
स्रजोवनमात्रेणैव स्थापितौ इति अपरक्तौ (च) गत्वा स्त्रेण स्त्रेण
च अधिकारेण व्यवस्थाय्य मनयकेतुम् आश्रितौ । यौ इतौ द्विद्वु-
रातवलगुप्तौ, तौ अपि अत्यन्तलुब्धप्रकृतौ, दत्तं धनम् अवबुमन्

नेत्यापच निविता धनिका । तावत् साकार्येण "यावतावच्च सांख्येऽपधी मानेऽवधारणे" ।
इत्यमरः । सर्वमित्यर्थः ।

(ग) दत्तं अत्रधानं मनसंयोजी येन स दत्तावधानं अवहितवित्तं ।

(घ) सुगृहीतनामधेयस्य प्रातःकरणीयस्य । तद्वृत्तिरिति यै तेषां समानमुखदुःखानां
नित्यं । परिभाषायां संख्यायै लिख्यपत्रम् । महाप्रतीहारस्य प्रधानद्वाररक्षिणः । स्रजन-
गन्धी सम्पर्केण स्रजन इत्यर्थः । कुमारसेवकं गौतमस्य । कनोयान् कनिष्ठः । अचगण
महाराजः, अस्त्रिभूतप्रधानः, अचक्रितः गजप्रधानः, आश्रितिनिर्दिष्टः, इतोऽप्युक्ताः इत्यर्थः ।

(ङ) अपरागहेतून् पञ्चमोपकारणानि ।

(च) स्त्री वारयोद्विन्, मत्त श्रुता, मयया आलेष्टं तासु स्त्रीमद्यस्रगयासु गौतमं यथो-
क्तौ तयोक्तौ । अनभिमुक्तौ अज्ञावधानौ । अवरोप्य विन्यासः । स्त्रेण स्त्रीवनं मन्त्रीवनं
मानं तनं, अत्यन्तं च ततोऽपि, स्य पितौ एतयोरेभ्यानि धनादीनि गृहीतानि, जीवन्तु
इतिमित्यर्थः । अपरक्तौ अवमुक्ता ।

मानो, (क) तत्र बहु लभ्येत इति मलयकेतुम् आश्रितौ । योऽपि असौ भवतः कुमारसेवको राजसेनः, सोऽपि तव प्रसादात् अति-
मात्रं कोपहृत्त्यश्नं सहसा एव सुमहद्दैन्यम् अवाप्य पुनरुच्छेद-
शङ्कया अपक्रम्य मलयकेतुम् आश्रितः । योऽयमपरः सेनापते-
सिंहवलदत्तस्य कनोयान् भ्राता भागुरायणः, असौ अपि तत्र
काले पर्वतकेन सह समुत्पन्नसौहार्दः तत्प्रोत्था च “पिता ते
चाणक्येन चातितः” इति रहसि जासयित्वा, मलयकेतुम् अप-
वाहितवान् ; (ग) ततो भवदप्यकारिषु (भ) चन्दनदासप्रभृतिषु
निगृह्यमाणेषु (ज) स्वदोषाशङ्कया अपक्रम्य मलयकेतुमाश्रितः ;
तेनापि (ट) असौ मम अनेन प्राणाः परिरक्षिता इति कृतज्ञताम्
अनुबध्यमानेन (ठ) पैलकञ्च परिचयम्, आत्मनोऽनन्तरम् अमात्य-
पदं प्राप्तिः । यौ तौ रोहिताक्षविजयवर्माणौ, तौ अत्यन्तमानि-
त्वात् (ड) स्वदायादेभ्यः त्वया दियमानं बहुसम्मानम् असहमानौ
मलयकेतुम् आश्रितौ । इत्येषाम् अयरागहेतवः ।

राजा । आर्य्य ! एषम् एतेषु परिज्ज्ञातापरागहेतुषु अपि क्षिप्र-
मेव कस्मात् न प्रतिविहितम् आर्य्येण ? (ठ)

आर्य्य । वृषल ! न पारितं प्रतिविधातुम् ।

राजा । किम् अकौशलात्, उत प्रयोजनापेक्षितया ? (ण)

आर्य्य । कथम् अकौशलं भविष्यति, नियतं प्रयोजनापेक्षितया ।

(क) अत्रतः अतिशयेन शुभा प्रकटित्यंती । अत्र बहु अमरुतं सम्पन्नम् ।

(ग) - अपवाहितवान् अपक्रमितवान् ।

(भ) अपप्यकारिषु अनिष्टकारिषु ।

(ज) निगृह्यमाणेषु निगृहीतेषु दक्षितेषु ।

(ट) तेन मलयकेतुना । अनुबध्यमानेन अपेक्षमायिन ।

(ठ) आत्मनः अन्तरं अन्वेषितं प्रत्यक्षप्रमाणम् । अमात्यपदं प्राप्तिम् ।

(ड) अत्यन्तमानित्वं बहुसम्मानवत्त्वात् । स्वदायादेभ्यः निगृह्यमाणम् ।

(ठ) एतेषु भद्रभद्रादिविराजतेषु । परिज्ज्ञाता सम्प्रकृतिता अपरागा-
स्ताः कारवाणि देवाः तेषु । क्षिप्रं सत्वरः प्रतिविहितं प्रतिविधानं कृतम् ।

(ण) अनुग्रहस्त मातुः अकौशलं कस्मात् अकौशलात् अनेपुण्यात् । उत अयम्
प्रयोजनापेक्षितया चाप्यनारापेक्षया ।

राजा । तत् अप्रतिविधानप्रयोजनम् ईदानीं योतुमिच्छामि ।

चाण । हृषल । श्रूयते । अवधार्यताम् ।

राजा । उभयमपि क्रियते, कथ्यताम् ।

चाण । हृषल । इह खलु विरक्तानां प्रकृतीनां द्विविधं प्रतिविधा-

नम् ; तद् यथा, अनुग्रहो नियहय इति । अनुग्रहः तावत्

आक्षिप्ताधिकारयोः भद्रभटपुरुषदत्तयोः पुनः अधिकारारोपणम्

एव । अधिकारश्च पुनः तादृशेषु व्यसनदोषात् अनभियुक्तेषु पुनः

आरोप्यमाणः सकलस्य एव राज्यस्य मूलं हस्त्यक्षम् अवसाद-

येत् । (त) हिङ्गुरातवलगुप्तयोः अत्यन्तद्व्यप्रकृतिकयोः सकल-

राज्यसम्प्रदानेनापि अपरितुष्यतो अनुग्रहः कथं कर्तुं शक्यः ।

राजसेनभागुरायणयोस्तु स्वधनप्राणनाशभोतयोः कुतोऽनुग्रहः

अवकाशः ? रोहिताक्षविजयवन्मणोरपि दायादमानप्रदानपौड-

तयो मानमपि अपमानं मन्यमानयोः अत्यन्तमानिनोः कीदृशो

ऽनुग्रहः प्रीतिं जनयिष्यतीति परिहृतं पूर्वं पक्षः ; उरु रीतिं

खलु वयम् अचिरान् अधिगतमन्दश्रेण्याः सहीत्यायिनं प्रधान-

पुरुषवर्गम् उग्रेण दण्डेन पीडयन्तो, नन्दकुलानुरक्तानां प्रकृती-

नाम् अविश्वास्या भवामः, इत्यतः परिहृतं एव (य) । तत् एव

मत्तुगृहीतास्मद्व्यपक्षो राक्षसोपदेशश्रवणप्रवणो महीयसा स्नेह-

राजवलेन परिहृतं, पितृवधामर्षितं पितृवधकंपुत्रो मलयकेतुः अस्मान्

अभियोक्तुम् उद्यत इति, सोऽयं व्यायामकालो न उक्तवकालः (द)

(त) द्विविध विप्रकारः । नियहय इत्यत्र १ आक्षिप्ताधिकारयोः विलीयिताधिकारयोः व्यसनदोषात्—स्त्रीमदादिषु अत्यासक्तिदोषात् । २ अवसादयेत तामयेत् ।

(घ) दायादस्य श्रातिभ्यः मानप्रदानेन पीडितयोः दुःखितयोः १ मानं २ भीरवं । अपमानं ३ गौरवं । पूर्वं पक्षः प्रागुक्तानुवचननिबद्धयोः अनुग्रहद्वयं प्रथमं पक्षः ३ उत्तरं नियहय इति पक्षः । अचिरान् अपुनः । उग्रेण कडीरेण । अविश्वासा अविश्वासं भूमय । परिहृतं परिषिञ्जितं ।

(द) मत्तुगृहीतः अनुकम्पितः अस्मद्व्यपक्षो पक्षो-येन स तयोक्तः । राक्षसस्य उपदेशश्रवणे आदेशश्रवणे प्रवणः समुत्सुकः । महीयसा प्रवर्णनम् । परिहृतं परिद्वेषितम् । पितृवधामर्षितं पितृवधेन सज्जातकोपः । व्यायामस्य यमसाध्यकार्यस्य पुष्टोदयोदये कथं कालः समयः ।

इति । अतो दुर्गसङ्कारे आरब्धये, किं कौमुदीमहोत्सवेन ?
इति प्रतिपिहः । (ध)

राज्ञः । आर्य्ये । बहु प्रष्टव्यमव ।

चाण । हृपन । विश्वं पृच्छ, समापि वद्व्याख्येयम्, अत्र । (न)

राज्ञः । एष पृच्छामि ।

चाण । अहमपि एष कथयामि ।

राज्ञः । योऽयम् अपक्रामस्य सर्वस्यैव अनर्थस्य हेतुर्मनयकेतुः
न कक्षात् आर्य्येण अपक्रामन् उपेक्षितः । (अ) । ५

चाण । हृपन । मलयकेतो, अपक्रमणानुपेक्षणे इयो गति
स्यात् ; अनुगृह्येत निगृह्येत वा । अनुग्रहे पूर्वपतिश्रुतं राज्ञाहं
प्रतिपाद्येत । निग्रहे तावत् पर्वतकोऽस्मामिः व्यापादित इति
कृतघ्नतायाः स्वयं हस्तो दत्त स्यात् । प्रतिश्रुताहिराज्यप्रतिपादने
ऽपि पर्वतकविनाशः केवलः कृतघ्नतामात्रफलः (य) स्यात् इति
मलयकेतु अपक्रामन् उपेक्षितः । ५

राज्ञः । अत्र तावदेवम् । राज्ञसः पुनः इहैव चत्तनगरे (फ)
वर्तमाने आर्य्येण उपेक्षितः, इत्येव किमुत्तरम्, आर्य्यस्य । ५

चाण । राज्ञसोऽपि खलु निजस्वामिनि स्थिरानुरागित्वात्
सुचिरमेव अत्र सहवासोऽप्यश्लेषानां नन्दानुरक्तानां प्रकृतोनाम्
अत्यन्तं विस्मयः, मन्त्रायुर्व्यकराभ्याम् उपेत, सहायसम्यदा

(ध) दुर्गस्य परिहृया कैशाशसस्य वा सङ्कारे समीपे सप्तप्रतिविधाने ।
आरब्धये आरब्धयोग्ये । बहुप्रष्टव्यं बहुवचनं इत्यर्थः । (७)

(न) विश्वं सविज्ञातम् । बहुप्रष्टुं आख्येयं वक्ष्यम् ।

अपक्रामन् पलायमानम् । उपेक्षितं परित्यक्तम् । (अ) ।

(य) अपक्रमणस्य अनुपेक्षणे उपेक्षारहित्ये । इतो दिविधा गति उपायः । पूज्य
प्रतिश्रुतं भाकम्बोजितम् । प्रतिपाद्येत समर्थेत । कृतघ्नतायाः च कृतघ्नतायाः । स्वयं
आश्रयता । इह हस्तावस्थानम् । पर्वतकविधनजनितलोकापवादी दुःप्रवेष्टो भवेत् ।
प्रतिश्रुतस्य अङ्गीकृतस्य पर्वराज्यस्य प्रतिपादने समर्पणेन कैशा कृतघ्नता कृतघ्नता
फलं नामो दम्य स तवीजः ।

(फ) चत्तनगरे नगरमध्ये । वर्तमानं अवतिष्ठमानम् । उत्तरं प्रतिवचनम् ।

युक्त, कोपवस्तुमिहैव अन्तर्नगरे वर्तमानो महान्तं खलु अन्तः-
कोपम् उत्पादयेत् । दूरीकृतस्तु, बाह्यकोपम् उत्पादयन्नपि (ब)-
न दुःखसाध्यो भविष्यति इत्यतोऽपक्रामन् उपेक्षितः ।

राजा । तत् किमर्थम् इहस्थ एव उपायैः न उपक्रान्तः ? (भ)

बाण । अयं कथम् अपक्रामस्यो भविष्यति ? ननु उपायैः एव
असौ हृदयेशयः शङ्कुरिव उवृत्त्य दूरीकृतः । (म) दूरीकरणस्य च
उक्त प्रयोजनम् ।

राजा । श्राय्य ! कस्माद्विक्रम्य न गृहीतः ?

बाण । वृषल ! राक्षसः खलु असौ विक्रम्य निगृह्यमाणः स्वयं
वा विनश्येत्, युष्मद्वस्तानि वा विनाशयेत् । एवं सति उभयथापि
दीपः । पश्य,—

स हि भृशमभियुक्तो गधुपेयाद् विनाशः,

ननु वृषल ! विरुक्तस्तादृशेनासि पुसा ।

अथ तव वनमुख्यान् नाशयेत्, सापि पौडा,

नवगज इव तस्मात् सीऽभ्युपायैर्विमैयः ॥ २५

राजा । न शक्नुमो वयम् आर्यस्य वाचा वाचम् अतिश्रयितुं,
सर्वथा अमात्यराक्षस एव अत्र प्रशस्यतरः । (य)

(ब) निजस्वामिनि क्षप्रभौ मन्दे । स्त्रिरानुरागित्वात् दृढभक्तिकत्वात् । सङ्घर्षात्
प्रकटावस्थानात् । शीकृशानां विदितस्वभावानां । अत्यन्त रिशः अतिप्रत्ययपादम् ।
प्रशान्तपक्षारभ्यां नृहिपीडारभ्यां उपेत युक्तः । कोपवस्तुन धनसंश्लेषितः । अन्तः-
कोपं प्रकृतीनां क्षीयः । बाह्यकोपं विद्धिर्विह्वलः । दूरीकृत, विताडितं दूरे वर्तमानः ।

(भ) इहस्थ अत्र वर्तमानः । उपायैः सामादिभिः । अपक्राम, गृहीतः ।

(म) असौ राक्षसः । हृदयेशयः मर्त्यविह्वलः शङ्कुरिव, शङ्कम् ।

सहि भृशमिवादि । यदि यद्यपि स राक्षसः स्वयं अथर्वे अभियुक्तः अस्माभिः आक्रान्त
मन् विनाशं निधनं उपेयात् ग्राह्यात् । ननु भी वृषल तादृशेन श्रेयस्यमेव इत्यर्थः ।
पुसा पुरुषेण विरुक्तः विरहितः असि भवसि । अत्र पञ्चानुरे तप मवत, वसिष्ठ सैन्ये
मुखा प्रधाना तान् वलमुख्यान् सैन्याध्यक्षान् नाशयेत् मारयेत् सापि सैन्यचतुरपि पौडा
द उच्चारणं तस्मात् कारणात् नवगजः नूतनहस्तौ इव सः राक्षसः अभ्युपाये सामादि-
प्रयोगे विनश्ये मर्त्यविह्वलः अतु वलात् इत्यर्थः । अवीपमास्त्रात् । मालिनी वृक्षम् ॥ २५

(य) वाचा वाक्येन आर्यस्य वाच अतिश्रयितुं, अतिक्रमिषुं । सर्वथा सर्वतीमावेन ।
प्रशस्यतरः अतिश्रयेन प्रशस्तः प्रशसनीयः ।

बाण । [सङ्कोचम् ।] न भवान् इति वाक्यशेषः सा तावत् एवम् ।
भो वृषल ! तेन किं कृतम् ?

राजा । यदि न ज्ञायते, तदा श्रूयताम् । तेन खलु महात्मना,—
लब्धायां पुरि यावदिच्छमुषितं, कृत्वा पदं नो गले,
व्याघातो जयघोषणादिषु बलादस्मद्वनानां कृतः ।
अत्यर्थं विपुलैः सूनोतिविभवैः सम्भोहमापादिता,
विश्रास्येष्वपि विश्वसन्ति मतयो न स्वेषु वर्गेषु नः ॥ २६

बाण । [विह्वलः] । वृषल ! एतत् कृतं राक्षसेन ॥

राजा । अथ किम् । एतत् कृतम् अमात्यराक्षसेन ।

बाण । वृषल ! मया पुनर्ज्ञातं, नन्दमिव भवन्तम् उद्धृत्य
भवानिव भूतले मलयकेतुः अधिराज्यम् आरोपितः ।

राजा । अलम् उपालभ्य ? आर्य्य ! देवेन (१) इदम् अनुष्ठितं,
किम् अथ आर्य्यस्य ?

बाण । हे मत्सरिन् ?

आरुह्यारुढकोपस्तुरणविपमिताप्राङ्गुलीमुक्तचूडां,
लोकप्रत्यक्षमुष्मां, सकलरिपुकुलोच्छेददोषां प्रतिज्ञाम् ।

केनाभ्येन्यायलता नय नयति शतद्रव्यकोटोऽश्वरास्ते,

नन्दाः पर्यायभूताः पशव इव हताः पश्यतो राक्षसस्य ॥ २७

लब्धायामिवादि । पुरि नगरे कुसुमपुरे लब्धायां अजाभिरधिहतायां न, अद्या
गले कण्ठे यव चरण कृत्वा निधाय यावदिच्छं इच्छामनतिक्रम्य ईक्षितसमशय्यतां उषिः
पुरिक्षितः । अथ वनानां भदीयसेनानां जयघोषणादिषु विजयप्रचारादिषु बलात् नर
ससैन्यमाश्रित्य व्याघातः विप्रः प्रतिकूलता इत्यर्थः । कृतः विहितः । सर्वं तेनेति गद्य
व्युत्पत्तिनाम् । विपुलैः प्रभुः सूनोतिविभवैः सत्कृतनीतिकीर्तनैः अत्यर्थं सम्भो
भोग्या मृदतां आपादिताः प्रापिताः नः अर्थात् मतयः इदयः स्वेषु स्वेकीयेषु वर्गेषु गणैः
दिताः नमाभीयेषु विश्रासेषु प्रत्ययपात्रेषु अपि किमुताभ्येन इत्यधिकारार्थः । न विश्वसन्ति
अथ उदात्तालङ्कारः । अर्द्धभाविर्कीर्तित इत्यम् ॥ २६

(१) उपालभ्य तिरस्कृत्य । देवेन अदृष्टेन ।

आरुह्य इत्यादि । आरुढस्तु प्रवृद्धस्तु कोपस्तु क्रोधस्तु स्तुरणेन विद्वान् विपमितानि
परांश्च यातां ताः आरुढकोपस्तुरणविपमितायां यां अर्द्धस्य नाभिर्मुक्ताः बभूवुर्विरहित
चूडां शिखां यस्यां तां तदीयां । सकलस्तु अखलस्तु रिपुकुलस्तु शत्रुवर्गस्तु उच्छेदेन विभीषे
दोषां दुष्टतां तां सकलरिपुकुलोच्छेददोषां यस्यां भीषणां प्रतिज्ञां प्रतिश्रुतिं लोकप्रत्यक्ष

अपिच,—

गृध्रेर, बह्वचक्रं वियति विचलितैः दोषनिष्क्रम्यपक्षे,

धूमैर्ध्वस्ताः कर्कभास्तः संधननिव दिशा मण्डल दृश्यन्तः ।

नन्दानां नन्दयन्त पितृवननिसयान् पाणिन. पश्य, चैतान्,
निर्वान्त्यद्यापि जेने सूतजह्मवसोवाहिना इत्यवाहाः ॥ २८

राजा । अन्येनैव इदम् धनुःपतम् ।

दासः । आः केन ?

राजा । नमस्कृत्य विष्णोर्दक्षिणेन । (ल)

५. दैवम् अविद्यासिः प्रमाणयन्ति । (य)

राजा । विद्वांसोऽपि अत्रिकल्पना भवन्ति । (श)-

चाण । [प्रीति नाटयन्] सुपन ! सुपन ! मृत्युमिव माम् आरो

४.५. इच्छसि १ (प)

शिखा मोक्तु बहामपि पुनरय धावति करः,

[भूमौ पादमहारं कृत्वा]

म ३ (सहस्रवत् अहोरात्रं चरन्तः) अथेन सत आरंभं क्षीनं जनिनं दृश्यतः अथर्षाह्वयत
राघवस्य पश्यन्तः राघवः अनाद्यं भवति अतद्व्यङ्गीकृत्या प्रचुरतमैश्वर्याशालिनः, अपरं
अशालिनः । अतर्षाह्वयतः भवः भव्या पर्व्यापयन्ताः, एकस्मिन्समयता प्रभवन्तः, पश्यन्तः इव कता
व्यापदिताः । अथ उपमासुधारः । सन्ध्याग्रहणम् ॥ २७

[illegible]

(ल) मन्दय कुनं विद्वेष्टि इति मन्द कलविद्वेष्टी तेन मन्दवश्यायुषा ।

(व) पवित्रास मुखी । ममाद्यनि सीकुर्यन्ति ।

(४) अविकथना पनामशाभा ।

(४) आतीत भनं सखित ।

प्रतिष्ठामारोढुं पुनरपि चेत्येष चरणः ॥

प्रणाशोचन्दानां प्रथमेमुपयावं त्वमधुना,

परीतः कालेन, ज्वलयसि पुनः क्रोधदहनम् ॥ १८

राजा । [साध्वे (स) मन्दतम्] अये ! तत् कथं सत्यमेव सुपित

प्राप्यः ? तथाहि,—

संरक्षस्यन्दिपक्षे चरदमलजलवालेन चामयापि

भूमज्जोदधुमं ज्वलितमिव पुरः पिङ्गया नेत्रभासा ।

मन्ये, रुद्रस्य रौद्रं रसमभिनयतस्ताण्डवे संस्मरन्त्या,

सञ्ज्ञोत्तोदप्रकम्प्य कथमपि धरया धारितः पादघातः ॥ १९

राजा । [हतजं कीपं धृष्टम्] वृषस्य ! वृषस्य ! अलम् उत्तरोत्तरेण ?

यदि अस्मत्तो गरीयान् राक्षसोऽवगम्यते, तस्मात् रुद्रं शंसन् तस्य

दीयताम् इति । [शंसन्मुहूर्त्तं सताप्य च प्रत्यक्षत्वात् आकाशे सित्यं वशां समतम्]

राक्षसः ! राक्षसः ! एष एव भवेतः कोटिचक्रद्विविजिगीषोर्बुधेः

प्रकर्षः ;—(४)

गार्ग्यः । रुद्रः । वृषः । उत्तरोत्तरेण । अलम् । उत्तरोत्तरेण ।

शिक्षां मोक्षं इत्यादि । अये कुरु रुद्रः वंशं बहुमिहो अपि शिक्षां वृक्षां पुनर्मोक्षं

सुखं करोति धावति गच्छति । एष चरणः पादः पुनरपि प्रतिष्ठां आरोढुं अवलम्बितुं

अर्हति । कालेन मरणो परीतः आक्रान्तः स चन्दानां प्रणाशात् विनाशात् प्रथमं स्थानि

निज्वालयन्त्यस्य, उपरि तं प्राज्ञं क्रोधदहनं कीदृशमनं यदुना पुनर्ज्वलयसि प्रदीपयसि ॥

अथ कालेनपरीत इत्यवप्रसीदमानोऽनुमेवान्दीरः । शिखरिणीकृतम् ॥ १८

(स) साध्वेन समुत्तमम् ।

संरक्षस्यन्दीत्यादि । संरक्षं च कीपेन अन्दते इति । संरक्षस्यन्दिनः रीषचक्रात्

पक्षयः निवर्त्तितः चरति निःसरन्ति यानि चमकज्ज्वानि अथ चोत्थयः ते चात्रनेन धामया

हमशा पिङ्गया पिङ्गलवर्णया नेत्रभासा मयमसाक्षात्, भूमज्जस्य भूमज्जस्यः रुद्रः एष

भूमः यच्चिन् गतं भूमज्जोदधुमं यथा तथा पुरः अये ज्वलितं वदीयं इव । ताण्डवे दृष्ट्य-

विशेषे रौद्रं भौवर्षं रसं अभिनयतः अभिनयेन दर्शयते रुद्रस्य भद्र-दीपस्य संस्मरन्त्या । ध्या-

यन्त्या चरता इति । पादघातः चाचक्रचरणप्रहारः सञ्ज्ञातः समुत्पन्नः उदयः महान्

अन्धोऽश्विन् तत् सञ्ज्ञोत्तोदप्रकम्प्य यथा तथा कथमपि अतिवदनेत्यर्थः धारितः धृतः इति

मन्ये उन्मत्तमाशङ्कतः आयातं कपटैव संश्रज्यते । खम्भराहतम् ॥ १९

(४) हतजं हतजम् । कीपं कीपं । रुद्रस्य संयत् । उत्तरोत्तरेण—क्रमप्रवहेन

धाम्यादुत्तरेणः । गरीयान् मुह्यतमः । शंसन् आशुषं । कोटिचक्रद्विविजिगीषोः

कोटिचक्रद्वि विजिगीषोः । प्रकर्षः उन्मत्तम् ।

चाणक्यतः खलितभक्तिमहं सुखेन,
 जेष्यामि मोर्यमिति सम्प्राति यः प्रयुक्तः
 भेदः, किलेष भवता सकलः स एव,
 सम्प्राप्ते, शठ । तवैव हि दूषणाय ॥ ३१

[३ वि निष्कारम् ।]

राजा । आर्य्य । वेहीनरे ! अद्य प्रभृति अनादृत्य चाणक्यं चन्द्र-
 गुप्तं स्वयमेव राज्यकार्याणि करिष्यतीति गृह्योत्तर्याः (क) प्रक-
 तयः क्रियन्ताम् ।

कच । [सगतम्] कथं निरूपयद् (ख) एव चाणक्यो न आर्य्य
 चाणक्य इति । इन्त ! सत्यमेव वृत्तोऽधिकारः ;—अथवा न खलु
 अत्र वस्तुनि देवं दोषेण अवगन्तुम् अर्हामि ।—

स दोषः सचिवस्यैव, यदसत् कुर्वते शृप ।

याति यन्तुः प्रमादेन गजो व्यालत्ववाच्यताम् ॥ ३२

राजा । आर्य्य ! किं विचारयसि ?

कच । देव । न किञ्चिद् विचारयामि, किन्तु एतद् विज्ञाप-
 यामि, दिष्ट्या देव इदानीं देव सहस्र (ग) इति ।

राजा । [आगतम्] एवम् अस्मासु गृह्यमाणेषु स्वकार्यसिद्धिः

चाणक्यत इत्यादि । ये अत्र प्रसारकः । अहं चाणक्यतः खलितभक्ति-
 दिताहुराम मीर्यं चन्द्रगुप्तं सुखेन जेष्यामि अमिभविष्यामि इति विविच्य सन्धति
 इदानीं की भेद भेदनीति प्रयुक्तः व्यवहृतः । सखलः सखलं स एव भेदः तवैव भवत एव
 दूषणाय अनिष्टाय सम्प्राप्ते परिश्रमो भविष्यति । चाणक्यस्यैकतादवर्धनं च सखलान्
 विदमानाह । सखलमित्यर्थः इत्यम् ॥ ३१ -

(क) अनादृत्य चाणक्यम् । गृहीतायां विदितविवदाः ।

(ख) निःशङ्कं उपपदं आर्य्य इति पूर्वपदं यत् स निरूपयद् आर्य्यपदप्रयुक्तः ।

स दोषः इत्यादि । एषः परस्मिन् इत् प्रत्यये दुर्लभः इति कुर्वते विदग्धः । स अत्र
 आह ३२ शीघ्रं सचिवस्य अनापत्तयः । अन्तर्निवासिनः व्यालकस्य इत्यादिना अनवधानतया
 इति इतो व्यालमेव दुष्टमेव वाच्यतां निम्ना तां व्यालत्ववाच्यतां दुष्टतापवादः यानि
 प्रतीति अर्थाकारणानि ॥ ३२

(ग) दिष्ट्या देवेन । इदानीं अत्रैव देव, देवः सहस्रं गृह्यमाणानां आचार्य-
 वाच्यतां इत्यर्थः ।

काम, सकाशो भवतु आर्य्यः । [पङ्कजम्] शीघ्रोत्तरे ! अनेन
गुच्छकलहेन गिरीवेदना (घ) मां बाधते, तत् शयनगृहम् आदेगय ।
इती । एतु एतु महाराजो ।

राजा । [आसनात् उत्थायै आश्रयतम् ।]

आर्य्यज्ञयैव मम लङ्घितगौरवस्य

बुद्धिं प्रवेष्टुमिव भूविबर-ग्रहत्ता ।

ये सत्यमेव न गुरुन् प्रतिमानयन्ति

तेषां कथं नु हृदयं न भिनत्ति मज्जा ? ॥ ३३

[इति निवृत्त्यान्तां सुर्वे ।]

इति द्वितीयोऽङ्कः ॥ २

(३) एतु एतु महाराज ।

(४) अत्रासु एवं “अधिकारपुत्र चापकी दूरीकृत राजा स्वाधीनो जातः” एवं रूपं
गच्छमावतु प्रकृतिभिविति रूपः । अत्रार्थविहितान् निजकार्यसाफल्यभिलाषी ।
सकामं पूर्णकामः । गुच्छकलहेन हयाभिवादनः । गिरीवेदना गिरिपीडा ।

आर्य्यज्ञयैवेत्यादि । आर्य्यस्य आश्रया आदिभिरप्यत्र लङ्घितं गुच्छीकृतं गौरवं सम्प्राप्ती
येन स तस्य लङ्घितगौरवस्य तुच्छीकृतसम्प्राप्तस्य मम बुद्धिं भुविबरं पृथ्वीतलं प्रवेष्टुं
प्रवृत्तां लभ्यता इव । लज्जया इति शेषः । ये जनाः मयं निश्चितं स्वेच्छया हृदयं । गुच्छं
माननीयान् पुन्यतमानं न प्रतिमानयन्ति आदिशब्देन, लज्जां तेषां तेषां हृदयं चकार कथं न
भिनत्ति विनश्यति विनश्यतिबोधितमिति भावः ॥ अतीतप्रवासद्वारः । वसन्ततिलक
हलम् ॥ २३

इति भुवराष्ट्रम व्याख्यायां शिष्यबोधिनो द्वितीयोऽङ्कः समाप्तः ॥

चतुर्थोऽङ्कः ।

[गते प्रविशति अश्वमेधेयः पुरुषः] ।

उ० । हीमाणहे हीमाणहे ॥ (१) ~

जोअणसअं समधिअं को णाम गदागदं इह करेइ ।

अत्थाणमणगुरुं पण्डुणो अथा जइ ण छोइ ॥ १ (२)

ता जाव अमअरक्खसस्स ज्जेव मेहं गच्छामि । [परिचालयति पण्डितम्] । भो ! को एत्थ दुअरिआणं ? विवेदेह दाव मट्ठिणी अमअरक्खसस्स, एसो क्खु करहको करहक बिअ कअं तुवरत्तो (ख) पाडलिपुत्तादो आगदो सि । (३)

दीवारिका । [प्रविष्टः] भइ ! मा उअं भन्तेहि ; एसो क्खु भइ अमअरक्खसो कअधिसाजणिदेण जाअरेण समुपपणसोअवेअणो, अज्ज वि दाव ण सअणदलं सुअदि ; ता चिट्ठ दाव सुअत्तअं, जाव से लहावसरो भविअ (ग) भवदो आगमअं विवेदेमि । (४)

(१) आश्वमेधायाय

(२) योजनयत्तं समधिकं की नाम गतावतमिह करोति । अस्यानननगुदका मरीराका यदि न भवति ।

(३) तत्र यावत् अमअरायससैव मेहं गच्छामि । भो ! कीदृश दीवारिकायाम् । निवेद्य तावत् अश्वमेधस्य "एव एतु करमकं करमक इव आर्यं" इत्येवमाद्यवादिपुत्रादयस्तत् इति ।

(४) भइ ! मा उअं नमस्य ; एव एतु अर्था अमअरायसस्य कार्यविताजनिनेन मादरेण समुपपन्नोऽपिदेवोऽप्यपि तावत् न उपगतत्वं सुअदि ; तस्मात् तिष्ठ तावदुक्तं दावत् अज्ज लब्धोवसरो भूत्वा, भवत आगमनं निवेदयामि । "

(क) अश्वमेधायाय पण्डितानां वीरा इव वीरो वयस्य, स पण्डितवेगधारी "अश्वमेधीनाऽश्वमेधस्य पात्रं प्रविष्ट इत्यपि" इत्युक्तर ।

योजनयत्तमिथादि । अस्याने अयोग्ययत्तानि श्रमने कुदका मुर्वी अथादरसीया इत्येव । अर्था निदहानुदहसमयेन म्यामिन आचार आदेश यदि न भवति । तदा कीनाम पुमान् इव अर्था भोके समधिकं योजनयत्तं व्याप्य गतायते यावतायते करोति । माप्यादो विना तत्तु माप्ये कर्मस्य कीदपि नोक्त्या न प्रवर्तेत इति भावः ॥ १

(ख) दीवारिकायां करमकायाम् । निवेद्य विद्याय । करमकं करमअनामा अर । करमक इव करिमाक इव ।

(ग) कार्ययां सम्पादयविषयायां चिन्ता आचनया जनिनेन समुपपन्नम् । अनु० प० । तस्मात् ओषेदेना वयस्य, तस्मात् । सुअदि नमजति । लब्धोवसरो, हावोवसरो ।

५६ । भद्रमुह ! जघा दे रोषदि । (५)

[सतः प्रविवक्षति शयनगत आसनगतं शकटदासिने
अनुनीयमानदिमितो राक्षसः] ।

राक्षः । [आभङ्गतम्] ।

मम विमृशतः कार्यारम्भे विधेरविधेयतां,
सङ्कलकुटिलां कौटिल्यस्य प्रचिन्तयतो मतिम् ।
अथ च विहिते मतलत्त्वानां निकाममुपयहे,
कार्यामिदमिहेत्युचिद्रस्य प्रयान्त्यभिगं निगाः ॥ २

अपिच,—

कार्योपक्षेपमादौ, तनुमपि रचयंस्तस्य विस्तारमिच्छन्,
बीजानां गभितानां फलमतिगहनं गूढमुद्देदयन् ।
कुर्वन् बुद्ध्या विमर्षं प्रसृतमपि, पुनः संहरन् कार्यजातं,
कर्त्ता वा नाटकानामिसमनुभवति क्षेमसखिद्विषो वा ॥ २

तदपि नाम दुरात्मा चाणक्यवटः,—

दीर्घारिका । [उपसृत्य ।] जेदु जेदु—” (६)

(१) भद्रमुह ! जघा ते रोषते ।

(६) जघति जयति ।

मम विमृशत इत्यादि । कार्यस्य राज्ञीशरूपकस्य चारम्भे विधौ दैवस्य अपि
धेयतां अनुनीयमानता स्वाधीनतां प्रतिकृष्टाचरणमित्यर्थः विमृशत अनुसरत । तथा सङ्कल
कुटिलां कुटिलप्रवृत्तिकां अतिदुर्बोधमित्यर्थः कौटिल्यस्य चाणक्यस्य मतिः बुद्धिं प्रचिन्तयत
विभावयत । अथ च मतलत्त्वानां नदीयकार्याणां ननुप्रवृत्तयिविधोपायानां उपयुक्ते उपरीक्षे
वैफल्या निष्कार्म प्रवृत्तिं तथा तथा विहिते सम्पादिते सति आणक्येति ज्ञेय । इदं
वैफल्या कथं केन प्रकारेण कृतमिति ज्ञेय । अथवा इदं राज्ञोदरस्य कथं केन प्रकारेण
भवेदिति ज्ञेय । इति चिन्तया इह चतुर्भिः सततं उचिद्रस्य वीरनिद्रस्य मम निगा राक्षस
प्रयान्त्य यानि ॥ अथ आणक्यसिद्धमनुसारः । हरिषोडशः । नमरसप्तमः । षड्वेदेष्टये
हंरिषी मता । इति खययान् ॥ २

कार्योपक्षेपमित्यादि । आदौ प्रथमे मुखसन्धी च तत्र खण्ड्य अपि कार्योपक्षेपेन
सामान्युपाय बीजभ्रमस्य रचयन् कुर्वन्, तस्य उपायस्य बीजस्य च विस्तारं व्यति वाहन्
नित्यं इच्छन् अभिलषन्, गभितानां फलदानोन्मुखानां बीजानां साधनानाञ्च अतिगहन
अतलानुबोधं फलं गूढं प्रच्छर्ष्य यथा तथा सङ्केदयन् ईषत्प्रकाशयन्, बुद्ध्या बुद्धितलेन विमर्षे

राक्ष । “—अभिसन्धातुं शक्यः स्यात्—(घ) , ,

होवा । “—अमञ्चो । (७)

[वामाक्षिस्त्रन्दं स्तुयित्वा आयागतम् ।] “दुरात्मा चाणक्यवटुर्जयति, अभिसन्धातुं शक्यः स्याद् अमात्यः” इति वामाक्षिस्त्रन्दनेन प्रस्तावगतं प्रतिपादयति । तथापि न उद्यमस्त्यान्यः । (ङ) [मकारम् ।] भद्र ! किमसि वक्तुकामः ?

होवा । अमञ्च ! एसो क्कु करहञ्चो पाण्डित्तिमुत्तादी आभदो, इच्छदि अमञ्चं पेक्खिदुं । (८)

राक्ष । अवारितं प्रवेशयेन्नम् । (च)

होवा । जं अमञ्चो आणवेदि । [इति निष्क्रुत्य पुरुषम् उपसृत्य ।]

भद्र ! एसो क्कु अमञ्चो चिह्णदि, ता उपसण्ण थं । (९)

[इति निष्क्रान्तो दीवारिह ।]

कर [राक्षसमुपसृत्ये ।] जेदु जेदु अमञ्चो । (१०)

राक्षे । [नाट्येन चक्षुषीक्य ।] भद्र कारभक ! स्वागतम् ? उपविश्यताम् ।

कर । जं अमञ्चो आणवेदि । (११) [इति मूर्खो उपविशति ।]

राक्ष । [स्तुगतम् ।] अथ कस्मिन् प्रयोजने मयाऽयं प्रणिधि

(७) अमात्यः ।

(८) अमात्य ! एष वटु करहञ्च पाण्डित्यमुत्तादागतः, इच्छति अमात्यं प्रेषितुम् ।

(९) यदमात्य आयापयति । भद्र ! एष एव अमात्यचिह्नं, तदुपसृत्य एवम् ।

(१०) अयति जयति अमात्यः ।

(११) यदमात्य आयापयति ।

प्रहित इति प्रभूतत्वात् (ज) प्रयोजनानां न खलु भवधारयामि (क)
[इति चिन्ता नाटयति] ।

[ततः प्रविशति वेदपाणि अपरः पुरुषः ।]

पु० । ओसन्नध अज्जा ! ओसन्नध । अवेध, माणहे अवेध ।
किं य पेक्खध ?—

दूले पञ्चासत्तो दंसणमवि दुल्लह अधण्णहिं ।

कल्लाणकुल्लहराणं देवाण अ मणुस्सदेवाण ॥ (१२)

(आचार्यः ।) अज्जा । किं मणध, किं निमित्तं, एसा ओसान्णा
करोमदि ? (ज) अज्जा । एसो कहुं कुमानो मलयकेदू, समुण्ण
सौसवेअणं अमच्चरक्खस सुणिअ, पेक्खिदु, इह जेव आअच्छदि ।
एदिणा कालणेण ओसालणा करोमदि । (११)

[इति निष्क्रान्तः पुरुषः ।]

[ततः प्रविशति भागुरायणेन कञ्चुकिना च
अनुगम्यमानो मन्त्रकेतुः] ।

मन्त्रः । [मन्त्रस्य आगमगतम् ।] अद्य दयसो मासस्तातस्य उपरतस्य ।
न च अस्माभिर्ह्यथा पुरयकारम् उदहृद्भि तमुद्दिश्य तोयाञ्जनिरपि
आवर्जितः । (भू) अथवा, प्रतिज्ञातम् एतत् पुरस्तात् ।—

(१२) अपसरत आया । अपसरत । अवेत आया । अवेत । किं न पश्यत ?—

दूरे प्रकाशनिर्दग्धनमपि दुर्लभमप्येव । —

कल्लाणकुल्लहराणां देवानां मनुष्यदेवानाम् ॥

(१३) आचार्यः । किं मणध, किं निमित्तमेव अपसारणा क्रियते ? आचार्य
एव खलु कुमारी मलयकेतुः, समुण्णप्रणीध्वेदनम् अमात्यराजसं युता, प्रेषितुम् इह एव
आनयति । एतेन कारणेन अपसारणा क्रियते ।

(क) कस्मिन् प्रयोजने अर्थे, कनर्थे सन्धादियुमित्यर्थः । प्रविधि गूढतर ।
प्रहित प्रेरितः । प्रभूतत्वात् बाहुव्यात् । अवधारयामि विधिनोमि ।

दूरे इत्यादि । कल्लाणकुल्लानि मङ्गलसमूहा तान् धरन्तीति तेषां सकलमङ्गलास्त्रदानां
देवानां इव मनुष्यदेवानां नरदेवानां राज्ञां दर्शनं अवलोकनं अध्वन्यं अकृतपुण्यं दुर्लभं
दुष्प्रापं प्रकाशति साविध्यं दूरे वर्णते इति शेष उपमालङ्कारः ॥ ३

(ज) आचार्यः आचार्यः । मणध वदध । अपसारणा गच्छता जनानां सम्बन्धनिवारणाय
उत्सारणा ।

(भू) उपरतस्य अतस्य । पुरयकारं यौक्त्वं इति विकल्पं यथा तथा । उदहृद्भि धारयद्भि
त पितरं तोयाञ्जलिं जलाञ्जलि । आवर्जितं दध ।

वत्सस्ताडनभिन्नरत्नवलयं भ्रष्टोत्तरीयांशुकं
हाहेत्युच्चरितार्त्तनादकरुणं भूरेशुरुंचालकम् ।
तादृक्षाद्वजनस्य शीकजनितं सम्प्रत्यवस्थान्तरं,
शत्रुस्त्रीषु मया विधाय गुरवे देयो निवापाञ्चलिः ॥ ५

तत् किम् इह बहुना ?—

उदयच्छता धुरमकापुरुषानुरूपां
गन्तव्यमाजिविहितेन पितुः पया वा ।
आच्छिद्य वा खञ्जनमोजनलोचनेभ्यो
नेयो मया रिपुबधूनयनानि बाध्यः ॥ ६

[प्रकायम् ।] आर्य्य जाजले ! उच्यन्ताम् अस्मद्वचनात् शत्रु-
यायिनो राजानः, एक एव अहम् अमात्यराचसस्य अतर्कितागमनेन
प्रीतिम् उत्पादयितुम् इच्छामि, अतः कृतम् अनुगमनक्षेत्रेण
इति । (ज) .

इह बहुना ? यत् आश्चापयति कुमारः । [परिकल्प्य वाक्याम् ।] - भो
भो राजानः ! कुमारः समाश्चापयति, (ट) न खलु अहं केनचित्

वत्सस्ताडन—इत्यादि । मातङ्गनस्य जननीलोकस्य शीकेन दृष्टव्यीयशब्दद्विगुणं जनि-
तम् तदीकम् । भट्टस्यानन्तं उत्तरीयांशुकं उत्तरीयवस्त्रं यत् तत् तदीकम् । वापा-
ञ्चलि उच्चरितेन आर्त्तनादेन कातरभ्रमिना करुणं दीनम् । भूरेशुभिः परितोषुषिभिः कथाः
धूसराः अलकायुक्तकुमला यस्मिन् तत् तदीकम् । तादृक् चनिर्वचनीयं परस्परान्तरं द्वा-
भिर्यथा सम्यक् अथवा शत्रुस्त्रीषु विधाय गुरवे देयो निवापाञ्चलिः तर्पणनाञ्चलिः द्वि-
गुणतयः ॥ आर्त्तनाञ्चलिः इति ॥ ५

उदयच्छता इत्यादि । कुतूहलः पुरुषः कापुरुषः वत्स अनुकृपा न भवतीति, अका-
पुरुषानुरूपां शीकजनोचिता ॥ तदीकां धुरं भारं उदयच्छता हस्तच्छता मया आजिविहि-
तेन युद्धक्षेत्रेण पितुः पया मरुत्तकपमार्त्तं गन्तव्यं यातव्यं । वा अथवा सत्यं निजस्य जननी
जनस्य मातृलोकस्य लोचनेभ्यः नयनेभ्यः आच्छिद्य आच्छिद्य वाचनित्वेन मेघः । बाध्यः भवत्यर्थं
रिपुबधूनां मन्थयिषितां नयनानि मेधाधि मेघः प्रापचोयः । अहं जनस्य तथा भव इति
क्रियारयस्येककर्मणाद दीपकाशङ्कारः । यत्प्रकृतिसर्वं इति ॥ ६

(ज) अनुयायिनः अनुगमिनः । अतर्कितं आगमनं तेन अतर्कितानुगमनेन, आश्च-
र्य्योपगमनेन । अनुगमनक्षेत्रेण मदनुसरणजनितक्षेत्रेण इति अर्थः अन्तम् ॥

(ट) समाश्चापयति समर्पयति ।

अनुगन्तव्य इति । [श्लोकद्वयम् ।] कुमार । कुमार । एते भवदाज्ञासमनन्तरमेव प्रतिनिहताः सर्व एव राजानः । पश्यतु कुमार ।—

सोखे धै स्कन्धदेशै खरतरकविकाकर्षणात्यर्थभुम्भैः

धम्माः कैश्चिन्निरुद्धाः समिव खुरपुटैः खण्डयन्तः पुरस्तात् ।

केचिन्मातङ्गमुप्यैर्विहतजवतया मूकघण्टैर्निहताः,

मर्यादा मूमिपात्रा जलधय इव जे देव । नोन्नद्वयन्ति ॥ ७

७७ । आर्य जाजले । त्वमपि सपरिजनो (ठ) निवर्त्तस्व ।

भागुरायण एक एव माम् अनुगच्छतु ।

७८ । यत् आज्ञापयति कुमारः ।

[इति सपरिजनो निष्क्रान्तः] ।

मंथः । सखे भागुरायण । यिन्नापितोऽहम् इह आगच्छद्भि' भद्र-
भटप्रभृतिभि', यथा न वयम् अमात्यराक्षसद्वारेण (ड) कुमारम्
आश्रयामहे, किन्तु कुमारस्य सेनापतिं शिखरसेनं द्वारीकृत्य, दुष्टा-
मात्यपरिगृहीतात् चन्द्रगुप्तात् अपरगताः सन्तः कुमारम् आभि-
रामिकगुपयोगादाश्रयणोयम् आश्रयामहे इति, तत्र मया सुचिर-
मपि विचारयता तेषां वाक्यार्थोऽधिगतः । (ठ)

सीत्सेधै इत्यादि । केचित् नरपतिभि खरतराणां तीक्ष्णतराणां कविकानां खनी-
नानां "हविका तु खलीनीऽम्बी" इत्यमरः । आकर्षणेन प्रहृष्टकर्षणेन अरुधे यथा तथा
भुम्भे कुटिलैः सीत्सेधै समुन्नतैः स्कन्धदेशै उपलक्षिताः, तथा खुरपुटैः खुराणैः पुरस्तात्
अथै र्छं आकाशं खण्डयन्त विदारयन्त इव स्थिता अन्ना निरुद्धा निधारिता । केचित्
नरपतय विहतजवतया व्याहृतवेगतया वेगव्याघातेनेत्यर्थं मूकघण्टे निःशब्दघण्टारवै-
मातङ्गमुप्यै कुञ्चरन्ते निहता अनुसरणात् विरताः । हे देव मयो मूमिपात्रा नरपतय
जलधय सरित्पतय मर्यादां वेष्टामूमिमिव ते मर्यादां आदेशं न उन्नद्वयन्ति न इति
ज्ञानिनि । माम्नाभिवाशां शिरसि वहन्तीत्यर्थः । अयोध्याप्रधालङ्कार, उपमया सहज्यत ॥
सम्भराहणम् ॥ ७

(ठ) परिजनेन शब्दादिना सप्त सपरिजनः ।

(ड) अमात्यराक्षस एव द्वारं तेन अमात्यराक्षसद्वारेण समाश्रित्यैव ।

(उ) दुष्ट अमात्य तेन परिगृहीत तन्मातुं दुष्टमात्यपरिगृहीतात् दुःसचिववरी-
भूतात् । अपरगता विरक्ता । आभिरामिकाणां गुप्ताणां दयादाधिपक्षदीनां यैः तन्मातुं

भाग्य । कुमार । नैव अयम् अत्यन्तदुर्बोधोऽर्थः । पश्य, विजि-
गीषुम् आत्मगुणसम्पन्नः प्रियहितक्षारेण आश्रयणीयम् आश्रयेदिति
ननु न्याय एव अयम् । (ख)

मल । सखे भागुरायण ! ननु अस्माकम् अमात्यराक्षसः प्रिय
तमो हिततमश्च ।

भाग्य । कुमार । एवमेतत्, किन्तु अमात्यराक्षसः चाणक्ये बह-
वैरो न तु चन्द्रगुप्ते, तद् यदि कदाचित् चन्द्रगुप्तः चाणक्यम् अति
जितकाशिनम् असहमानः सञ्चिख्यात् अवरोपयेत्, ततो नन्दकुल
भङ्गा नन्दान्वय एव अयमिति कृत्वा, सम्पत्कुल्लजनादिभ्यां च,
अमात्मराक्षसः चन्द्रगुप्तेन सह सन्दधीत । चन्द्रगुप्तोऽपि पित्रपार-
म्पर्यागत एव अयमिति कृत्वा, सन्धिम् अनुमन्येत । (त) एवं सति
अस्मासु अपि कुमारे न विश्वसेत् इति अयम् एषां वाक्यार्थः ।

मल । युज्यते । (थ) सखे भागुरायण ! अमात्यराक्षसस्य गृह-
मार्गम् आदेशय ।

भाग्य । इत इतः कुमारः । [इति उभौ परिक्रामतः ।] कुमार ।
इदम् अमात्यराक्षसस्य गृह, प्रविशतु कुमारः ।

मल । एष प्रविशामि । [इति उभौ प्रवेशनं नाटयतः ।]

राक्ष । [आत्मगतम्] आः स्मृतम् । [प्रत्यागतम्] भद्र ! अपि
इदं त्वया कुसुमपुरे वैतालिकः स्तनकलसः ।

०

इति । आश्रयणीयं आश्रयणीयं । सुखी दीर्घकालः । विचारमता पर्यालोचयता । अपि
गतः सम्प्रविदितः ।

(ख) आत्मगुप्ते शौर्यवीर्यादिभिः सम्पन्न संयुक्तः । प्रियहितक्षारेण प्रोत्तिकरं हित
कारकं कर्तुं आदिश्वेयार्थः । न्यायः न्यायसङ्ग्रहः ।

(त) बह्वैरेव वैरतावापन्नः । अतिजितकाशिनः अतिवर्जितः । अत्यन्तमानः अत्यन्त
माघः । सञ्चिख्यात् जज्ञित्यात् । अवरोपयेत् विधाययेत् । नन्दान्वयः नन्दगोविन्दसम्पत् ।
नन्दः ऐश्वर्यादि, सुहृन्नाम्नः अन्धदायादयः सम्पत्तयः तेषां अश्वेषना अशुभेति । नन्द
भोक्तृ निनिती भवेत् । पित्रपारम्पर्यागतः पित्रकुलान्तः परम्परा वृत्त्यर्थः । एवं सन्धिम्
अनुमन्येत अनुमोदितं कुर्वीत ।

(थ) युज्यते संवन्द्यते ।



कर । अमञ्च । अध ई । (१४)

मल । सखे । भागुरायण । कुसुमपुरहत्तान्तो नृपसुपाधिः ।

(द) गृणुवस्तावत्,—

मन्त्रभङ्गभयाद्वाग्धा कथयन्त्यन्यथा पुरः ।

अन्यथा विहताद्येषु खैरालापेषु मन्त्रिणः ॥८

भाग । यत् आज्ञापयति कुमारः । ७

राज । भद्र । अपि तत् कार्यं सिद्धम् ?

कर । अमञ्चस्य प्रसादणं सिद्धम् । (१५)

मल । सखे भागुरायण ? किं तत् कार्यम् ?

भाग । कुमार ? गहनः खलु सचिवहत्तान्तो न एतावता परि-
च्छेत्तुं शक्यते । अवहितस्तावत् श्रोतुमर्हति कुमारः । (ध)

राज । भद्र । विस्तरेण श्रोतुम् इच्छामि ।

कर । सुणातु अमञ्चो, अस्ति दास (घ) अहं अमञ्चेणाणत्ती, जधा,—
“करभञ्ज । कुसुमपुरं गच्छ, भण्डिदम्बो, मम वधयेण तुप
वेअलिओ त्यणकनसो, जधा, चाणक्यवदण तेसु तसु असा-
भङ्गेसु अणुचिट्ठोअमाणेसु, चन्दउत्तो ममुत्तेअणसमत्थेहिं सिलो
एहि उवसिलोअइदम्बो” ति । (१६) (न)

(१४) अमात्य । अध किम् ।

(१५) अमात्यस्य प्रसादनं सिद्धम् ।

(१६) शरीरतु अमात्य, अस्ति तावत् अहममात्येण आज्ञितो यथा—“करभञ्ज

(द) उपसर्गः । सजीव गच्छाव ।

मन्त्रभङ्गभयादित्यादि । मन्त्रिण सचिवा मन्त्रभङ्गभयात् भवितायेषां प्रकाशशब्दा
राज्ञा नरपत्नीनां पुरं अथे अन्यथा प्रकारान्तरेण कथयन्ति । विहता व्यक्तीकृत प्रकटीकृत
इत्यर्थे कार्ये वेपु तेषु विहताद्येषु खैरालापेषु खेच्छासम्भाषणेषु अन्यथा प्रकारान्तरेण याथा
र्थेण इत्यर्थे कथयन्ति ॥ ८

“(ध) गहनं दुश्प्रिया । एतावता एतत्परिमितेन वाक्येन परिच्छेत्तुं अवधारयितुं ।
अवहितं अभिनिविष्ट ।

(घ) अस्ति तावत् श्रोतव्यमित्यर्थः ।

(न) आज्ञाभङ्गपु आदेशवद्भवेण । अनुहोयमानेषु क्रियमाणेषु समुत्तेजनसमर्थे
समुद्दोषजननके । उपशीकयितव्यं शीकैरुपशोतव्यं ।

कर । अमञ्च ! तदो सो श्रीकलीचनानन्दभूतो अणिच्छन्तस्म
ज्जेव णाअरजणस्स (फ) णिवारिदो चाणकहदकेण कौमुदीमञ्ची-
स्सवो । एत्थन्तरे त्यणकलसेण पउत्ता चन्दउत्तस्स समुत्तेअण-
समत्था सिनोअपरिवाटी । (१८)

राघ । कीदृशी सा ?

कर । ["सत्त्वोत्कर्षेण" इत्यादि पूर्वोक्तं पठति] ।

राघ । [सङ्गम्] साधु सखे स्तनकलस ! साधु । काली भेद-
बीजमुत्तमम्, (व) अवश्यमेव फलम् उपदर्शयिष्यति । यतः,—

सद्यः क्रीडारसच्छेदं प्राकृतोऽपि न मर्षयेत् ।

किमु लोकाधिकं धाम विभ्राणः पृथिवीपतिः ॥ १०

मन । एवमेतत् ?

राघ । ततस्ततः ?

कर । तदो, चन्दउत्तेण आआमङ्गकलुसिदहिअण्ण, सुइरं
अमञ्चगुणं प्पसंसिअ, प्पअमंसिदो अहिआरादो चाणकहदयो (२०) (भ
मञ्च । सखे भागुरायण ! गुणमगंसया दर्शितं, चन्द्रगुणेन राक्षसे
भक्तिपञ्चपातः । (म) -

(१८) अमञ्च ! ततः स श्रीकलीचनानन्दभूतोऽनिच्छन्त इव भागरजनस्य निर्वो-
रितवाचक्यवृत्तकेन कौमुदीमञ्चीकृतः । अत्रान्तरे स्तनकलसेन प्रवर्णिता चन्द्रगुणस्य
समुत्तेजनैरसमया श्रीकपरिवाटी ।

(२०) ततश्चन्द्रगुणेन आआमङ्गकलुषितहृदयेन, सुन्दरेण अमञ्चगुणं प्रमथ्य,
प्रथमितीधिकारात्पञ्चपातकः ।

(फ) श्रीकलीचनानां चानन्दभूत द्वीतिहेतुः । अनिच्छन्तः अवरजनस्य अनिच्छन्तं
अवरजनं अनाहृत्य ।

(व) काली उपपुत्रपत्न्यैः । उक्तं रोहितम् ।

सद्य इत्यादि । प्राकृतोऽपि नीचोऽपि जगः क्रीडार्थं चानन्दजनके द्वेने रसच्छेदं रस-
भङ्गं सद्यः तत्त्वचान् न मर्षयेत् खदित । लोकाधिकं सर्वलोकानि धाम तेजः विभ्राणः
धारणम् पृथिवीपतिर्भूपातः किमु मर्षयेदिति शेषः न कथमपि मर्षयेदित्यर्थः ॥ १०

(म) आआया आदेशस्य भङ्गेन लङ्गनेन कलुषितं हृदयं सखे तेन । प्रथमि-
तः । अधिकारात् साविन्याम् ।

(न) गुणप्रमथया उत्तुर्कवर्णना । भक्तिपूर्वः पञ्चपातः भक्तिपञ्चपातः ।

भा० । कुमार ! न तथा गुणप्रशंसया, यथा चाणक्यवटीः निराकरणेन । (य)

रा० । मद्र ! किम् अयमेव एकः कोमुदीमहोक्तवप्रतिषेधं चन्द्रगुप्तस्य चाणक्यं प्रति क्रोयकारणम्, उत अन्यदपि अस्ति ?

मल । सखे भागुरायण ! चन्द्रगुप्तस्य अपरकोपकारणात्स्वेषे किं फलमेव पश्चात्ति ? (र)

भा० । कुमार ! एतत् फलं दृश्यति, — अतिमतिमान् चाणक्यः निष्प्रयोजनमेव (ल) किंमस्ति चन्द्रगुप्तं क्रोययिष्यति । न च ज्ञत-वेदी (च) चन्द्रगुप्त एतावता शीरवम् उल्लङ्घयिष्यति । सर्वथा चाणक्यचन्द्रगुप्तयोः पुष्कलात् कारणाद् यो विरोध उत्पद्येत स आत्यन्तिको भविष्यति इति । (श)

कर । अमञ्ज ! अतियच्छ चि चन्द्रगुप्तस्य क्रोयकारणं चाणके (२१)

रा० । किं किम् ?

कर । अथा यदम् दाज उषेस्त्रिदी चणेष अयममन्ती (४) कुमारो मलयकेतू अमञ्जरक्तसो च । (२२)

रा० । [तर्पणं] सखे शकटदास ! इत्त ! इत्ततमगतः (घ) ते सम्मति चन्द्रगुप्तो भविष्यति ।

(२१) अमात्र ! अस्ति अन्यदपि क्रोयकारणं चाणक्ये ।

(२२) यथा द्रुपदं तावदुपेक्षितं अनेन अचक्षते इत्यादि मन्त्रपरीक्षा जनसंशयः ।

शकः । इदानीं चन्दनदासस्य बन्धनाभ्योच, भवतां च पुत्रदारैः सह समागमः, जीवसिद्धिप्रभृतीनां क्लेशच्छेदः । (६)

भाग्यः । [आत्मगतम्] ज्ञातं सत्त्वं जीवसिद्धेः क्लेशच्छेदः ।

भग्नः । सखे भागुरायण ! “हस्ततनगतो मे सम्प्रति चन्द्रगुप्तो भविष्यति” इति व्याहरत, कोऽयमस्य अभिप्रायः ? (क)

भाग्यः । किम् अन्यत् ? चाणक्याद् अप्रकृतस्य चन्द्रगुप्तस्य उद्धरणम् (ख) किञ्चित्कार्यम् भवत्यर्थं पश्यति ।

राघवः । भद्र ! हताधिकारः साम्प्रतं क्व (ग) असौ वदुः ?

करः । तर्हि ज्वेव पाटलिपुत्रे प्यडिवमदि । (२३)

राघवः । [सावेगम्] भद्र ! तत्रैव प्रतिवसति, न तपोवनं गतः प्रतिज्ञां वा न पुनः समारूढवान् ? (घ)

करः । अमञ्च ! तपोवनं गमिष्यति त्ति सुणोअदि । (२४)

राघवः । [सावेगम्] (ङ) शकटदास ! न इदमुपपद्यते पश्य,—

देवस्य येन पृथिवीतलवासवस्य

साऽद्यग्रासनापनयला निहृतिर्न सोढा ।

सोऽयं स्वयङ्मतनराधिपतिर्मनस्वी,

मौर्व्यात्किं नु परिभूतिमिमा सहित ? ॥ ११

(११) तत्रैव पाटलिपुत्रे प्रतिवसति ।

(१४) अमात्य ! तपोवनं गमिष्यतीति श्रूयते ।

(६) बन्धनात् कारागृहात्, मीचं मुक्तिः । समागतं सम्मेलनं । क्लेशच्छेदं दुःखनाशः ।

(क) व्याहरत भावमानसः । अभिप्राय आशयः ।

(ख) अप्रकृतस्य विप्रकृतस्य विपुलस्येत्यर्थः । उद्धरणं उन्मूलनात् ।

(ग) हताधिकारः विलुप्तसाधिनः । कः कुत्र वर्तते इति शेषः ।

(घ) तपसरथार्थं वनं तपोवनं न तत्र न यावत् अतिनिर्वेदान् । प्रतिज्ञां समारूढवान्, अर्थात्प्रतिज्ञां, अतिदुर्मिषात्परात् ।

(ङ) चाणक्ये तपोवनं गते अमन्त्रादितदर्शनतया पुनः समागमायां विरजुषा स्यात्, चन्द्रगुप्तनिधनप्रतिज्ञया च मन्त्रेणैव “इ” तत्वावस्य ने तु कालेन वीतक्रीपतया पुनः सम्भवे चर्नं सम्भवति, तेन च मे कार्यदानिमिति राघवसंस्थावेद्यः । उपपद्यतं सङ्गच्छते ।

देवसेत्यादि । येन चाणक्येन पृथिवीतलवासवस्य पृथिवीतलमचीन, राजचक्रवर्तिन

शकः । येत् आज्ञापयति अमात्य इति । [करमकेषु सप्त निष्कान्] ।

राजः । अहमपि कुमारं द्रष्टुम् इच्छामि ।

मनः । अहमेव आर्य्यं द्रष्टुम् आगतम् ।

राजः । [भाष्येन अवलोक्य] अये । कुमार एव आगतः । [आसनात्
उत्थाय] । इदम् आसनम्, उपवेष्टुम् अर्हति कुमारः ।

मनः । अहम् उपविशामि । उपविशतु आर्य्यः । [इति उभौ यथासनम्
उपविष्टौ] आर्य्यः । अपि सद्वा शिरोवेदना ? (भ)

राजः । कुमारस्य अधिराजशब्देन अतिरुह्यते कुमारशब्दे,
कुत शिरोवेदनायाः सद्वाता ? (ज)

मनः । स्वयम् उरोरुतमेतत् आर्य्येण, न दुष्प्राप भविष्यति ।
तत् कियन्त कालम् अस्माभिः एवं सम्भृतवन्तौ अपि शत्रुव्यसनम्,
अवेक्षमाणौ उदासितव्यम् । (ट)

राजः । कुमारः । कुतोऽपि कालहरणस्य अवकाशः ? प्रतिष्ठस्व
रिपुजयाय ।

मनः । अमात्यः । अपि किञ्चित् शत्रोर्व्यसनम् उपलब्धम्, ? (ठ)

राजः । पादम्, उपलब्धम् ।

मनः । कीदृशम्, ?

राजः । सचिवव्यसनम्, किम् अन्यत् । अपरुह्य (ड) चाणक्यात्
चन्द्रगुप्तः ।

मनः । अमात्यः । सचिवव्यसनम्, व्यसनमेव ।

राजः । कुमारः । अन्यथा भूयतोऽना कदाचित् अमात्यव्यसनम्,
अव्यसनमपि स्यात्, न पुन चन्द्रगुप्तस्य ।

मनः । आर्य्यः । ननु विज्ञेयत चन्द्रगुप्तस्य इति ।

(भ) सद्वा सोऽत्र शब्दाः । शिरोवेदना शिरःपीडा इति ।

(ज) अधिराज इति शब्दः त्वेन । अतिरुह्यते अपरिच्छेदे ।

(ट) उदीकृतं चर्चितं । दुष्प्रापं दुर्लभम् । सम्भृतवन्तौ सचित्तमैवै शत्रोर्व्यसनम्
विशेषं अवेक्षमाणौ प्रतीक्षमाणौ । उदासितव्यं निश्चितं स्यात्तव्यं, सत्वरममुकृतवान् ।

(>) उपनयनं विदितं अवयवम् ।

(ड) सचिवव्यसनं अमात्यव्यसनं इत्यत्र विपत्तिः । अपरं दूरवर्ती ।

राच । किं कारणं यत् अस्य अमात्यव्यसनम्, अव्यसनम् ?

मल । चन्द्रगुप्तप्रभृतीनां हि चाणक्यदोषा एव अपरागहेतवः । तस्मिन् निराकृते प्रथममपि चन्द्रगुप्तानुरक्ताः प्रकृतयः । इदानीं पुनः सुतरामेव तत्र अनुरागं दर्शयिष्यन्ति । (ठ)

गव । कुमार ! न एतदेवं, इह द्विप्रकाराः प्रकृतयः,—चन्द्रगुप्तसहोत्थायिन्यो नन्दकुलानुरक्ताय (ण) । तत्र चन्द्रगुप्तसहोत्थायिनां प्रकृतीनां चाणक्यदोषा एव विरागहेतवः, न नन्दकुलानुरक्तानाम् । तस्मिन् खलु नन्दकुलमनेन पितृकुलभूतं कृतञ्च कृतज्ञेन घातितमिति अपरागामर्षाभ्यां विप्रकृताः सत्यं स्वाश्रयम् अलभमानाः चन्द्रगुप्तम् एव अनुवर्तन्ते । त्वादृशं पुनः प्रतिपक्षोद्धरणे सम्भावितशक्तिम अभियोक्तारम् आसाद्य, क्षिप्रमेव परित्यज्य, त्व मेव आश्रयिष्यन्ते इति । अथ कुमारस्य वक्त्रमेव निदर्शयन् । (त)

मल । अमात्य ! किमेतत् एवैकं सचिवव्यसनम् अभियोगकारणं चन्द्रगुप्तस्य ? आहोस्वित् अन्यदपि अस्ति ? (य)

राच । कुमार ! किम् अन्यैः बहुभिरपि ? एतद्वि तत्र प्रधानतमम् । (द)

(ठ) चन्द्रगुप्तप्रभृतीनां मीढ्यं प्रजं पुद्गलां चाणक्यस्य दोषा विजयजनितगर्वादयं चन्द्रगुप्ता एव अपरागस्य विरक्ते-हेतवः कारणानि । तस्मिन् चाणक्ये निराकृते प्रत्याख्यातं प्रथमं प्राक । सुतरां अर्थः । अनुरागं प्रीतिं भक्तिं वा ।

(ण) चन्द्रगुप्तेन सह घनिष्ठत्वे इति चन्द्रगुप्तसहोत्थायिन्यो चन्द्रगुप्तसमदुःखदुःखा । नन्दकुलानुरक्ता नन्दवंशानुरागिण्यः ।

(त) ताः प्रकृतयः । पितृकुलभूतं पितृवंशसंघं, अतथात्वादिति भावः । हृत्स्वः मलयः घातितं निपातितं । अपरागामर्षाभ्यां विरागदोषाभ्याः विप्रकृता विरक्ता । आश्रयं स्वकौद्यावसम्भवं अलभमाना अपराद्रुक्ता अनुवर्तने आश्रयमेव तोषन्ति । त्वादृशं भवदृशं । प्रतिपक्षोद्धरणे शत्रुच्छेदने सम्भावितशक्तिं अनुमितवर्णः । अभियोक्तारं विरीडाः निदर्शनं दृष्टान्तः ।

(य) एतम् कश्चिद्व्यसनं सर्वं एकविधं अभियोगकारणं आकलनचक्षुः । आहो विरक्त्यापेक्षमन्यः । भिन्नुः वक्त्रोपक्रमः । अन्यम् अन्यविधं कारणम् ।

(द) तत्र तद्विधे प्रधानतमं चतुर्हृतमम् ।

महः अमात्य ! कथं प्रधानतमं नाम ? किमिदानीं चन्द्रगुप्त
स्वराज्यकार्यधुराम् अन्यत्र मन्त्रिणि आत्मनि वा समासज्य, स्वयं
प्रातिविधातुम् असमर्थः स्यात् । (घ)

रावः । वाढम्, असमर्थ एव ।

महः । किं कारणम् ?

रावः । स्वायत्तसिद्धिषु, उभयायत्तसिद्धिषु (न) वा भूमिपालेषु
कदाचित् एतत् सम्भवति, न तु चन्द्रगुप्ते । चन्द्रगुप्तस्तु दुराका,
नित्यं सचिवायत्तसिद्धौ एव अवस्थितः चक्षुर्विकल इव अप्रत्यक्ष-
सर्वलोकव्यवहारः (प) कथमिव स्वयं प्रतिविधातुं समर्थः स्यात् ?
कुत ?—

अत्युच्छ्रिते मन्त्रिणि पार्थिवे च विष्टभ्य पादावुपतिष्ठते श्रीः ।

सा स्त्रोस्वभावादमहा भरस्य तयोर्द्वयोरेकतरं जहाति ॥ १३

अपिच,—

नृपोऽपलट्टः सचिवात् तदर्पणः

स्नानन्धयोऽत्यन्तमिश्रः स्तनादिव ।

अदृष्टलोकव्यवहारमूढधो-

मुहूर्तमप्युल्लङ्घते न वर्त्तितुम् ॥ १४

(घ) स्वराज्यस्य कार्यधुरी कार्यसम्पादनकारः । समासज्य संन्यस्य । स्वयं आत्मना ।
प्रतिविधातुं प्रतिपद्यते । असमर्थः अशक्तः ।

(न) आपत्ता स्वाधीना सिद्धी दीप्तिं तेषु तदीयेषु । उभयी आपन्न सचिवस्य
च आपत्ता निह्वी दीप्तिं तेषु तदीयेषु ।

(प) दुराका दुष्टः । नित्यं सततः । सचिवायत्तसिद्धौ अमात्याधीनताकाल्ये एव व्यत-
र्तमानः । चक्षुर्विकल इति अपूर्विकलः निर्विकली । अप्रत्यक्षः अदृष्टः सर्वलोकानां
व्यवहारी इति सा तदीयः ।

अत्युच्छ्रिते इत्यादि । मन्त्रिणि सचिवे पार्थिवे मृषामि च अत्युच्छ्रिते अत्युच्छ्रिते समधिक
मन्त्रिकति सति श्री राजन्धरी पादौ परचौ विष्टभ्य स्थिरीकृत्य उपतिष्ठते सङ्गता भवति ।
सा रजन्धरी श्रीश्वभवात् श्रीश्वभावसुखमदीयन्दात् भरस्य असहा भरं बोधुमगमदा
इत्यर्थः । सती द्यौ तयो राजमन्त्रिणो एकतरं अन्यतरं जहाति मज्जति अतदीयमद्वार ॥ १३

नृपोऽपलट्ट इत्यादि । जनन्यः जनपायी अत्यन्तमिश्रः नितामवान् सनात् २५
परीक्षयात् इति । तत्र सचिवः अपवति कार्यकारः इति तदप्यर्थः तत्र अस्वकार्यकारः, न

मल । [आत्मगतम्] दिष्ट्या न सचिवाय कृतन्तोऽस्मि (फ) [प्रकाशम्]
अमात्य । यद्यपि एव तथापि यत्तु बहुषु अभियोगकारणेषु सत्तु
सचिवव्यसनम् अभियुञ्जानस्य शत्रुम् अभियोक्तुः न ऐकान्तिकी
सिद्धिर्भवति । (ब)

राव । ऐकान्तिकीमेव सिद्धिम् अवगन्तुम् अर्हति कुमार ।
कुतः ?

राव । त्वय्युत्कृष्टबलेऽभियोक्तरि नृपे, नन्दानुरक्ते पुरे,

चाणक्ये चलिताधिकारविमुखे, मौर्ये नवे राजनि ।

स्वाधीने मयि — [इत्युक्ते चण्डो नटयत्]

“—मार्गमात्रकयनव्यापारयोगोद्यमे,

त्वद्वाञ्छान्तरितोनि संम्रेति विमो । तिष्ठन्ति साध्यानि न ॥ १५

मल । अमात्य । यदि एवम् अभियोगकालम् अमात्यः पश्यति,
तत् किम् आस्यते ? पश्य, —

इह अपनीकित लोकव्यवहारी दिने च पट्टलोलोकव्यवहार अतएव भूदधी नन्दमति
तत् इयोर्विशेषवदौ समासः । यद्यु भूपाल सचिवात् समायात अपट्टल विप्रलट् क्तु
मुहूर्तमपि अल्पकालमपि वर्तितुं स्यात् न उतमहने शक्नोति ॥ १४

(ज) विष्टा भाष्येन । सचिवस्य आयेन अपीर्न तत् राजकार्यं यस्य स मयी ।

(ब) सचिवव्यसनं अमात्यस्य अभि सखीकृत्य युक्तानस्य अनुतिष्ठत । अभियोक्तु
आक्रमयितु । ऐकान्तिकी अवश्यत्वानिनी ।

तद्युत्कृष्टबले इत्यादि । उत्कृष्टाणि वीर्यादिभूतगुणानि वनानि सौम्यानि यस्य तद्विम्
उतहटवने उतमहने इति एषे राजनि अनियोजक अभियोगकर्तारि, पुरे नन्दानुर
क्ते [नन्दानुरागिणि, चलिता अधिकारः साविष्यकार्ये यस्य सा चलिताधिकार
परिहृताधिकार अतएव विमुखः पराशुष्य, तस्मिन् तयोक्ते आचरते कौटिल्ये, मौर्ये
इत्यने राजनि नवे नूतने अस्तिउत्तमर्थादि । मार्गमात्रक्यं सर्वाम्पदमात्रक्यं कर्तुं एव
आपातः तत्र योऽप्यसौ चिन्तावदौ यस्य तस्मिन् मार्गमात्रकयनव्यापारयोगोद्यमे, मल
अमात्ये इत्येव स्वाधीने स्वतन्त्रे सति च विभी प्रभी नम्याति न चकार साध्यानि मापनी
यानि अभीष्टकार्याधीनम् । तत्र आश्रया आकाङ्क्षा एव अकारितानि अवहितानि मल
अदामितानि तदभिभावसापेक्षां तिष्ठन्ति यत्नम् ॥ अथ समुच्चालहारः । समुच्चालोप
मिश्रितम् इति आर्यस्य मापः । यानि कथीति आश्रयात्तत्कर आम् परीर्य यत्नः इति
नन्दानम् ॥ इत्युत्कृष्टबले इत्यादि ॥ १५

उत्तुङ्गास्तुङ्गकूलं स्नुतमदसलिलाः प्रस्यन्दिसलिलं
श्यामाः श्यामोपकण्ठद्रुममलिमुखराः कक्षोलमुखरम् ।

स्रोत खातावसीदत्तमुन्दशनैरुक्षादिततटाः

गोणं सिन्दूरशोणा मम गजपतयः पास्यन्ति शतश ॥ १६

अपिच,—

गम्भीरगर्जितरवाः स्वमदाम्बुमिश्रम्

आमारवर्षमिव शीकरमुद्गरित्यः ।

विन्ध्यं विकीर्णसलिभाद्रव मेघमानां

रोत्स्रन्ति वारणघटा नगरं मदीया ॥ १७

[इति भागुराधयेन सह निषक्रान्ती मलयङ्गु] ।

राच । वाः कोऽत्र भोः ?

पुनः । [प्रविश्य] आणवेदु असञ्चो । (२५)

(२५) आणवेदु असञ्चो ।

उत्तुङ्गा इत्यादि । उत्तुङ्ग । अर्धमुद्रता, स्नुतानि चरितानि मदसलिलानि दानवा
रीषि रीषा ॥ स्नुतमदसलिला, श्यामाः लज्जवर्णा, अलिमि मधुलीभिर्नागतैर्भर्गवै मुखरा
मङ्गला, सललि इति प्रकटैरिच्छ, दशनैर्दन्तैः उत्स्रदितानि विनाशितानि तटानि
मीरानि येन उत्स्रदिततटा सिन्दूरं लीहितवर्णविन्दुभिर्मेरित्यर्थः शीघ्रं रक्ता इतश्च
असंख्यं गजपतय गजेन्द्राः । तुङ्गकूलं समुद्रतटं, प्रस्यन्दीनि चरन्ति सलिलानि यत्र स
प्रस्यन्दिसलिलं प्रवहमानतीर्य । श्यामा उपकण्ठद्रुमा यस्य स श्यामीपकण्ठद्रुम नील
इत्याश्रिताभ्यर्षभूभागः । कक्षोलमुखरं तरङ्गभावालं । शीतला कलप्रवाहेन खात
विन्दुलं अनपव अवसीदन् अवसादं पश्यन् पतदित्यर्थः । तटं यत्र स शीतल्याया
वसीदतटं निरन्तरवशाद्विध्वंसतीरं । शीघ्रं पाटलिपुत्रान्तर्गतमदविशेष पास्यन्ति ।
अत्र उपमानादौ ॥ सुवदना इव । “श्रेया सत्रावषड्भिर्मरभनययुता भूषणा सुवदना
इति मधवात् ॥ १६

गम्भीरगर्जितरवा इत्यादि । गम्भीरं प्रगाढं यत् गर्जितं मेघमर्देनमितार्थः । तद्वत् रज
शब्दां श्यामा ता गम्भीरगर्जितरवाः । स्वमदा स्वकीयदानानि अम्बुनि जलानि तैर्मिश्र
स्वमदाम्बुमिश्रं दानजनयुक्तं शीकरं अम्बुकर्णं “शीकरोऽम्बुकर्णं श्रुताः ।” इतिभार ।
आमारवर्ष धारामुष्मातमिव “धारामुष्मातं आमार” इत्यमरः । उद्गरित्या उदमना इव
मदीया वारणघटा इति-धा, विकीर्णसलिभाद्रव मेघमाना धनुषदन्ता
विन्ध्य विन्ध्यजन्य इव नगरं तुङ्गमुदं रोत्स्रन्ति अवकटं कम्बुनि ॥ उपमानादौ ।
वहस्रतिमलं इत्यम् ॥ १७

राव । प्रियवदक । शायतां सावत्सरिकाणां (भ) द्वारि क
तिष्ठति ।

प्रिय । जं अमच्चो आणवेदि । [इति निष्कल्य क्षपणक दृष्टा पुन प्रविश्य च]
अमच्च ! एसो वल्लु संवत्सरिओ वल्लवणयो (२६)

राव । [खननम् अनिमित्तं सूचयित्वा] । कथं प्रथममेव क्षपणकदर्शनम् ?

प्रिये । जीवसिद्धी । (२७)

राव । [प्रज्ञाश्रमम्] । अवीभत्सदर्शनं (म) कारयित्वा प्रवेशय ।

प्रिय । जं अमच्चो आणवेदि । (२८)

[इति निष्कालम् ।]

[ततः प्रविशति क्षपणकम् ।]

क्षप ।—

सासणमनिहन्ताण प्पडिबज्जह, भोहवाहिवेज्जाणं ।

जे पडममेत्तकहुअं, पच्चा पत्थ उवदिसन्ति ॥ (२८) (२९)

[क्षपणकम् ।] धम्मसिद्धी होहु सावणाणं ।

राव । भदन्त । निरूप्यता, तावत् अत्रार्कं प्रस्थानयोग्य
दिवस । (य)

(२६) यत् अमच्च आश्रययतीति । अमच्च । एव वल्लु संवत्सरिओ वल्लवणयो ।

(२७) जीवसिद्धिः ।

(२८) ततः अमच्च आश्रययति ।

(२९) आसणमनिहन्ता प्रतिपद्यते भोहवाहिवेद्यानाम् ।

ये पडममावकटकां पत्थान् पत्थमुपदिशन्ति ॥ (२८)

अन्तर्निहिर्भवन् आश्रययति ।

४५ । [नाञ्च न चिन्तयित्वा ।] सावका । णिन्नुविदे सुहुत्ते । आ—
मज्झसादो णिन्नुत्तसब्बकलाणा सोहणा तिहो संपुण्णचन्दा पुष्पमासी,
तुह्माणं उत्तलाए दिसाए दक्खिणां दिसं प्पत्तिदाणं (१) अदत्तिणे
नत्तते । अवि अ, —

अत्याहिमुहे सूले, उदिदे संपुण्णमण्डले चन्दे ।

गमणं बुहस लगे, उदिदत्तमिदे अ केदुग्गि ॥ (३०) (१८)

राज । भदन्त ! तिथिरेव तावत् न शुध्यति ।

४५ । सावका !—

एकगुणो होइ तिहो, चउगुणे होइ णक्खत्ते ।

चउसत्तिगुणे लगे, एसे दौसदि जोइससिद्धतं (३१) ॥ २०

लगे होइ सुलगे, कूलम्माह पालहलज्जासु ।

पाविहि दौहं लाह चन्दस्स बलेण गच्छस्से (३२) ॥ २१

(३०) उपासक । निवर्तितो सुहृन् । आ मज्झसात् निवर्तसब्बकलाणा
शोभना तिपि सत्त्वं चन्द्रा पौर्णमासा सुष्माकसुतरत्वा दिवो दक्षिणा दिशं प्रस्थिताया
अदक्षिण नक्षत्रम् ।

अपिच,—अस्माभिस्तुल्ये गुरे, उदिग सत्त्वं मण्डले चन्दे ।

गमनं बुधस्य लगे, उदितास्तमिने च केतो ॥

(३१) उपासक ।—

एकगुणो भवति तिथियगुणो भवति नक्षत्रम् ।

चतुर्वर्तिगुणं लभ्यते, एतद्वृत्त्यगते ज्योतिषसिद्धान्ते ॥

(३२) लघु भवति सुलगे, कूलम्माह परिहर आश ।

पाशुहि दौहं लाह चन्दस्स बलेण गच्छन् ॥

(१) निवर्तितो अन्वयः । सुहृन् शुभसमय । आ मज्झसात् मज्झसात्
आरभ्य निवर्त निवर्तितं सत्त्वं सकलं ज्ञानार्थं मण्डलं यस्मै सा निवर्तसब्बकलाणा
निवर्तसकलमण्डला अपर अशोभना निन्दनीया, पौर्णमासा पदान्तरात् तत आचारा
वैकल्येन अस्माभिरेवैवाशोभनाशोभनम् । अदक्षिणं अग्रतुङ्गलम् ।

गुरे गुरो अस्माभिस्तुल्ये अस्माभिमन्युते सत्त्वं मण्डले चत्वारि वस्त्रे चन्दे उदिने मति,
केतो केतुपदे राशुपदे च, एतयोरेकशरीरत्वात् एकभाषाभिधानमिति दृष्टिराज ।
उदितास्तमिने एकस्मिन् उदिने अन्वस्मिन् अन्वमिने एतयोरेकदा उदयस्यास्य
वात् । बुधस्य सौम्यस्य लगे निधुनलगे वमनं कर्तव्यमिति शेषः । दक्षिणि विस्मयावात्

गतः भदन्त ! अपरै सावत्सरिकैः सार्धं संवाद्यताम्- (व) ।

पपः सवादेतु सावके । अह निशं मेहं (ण) गमित्तां । (३३)

रासः न खलु कुपितो भदन्त ! (ग)

लपः न कुविदे तुच्छाणं भदन्ते ! (३४)

रासः कः तद्धि ?

लपः भयस्य कथन्तो । जेष अत्तणो पक्खं उज्झिअ परपवह माणीकलेसि । (३५) (घ)

[इति निष्ठात्त अरण्यक] ।

गतः प्रियवदक ! ज्ञायतां का विना वर्तते इति । (स)

(३३) सवाद्यतु उपासक । अह निश मेहं गमित्यामि ।

(३४) न कुपितो युष्माकं भदन्त ।

(३५) भगवान् कृतान् । येन आत्मन पचमुज्झिअ परपवहं प्रमाणीकरोषि ।

[१] मिथुन निद्रिहं दुर्लभं तथापि नीत्यवद्वुधेनाधिष्ठितं सत् सुलभं । तत्स्वरया गन्तव्यं चेत् तर्हि नमः कर्तव्यं इति भावः ।

एकगुणः भवति इत्यादि लघु भवति इत्यादि श्लोकयोरपि स्पष्टः । तत्रात्मर्षोऽभिहितः । किं गुरो राचस अर्षोऽभिमुखं अर्थं नीत्यवद्वुधेनाधिष्ठितं अभिमुखी पश्येति बहुप्रोक्तिः । अभिमुखत्वेनोपस्थित इति भावः । अन्द्रगुप्तं सम्पूर्णराष्ट्रं सन् उद्धितं, मन्त्र उद्धित एव इदानीमतपरं अथ पराभव एष्यतीति उचितास्मिति, "पथिनाच इति मत्त" इत्यत्र मत्तानां लभ्य न दक्षिणमिति वाजना, एव प्रस्थितानां युष्माकं । मन्त्रभन्तप्रभृति दक्षिण न भवति किन्तु प्रतिकूल मन्त्रशक्तेश्च निवृत्तं इत्यर्थः । केन समर्थं बुधस्य आचक्षते लघुं सम्बन्धे निमित्तभूमे सति आचक्षते तत्सम्बन्धं समुद्धृते सतीति भावः । अन्द्रगुप्तस्य लक्ष्मि भद्रभटादिना उद्धृतं तद्दोषा रमनपादिनां अन्द्रगुप्तस्य साविध्यपदसिद्धिं वदसीति राचसं प्रति गूढमिसम्भिरचन ॥ तद्दृष्टिराज ॥ १८ । २० । २१

(व) अपरै अन्ये । सावत्सरिकैः ज्योतिषिकैः सद्यः संवाद्यतां सम्बन्धः अवधारयतां ।

(ग) ज्ञापयतु ।

(घ) भगवान् बह्वर्थसम्पन्नं कृतान् यम्, कृतं विहितं अन्तः नाम देवः । अन्तः पक्षं आक्षेप्य मां, एव अन्द्रगुप्तं, उज्झित्वा परपवहं परपवहं अन्यपक्षं अन्यं भावः प्रमाणीकरोषि पचान्तरं, परपवहं मन्त्रशक्तेश्च शत्रुपक्षं प्रमाणीकरोषि अतस्तत्तत् कुपितः । इत्यर्थः ॥

(स) का किञ्चरिनिता विना समयं वर्तते ।

पियं । जं भ्रमस्यो आणवेदि । [इति निष्कृत्य पुनः ध्वजा च] । अत्या-
हिलासो भयवं सृले । (३६) (४)

राघ । [आगमादुत्थाय विलोका च ।] अये ! अस्ताभिन्नापी भगवान्
महसदीधितिः । (क) तथाहि,—

आविर्भूतानुरागाः क्षणमुदयगरिरुज्जिहानस्य भानोः

पदच्छायेः पुरस्तादुपवनतरवो दूरमाग्नेव गत्वा ।

एते तस्मिन् निवृत्ताः पुनरितरककुप्पान्तपर्यस्तविम्बे

प्रायो भ्रत्याक्षजन्ति प्रचलितविभवं स्वामिनं सिवमानाः ॥ २२

[इति निष्क्रान्ताः सर्वे] ।
इति चतुर्थोऽङ्कः समाप्तः ॥ ४ ॥

(३६) यत् अमास आद्यापयति । अस्ताभिन्नापी भगवान् मूर्त्यः । [पद्यान्तरीये-
ककृतं यथा—“अस्ताभिन्नापी भगवान् मूर्त्यः” इति] ।

(४) गुरुः मूर्त्यः अस्ताभिन्नापी अस्तोभूयः, वेला अवसन्ना इत्यर्थः । मलयकेतुरस्तो-
भूय रावस्य अस्ताभिन्नापी इति वीपशुतिर्जनिता ॥

(क) महसदीधितिः यस्य सः महसदीधितिः महसदीधितिः, मूर्त्यः ।
आविर्भूतानुरागा इत्यादि । एते उपवनतरवः आरामस्थिता इत्या, सर्वे अन्यत्रान्
व्याप्य आविर्भूत, प्रकटोद्भूत, अनुराग, भक्ति, सर्वसाम्यं येषां ते आविर्भूतानुरागा,
उदयनिरः उदयपर्यन्तात् उज्जिहानस्य उदयश्चत माता, मूर्त्यस्य पुरस्तात् अये दमच्छाये,
प्रायां क्षायाभिः उपलविताः मुक्त, क्षायादपेक्षिते, । आये मीनमेव दूर गत्वा दूर-
वर्तिनो मूर्त्यस्य, । तस्मिन् मूर्त्ये, इतरस्मिन् अस्मिन् ककुप्पान्ते पर्यस्तं पतितं
विम्बं मद्यन् यद्य, तस्मिन् इतरककुप्पान्तपर्यन्तविम्बे अपरदिगन्तपतितमच्छति सति
निवृत्ता, पराङ्मताः । सिवमाना, भगवान् मूर्त्याः दासा, शत्रव, वाङ्मयेन प्रचलित, विवृत्त,
विभव, ऐक्ये यद्य स तथोक्त, त प्रचलितविभवं विनष्टस्य द, स्वामिनं प्रभुं स्वजन्ति पार-
हन्ति आद्यान्ते पक्षपरा चूर्भूताः सन्तत्समये प्रभुपरात्मा अपि विपदि विरक्त्यन्ते
एवेति भावः । अत आद्यान्तरातोऽलङ्कार, “अय, सोऽद्यान्तरातोऽलङ्कारं प्रभुं प्रभुं किञ्चन
तत्समाधनसमर्थं न्यातो योऽन्यान् वस्तुन” इति लक्षणात् स च उत्तमेशा संसृजति ।
सम्भारारम्भम् ॥ २२

इति सुद्रावाचमन्याख्याया शिष्यसोपनिषत्समाख्याया चतुर्थोऽङ्कः समाप्तः ॥ ४ ॥

पञ्चमोऽङ्कः ।

[ततः प्रविशति निखमन्तहरणम्यखिकाद्य समुद्राम् (क)]

आदाय सिद्धार्थकः] ।

मित्रा । होमाणहे (ख) होमाणहे ॥—

बुद्धिजलणिज्झरेहिं सिञ्चन्ती देसकालकलसेहि ।

दसदस्सादि अज्ज फलं गुरुअ चाणकणीदिनदा (१) ॥ १

गहोदो मए अज्जचाणकण पढमसेहिदो लेहो, अमअरक्खसस्स सुहानच्छिदो । तस्स ज्जेब्ब सुहानच्छिदा इअ आहरणपेटिका । चलिदोहि किल (ग)

पाडलिउत्त, ता जाव मच्छहि । [परिक्रम्य परलोक्ष्य च ।] कहं कखण्णो आभच्छादं ? जाव मे असउणभूद इमस्स दसण, ता आदिदसणेण पडिहवामि । (२) (घ)

(१) आद्यर्थम् आद्यम् । —

बुद्धिजलनिभरै सिञ्चमाना देशकालकलसे ।

दर्शयिष्यति अथ फलं गुरुक चाणक्यनौतिवता ॥

(२) गहोती मया आद्यचाणक्येन प्रथमलीखितो मेषः अमात्यराचमस्य मुद्राः स्थाप्यताः । तस्यैव मुद्रालाञ्छिता इयम् आभरणपेटिका । चलितीऽपि किल पाटलिपुत्रं, तद् यावन् मच्छामि । कथं अपचक आगच्छति ? यावन् अशकुनभूतमस्य दशनं तस्याऽदिदशनेन प्रतिहन्मि ।

(क) तत्र पेटिका । अनहरणम्यखिका आभरणाभारनिधिः । समुद्रां राज्यं जालाद्विमुद्रया चिह्निता । आदाय गृहीत्वा ।

(ख) आद्यर्थादीतनाय प्रयुक्तमेतत्पदद्वयं निपातनसिद्धम् ।

बुद्धिजलनिभरैरिवादि । बुद्धिं प्रज्ञा एव नलं बुद्धिजलं तस्य निभरं भूमिस्वरूपं यथा तै बुद्धिजलनिभरैः दृश्या स्थानानि कालाः समयोऽनुकुला इत्यर्थः ते एव कलसा तै देशकालकलसैः सिञ्चमाना समिद्धा आर्द्रोद्विगमाणा इति यावन् चाणक्ये नौतिरवसता व्रतती अथ गुरुक मष्टन् प्रयुरमित्यर्थः फलं इदमिद्विषय लाभं दर्शयिष्यति । अथ परम्परितक्यकालद्वार ३ १

(ग) मुद्रालाञ्छितं बहुभिमुद्रयाचिह्निता । आभरणानां पेटिका मधुया आभरणपेटिका । किलयलीके चलनमन्त्रीकमित्यर्थः ।

(घ) अशकुनभूतं अमलद्रुमभूतदुर्निमित्तवृक्षः तस्य अपचकस्य दर्शनं साध्यात्

[ततः प्रविशति चपासकः] ।

अन । अन्निहन्ताणं प्यणमामी, जे दे गंभीरतया बुद्धीए ।

लोउत्तलेहिं लोए सिद्धिं मग्गेहिं मग्गन्ति (३) ॥ २

विज्ञा । भदन्त । प्यणमामि । (४)

अन । सावका ! धम्मनाहो दे होदु । [निशब्दं निर्वच्यं] ।

सावका ? समुद्दसन्तणकिदब्बवसाअं (५) विअ दे हिअअं पेक्खामि । (५)

विज्ञा । क्वहं भदन्तो जायादि ? (६)

अन । स वका ! किं एत्थ जाणित्वं ? अं एसो ज्जेव दे मग्गाभोक्खवारी लेहो ख्वेदि । (७) (च)

(३) अर्हतां प्रथमानी ये ते गभीरतया बुद्धे ।

लोकीतरैर्लोक सिद्धिं मार्गेणैवयन्ति ॥

(४) भदन्त । प्रथमामि ।

(५) उपासक ! धम्मनामसे भवतु । उपासक ! समुद्रसन्तरणकृतव्यवसायनिधे ते उदय पश्यामि ।

(६) कथं भदन्तो जायन्ति ?

(७) उपासक ! किमत्र जातव्यम् ? अमु एव एव ते मार्गवीकर्षणधारी लेखं सूचयति ।

करण । आदित्यदर्शनेन सूर्योदानीकनेन प्रतिहन्ति व्याहन्ति अमङ्गलानितिषेध, सर्वमङ्गलमङ्गलस्य सूर्यस्य दर्शनं शुभावहमिति भावः । तथाच "लोकेष्विह मङ्गलान्यहो ब्राह्मणो गीहं ताश्वन । विरह्यं सर्पिर्वादित्य आपो राजा तथाह्वये" । इति, "शुद्धमग्निं तदा ह्यथ प्रातः पश्येत् सदा बुध" । इति च श्रुतम् ।

अर्हतामिवादि । अर्हताजैवदेवानां प्रथमास नमन्वुर्ध्वं, ये ते अर्हन्ता बुद्धेप्रज्ञाया गभीरतया गभीरव्यंथ स्थिरया बुद्ध्या इत्यर्थः । लोके जगति "लोकेषु सुवने जने" इत्यमरः । लोकीतरैः अभौतिकैः मार्गे उपायैः क्षारेरित्यर्थः सिद्धिं साकल्यं मार्गयन्ति अनुसन्धाय प्राप्नुवन्ति ॥ २ ।

(५) समुद्रस्य सागरस्य सन्तरणे कृत व्यवसाय उद्द्योगी येन सः त समुद्रसन्तरणकृतव्यवसायं नितान्तदुष्करकार्योच्यते ।

(७) मार्ग एव नीः तरङ्गि तस्या कर्षणार नाविकम् मार्गवीकर्षणार लेखं पत्रिका । तस्य विषददुद्धारकत्वात् इति भावः ।

निहा । जाणिदं भदन्तेण देसन्तलं चनितोद्धि । ता कधेवु
भदन्तो कौटसी अज्ज दिवसो ? (८) (छ)

अप । [विहस] सावका ! मुण्डं मुण्डिअ तुमं णक्खत्ताइं
पुच्छसि ? (९) (ज)

निहा । भदन्त ! सम्पदं पि किं जादं ? ता कधेहि, जइ अत्तणो
अणुजलं भविस्सदि, ता गमिस्सं, अण्णधा विवत्तिस्सं ? (१०) (झ)

अप । सावकाणं सम्पदं एदस्सिं मलयकेदुकडए अणुजलेण
अणुजलेण वा, अगहीदमुहेय (अ) ण गच्छीअदि । (११)

निहा । भदन्त ! कहेहि कुदो कुवु अयं ? (१२)

अप । सावका ! णिसामेह. पठमं दाव एत्थ मलयकेदुकडए
नौअस्स अणिवालिअणिकमण्यवेसो आसो । दाणी इदो पञ्चासस्स
कुसुमडरे, ण कौवि अमुहान्ताच्छदो णिक्कमिदुं प्पविसिदु वा

(८) ज्ञातं भदन्तन देशान्तरे चलितोद्धतिः । तत् कथयतु भदन्त । कौटसीयश्च
दिवसः ?

(९) उपसक्तः । मुण्डं मुण्डित्वा त्वं नचवाणि पुच्छसि ?

(१०) भदन्त ! साम्प्रतमपि किं जातम् ? तत् कथय, यदि चायनं अनुकूलं भवेत्,
तदा गमिष्यामि, अन्यथा निवर्तिष्ये ।

(११) उपसक्तानीं साम्प्रतमेतस्मिन् मलयकेतुकटके अनुकूलेन अननुकूलेन वा, अयं
धीतमुद्रेण न गम्यति ।

(१२) भदन्त ! कथय कुत यत्तु अयम् ?

(६) कौटस्य यात्रावीग्यं पूर्णं भवति ।

(ज) "सौर विशाखाप्रतिपत्तिसुवर्ग्य" इति श्रुति मन्त्रविशिष्टे सौरनिर्देशान् तत्पूर्वं
तदालोचनमुचितं, मुष्टनान् परं तदालोचनं न सङ्गत एव यात्रायां पूर्वं तद्विषयीय
प्रातिपद्यादीनां विवरणं कर्तव्यं, कृतायां यात्रायां तत्पश्चात् निरवका इत्यर्थः ।

(झ) साम्प्रतं अत्रुता किं जातं भूते केवलं कृतयावोऽहं प्रत्यातुमुद्यतं न पुन
प्रस्थित इत्यत इत्यर्थः । आशयः स्वस्य अनुकूलं सहाय्यं उपकारकमिति दावत् ।
अथवा नचेत्, अननुकूले सतीत्यर्थः । निवर्तिष्ये प्रत्यावर्तिष्ये निवृत्तौ भविष्यतीत्यर्थः ।

(अ) मलयकेतुकटके मलयकेतुशिविरे । अनुकूलेन सहायेन अपचीयण इत्यर्थः ।
अननुकूलेन असहायेन निपत्तेण इत्यर्थः । अष्टधीतमुद्रेण अवलम्बितेन अस्मरीतपत्रादि
केन इत्यर्थः ।

अणुमोदोऽदि । ता जइ भाउराअणस मुहान्छिदोसि, तदो गच्छ बीसत्यो, अणघा णिब्बत्तिअ णिउक्कण्ठ चिट्ठ । मा तुमं गुण्णद्वयाणाधिपेहिं संजमिदकलचलणो राअज्जलं पवेसो अस्सि (१३)(उ)

विहा । किं ण आणादि मदन्तो, जया अमअरक्खसस्स केलिअरो अन्तिओ (ठ) सिद्धत्यो अहं ति ? ता अमुहान्छिदं पि मं णिज्जमन्तं कस्स सत्तो निवारिट्ठं ? (१४)

अप । सावका । रक्खसस्स पिसाचस्स वा केलिअरो होहि । यत्थि उय दे अमुहान्छिदस्स णिज्जमणोवाओ । (१५)

विहा । भदन्त । ण कुप्प, भण मे कज्जसिद्धो होटु ति (१६)(उ)

(१३) उपासक । निशामय, प्रथमं सावदन मध्वरकेतुकटके लोकास्थानिवारितनिष्क मध्वरवेधं प्राप्तौ । इदानीम् इत प्रत्यासरे कुतुमपुटे, न कोऽपि अमुद्राखान्दितो निज मितु प्रवेष्टु वा अनुनीयते । तद् यदि आगुरायणस मुद्राखान्दितोऽस्ति, तदा गच्छ विद्वत्, अथवा निदम्य निरत्नच्छ तिष्ठ । मा त्वं गुण्णद्वयाणाधिपै संयमितकरपरयो राजकुल प्रवेक्षसे ।

(१४) किं न जानाति भदन्त, यथा अनागराअणस केलिअर अजिक सिद्धायेवो ऽहमिति ? तद् अमुद्राखान्दितमपि मा निज्जामन्तं कस्स संतिनिवारयितुम् ?

(१५) उपासक । पाचनस पित्राअस वा केलिअरो भव । नस्सि पुनसे अमुद्रा खान्दितस निज्जमणीपाय ।

(१६) भदन्त । न कुप्प, भण मे कार्यसिद्धिर्भवतु इति ।

(८) न निवारित निषिद्ध निष्कृत वह्निप्राग्वर्तनं प्रवेक्ष्य यस्य न अनिवारितनिष्कम प्रवेध, अनिषिद्धगमनात्मनः, लोक इति जल्लकार्युपपन्नं विशेषणं । प्रत्यासरे समीपं वर्तन्ति । मुद्रया छिन्नविशेषेण खान्दित्य पित्रिय न भवतीति अमुद्राखान्दित, अथाता दशपत इत्यर्थः । अनुनीयते अनुमन्वते । निरत्नकच्छं निरुद्धेन । गुण्णद्वयान् अपराधिना निरोपस्थानं तस्य अजियं अभ्यर्च्यै । संयमितं ससर्जं करपरणं यस्य स संयमितकरनरस सवत्तइकोपाद ।

(८) केलिअर प्रीडाकर रज्जसात्तापी इत्यर्थ, अने पाण्णे चरतीति अजिक पाणं अर, निशान्तिअअभाअनमित्यर्थः । अस्ति सामर्थ्यं । निवारयितुं निषेद्धम् ।

(८) मध्वरकस्य । कार्यसिद्धिं कार्यसाफल्यं । भवतु अस्तु ।

चप । सावका । गच्छ होदु दे कज्जसिद्धी । अहपि भागुराम-
णादो पाडासिउत्त गन्तु मुह पडिच्छेमि । (१७) ।

[इति समी निष्कान्ती] ।

[इति प्रवेशक (ठ)] ।

[तत प्रविशति पुरुषेण अनुगम्यमानो भागुरायण] ।

भाग । [आकलनम्] अहो ॥ विचित्रता आर्य्याचार्य्यनीति ।

कुत ?—

मुहुर्लक्ष्योद्देशा मुहुर्धमिगमाभावगहना
मुहुः सम्पूर्णोद्देशो, मुहुर्नतिक्रम्य कार्य्यवशत ।
मुहुर्भग्नोद्देशा, मुहुर्नपि बहुप्रापितफले
त्यहो ! चित्राकारा नियतिरिव नीतिर्नयविदः ॥ ३

[प्रकायम् ।] भद्र भासुरक । न मादूरीभवन्तामिच्छति कामार ।

अतोऽस्मिन् एव आस्थानमण्डपे विन्यस्यताम् आसनम् । (ण)

(१७) उपासक । गच्छ, सव्यु ते कार्य्यसिद्धि । अहमपि भागुरामणात् पाडासिपुत्र
गन्तु मुदा प्रतीक्षामि ।

(ठ) प्रवेशक, नीचपात्राभ्यां कर्थायानां सूचनात् अथ प्रवेशकः । यथा "प्रवेशको
मुदासीनश्च नीचपात्रप्रयोजितः । अहहयानादिभिरेव शेषं विस्मयते यथा ।" इति
साहित्यदर्पणम् ।

मुहुर्लक्ष्योद्देशा इत्यादि । मुहुः कदापि लक्ष्यं भवेत् बोधनम् इत्यर्थं उद्देशः प्रकाशो
यस्याः सा लक्ष्योद्देशा अनुमेयादुरा, मुहुः कदाचित् अधिवसनं बोधस्य अभावेन गहना
कठिना अधिगमाभावगहना अनन्यनियस्यरूपा, मुहुः सम्पूर्णोद्देशो यत्पुष्टावयवा, मुहुः
कदाचित् कार्य्यवशतः कल्पनानुरोधेन अतिक्रम्य धीमशरीरा, मुहुः कदाचित् भग्नोद्देशा
विस्तृतशुका, मुहुर्नपि कदाचिदपि बहु अर्थे यथा तथा प्रापित फले यथा सा बहुप्रापित
फलं अधिगमितवहुफलता इत्यर्थः । इति एवमकारिणः चित्राकारा विचित्ररूपा नियति
द्वयः नयविदः नीतिनिपुणस्य नीतिः भवतीति शेषः । अथ दुष्टिराजः—मुहुर्लक्ष्योद्देशा
मुहसमी लोकोद्दिष्टा सती बहुधा विचारिणीत्यर्थः । प्रतिमुष्टे सत्यासत्यायाः पुनर्व्यक्ते
गहनातिक्रम्य च ममे मुहुर्दृष्टनष्टान्तेष्वन्ता नश्यदिव वीजमुदयोनी यस्या सा तयोदा ।
विमर्शवीजस्य अटनेन दर्शनात् सम्पूर्णोद्देशः । निर्वन्द्ये सव्यार्थोपसंहारात् बहुप्रापित
फलशुक्तं । इदंशो नयविदयाचक्षस्य नीतिर्नयविरिव चित्राकारा । नियते याचका
नीतिश्च कार्याणां विचित्राकारता कारण उपपद्यते । इति । अथ अप्रस्तुतप्रसङ्गाख्यकार-
णमया सद्यन्ते । शिखरिणी उपम ॥ ३

(ण) दूरीभवनं दूरे वर्तमानम् । कुमारः मलयकिट्टः । आस्थानमण्डपे समा-
प्त्यपेक्षं । विन्यस्यतां स्थापयताम् ।

पुनः । एद भासण, छपविसदु अज्जो । (१८)

भाग । [छपविस] भद्र भासुरक ! य कथित् सुदार्थी । (त) मा
द्रष्टुम् इच्छति, स त्वया प्रवेशयितव्यः ।

पुनः । ७ अज्जो आसवेदि । (१९)

[इति निष्क्रान्तः] ।

भाग । [सततम्] कष्टम् एवमपि नाम अयम् अस्मासु खे-
वान् कुमारो मलयकेतुरभिसन्धातव्य इति अहो दुष्करम् । (ब)
अथवा,—

कुले, राज्ञायाश्च स्वयंगसि च, माने च, विमुखः,
शरीर विक्रोय क्षणिकधनलाभादनवति ।

तदाश्चा कुर्वाणो हितमहितमित्येतदधुना,
विचारातिक्रान्त, किमिति परतन्वो विवृण्वन्ति ॥ ४—

[सततं प्रविव्रति प्रतीत्यार्ययुगलो मलयकेतुः (६)] ।

मलय । [सततम्] अहो ! राक्षस प्रति मे विकल्पबाहुल्यात्
आकुला (घ) बुद्धिर्न निययम् अधिगच्छति । कुतः ।—

(१८) एतदासनम्, छपविसदु आर्थः ।

(१९) एद आर्थ आत्रापयति ।

(त) सुदार्थी आदेशदार्थी इत्यर्थः ।

(घ) कष्ट दुःखं । अयं कुमारो मलयकेतुः अस्मासु नयि एवं अक्षपटं यथा तदा
खेवान् प्रेमवान् मयतीति शेषः । अभिसन्धातव्यं अक्षयितव्यं दुष्करं कुकर्षत्वान्
अमुष्करं । अथवा पञ्चानन्दे, का गतिः पराधीनस्य इत्याह—

कुले इत्यादि कुले वंशे तदुचितसदाचारं, राज्ञायां कुकर्षाचरचलन्यवपायां स्वयंगसि
निजमुख्याती, माने समुचितगौरवे, च विमुखः परासुखं परतन्वं पराधीनो जनः,
क्षणिकधनलाभात् विनश्यद्वित्यं क्षात्राश्रया अनवति वैमयवति भूमिपतो शरीरं दंष्ट्रं विक्रोय
धनविनिमयेन अनुत्पन्नं विस्त्रयः । इत्यर्थः । तदाश्चा प्रतीत्यादेर्मं कुर्वाणश्च अनुमिहन्, विचार
सदसद्विवेचन आतक्रान्तः अतीतं विचारातिक्रान्तः सदसद्विचारान्तरं सन् अधुना एतत्
हित एतत् अहित इति किमिति कथं विवृण्वन्ति विचारयन्ति, न कथमपि
विचारयितुमर्हमित्यर्थः अथ आन्यलिङ्गमलङ्कारः । शिखरिणीवत् ॥ ४

(६) प्रतीत्यार्यो दोषारिक्ता अनुगतः ।

(घ) विकल्पबाहुल्यात् संमयभाषणान् आकुला अधिगच्छति ।

भक्त्या नन्दकुलानुरागदृढया नन्दान्वयालम्बिना,
 किं चाणक्यनिराक्षतेन कृतिना मौर्येण सम्भास्यते ? ।
 स्थैर्यं भक्तिगुणस्य वा विगणयन् किं सत्यसन्धो भवेत् ? ।
 इत्यारुढकुलालचक्रमिव मे चेतश्चिरं स्नाम्यति ॥ ५ ॥

[प्रकाशम् ।] विजये । कः भागुरायणः ?

[प्रतीकारो ।] कुमारः । एसा खलु कटकादो णिकमिदुकामाणं
 सुदासपदानाधिकारे चिट्ठदि । (२०) (न)

मलः । विजये । सुहृत्तं निभृतपदसञ्चारा भव, यावदस्य परा-
 सुखस्य एव पाणिभ्यां नयने पिदधामि । (प)

प्रती । जं कुमारो आणवेदि । (२१)

भागुरकः । [प्रविशति] अज्ज ! एसो खलु, खलवणो मुद्राणिमित्तं
 अज्ज पेत्तिवदुमिच्छदि । (२२) —

भाग । प्रवेशय ।

(२०) कुमारः । एष खलु कटका प्रणमिदुकामाणां मुद्रासम्पदानाधिकारे तिष्ठति ।

(२१) यत् कुमार आग्रापयति ।

(२२) आर्यः । एष खलु अपचको मुद्रानिमित्तम् आर्यं प्रेषितुमिच्छति ।

भक्त्या इति । राक्षस इति कर्तृपदमूढम् । नन्दकुले नन्दधने या अनुराग-
 आसक्तिरिति दृढया भक्त्या चाणक्यनिराक्षतेन क्षौत्रियप्रत्याप्यातेन नन्दान्वयालम्बिना
 नन्दसमाश्रयिणा, कृतिना गुणवता मौर्येण चन्द्रगुप्तेन सह सम्भास्यते सन्धिं हरिष्यति ।
 वा अपवा भक्तिरेव गुण उत्कर्षं तस्य स्थैर्यं दाह्यं विगणयन् विचारयन् मम इदं
 भक्ति दृष्ट्वा सन्तुष्टश्चिरं सत्या अवितत्या सन्धा इतिज्ञा यस्य सः सत्यसन्धः स्थिर
 प्रतिज्ञः भवेत्, मौर्ये विजित्य लब्धं मन्थराज्यं सुभ्यमर्पयिष्यामीति पूर्वाग्रहीकारं पालये-
 दित्यर्थः । इति इत्य आरुढ अधिष्ठितं कुलाचलं येन यत् आरुढकुलालचक्रमिव
 कुलकारवक्षोपरिस्थितमिव मे मम चेतः मम, चिरं स्नाम्यति सन्दिग्धं तिष्ठतीत्यर्थः । अम
 उत्प्रेषालहारः । शार्ङ्गलंनिकीकृतं वृत्तम् ॥ ५ ॥

(न) कटकात् शिविरात् । निष्कुमिदुकामाणां निगमनाभिधापिणां । मुद्राया सम्पदान-
 समर्पणं एव अधिकारः अनिर्कृतकर्म सन् मुद्रासम्पदं न कर्माधीन्यर्थः ।

(प) निभृत निवृत्त पदसञ्चारः पदसेपी यस्याः सा निवृत्तपदसञ्चारा धीरपद-
 विवपा । पाणिभ्यां हस्ताभ्यां । नयने चक्षुषी पिदधामि आच्छादयामि । पदार्थिना
 मलयकेतुना मयणाच्छादनेन मलयकेतीरतिवालिमल्य भागुरायणस्य चैव तद्वशीकरण-
 मावीष्यस्य सूचितम् ॥

भाग्यः । जं प्रज्जो पाणवेदि । (२३)

[इति निष्क्रान्तम्] ।

अपराधः । [प्रविशति] सप्तकाण धन्याविही होदु । (२४)

भाग्यः । [वाक्येन अवलोक्य सन्तम्] अये राक्षसस्य मित्र, लोव मिहि ॥ [प्रकाशम्] भदन्त । न खलु राक्षसस्य प्रयोजनमेव किञ्चि दुःखस्य गम्यते ? (क)

अपः । [कथं पितृषु] सन्तं पाव, सन्तं पावं सावका । तहि ज्येव गमिस्सं, जहि रक्खसस्स पिसाचसुस वा यामं पि ण सुणी-
अदि । (२५)

भाग्यः । भदन्त । वल्लोयास्ते सुहृदि प्रणयकोपः । तत् किम अपराध राक्षसेन भदन्तस्य ? (व)

अपः । सावका । ए मम कि पि रक्खसेण अवनव, सच ज्येव् मन्दभायो अत्तणो कम्मसु लज्जामि । (२६) (भ)

भाग्यः । भदन्त । वर्धयसि मे कुतूहलम्—” ।

अपः । [स्तब्धम्] मम च । (म)

गुह्यः । “—योतुम् इच्छामि ।

मलः । [स्तब्धम्] अहमपि ।

(२३) यद् धार्यं आज्ञापयति ।

(२४) अपराधकार्ता वन्द्यहृदि भवतु ।

(२५) शान्तं पापं, शान्तं पापम् । सप्तकाणः । तत्रैव गमिष्यामि, यत्र राक्षसस्य मित्राचक्ष्य वा नामापि न गम्यते ।

(२६) अपराधकः । न मे किमपि राक्षसेनापराधं, स्वमेव मन्दभावं आत्मनः कम्मसु लज्जे ।

(क) न खलु इति कातूहल्यं प्रश्नो न्यज्यते । किञ्चित् किमपि, प्रयोजनं कार्यं । उद्दिष्टं लक्ष्यीकृतम् ।

(व) वल्लोयान् वल्लवपत्नः । सुहृदि मित्रे । प्रणयकोपः प्रेमाभिमानः । अपराधः आगन्तुः ।

(भ) आत्मनः कर्म्मसु—मित्रदेहव्यपकार्येषु ।

(म) मम च कुतूहलं वर्धते इति शेषः ।

चप । सावका । किं एदिणा असुणिदब्बेण सुदेण ? (१७) (य)

भाग्य । भदन्त । यदि रहस्सं, तदा तिष्ठतु । (२)

चप । सावका । ण हि रहस्सं । (२८)

भाग्य । तर्हि कथ्यताम् ।

चप । सावका । एत्थि एदं, तथावि ण कधइस्सं अदिणिससं ।

(२९) (ल)

भाग्य । भदन्त ! अहमपि मुद्रां न दास्यामि ।

चप । [स्वगतम् ।] युक्तम् इदानीम् अर्थने कथयितुम् । (व)

प्रकाशम् । का गदौ ? एसे णिवेदेमि, सुणादु सावको । अत्थि दाव हगे अधस्सा पढम पाडलिउत्ते णिवसमाणी लक्खसस्स मित्त त्तण उवगदे । तर्हि अवसस्से लक्खसेण गूढ विक्कन्धाप्पयो ससुप्पादिअ, घादिदे देवे पब्बदोसस्से । (३०) (घ)

मल । [सवाचमाक्रमतम् ।] कथ, राक्षसेन घातितस्तातो न

चाणक्येन ?

भाग्य । भदन्त । ततस्ततः ?

(१७) उपासक । किमनेन अश्रोतव्येन श्रुतेन ?

(२८) उपासक । न हि रहस्यम् ।

(२९) उपासक । गच्छीद, तथावि न कथयिष्यामि अतिशयम् ।

(३०) का गति ? एवं निवेदयामि, श्रुणीतु उपासक । अस्त तावद् अहमधन्य एव पाटलिपुत्रे निवसन् राक्षसस्य निवसन्मुपगत । तत्किञ्चनसरे राक्षसेन गूढ विक्कन्धाप्रयोग समुत्पाद्य घातिनी देव परवैश्वर ।

(य) अश्रोतव्येन श्रवणायोग्येन । श्रुतेन आकर्षितेन । अत्र भवेदिदमर्थः ।

(२) रहसि सर्व रहस्यं गोपनीयं ।

(ल) अति श्रेष्ठं अति निष्ठुरं ।

(व) अर्थिने याचकाय, श्रवणाद्ये प्रदर्शितादराय इत्यर्थः ।

(घ) अस्ति तावत् श्रोतव्यमिति शेषः । अथन्य पापाभ्याः । प्रथम आदौ । निवसन् (शुभाव । अवसरे समये । गूढं अप्रकाशं । विक्कन्धा एव प्रयोगः मारघोपायः संविषा मन्दाप्रयोगः समुत्पाद्य विक्कन्धाकार्यं शोधोपायमवलम्बोक्त्यर्थः । घातितः व्यापादितः मल त शेषः ।

अथ । तदो हगे लक्ष्मस्यमित्तं कदुष, चाणक्यहृदयेण मणि-
कालं ण्यचरादो णिव्वासिदो । दाणो पि नकउसेण अणेअअकञ्ज-
कुसलेण किपि तादिसं चान्होचदि, जेण हगे जीअमोआदो
णिक्कासिद्धेमि । (३१) (प)

मग । भदन्त । प्रतिश्रुतराज्याद्वैभयच्छता चाणक्यहृदयेन
इदमकार्यमनुष्ठितं, (स) न राक्षसेन इति श्रुतम् अस्माभिः ।

अथ । [वर्यो विचारः ।] सन्तं पाय । सखका ! चाणको विस-
कस्याए णामंणि ण जाणादि । तेण जेव दुट्टुद्धिणा लक्ष्मणेण
एसा अकञ्जसिद्धो किदा । (३२)

मग । भदन्त ! कष्टमिदम्, इयं सुद्धा दीयते, एहि कुमारं
सन्धावयाव । (३)

मव । श्रुत, मखे । अथणविदारणं वचः

सुहृन्मुखादिपुमधिकृत्य भाषितम् ।

पितुर्वधध्यसनमिदं हि येन, मे

चिरादपि द्विगुणमिवाद्य वसन्ते ॥ ६

(३१) ततोऽहं राक्षसस्य मित्रं कृत्वा, चाणक्यहृदयेन सन्धिकारं नगराद्विचारितम् ।
इदानीमपि राक्षसेन अनेकाकार्यैककुसलेन किमपि तादृशमनारब्धम्, यैनाहं जीवलीकान्
निष्क्रामयिष्ये ।

(३२) माल पापम् । सपासक ! चाणको विषकस्यापि नामापि न जानाति ।
तस्मैव दुट्टुद्धिना राक्षसेन एसा अकार्यसिद्धिः कृता ।

(३) सन्धिकारं साधमानम् । निर्वाहितं वितादितम् । अनेकानि अकार्याणि कुक्
क्रीडि तेषु कुसले तेन अनेकाकार्यैककुसलेन विविधकुसलेभिपुत्रम् । किमपि अनिर्वचनीयं
निरप्य तादृशं पर्वतेश्वरनारकसमं कुक्कुरं इति मेव । मध्यमैतुनिष्ठ इति श्रुतीत्यर्थः ।
आरभ्यति सपक्रमते ; येन कार्येणा । जीवलीकान् ससारात् निष्क्रामयिष्ये बहिष्कृतो भवि-
ष्यामि । मग्नं सुनिश्चितं इत्यर्थः ।

(स) प्रतिश्रुतिं ग्रामहोक्तं राज्याहं अवच्छता अददता । अकार्यं दुष्करम् । अशुद्धितं
आचरितम् ।

(६) एहि आगच्छ । संन्धावयाव सख्यं भावयिष्यामि इत्यर्थः ।

श्रुतमित्यादि । हे मखे रिपु ममं राक्षसं अधिकृत्य विषयोल्लस्य तमाश्रित्येत्यर्थः ।
सुहृन्मुखात् मित्रकृदनात् अतिविश्वासमानादित्यर्थः । भाषितं कथितं अथविदारणं

सप्त । [स्वयम् ।] अये श्रुतं मलयकेतुहृतकेन ! कृतार्थोऽस्मि । (क)

महा । [प्रत्यक्षवद् आकाशे स्वयं वक्ता ।] राचस ! युक्तमिदम् ।—

मितं ममायमिति निर्हतचित्तवृत्तिं-

विसृज्यतस्त्वयि निवेशितसर्वकार्यम् ।

तातं निपात्य, सह बभ्रुजनाश्रितोयैः -

अन्वर्थतोऽपि ननु राचस ! राचसोऽसि ॥ ७

भाग । [स्वयम् ।] रचणोया राचसस्य प्राणाः इति आर्यादेशः ।

भवतु एवं तावत् । [वक्ताम्] कुमार ! अलम् आवेगेन ? आसन्नस्य
कुमारं किञ्चिद् विज्ञापयितुम् इच्छामि । (ख)

महा । [उपविश्य ।] सखे ! किमसि वक्तुकामः ?

भाग । कुमार ! इह खलु अयं शास्त्रव्यवहारिणाम् अर्थवशात्
अरिमिच्छोदासीनव्यवस्था न लौकिकानाम्-इव स्वेच्छावशात् । यतः
तस्मिन् काले सर्वार्थमिति राजानन् इच्छतो राचसस्य चन्द्रगुप्तादपि
बलीयस्तया सुगृहोत्तनामा देवः पथ्येश्वर एव अर्थपरिपन्थी महान्
अरातिः आसीत् । तस्मिन् काले, राचसेन इदम् अनुष्ठितम् (ग)
इति न अतिदोषमिव अत्र पश्यामि । पश्यतु कुमारः—

श्रीनृपौडाकर सर्वमेदकमित्यर्थः, वचः वाक्यं श्रुतं वाक्यवृत्तिः । येन वचसा मे मम इदमेतत्
पितृशतस्य वधमननं विनाशः खं विरात् दीर्घकालात् अपि अथ दिगुष्णमिव विराहमिव
दिगुष्णमिव बहून् इति गच्छति, पितु रित्याह वधंसहस्रमसाकथं मे तद्वितीयदुःखं समं
धर्मं बहून् इत्यर्थः । अत्र अनुपेक्षावहा । इतिराह । “अभी सशो गितिरिवरा अतु
यं” इति स्ववचनम् ॥ ६

(ख) कृतार्थोऽस्मि—यत्तदुत्तरात् । सुद्वन्द्वव्यादिपुनर्विज्ञेयत्वेन स्वस्य सुद्वन्द्वेन
विज्ञास्यवचनत्वं राचसस्य रिपुत्वञ्च भवत्येकतुल्यं दृष्टीकृतमिति च कृतार्थता ।

मित्रं ममायमित्यादि । ननु भी राचस । अथ राचसः मम मित्रं सुदृग् इति विश्रम्भत
विज्ञासात् “समी विश्रम्भविज्ञासी” इत्यमरः । निवेशितं मित्रं भवेत्कार्यं येन तं
निवेशितसर्वकार्यं समर्पितकार्यजात् अतएव निर्हतचित्तवृत्तिं निश्चितमनोभावं तात,
बभ्रुजनामा असीति तेषां तोयै बभ्रुजनाश्रितोयैः आकीर्यतस्त्वयि-सह साकं निपात्य
पातयित्वा हे राचस ! न अन्वर्थत यावदप्येन राचस अस्ति सर्वसकार्यसम्पादनात्
संदा तं राचस इह हिंसा इत्यर्थः । अत्र सशोक्तिरलङ्कारः । वक्ष्यतेति लङ्कारः ॥ ७

(घ) आर्यादेशः आचक्षीपदेशः । आवेगेन आसन्नोऽन । आसन्नस्य आसन्नोपपत्तिः ।
विज्ञापयितुं निवेदयितुं ।

(ग) अर्थशास्त्रव्यवहारिणां लौकिकानाम् अर्थवशात् कार्यानुत्पत्त्या, अरिः मनुः,

मित्राणि शत्रुत्वमिवानयन्तो, मित्रत्वमप्यर्थवशाच्च शत्रून् ।

नोतिर्नयत्यस्मृतपूर्ववत्तं, जन्मान्तरं ज्ञापित एव पुनः ॥ ८

तदत्र वस्तुनि अनुपालभ्यो राक्षसः, (घ) आ नन्दराज्यनाभाद्
अनुपाद्यय, परतः तस्य परिपदे, परित्यागे वा, कुमारः प्रमाण
भविष्यति । (ङ)

नवः । एष भवतु । सखे । सम्यक् दृष्टवानसि; अन्यथा अमात्यस्य
बधे प्रकृतिशोभः स्यात् एवञ्च सन्दिग्धो (च) विजयः स्याद्
अस्माकम् ।

दुष्य । { प्रविष्टः } जेदु जेदु कुमारे । अप्य अज्जस्स गुण्य
ह्याणाधिकदो दोहचक्खु अज्ज विज्जवेदि, एसो क्खु अज्जहि क्ख
आदो णिज्जमन्तो अगहोदमुहो सखेहो पुरिसो गहोदो, (ङ) ता
एवञ्चोकरेदु णं अज्जो त्ति । (३३)

(३३) जपति जपति कुमार । अप्य् आर्यस्य गुणग्यानाधिकतो दीवचच
आद्ये विज्ञापयति एव खलु अस्माभिः अट्टहान् निष्ठासन् अयद्दोतमुद्र सखेख पुदयो
एहीतः । तन् प्रत्यचोकराग एवम् आर्य इति ।

मित्रं सुहृत्, "उदासीन मध्यस्य तेषां व्यवस्था विवेचना भवतीति शिव । लौकिकानां
प्राज्ञतत्त्वज्ञानाभिव ज्ञेयत्वमात्रं दृष्टानुसार्हिक न भवति । यतः यज्ज्ञात् वृत्ती- न तस्मिन्
आविर्भवात् । इत्येकं अभिलषत । तथैवैतया अतिप्रवक्ष्यता । शिव प्रष्टुः । अत्रैपरि
पत्नी कार्यप्रतिष्ठा । ज्ञानं प्रचुरसीनासहायतया प्रवक्ष । अराति प्रष्टुः । इदं पञ्चम-
नुरमारच ।

मित्राद्येत्यादि । अर्थवशात् कार्यानुवीचकतो मित्राणि सुहृदः, शत्रून् विपून् मित्रत्व
बन्धुत्व आनयन्तो प्रापयन्तो इव नीति राजनीतिः लोकेत विद्यमानजीवनान् एव पुनः
पुदयान् । अतः पूर्ववत्तं यस्मिन् तन् अन्तर्पूर्ववत्तं अविभावितापूर्ववत्तानां अन्यत् कञ्च
जन्मान्तरं भवति प्रापयति । यथा—जन्मान्तरे पूर्वजन्मवत्तं न अर्थ्यते, तथा जीवत एव
पुनः राजतन्त्रनीतिद्वारात् पूर्वोपलब्धतादि विकार्यत्वेन प्रवक्ष्यते । इति भावः । अतोन्
प्रेषाच्छात् । इन्द्रवशात् । "आदिन्द्रवशा यदि तौ जनीतः ।" इति खचयान् ॥ ८

(घ) अत वस्तुनि अजिन् विषये । अनुपालभ्य अतिरिक्तार्थः ।

(ङ) परतः मदनन्तरं । प्रमाण कर्तव्याश्चर्तव्याचारक कर्ता इत्यर्थः ।

(च) सम्यक् दृष्टवान् साधु निवेचितवान् । प्रकृतीनां शोभयाद्यर्थं विराम इति
यादत् । सन्दिग्धं समर्थितः ।

(ङ) गुणग्याने अपराधिना निषट्टस्थाने अविज्ञतः । अट्टहीतमुद्र अज्जमविष्ट ।
सखेन पनेण सहवर्त्तते इति सुलक्ष ।

भाग । भद्र । प्रवेग्य ।

पुन । अं अज्जी आणवेदि । (३४)

[इति निष्ठान ।]

[तत् प्रविशति पुनरेव अनुगम्यमानं संयतं सिद्धार्यम् ।] (५)

विहा । [स्वगतम् ।]—

तिप्यन्तीए गुणेषुं दोसेषुं परंमुहं करन्तीए ।

अद्वारिसुजणयोए प्यणमामो सामिभत्तीए (३५) ॥ ८

पुन । [उपखेयः ।] अज्ज । अय सो पुरिसो । (३६)

भाग । [गच्छेन अवलीक्य ।] भद्र ! किम् अयम् आगन्तुकः, आहो

स्त्रिदं इहैव कस्यचित् परिग्रहः ? (ज)

विहा । अज्ज ! अहं कतु अमंखरक्खसस्स सेवथो । (३७)

भाग । भद्र ! तत् किमर्थम् अगृहीतमुद्रः कटकात् निष्क्रामसि ?

विहा । अज्ज ! कक्खगौरवेण सुवराविदोस्मि । (३८) (भ)

भाग । कीदृशं तत् कार्यगौरवं, यद् राजशासनम् उल्लङ्घयसि ?

मह । सखे भागुरायण ! लेखम् उपानय । (ज)

विहा । [भागुरायणाय लेखम् अर्पयति] ।

भाग । [सिद्धार्यकस्तान्निष्ठं गृहीत्वा मुद्रां ददाति ।] कुमार ! अयं लेखः,

राक्षसनामाङ्किता इय मुद्रा ।

(३४) यदायं आत्रापवति ।

(३५) तप्यन्त्यं गुणेषु, दोषेषु परंमुहं कुर्वन्ति ।

अद्वारिसुजणयोः प्रथमानां सामिभत्तीः ॥ ८

(३६) आर्थः । अयं स पुरिसः ।

(३७) आर्थः । अहं कतु अमंखरक्खसस्स सेवथ ।

(३८) आर्थः । कार्यगौरवेण सुवराविदोस्मि ।

तप्यन्त्यं इत्यादि । गुणेषु प्रथमेषु सगुण्येषु इत्यर्थः, तप्यन्त्यं परिहर्तुं समानाधिक्यं, दोषेषु अत्रगुणेषु कुल्येषु इत्यर्थः, परास्तुखं विमृष्टं कुर्वन्ति अस्माद्विमानां प्रहृष्टपरायणानां जनस्य प्रतिपालिकायै सामिभत्तये प्रथमानां प्रथमं कुर्वन् ॥ ८

(ज) आगन्तुकः नवगतः । परिग्रहः परितनः सेवकः । “पवीपरिजनादानं भूजशापां परिददाति” इत्यमरः ।

(भ) कार्यस्य आदिहकार्यस्य गौरवेण गृहणात् कावसेपासदत्तात् । स्वरावितां स्वरादान् इव आचरितं सत्वरः इत्यर्थः ।

(ज) लेखं पत्रं । उपानय गृह्णाथ ।

नञ् । सुद्रो परिपालयन् उद्वाय्य दर्शय । (८)

भाग । [तथा कृत्वा दशैवयि] ।

मल । [गृहीत्वा वाचयति] “स्वस्ति, यथाम्याने कुतोऽपि, कोऽपि, कमपि, पुरुषविशेषम् अवगमयति । अस्मदिपक्षं निराकृत्य, दर्शिता कापि सत्यवादिता सत्यवता । साम्प्रतम् एषामपि प्रथममुप-
न्यस्तसन्धोनाम् अस्मत्सुष्ठदा, पूर्वप्रतिज्ञातसन्धिपरिपणनवस्तुप्रति-
पादनप्रोक्तादनेन सत्यसन्धः, प्रीतिम् उत्पादयितुम् अर्हति । एते हि एवमुपगृहीताः सन्त, स्वाप्यविनाशेनेव उपकारिणम् आरा-
धयिष्यन्ति । अविष्मृतमपि, एतत् सत्यवतः आरयामः । एतेषां मध्ये केचिद् अरे, कोपदन्तिभ्याम् अर्थिनः, केचिद् विषयेषु इति ।
अस्मान् प्रति अलङ्कारवयश्च, यत् सत्यवताऽनुप्रेषितं, तदुपगतम् ।
अस्माभिरपि लेखस्य अशून्यार्थं किञ्चिद् अनुप्रेषितं, तदुपगमनीयं,
वाचिकं च आमतमात् सिद्धार्यकात् श्रोतव्यम्” इति । (४) सखे
भागुरायण । कौटुम्भी लेखार्थः ।

भाग । भद्र सिद्धार्यक । कस्य अर्थं लेखः ।

विहा । अज्ज । ए आणामि । (३८)

(३८) आर्थः । न जानामि ।

(८) सुद्रो चित्रं परिपालयन् संरक्षन् । उद्वाय्य पत्रावरणादुन्मील्य ।

(४) स्वस्तीत्यर्थं मङ्गलबोधकं आरम्भे प्रयुज्यते । कुतोऽपिस्मान् । कोऽपि पुरुष इति । कमपि पुरुषविशेष । अवगमयति विज्ञापयति अस्मदिपक्षं आशङ्कमिति गूढार्थः । निराकृत्य प्रत्याज्याय । श्रेयम् प्राक् उपन्यस्तं विहितं सन्धि यै ते तेषां सत्यसन्धोनाम् । अस्मत्सुष्ठदा चित्रवस्त्रादीनाम् । भूयै प्राक् प्रतिज्ञातं प्रतिशतं सन्धि परिपणनं, प्रतिदानभूतं यत् वस्तु तस्य प्रतिपादनेन समर्पणेन यत् प्रीत्याहने तेन । प्रीतिं परितोषं । उपगृहीता प्राप्तानुष्ठाना आश्रयस्य सत्यवक्त्रे विनाशेन निषे-
नेन । आराधयिष्यन्ति सेविष्यन्ते । अरे-श्वरी मलयकीतीरित्यर्थः । कोपं धनरामि-
दन्ती इक्षी आम्हा, अमेदेदन्तीया । अर्थिनं प्रार्थयितारः । विषयेषु राज्येन । अस्मान्-
न्ति अस्मानुद्दिश्य । अनुप्रेषितं अनुप्रेषितं । उपगतं स्वयं । लेखस्य पत्रस्य अशून्यार्थं
(तापादनाय) । किञ्चित् अलङ्कारश्च । उपगमनीयं लौकिकार्थः । “रितदन्तेन नीपेयात्
ज्ञानं देवता मुहः” इति कवचान् यन्ताकश्चित् पेयते तदयदन्तेनानुपाश्रयाऽपीति भावः ।
चिक मन्त्रव्यमन्यदिति शेषः । आमतमात् अतिविश्रुतात् ।

भाग । हे धूर्त । लेखो नीयते, न च ज्ञायते कस्यायम् इति ।
सर्व तावत् तिष्ठतु, वाचिक त्वत्त केन श्रूतव्यम् । (७)

शिवा । [भय नाटयन्] तुच्छो हि । (४०)

भाग । किमस्माभि ।

शिवा । तुच्छो हि गह्वीदो, ए आणामि का कथेति । (४१)

भाग । [सक्तोषम्] एष ज्ञास्यसि । भद्र भासुरक । वहिर्नीत्वा
साधता तावत्, यावत् सर्वम् अनेन कथित भवेत् ।

भासु । ज अस्यो आणवेदि । (४२)

[इति सिद्धार्थैः सह निष्क्रान्तः] ।

[पुन प्रविशति] । अज्ज । इमं तस्स ताडोअमाणस्स कक्कादो
‘सुहालच्छिदा आहरणपेटिका शिवडिदा । (४३) (८)

भाग । [विलोक्य] कुमार । इयमपि राक्षसमुद्राद्वितैव ।

मल । अयं लेखस्य अशून्यार्थो भविष्यति । इमान् अपि मुद्रा
परिपालयन् उद्भाव्य दर्शय ।

भाग । [तथा कृत्वा दर्शयति] ।

मल । [विलोक्य] अयि । तदिदम् आभरण, यच्चया स्रग्शीराद
अवतार्य राक्षसाय प्रेषितम् । व्यक्त चन्द्रगुप्तस्य अयं लेखः । (९)

भाग । कुमार । एष निर्णयते सशयः । (१०) भद्र पुनरपि ताव
ताम् ।

(४०) युष्माभि ।

(४१) युष्माभिर्गह्वीदो न जानामि का कथयति ।

(४२) गद आणपयति ।

(४३) शार्थः । इयं तस्य ताड्यमाणस्य कथत मुद्राच्छिन्ना आभरणपेटिका
निपतिता ।

(७) धूर्तं वचनम् । तत्र भवतः । केन अनेन ।

(८) ताड्यमाणस्य प्रक्षिपमाणस्य । यथात् बाहुमूलम् । मुद्राच्छिन्ना । मुद्रा
दिता । आभरणस्य पेटिका मधुषा ।

(९) स्रग्शीरात् निजवासात् । अवतार्य सक्तुः च ।

(१०) निर्णयते निर्णयतः ।

५४। जं भञ्जी आणवेदि । [इति निष्कम्पं पुनः प्रविशति च] । भञ्ज !
एसो क्खु ताडीभमाणो विस्सवेदि कुमारस्स स्सभं ज्जेव निवेदेम
त्ति । (४४)

मल । प्रवेशय ।

५५। जं कुमारो आणवेदि । (४५)

[इति निष्कम्पं सिद्धार्थकेन सह प्रविशति] ।

मिश्रा । [पादयोनिपत्य] । अभएण मे कुमानो प्पसादं करेदु ।
(४६) (थ)

मल । भद्र ! भद्र ! अभयमेव परायत्तजनस्य, तन्निवेद्यतां यया-
ज्वस्थितम् । (४)

मिश्रा । पिसामेदु कुमानो, अहं क्खु, अभञ्जरक्खसेण इमं लेहं
देइय, चन्दउत्तसभासं प्पेसिदोछि । (४७) (ध)

मल । भद्र ! वाचिकमिदानीं श्रोतुमिच्छामि ।

मिश्रा । कुमान ! संदिश्यो ह्य अभञ्जरक्खसेण, जहा—“एदे
मम पिअवअस्सा पच्च राभाणो तुए सह प्पडमसमुण्यसन्धाणा ।
जहा,—कुनूदाहिबो चित्तवन्ना, मलअजणवदाहिबो सिङ्गणादो,
कस्मौरदेसणाहो पुक्खरक्खो, सिन्धुराओ सिन्धुसेणो, पावसी-
आधिवदी मेहक्खो त्ति । एत्थ ज्जेव पदमभणिदा तिप्पि राभाणा
मलअकेदुणो विसभं अहिलसन्ति इदरे दुवे कोसं हत्थिवल्ल अ

(४४) यद् आर्यं आज्ञापयति । आर्यः एव खलु तावदासी विज्ञापयते,
कुमारस्य स्वमेव निवेद्यामीति ।

(४५) यत् कुमारं आज्ञापयति ।

(४६) अभयेन मे कुमारः प्रसादं करीतु ।

(४७) निजानयतु कुमारः, अहं क्खु असादरावसेन, इमं लेहं दत्त्वा, चन्द्रगुप्त-
सकाशं प्रेषितोऽसि ।

(थ) अभयेन अभयदात्रेण, प्रसादं यतुमहम् ।

(४) भद्रमद्रेति शब्दमे दिशोव । परायत्तजनस्य पराधीनस्य अभयं भयान्न व
यद् विद्यते इति ज्ञेयं । यथाशब्धित अवस्थित प्रकृत अनतिशय्य सत्यमित्युक्तं ।

(ध) निजानयतु श्रोतुम् । चन्द्रगुप्तसकाशं चन्द्रगुप्तसमीपम् ।

१३। ता अहा चाणक्य शिराकरिभ महाराण मम पीदो
उष्पादिभ्यः, तदा एदाण पि षट्समभण्णदो अत्थो (न) सपादइ
दब्बो” त्ति एत्तओ वाअसन्देसो त्ति । (४८)

१४। [स्वगतम् ।] कथं चित्रवर्णादयोऽपि माम् अभिदुहन्ति,
अत एव एतेषां राक्षसे निरतिशया प्रीतिः । [प्रकाशम् ।] विजये ।
अस्मात्पराक्षसं द्रष्टुमिष्टमिह ।

प्रती । ज कुमाला आणवोद । (४९) [इति निष्क्रान्ताः] ।

[ततः प्रविशति चासन्नस्य स्वभयनगतं पुरुषं
चतुर्गव्यमानं सचिनीं राक्षसम् ।]

१५। [स्वगतम् ।] सम्पूर्णम् अस्मद्वलं चन्द्रगुप्तवत् इति यत्,
मत्स्यं न मे मनसः शङ्किरस्ति । कुतः ?—

साध्यं निश्चितमन्वयेन घटितं विभ्रत् सपथे स्थितिः,
व्यावृत्तञ्च विपक्षतो भवति, यत् तत् साधनं सिद्धये ।

यत् साध्यं स्वयमेव तुल्यमुभयो पथे विरुद्धञ्च यत्
तस्याङ्गीकरणेन वादनं इव स्यात् स्वामिनो निग्रहः ॥ १०

(४८) कुमारः । संदिष्टोऽपि अस्मात्पराक्षसेन यथा — “एन मम प्रियवदस्यां पथं राजानं स्वयं
मम प्रथमसमुत्पन्नसन्तानां । यथा — कुल्लूताधिपतिवर्माः कन्ययजनपदाधिपः । इमाद
काश्मीरश्चाधिपः पुष्कराथः, निम्बुराजः सिन्धुसीनः, पारसीकाधिपतिमयाच इति ।
अथ प्रथमभक्षितामयो राजानः मलयकिर्तीविक्रयमभिलषन्ति इतरी ही कीर्त्तं कलिवत्सवर्त्त ।
तद्वया चावश्यं निराकृत्य महाराजेन मम प्रीतिव्यादिता, तथा एतस्मादपि
प्रथमभक्षिताऽपि सम्पन्नयिष्ये” इति यताशम् वाक्यसन्देह इति ।

(४९) यत् कुमार आधीपयति ।

(५) प्रथमं निश्चितं प्रथमकथितं विषयाकाङ्क्षायाः । अथ स्वयं ।

साध्यं निश्चितमित्यादि । यत्साधनं कैलादः । पथे सिद्धिर्हितुमर्हं भूमाः । साध्यं
साध्यितव्यं सम्पद्ये अचूतसाधने इत्यर्थः । पथे वज्रादीः । निश्चितं अवधारितगामयोः । पथं
अस्मात्पथः । अन्वयेन चतुस्रश्चक्रं घटितं युक्तं चतुरादीचतुस्रश्चक्रं मुखदुष्पादुत्तु
मिन्दः । पथे अस्मात्पथव्याघटितं युक्तं । सपथे सन्ने स्थितिं चरध्याने साक्षात्पथि
विभक्तं धारयन् । पथं महान्महादी स्थितिं विभक्तं । विपक्षं मनुष्यान् व्यावृत्तं निश्चितं
तत्पथादुत्पन्नम् । पथे अस्मात्पथे व्यावृत्तं निश्चितं । तत् साधनं निश्चितं सम्पन्न
सम्पन्नम् । पथं साध्यानुमानविह्वलः । अस्ति । युगयन्तुसाधनं घटितं साध्यं यत्
— एतत्पथं न तु यतां वाक्यमर्थः । पथं लक्ष्मिपथं साध्यं साध्यादिति । अथवा सपथं

अथवा, तै तैः विज्ञातापरागहेतुभिः प्राक्परिगृहीतोपजापे.
आपूर्णमिति न विकल्पयितुम् अर्हामि (प) । [प्रकाशम्] प्रिय
स्वदक । उच्यन्ताम् अस्मद्वचनात् कुमारानुयायिनो राजानः,
सम्प्रतः दिने दिने प्रत्यासौदति कुसुमपुरम् ; अतः परिकल्पित
विभागैः भवद्भिः प्रयागे प्रस्थातव्यम् । (फ) कथमिति ?—

प्रस्थातव्यं पुरस्तात् खसमगधगुणैर्मामनु व्यूढमेन्यै-

गाम्भारैर्मध्ययाने सयवनपतिभिः सविधेयः प्रयत्नः ।

पश्चाद् गच्छन्तु वीराः, शकनरपतयः, सहताद्येदिहणैः,

कीलूताद्यश्च शिट्, पथि परित्यज्याद्राजलोकः कुमारम् ॥ ११

प्रिय । जं अमघो आणवदि । (५०) [इति निष्कासः] ।

प्रतीहारी । [प्रविशति ।] जेदु जेदु अमघो । अमघ । इच्छदि तुमं

कुमालो प्येकिवुदुं । (५१)

(५०) यद् अमात्य आज्ञापयति ।

(५१) जयति जयति अमात्य । अमात्यः । इच्छति त्वा कुमारं प्रेषितुम् ।

पञ्चमी तुल्य समभाः । पञ्चे उभयत्र, छटादीं वाकायादीं च तुल्य इति मतम् । पञ्चे
निजपञ्चे विरह प्रतिपूर्वम् च । अन्वयः,—विरहं साध्यासमानाधिकरणं, साध्यानुकूलं न
भवतीत्यर्थः । तस्य साधनस्य अङ्गीकरणेन स्त्रीकारेण वादिनसात्किंलक्ष इव स्वामिनः प्रभा-
रस्य विरहः पराजयः स्यात् भवेत् । अत्र स्त्रीवानुप्रासितीपमात्राद्वारः । आहंलक्षितौचित्य
इतिम् ॥ १० ~

(प) विज्ञात विदितः अपरागहेतुः विराजकारणं येषां तैः विज्ञाता परागहेतुभिः
प्राक् पूर्वैः परिगृहीतोपजापे स्वीकृतमर्थः । आपूर्वं व्याहृतिः । विकल्पयितुं समयितुम् ।

(फ) प्रत्यासौदति समीपे वर्तते । परिकल्पितः अवलम्बितः विभागः यैः, तैः
प्रयागे युहयायायाः । प्रस्थातव्यं गन्तव्यम् ॥

प्रस्थातव्यमित्यादि । खसानी मयधानाश्च गणाः तैः खसमगधगुणैः व्यूढानि व्यूढं लक्षा
साध्यातानि संधानि ये तैः व्यूढमेन्यैः अङ्गि भाः अनु भव पश्चात्, पुरस्तात् अतः, अम पश्चात्
हागस्यापे इत्यर्थः प्रस्थातव्यं गन्तव्यम् । सयवनपतिभिः सहवर्त्तमानैः सयवनपतिभिः गाम्भारैः
मध्ययाने मध्यमागमने प्रयत्नः समादरः सविधेयः विधातव्यः । चेदयं इच्छति तैः चेद
इच्छे संज्ञता परिवर्त्तता वीराः पुरा शकनरपतयः पश्चात् गच्छन्तु दानु । शिट्
छत्रावमिट् कीलूताद्यः कीलूताद्यश्च राजानोऽप्युपादर्यः पथिमात्रे कुमारः स्वयमेव
इच्छति परिकल्पयितुम् । अन्वयाद्वारम् ॥ ११

राक्ष । भद्रे ! मुहूर्तं तिष्ठ । कः कोऽत्र भोः ?

पुरुष । [प्रविशति ।] आणवेदु अभयम् । (५२)

राक्ष । भद्र ! उच्यतां शकटदासः, यथा परिधापिता वयम्
आभरणं कुमारेण, तच्च युक्तम् इदानीम् अस्माभिः अनलङ्कृतैः कुमार-
दशनम् अनुभवितुम्, अतो यत् तद् अलङ्करणत्रयं क्रीतं तन्मध्याद्
एकं दीयताम् इति । (५३)

पुरु । जं अभयौ आणवेदि । [इति निष्कृत्य पुनः प्रविशति च] । अभय !
इदं तं अलङ्करणं । (५४)

राक्ष । [नाग्येन अवनीक्य आत्मानम् अलङ्कृत्य उवाच च] । भद्रे ! राजकुल-
गामिनं मार्गम् आदेशय । (५५)

पती । एदु एदु अभयौ । (५६)

राक्ष । [स्तब्धम् ।] अधिकारपदं नाम निर्दोषस्यापि पुरुषस्य
महदायङ्मास्थानम् । (५७) कुतः ?—

‘भयं तावत् सेव्यादभिनिविशते सेवकजनं
ततः प्रत्यासन्नाद् भवति हृदयेष्वेव निहितम् ।
ततोऽध्याकृतानां यदमसुजनहेयजननं,
मतिः सोऽच्छायाणां पतनमनुकूलं कलयति ॥ १२

(५२) आणवेदु अभयम् ।

(५३) यद् अनाथ आणवेदुति । अभयम् । इदं तव अलङ्करणम् ।

(५४) एदु एदु अभयम् ।

(५५) कुमारं मण्यकृतम् । आभरणं परिधापिता अभारिता । न युक्तं न
उचितं । इदानीमुक्तम् । अनलङ्कृतं निराभरणम् । अनुभवितुं कर्तुमिच्छते । क्रीतं
कृत्यदानेनादत्तम् । एकं अलङ्करणम् ।

(५६) राजकुलगामिनं नृपतिभवनगामिमुच्यते । मार्गं पदानम् ।

(५७) अधिकार एव पदं वस्तु अधिकारपदं ‘पदं व्यवसिति चावस्थानस्यार्थं
वस्तुम् ।’ इत्यमरः । आर्वाणि युक्तिरित्यर्थः परसेवा इति यावत् । निर्दोषस्य दीपराहित्य-
स्यापि । महत् महत् । आशङ्क्यास्थानं भीत्यालयम् ।

६ भयं तावदित्यादि । सेव्याम् उपजीव्याम् प्रभौ भयं भीतिः सेवकजनं परिचारकभौक-
‘अभिनिविशते अवसस्यते’ । ततः तदनन्तरं प्रत्यासन्नाम् आसन्नपरात् सततसंनिहितान्
‘अनुपपन्नानादिवच्यते’ । भयं हृदयेषु मानसेषु निहितं स्थापितं आशङ्क्यनिहितं भवति ।
ततः तदनन्तरं अध्याकृतानां समुन्नतपदानां पदं ध्याने अधिकार इति यावत्, अनुपपन्नानां

प्रतीः । [परिश्रमः ।] अमञ्च ! अञ्चं कुमालो चिह्निदि, ता उपसप्यदु
णं अमञ्चो । (५५)

राजः । [गच्छेन अवलीक्य ।] अये ! अयं कुमारः तिष्ठति ; य एषः,—

पादाग्रे दृशमवधाय निश्चलन्तीं

शून्यत्वादपरिगृह्येततद्विशेषाम् ।

धत्तेन्दुं वहति करेण दुर्वह्वाणां

कार्याणां कृतमिव गौरवेण नम्रम् ॥ १३

[उपसप्यदु ।] विजयतां विजयतां कुमारः ।

मन्त्रः । आर्य्य ! अभिवादये । इदमासनम् आस्यताम् । (य)

राजः । [उपविशति ।]

मन्त्रः । अमात्य ! चिरम् अदर्शनेन आर्य्यस्य वयम् उद्विग्नः । (२)

राजः । कुमार ! प्रयाणे प्रतिविधानम् अनुतिष्ठता मया कुमाराद्

अयमुपासन्भ्योऽभिगतः । (स)

मन्त्रः । अमात्य ! प्रयाणे कथं प्रतिविहितमिति श्रोतुम् इच्छामि ।

राजः । कुमार ! एवमादिष्टाः कुमारस्य अनुयायिनो (य)

राजानः । [प्रस्थाप्यविश्यादिग्रीकं पुनः पठति ।]

(५५) अमात्यः । अयं कुमारस्तिष्ठति, तदुपसर्पलेनममात्यः ।

दुर्जनानां वेपथ्वनं विवेकीपादकं भवति । श्रीकृष्णायां सप्तप्रतिभायां जगतां उग्रत-
कमचारिणामित्यर्थः । मतिः बुद्धिः, पतनं श्रीचैरवस्थानं अधीभवन्मिति यावत् अनुकुल
हितकरं कथयति मन्त्रते ॥ १३

पादाग्रे दृश्यादि । य एष इति मयाग्नेन सङ्गन्धः । दृश्यत्वान् विमर्शितराहित्यान
॥ गृहीत, परिश्रितः तस्य पादस्य विशेषः वैशिष्ट्यं यथा सा तां तयोक्ता । निश्चलन्तीं
स्मिन्दां शिरीं हर्षं पादाग्रे निधाय सस्याप्य दुर्वह्वाणां दुष्कराणां कार्याणां कर्मस्थानां
गौरवेण मारादिशब्देन नम्रं कृतमिव धत्तेन्दुं करेण हस्तेन वहति । उन्मेष्यामङ्कारः । स
च उग्रमथा संसृज्यते ॥ अङ्गविधौ इत्यम् ॥ १३

(य) अभिवादये इत्ये । इदं पुरोवर्ति । आस्यतां उपविशताम् ।

(२) अदर्शनेन दर्शनाभावेन । उद्विग्नः अधस्ताः व्यथा इत्यर्थः ।

(स) प्रतिविधानं सत्यं अनुष्ठानं । अनुतिष्ठता आचरता । अयं एव, पूर्वोक्त

इदं । उपासन्भ्यः तिरस्कारः । अभिगतः शासः ।

(य) आदिष्टा आज्ञताः । अनुयायिनः, अनुगमिनः ।

मल । [सगतम् ।] विज्ञायते, कथं य एव महिनाशेन चन्द्रगुप्तम्
आराधयितुम् उद्यताः, न एव मां परिदृश्यन्ति । (श) [प्रकाशम् ।]
आर्य्य । अस्ति कश्चिद् यः कुसुमपुरं प्रति गच्छति, (प) तत्
अगच्छति ना । (स)

राज । कुमार । अवसितम् इदानीं गतागतप्रयोजनम् । ननु
पञ्चमे अहोभिः वयमेव तत्र गन्तार, (ह) ।

मल । [सगतम् ।] विज्ञायते । [प्रकाशम् ।] यदि एव, तत्
किमयम् आर्य्यं सलेखं पुरुषं कुसुमपुरं प्रस्थापितं (क)

राज । [विलोक्य ।] अये । सिद्धार्यकः । भद्र । किमिदम् ?

सिद्धा । [सहाय्यं लब्ध्वा नाटयन् ।] प्यसीददु प्यसीददु अमच्चो ।
अमच्च ! अतिताडोचस्तेण मए ए पारिद अमच्चस्स रहस्स
धारिदु' । (५६) (ख)

राज । भद्र । कोदृशं तत् रहस्यमिति (ग) न खलु अवगच्छामि ।

सिद्धा । ननु विज्ञापयामि, ताडोचस्तेण मए—” (५७) (घ)
[इत्यर्होत्ते सभयम् अधीमुखं तिष्ठति] ।

(५६) प्रसीदतु प्रसीदतु अमात्य । अमात्यः अतिताडमानेन मया न पारित
ममात्यस्य रहस्यं धारयितुम् ।

(५७) ननु विज्ञापयामि, ताडमानेन मया—” ।

(श) विज्ञायते अवगम्यते । महिनाशेन मन निधनम् । आराधयितुं उद्यताः ।
उद्यता उद्युक्ता । न एव कौलूताया नरपतये । मां परिदृश्यन्ति परिदृश्यं निमित्तकी
त्यर्थः । अतो मे मरणं सुनिश्चितमित्यर्थः ।

(प) अस्ति कश्चित् विद्यते एवं कोऽपि ।

(स) तत् तस्मान् कुसुमपुरात् ।

(ह) अवसितं परिमार्जम् । गतस्य आगतस्य तयोः प्रयोजनम् । पञ्चमे पञ्चमे वा
परिमार्जं शेषं ते पञ्चमे पञ्चमिं यद्भिः आ दिने । तत्र कुसुमपुरे । गन्तारं समनशीला
भावात्प्राप्तं अस्ति शेषः ।

(क) सलेखं सपत्न्यम् । प्रस्थापितं वेधितम् ।

(ग) अतिताडमानेन अत्यन्तं प्रहिंसमानेन । न पारितं न श्रुतं । रहस्यं गोप्यं
ननु धारयितुं तिष्ठेत् ।

(ग) कोदृशं क्रियाकारः । तत् भवता कथितम् ।

(घ) विज्ञापयामि निवेदयामि । इति अर्होऽस्ति शब्दस्य अन्तरार्थं भवादीदृशम् ।

मल । भागुरायण ! स्वामिनः पुरस्ताद् भीतो स्तब्धितश्च नैव कथयिष्यति, अतः स्वयमेव आर्याय कथय । (ङ)

भाग । यद् आज्ञापयति कुमारः । अमात्य ! एष कथयति, यथा—“अहम् अमात्यराक्षसेन लेखं दत्त्वा वाचिकञ्च सन्दिश्य, चन्द्रगुप्तसकाशं प्रेषितः” इति ।

राक्ष । भद्रं सिद्ध्यति ! अपि सत्यम् ?

सिद्धा । [लज्जा नाटयन् ।] “.....एवम्” अतिताड्यन्तेण मए पिबेदिदं । (५८)

राक्ष । कुमार ! अनृतमेतत् । ताड्यमानः किं न ब्रूयात् ? (च)

मल । भागुरायण ! दर्शय लेखं, वाचिकञ्च अयमस्ते स्मृत्यः कथयिष्यति ।

भाग । [लेखम् अवलोकयन्] “स्तस्मिन् ब्रह्मक्षेत्रे कुतश्चिद् कस्यिद् कस्यिद् पुत्र-विशेषम् अवयमयति” [इति वाचयति] ।

राक्ष । कुमार ! कुमार ! शत्रोः प्रयोग एषः । (छ)

मल । लेखस्य अग्रगण्यार्थम् (ज) आर्येण इदमाभरणम् अनुप्रेषितमिति, तत् कथं शत्रोः प्रयोग एषे स्यात् ? [इति आभरणं दर्शयति] ।

राक्ष । [आभरणं निर्वक्ष्य ।] कुमार ! न एतस्मिन् अनुप्रेषितम्, एतच्च कुमारेण मर्द्धं दत्तं, मया च परितोषस्थाने सिद्ध्यर्थकाय दत्तम् ।

भाग । भो अमात्य ! ईदृशस्य आभरणविशेषस्य, विशेषतः कुमारेण स्वगात्रात् अवतार्य दत्तस्य, इयं परित्यागभूमिः (झ)

(५८) “..... एवम्” अतिताड्यमानेन मया निवेदितम् ।

(ङ) स्वामिनः प्रभी, पुरस्तात् अद्य । भीतः, शङ्कितः । स्तब्धितः शीघ्रः । ज्ञातव्यः । इत्यर्थः । एष सिद्ध्यति । आर्याय वाचक्याय कथय यद् ।

(च) एतत् सिद्ध्यति कथयितुं अनृतं सत्यं मिथ्या इत्यर्थः ।

(छ) शत्रोः वाचक्याय एषः अयं प्रयोगः, भिदकीयत्वम् ।

(ज) अग्रगण्ये पुरस्कारे स्थापिते । उपपादनादिभ्यश्च लेखस्य राजसन्निधौ प्रेषणार्थात् ।

(झ) ईदृशस्य बहुमुद्रस्य । आभरणविशेषस्य विभिन्नाङ्कारस्य ।

मम । वाचिकमपि प्राप्तमात् सिद्धार्यकात् श्रोतव्यम् इति लिखितम् । आर्येण ।

राव । कुतो वाचिकम् ? कस्य वा लेखः ? अयमेव अस्मदोयां न भवति ।

मम । इयं तर्हि कस्य मुद्रा ?

राव । कुमार ! कपटमुद्रामपि उत्पादयितुं (अ) शक्नुवन्ति भूताः ।

भाग । कुमार ! सम्यग्मात्रो विज्ञापयति । भद्र ! सिद्धार्यक ! केन अयं लिखितो लेखः ?

सिद्धा । [राक्षसमुखम् अवधोऽग्नौ नृपोऽग्नीमुखं तिष्ठति] । (अ)

भाग । असं पुनः आत्मानं ताडयित्वा ; कथय । (ट)

सिद्धा । अयम् । सशकटदासेन । (५८)

राव । कुमार ! यदि शकटदासेन लिखितं, तर्हि मया एव लिखितं । (ठ)

मम । विजये ! शकटदासं द्रष्टुम् इच्छामि ।

मतो । जं कुमालो आणवेदि । (६०)

(५८) आर्यः । शकटदासेन ।

(६०) यत् कुमार आज्ञापयति ।

विशेषेण स्वभावात् स्वशरीरात् यवतार्ये चम्पूच दलस्य चरितस्य इयं एषा परिस्थानभूमि वितरणाकारः । नेतत् मूलपरितोषिकत्वेन व्यवहर्तुं उचितं धीतिनिदर्शनत्वादतिमूल्यं नत्वा इति भावः ।

(अ) कपटमुद्रां कृत्रिममुद्रा । उत्पादयितुं जनयितुं । भूतां प्रतारका ।

(ब) नृपो नि शब्दः, अयमेव नृपतिवाचिमेव । अग्नीमुखं नतानन ।

(ट) पुन मूय आत्मानं स्वशरीरमित्यर्थः । अकथिते हि प्रकृतार्थे पुन प्रसार स्थात् न साम्नां प्रकृतार्थं वदेत्यर्थः ।

(ठ) शकटदासस्य अतिविश्रामप्राप्तत्वादिबभूवुः । न कथमपि शकटदासेन लिखितं लिखितं ।

भाग । [स्वगतम्] न खलु अनिश्चितार्थम् आर्थ्यचाणक्यप्रणिधयो-
ऽभिधास्यन्ति, आगत्य शकटदासी वा, “सोऽयं लेख ” इति
प्रत्यभिज्ञाय पूर्ववृत्तं प्रकाशयेत् । एव सात सन्दिहानो मलयकेतुः
अस्मिन् प्रयोगे श्रयादरो भवेत् । [प्रकाशम्] कुमार ! न कदा-
चिदपि शकटदासोऽमात्यराजसस्य अग्रतो “मया लिखित” इति
प्रतिपश्यते, अतोऽन्यलिखितम् अस्य आनीयतां यतो वर्णसंवाद एव
एतत् सर्वं विभावयिष्यति । (६)

मल । विजये ! एव क्रियताम् ।

भाग । कुमार ! सुद्रामपि आनयतु इयम् ।

मल । उभयमपि आनीयताम् ।

प्रती । जं कुमानो आणवेदि [इति निश्चय पुनः प्रविष्टः ।] कुमाल !
इदं खलु तं शकटदासेण अहत्यालिखितं पत्तयं मुद्रा च । (६१)

मल । [उभयमपि ग्राह्येन अवलोक्य ।] आर्य्य ! संवदन्ति अक्षराणि (६)

राज । [स्वगतम्] संवदन्ति अक्षराणि, शकटदासस्तु मम मित्रम्
इति च विसंवदन्ति अक्षराणि, (७) तत् किं शकटदासेन
लिखितम् ?—

अमृत स्यात् पुत्रदाराणां विद्युता स्वामिभक्तयः ।

चलेष्वर्थेषु लुब्धेन न यशः स्वनपायिषु ॥ १४

(६१) यत् कुमार आशापयति । कुमार ! इदं खलु तत् शकटदासेन
अहत्यालिखितं पत्रं, मुद्रा च ।

(६) प्रविष्टाय शकटदासे । अभिधास्यन्ति वदित्यन्ति । अयं स लेख, प्रयमादे
दस इत्यादौ वर्णितः । प्रत्यभिज्ञाय अभिज्ञानेन ज्ञात्वा सन्देहं परिचिन्तय । पूर्ववृत्तं
पूर्वानुज्ञितव्यापारः । एवं सति प्रकाशिते सति । सन्दिहानः ज्ञातसन्देहः । दयादरो चापह-
र्षविन्यासान् । प्रतिपत्स्यते स्वीकरोष्यति । वर्णसंवाद अक्षराण्यः । विभावयिष्यति
विद्वरीकरिष्यति । इयं प्रतीकारो ।

(७) अक्षराणि वर्णा संवदन्ति सादृश्यं मन्त्रान्ते, तुल्यरूपाणि अवलोक्यते ।

(८) विसंवदन्ति विवध्यन्ते, विवद्वद्भावः जनयन्तीत्यर्थः ।

अमृतं स्यादित्यादि । अमृतं चक्षुषु नितामनयरेषु अयं न चनपायिषु अविनयरेषु
विराग्यायिषु यशः सु कीर्तिषु लुब्धेन लोभुषेन शकटदासेन इति श्रेयः । पुत्रदाराणां अमृत
चकितं स्यात् । स्वामिभक्तयः विद्युता ॥ १४

अथवा, कः सन्देहः ?—

सुद्रा तस्य कराङ्गुलिप्रणयिनी, सिद्धार्थकस्तुष्टत्

तस्यैवापरलेख्यसूचितमिदं पत्रं प्रयोगाश्रयम् ।

सुव्यक्तं शकटेन भेदपटुभिः सन्धाय साहं परैः ।

भर्तुः स्नेहपराङ्मुखेण, कपयं प्राणार्थिना चेष्टितम् ॥ १५ ॥

अर्थः । आर्यः । “अलङ्कारयं श्रीमता यद् अनुप्रेषितं, उद्घोष-

गतम्” इति आर्येण यज्ञिग्नितं, तन्मध्याद् एकां किमिदम् ? [निर्वर्ण-

नात्मगतम्] कथं तातेन हृतपूर्वम् इदम् आभरणम् ? [प्रकाशम्]

आर्यः । कुतोऽयमलङ्कारः ? (त) राक्षसः ।

राक्षसः । वणिग्भ्याः क्रयादधिगतः । (थ) ।

विजये । अपि प्रत्यभिज्ञायाति भवती भूषणमिदम् ? (द)

प्रतीतिः । [निर्वर्णः सवाचम्] कुमारः । कथं पञ्चभिर्भाषिण्यः ?

इमं त्वु सुगिहीदनामधेयं देयं पञ्चदीसरेण धारिदपुन्यं ।

(६२) (ध) ।

(६२) कुमारः । कथं न प्रत्यभिज्ञायाति ? इदं खलु सुगिहीतनामधेयः देयः

पर्वतेन्द्रेण धारितपुन्यम् ।

सुद्रा तस्यैवादि । सुद्रा एतदहुरीयर्थः । तस्य शकटदासस्य कराङ्गुलिप्रणयिनी

इत्याङ्गुलिप्रणयिनी, सिद्धार्थकः तस्य शकटदासस्य सुहृत् मित्रं । प्रयोगः, भेदनीतिप्रयोगः

आश्रयः विषयी यस्य तत्प्रयोगाश्रयं उपजापपरं इदं पत्रं तस्यैव शकटदासस्य अपरलेख्य-

सूचितं अपरिण चयेन केन्येन प्रतिरूपसेख्येन सूचितं विज्ञापितं भवतीति शेषः । अतएव

भर्तुः स्तानिनः स्नेहपराङ्मुखेण परित्यागानुरागेण आश्रयिना श्रीमताभिलाषिणा शकटेन

शकटदासेन भेदकुशलः उपजापनिपुणैः परैः शत्रुभिः साहं सन्धाय सन्धीष्य सन्धिं हत्वा

इत्यर्थः । सुव्यक्तं सुस्पष्टं हृदयं दीनं चेष्टितं व्यनसितम् ॥ १५ ॥

(त) तातेन जनकेन । हृतपूर्वं पूर्वं हृतं । कुतः कथमात् स्यानाङ्गुल्यर्थः ।

(थ) वणिग्भ्याः विक्रेतृभ्याः । अधिगतः प्राप्तः ।

(द) भवतीत्यं, प्रत्यभिज्ञायाति परिचिनीति ।

(ध) निर्वर्णः दृष्टा, “निर्वर्णमशु निष्पानं दग्धनाश्विनेचचम् ।” इत्यमरः । “सवाच”,

सरोदमं । पर्वतेन्द्रेण धारितपुन्यम् इत्यर्थः । सुगिहीतनामधेयः प्रातःपरिधीयनाया । देवेन

प्रमुखा ।

मन् । [सवापम्] हा तात !—

एतानि तानि तव भूषणवज्रमस्य ।
गात्रोचितानि कुलभूषण ! भूषणानि ।
यै. शोभितोऽसि, मुखचन्द्रकृतावभासो
नक्षत्रवानिव शरत्समयप्रदोषः ॥ १६

राज । [स्तब्धम्] कथं पवतेऽखरधृतपूर्वाणि इत्याह ? [प्रकाशम्]
व्यक्तम् एतान्यपि तेन चाप्यवप्रयुक्तेन वणिग्जनेन अस्मासु विक्री-
तानि । (न)

मन् । आर्य्य । तातेन धृतपूर्वाणाम् आभरणविशेषाणां विशेषतः
चन्द्रगुप्तहस्तगतानां वणिग्भ्यः कयात् अधिगम इति, न युज्यते,
(प) अथवा युज्यते एव एतत्—

चन्द्रगुप्तस्य विक्रेतुरधिकं लाभमिच्छतः ।

कल्पिता भूल्यमेतेषां क्रूरेण भवता वयम् ॥ १७

राज । [आश्चर्यम्] अहो ! सुश्लिष्टः अभूद् एष प्रयोगः । (फ)
कृतः १—

एतानितानीत्यादि । हे कुलभूषण वंशावतार ! भूषणवज्रमस्य अलङ्कारप्रियस्य तव
गात्रचितानि विरे धृतत्वात् स्वमरीराम्यनानि एतानि इमानि तानि परिचितानि भूषणानि
अलङ्काराणि । यै भूषणै मुखचन्द्रं च चन्द्रगुप्तेन कृतं अवभास दीर्घस्य स
मुखचन्द्रकृतावभासः, यजे, मुखे निशामुखे चन्द्रश्च निशकरश्च कृतं विहितं अवभास
प्रचुरश्च यज्य स तदीकृतः, नक्षत्रवान् तारकासमन्वितं शरत्समयस्य शरत्कालस्य प्रदीप
साध समस्य इव त्वं शोभितं विराजितं असि ॥ उपमानादौ । नक्षत्रवानित्येकं उक्तम् ॥ १६

(न) चाप्यवप्रयुक्तेन कौटिल्यप्रविजने ।

(प) धृतपूर्वाणां पूर्वे धृतानां । आभरणविशेषाणां विविदाभरणाणां । चन्द्रगुप्त
हस्तगतस्य अलङ्कारस्य विक्रयः कथं सञ्जायते, अतएव विक्रयभ्यः कयात् अधिगम लाभ
इत्यपि न युज्यत सङ्गच्छते ।

चन्द्रगुप्तस्येत्यादि । क्रूरेण घातुकेन भवता त्वया, अधिकं बहुलं लाभं यथे इच्छत
अभिभवत विक्रेतुचन्द्रगुप्तस्य एतत्तु आभरणाणां वयं भूल्यं अर्थं “भूल्ये पूजाविधायकं”
इत्यमरः । कल्पिता जगताः । सर्वे हि वस्तुतरत्नाभावात् यततः यतमे चन्द्रगुप्तोऽपि तदर्थं
यतमानः एतदाभरणविनिमयेन मनः प्राधान्यं क्रीतवानित्यर्थः । अतः विक्रयो दुज्यत
एव परिणामाद्दण्डः ॥ १७

(फ) एष चाप्यवप्रयुक्तः । प्रयोगः उपमानादौभ्यः । सुश्लिष्टः सुदृक् ।

राच । [स्वगतम्] अयम् अपरो गण्डस्योपरि विस्फोटः । (२)
[प्रकाशं कर्णो पिपाय ।] शान्तं पापं, शान्तं पापम् । नाहं विषकन्याम्
आरोपितवान्, अपापोऽहं पवतेश्वरे ।

मल । केन तर्हि व्यापादितः तातः ?

राच । द्वैवमत्र प्रष्टव्यम् । (ल)

मल । [सक्तीधम् ।] द्वैवमत्र प्रष्टव्यं, न अपणको जीवसिद्धिः ।

राच । [स्वगतम् ।] कथं जीवसिद्धिरपि चाणक्यप्रणिधिः ! इत्त !
हृदयमपि मे रिपुभिः स्वीकृतम् । (व)

मल । [सक्तीधम् ।] भासुरक ! आज्ञाप्यतां शिखरसेनः सेनापतिः,
ये एतेन राजसेन सह सौहार्दमुत्पाद्य अस्मच्छरीराभिद्रोहेण (श)
चन्द्रगुप्तम् आराधयितुकामाः पञ्च राजानः ; तद्यथा, कौमुदः
चित्रवर्मा, मनयनरपतिः सिंहनादः, काश्मीरः पुष्कराक्षः, सिन्धु-
राजः सुषेणः, पारसीकाधिराजो मेघाक्ष इति । तत्र तेषां मध्ये,
ये त्रयः प्रधानतमाः प्रथमे मदौयां भूमिं कामयन्ते, ते गभीर-
श्वम्भम् उपनीय पांशुभिः पूर्यन्ताम्, (घ) इतरो तु द्वौ हस्तिबल-
कामौ हस्तिनैव घात्येतामिति ।

पुरुष । जं कमारो आणवेदि । (६३) [इति निष्काण]

(६३) यत् कुमार आयापयति ।

मल । [सकोपम् ।] राक्षस ! राक्षस ! नाहं विश्वश्रघाती राक्षसो,
मलयकेतु खलु अहं, तद् गच्छ, समाश्रीयता सर्वात्मना (स)
चन्द्रगुप्त इति,—

विष्णुगुप्तश्च मौर्यश्च सममप्यागतौ त्वया ।

उन्मूलयितुमोशोऽहं त्रिवर्गमिव दुर्नय ॥ २२

भाग । कुमार । कृत कालहरणेन ? शोधमेव कुसुमपुरोपरीधाय
(४) प्रतिष्ठाप्यन्ताम् अस्त्रद्वानानि,—

गौडोना लोभधूलोपरिमलवहलान् धूम्रयन्त कपोलान्

क्षिप्रान्त कृष्णिमान भ्रमरकुलरुचः कुक्षितस्थानकस्य ।

पाशुव्यूहा बलानां तुरगसुरपुटचोदलब्धाललाभाः

शङ्खपासुत्तमाङ्गे गजमदसलिलच्छिन्नमूलाः पतन्तु ॥ २३

[इति सपरिजना निर्गती मलयकेतुः] ।

राक्ष । [सावेगम् ।] हा धिक् कष्टम् ॥ तेषां हिताः तपस्विनः
चित्रवर्मादयः ॥ तत् कथं सुहृद्वाशाय राक्षसं चेष्टते, न रिपुविना
शाय ? तत् किमिदानीं करवाणि मन्दभाग्य ?—

(४) विश्वश्रघाती विश्वसपातकः । राक्षसः कौषपः । समाश्रीयतां समवलम्ब्यतां
सर्वात्मना सन्ततीभावेन ।

विष्णुगुप्तश्चादि । दुर्नयः दुर्नीतिपरायणः त्रिवर्गं धनार्थकामं इव त्वया भवतां सुम
सह आगतौ विष्णुगुप्तं चाचक्षुः मौर्यं चन्द्रगुप्तश्च तर्ह्य उन्मूलयितुं नाशयितुं ईदं समर्थः ।
उपमासङ्कारः ॥ २२

(४) कुसुमपुरोपरीधाय कुसुमपुरमुपरीडुम् ।

गौडोनामिव्यादि । बलानां सेनानां तुरगसुरैः अश्वसुरपुटे च चोदा धूम्रानि
तैर्लब्धं प्राप्त आकलाम् कश्च ये ते तुरगसुरपुटचोदलब्धाललाभाः पाशूनां रजना
व्यूहा पाशुव्यूहा रजः सङ्घा गौडोनां गौडयोधितां लोभस्य तदाप्यलक्षकुसुमस्य धूलि
परिमलेन परागगन्धेन वहलान् परिव्याप्तान् लोभधूलिपरिमलवहलान् लोभकुसुमपराग
परिमलव्याप्तान् कपोलान् गच्छमानान् धूम्रयन्त धूम्रवर्तान् कुक्ष्यन्, भ्रमरकुलस्य रगिव रुक्
यस्य तस्य भ्रमरकुलरुचः कलिनीलस्य, कुक्षितस्य बलाकारस्य अलकस्य चूर्णकुलस्य कृष्णि
मान लक्षत्वं क्षिप्रान्त नामधेयः, गजानां इतिना मदसलिलैः दामवारिभिः क्षिप्रानि मूलानि
दीप्यं ते गजमदसलिलच्छिन्नमूलाः गजमन्त्रमिनादन्तान् भूधरादूरमुत्थापिता मल
शङ्खपासुत्तमाङ्गे मिरसि पतन्तु ॥ अथ तदगुणानुसारं स ॥ उपमया सहोपेतः । अन्धरा
इति ॥ २३

लेखोऽयं न ममेति, नोत्तरमिदं, मुद्रा मदीया यतः

मौहार्द शकटेन खण्डितमिति श्रुत्वेयमेतत् कथम् ? ।

मौर्व्यं भूषणविक्रयं नरपती को नाम भञ्जयधेत् ?

तस्मात् सम्प्रतिपत्तिरेव हि वरं न ग्राम्यमनोत्तरम् ॥ १८

मन् । एतद् आर्य्यं पृच्छामि ।

राच । य आर्य्यः तं पृच्छ ; (घ), वयम् इदानीम् अनार्य्यं

मल ।—

मौर्व्योऽसौ स्वामिपुत्र, परिचरणपरो मित्रपुत्रस्तदाह

दाता सोऽर्य्यस्य तुभ्य, स्वमतमनुगतस्त्वन्तु मद्य ददासि ।

दास्यं सत्कारपूर्वं ननु सचिवपदं तत्र ते, स्वाम्यमत्र,

स्वार्थं कस्मिन् समोहा पुनरधिकतरे त्वामनार्य्यं करोति ? ॥ १९

राच । कुमार । एवम् अयुक्तव्याहारिणा भवता एव मे निर्णयो
दत्तः । कतः ?—[“मौर्व्योऽसौ स्वामिपुत्र” इति पुत्रद्वयदीर्घाद्येन पठति] । (भ)

मल । [लिख्यमलङ्कारव्यतिकारं विनिर्दिश्य ।] इदमिदानीं किम् ?

लेखोऽयमित्यादि । अयं कश्चः पत्रं न मम इति एवमुत्तरं न सङ्गच्छते यतः पद्यात् वृत्ती
मुद्रा मदीया मन्नामादिता । शकटेन शकटदासेन सोहादे बन्धुत्वं खण्डितं विनष्टं इत्येतत्
वाक्यं कथं केन प्रकारेण श्रुत्वेयं श्रद्धायुक्तं आख्येयमित्यर्थः । मौर्व्यं नरपती राजनि भूषण
विक्रयः कः पुमान् भञ्जयधेत् प्रतीयान् । तस्मात् कारणात् अत्र विषये मे मम सम्प्रतिपत्ति
मौकार एव वरं मनास प्रिया ग्राम्य अभिज्ञास्यत्वात् प्राप्तं उत्तरं वरं इति शेषः ॥ १८

(घ) य दीर्घनाम्नार्य्यं तदनुगच्छन्तु मन्नामय इत्यर्थः । आर्य्यं लघुर्लघुं यदा—
“कर्त्तव्यमाचरन् काममकलयन् मनाचरन् । तिष्ठति प्रकृताचारि तमार्य्यं सम्पद्यते ।”
इति ।

मौर्व्योऽसौ इत्यादि अमी मौर्व्यश्चन्द्रगुप्तः तत्र स्वामिपुत्रः प्रभुतनयः, अत्र तत्र परिचरण
परं सवापरायस्य मित्रपुत्रः सुहृन्सुतः । स मौर्व्यस्तुभ्यं अर्य्यस्य धितनदपचनस्य दाता
प्रदाता त्वं स्वमतं स्वामिप्रायं अनुगतं सन् श्वेत्तानुसारेण इत्यत्र मद्यं ददासि यन्मान
मनसादिदमिति शेषः । तत्र मौर्व्यं सचिवपदं अनाम्यपदं सत्कारः सम्मानः पूर्वो दत्त
तत् सत्कारपूर्वं सम्मानपुरस्सरं दास्यं दास्यम्, अत्र अयि ग्राम्यं आधीनत्वात् प्रभुत्व
तवेति शेषः ननु भी ? पुनः भुवः अधिकतरे अतिमयित कस्मिन् मदीयसीत्यर्थः स्वार्थं स्वामि
नपिनविषये समोहा साधनस्य त्वा भवन्तं अनार्य्यं अनापुष्टिरिति करोति । अतः परं किमभि
नयितुं इच्छस्य तत्र पत्रं वृत्तमप्रकृतिकता इत्यर्थः ॥ अन्वयादयम् ॥ १९

(भ) अयुक्तव्याहारिणा मन्दहं वदाम् अयथाभाविना । निर्णयं निदधः । पुत्रद्व
कदा व्यत्ययेन वृत्तरीकेन परिवर्तनमेवम् । यदा—

राज । [मन्त्रायम्] विधेर्विन्नसितमिदं, (म) कुतः ?—

भृत्यस्ते परिभावधामनि सति खेदात् प्रभूषां सतां,

पुत्रेभ्यः कृतवेदिनां कृतधियां येषामभिजा वयम् ।

ते लोकस्य परीक्षकाः, क्षितिभृतः पापेन येन क्षताः

तस्येदं विपुलं विधेर्विन्नसितं, पुंसां प्रयत्नच्छिदः ॥ २०

मन् । [मन्त्रायम्] कथम् अद्यापि निद्रयते (य) विधेर्विन्नसित-
मिदं, न समेति ? अनार्य्य !—

कन्यां तोत्रविषप्रयोगविषमां कृत्वा, क्षतघ्न ! त्वया

विस्मयप्रवणस्तदा मम पिता नीतः कथाशेषताम् ।

सम्प्रत्याहितगौरवेण भवता मन्त्राधिकारे रिपोः

प्रारब्धाः प्रणयाय मांसवदहो ! विक्रेतुमेते वयम् ॥ २१

मोर्ष्याऽसौ स्वामिपुत्रः परिचरणपरी निवपुवो मम त्वम्,

दाता सीऽयस्य सद्यः सनतभुक्तोऽङ्गु गुर्थं दद्यामि ।

दास्यं सन्कारपूर्व्यं ननु सचिवपदे तव मे व्याप्तमत्र

स्वाधे कथिन् समीक्षा पुनरधिकतरे मामनार्य्य करोति ॥ इति

(म) विधेः देवस्य विन्नसितं क्रीडा खेचनमिति यावत् ।

भृत्यस्ते इत्यादि । परिभावस्य निम्नकारस्य धामनि परिभावधामनि असौ रक्षाद्यदे धन्यते
मति विद्यमाने, कृतधियां परिष्कृतमतीनां कृतवेदिनां उपकारविदां कृतज्ञानामिच्छा ।
मर्ता साधूनां येषां प्रभूषा नन्दानां खेदात् प्रेम्णा नये पुत्रेभ्यः अभिजाः अष्टयगुस्ता-
पुत्रनिर्दिष्टा इत्यर्थः अभवाम इति शेषः । लोकस्य परीक्षका विचारकाः ते क्षितिभृत
राजानां पापेन दुरात्मना येन दैवेन क्षताः विनष्टाः । पुंसां पुत्रवत्सां प्रयत्नच्छिदः अयम-
नामकस्य पुत्रवत्कारहारिणः इत्यर्थः तस्य विधेः देवस्य इदं एतत्-विपुलं प्रचुरं मानाकारं
विन्नसितं विस्तुरण खेचनमिति यावत् भवतीति शेषः । अत्र अभिजात्युन्नेर्भेदेऽप्यभेदकथनान्
अतिशयोक्तिरलङ्कारः । आर्द्रमविक्रीडितं वचनम् ॥ २०

(य) अद्यापि एवं प्रमाणीकृतोऽपि निद्रयते अपलभ्यते । अनार्य्यपसाधो ।

कन्यामित्यादि । इति क्षतघ्न अक्षतघ्न । त्वया तीव्रं चयं यत् विषं गरलं तस्य प्रयोग-
तदन् विषमा भीषणा ता तीव्रविषप्रयोगविषमां अत्युत्तरलप्रयोगभीषणां प्राक्षयानिनी-
मित्यर्थः । कन्यां कृत्वा विधाय, विद्यन्मप्रवच-विद्यासपर-अतिविश्रुतः मम पिता, कथा-
नाम एव शेष यस्य सः कथाशेष-तस्य भावः यः कथाशेषतां नाममात्रावशेरतां अत्यु-
द्दयं नीतं प्रापितः । सम्प्रति इदानीं रिपो विपक्षस्य मन्त्राधिकारी मन्त्रिपदे आहित-
गौरवेण सन्धेसम्मानेन भवता त्वया प्रणयाय प्रसन्नं प्रीतिं रक्षितुं णते वयं मांसवत् पल-
मिव विक्रेतुं प्रारब्धा उपकान्ताः । अहो इति खेदवृत्त मय्ययम् । अयोपमावल्कारः ॥ २१

किं गच्छामि तपोवनम् ? न तपसा ग्राम्येत् सवैरं मनः,
 किं भर्तुं ननुयामि । जीवति रिपौ, स्त्रीषामियं योग्यता ।
 किंवा खड्गसखः पताम्यरिवली ! नेदं न युक्तं भवेत् ?
 चेतश्चन्दनदासमोक्षरभसं कृष्यात् कृतघ्न न चेत् ॥ २४

[इति निष्काशा सर्वे ।]

किं गच्छामौत्यादि । अहं किं तपोवनं गच्छामि, तपस्यायं वनं प्रविशामि, नैतन् युक्तं, यतः, सवैरं प्रतिहिंसाकुलं मनः तपसा तपश्चरणेन न ग्राम्येत्, ग्रामिं खनित । रिपौ विपक्षे जीवति विद्यमानजीवने सति भर्तुं न प्रभुत्वं घृतमन्दानित्यर्थं अनुयामि अनुगच्छामि मरणमेति शेषः । किं । नैतत् युक्तं, यतः, इयं आत्मइत्या स्त्रीषां योग्यता, गच्छन्तया भावेन तास्त्रियं सम्भवति, न मनः समर्थसर्वेन्द्रियवाहितं, पुत्रवाभिमानिनः ॥ किंवा अथवा खड्गसखं असिमात्रसहायं कृपाय माय्यलेश्वरं । अरिवली जटुसंभ्रमभ्ये पतामि प्रविशामि, इदमरिवली यतः युक्तं न भवेत् इति न किन्तु युक्तं भवेदेव । चन्दनदासस्य परम मित्रस्य वशिष्ठ मोक्षे पत्न्यानापत्तौ भीष्मने रभसं देवी यस्य तत् चन्दनदासमोक्षरभसं चन्दनदासपरिचायक्यकुलं अतश्च कृतघ्नं विष्णुतन्मूषकारं चेतः मनः चेत् यदि न कृष्यात् मामिति शेषः । काव्यलिङ्गं मलहारः । शार्दूलविक्रीडित इत्यम् ॥ २४

इति मुद्राराक्षसव्याख्यायां शिष्यवैद्यिनीसमाख्यायां

पञ्चमोऽङ्कः समाप्तः ।

: षष्ठोऽङ्कः ।

[गतः प्रविशति चतुर्गतः सहर्षः सिद्धार्थकः] ।

मिहा । जयति जनदणीलः केसवो केसिधादी

जयति सुजनदृष्टिचन्द्रमा उन्दरत्नो ।

जयति जयनसर्जं या अकला च सैन्यं

प्रतिहतप्रतिपक्षा आर्यबाणकनीतिः ॥ १ (१)

ता जाव चिरस्य कालस्य पियवयस्य सुसिद्धार्थं पश्यामि ।

[परिक्रम्य अश्लीकः च ।] अहं उष पियवयस्यस्यो सुसिद्धार्थो इदो

ज्जीव आशच्छदि ; ता जाव उवमप्यामि । (२) (क)

[गतः प्रविशति सुसिद्धार्थकः] ।

मुमिहा ।

मन्तावेन्ता आवाणेषु मङ्गसवेसु रथावेन्ता ।

द्विश्रमच्छिन्ना अवि विहवा, विरहे मित्ताणं दुग्मणाचन्ते ॥ २

(१)

जयति जनदनीलः केसवः केसिधातो,

जयति सुजनदृष्टिचन्द्रमायश्चतुर्गतः ।

जयति जयनसर्जं या अकला च सैन्यं

प्रतिहतप्रतिपक्षा आर्यबाणकनीतिः ।

(२) तद्, यावन् चिरस्य कालस्य प्रियवयस्य सुसिद्धार्थं पश्यामि । अयं पुन

प्रियवयस्य सुसिद्धार्थं इत एवावच्छति तद् यावदुपसर्पामि ।

अयति जनदनील इत्यादि । जन्मानि ददातीति जनदः मेषः तदन् नीलः जनदनीलः नवनीरदनीलवर्णः, केसिधातो केसिनामनः, केसवः विश्वजयति सर्वोत्कर्षेण वर्तते । सुजनानां विनीतवस्त्रीभूतानां दृष्टीनां स्त्रीजनानां चन्द्रमा चन्द्रवदाद्यादजनक इत्यर्थः । चन्द्रगुप्त महाराजमौर्यो जयति । या नीतिः जयत्यनेन विपक्ष इति जयन युद्धोपकरण, अस्त्रादिकं तेन मध्य सञ्चितं सैन्यं वर्त्तु, अकला अविधाय, प्रतिहत दूरीकृतं प्रतिपक्षः अनुपक्षो यथा सा प्रतिहतप्रतिपक्षा दूरीकृतस्यैवा आर्यबाणकस्य नीतिः सामादिप्रयोगः जयति, सर्वोपरि विराजते । अवि विभावनालङ्कारः ॥ भाषिनीकृतं । मनमयययुतेयं भाषिनी भोगि-
लीकै । इति सप्तमात् ॥ १

(क) इत एव अस्यां दिशि एव । उपसर्पामि उपगती भवामि ।

मन्तापयन्, इत्यादि । मिवाचा प्रियसुहृदां विरहे विधीये विश्वेदे इत्यर्थः । उदय-

सुदक्ष मए जघा मलअकेदुकाडयादो (ख) पियअवअस्सओ सिद्ध
त्यओ आअदो ति । ता जाव थ अखे सामि । [परिकल्प उपसत्य थ] ।
एसो सिद्धत्यओ । (३)

विहा । [क्लिक] कधं इदो ज्जेव पियअवअस्सओ सुसिद्धत्यओ ।
[उपसत्य] अवि सुहं पियअवअस्सस्स ? (४) (ग)

[उभो अन्धोन्मन् आलिङ्गत ।]

गुहिहा । अइ वयस्स ! कुदो मे सुह ॥ जघा तुम चिरआलप्प-
वासपञ्चागदोवि, अआणिअ वुत्तन्तं, (घ) अणदो गदोसि ? ति (५)

विहा । प्पसोददु प्पसीददु (ङ) पियअवअस्सो । अहं क्वु दिइ
मेत्तो ज्जेव्व अज्जचाणक्खेण आणत्तो, जघा,—“सिद्धत्यअ ! गच्छ,
एद पिय वुत्तन्तं पियअदसणस्स देअस्स चन्दसिरिणो णिवेदेह”

(१) सनापयन्त आपानिषु, महीक्षरेषु कजायन्त ।

दृढवस्थिता अपि विभवा विरहे निवासा दुर्मनायने ॥

श्रुतञ्च मया यथा मलयकेतुकटकात् प्रियवयस्य सिद्धार्यक आगत इति । तदे-
वावदेनमन्विष्यामि । एष सिद्धार्यक ।

(४) कथमित एव प्रियवयस्य सुविद्धार्यक ! अपि सुखं प्रियवयस्य ॥

(५) अहं वयस्य ! कुतो मे सुखम् ? यत त्वं चिरकालप्रवासप्रस्थान्तीऽपि
अज्ञापयित्वा कृतान्तम् अव्यती गतीऽसि इति ।

स्थिता अमरायिता अपि विभवा अयदं आशनेषु यामनीतीषु सनापयन्त अनापं कु इ-
जयन्त महीक्षरीषु आमन्दव्यापारेषु कजायन्त पीडयन्त सन्त दुर्मनायने दुन्दनव
विममस दु श्रितचित्तानिर्दय कुञ्जनि ॥ २

(३) श्रुतं आकथितं । मलयकेतो कटकात् प्रियवयस्य ।

(४) क्वुद्यान्तं परं प्रदमदमने कुञ्जप्रप्र सिद्धत । अपि इत्थं । सुखं आनन्द
वर्गं इति शेषः ।

(५) चिरकालं लीलेषमयं कालं प्रवासं चिरकालप्रवासं तत्कालं कजायन्त प्र-
ममस । इजयन्त मानी । अज्ञापयित्वा च विज्ञाप्य ।

(६) इत्थं दनु अदुन्दनम् । इत्थं अपराधं मयं इत्यर्थः ।

ति । तदो तस्म तं निवेदिष्य, एष्वं अणभूदपात्रिव्यसादो, अहं
पिअवयस्सं पेक्खिदुं तुह-गेहं चलिदोस्मि । (६) (च)

सुनिडा । वयस्स ! जदि मए एदं सुणिदब्बं भोदि, ता मं पि
सुणावेहि, किं तं पिअं पिअदंसणस्स चन्दसिरिणो णिवेदिदं
ति । (७) -

विहा । पिअवयस्स ! तुह वि किं असुणिदब्बं अत्थि ? ता
णिमामेहि । अत्थि दाव, अज्जचाणकणोदिमोहिदमदिणा मल्ल-
केदुहदएण णिराकरिअ रवउसं, हदा चित्तवग्गएप्पमुहा एप्पहाणा
पंच पात्थिवा ; तदो असमिक्खकारी एसो दुराचारी ति कदुअ,
उज्झिअ मलयकेदुकडअभूमिं, कुशलतया भयविलोमसेसतणू
किदपांरवारिसुं सकं सकं विसअं सभअ अभिप्पत्थिदेसु, पात्थि-
वेसु, णिव्विअहिअएसु सअलसामन्तेसु भइभटपुदत्तहिइरात-
वलउत्तराअसेणभागुराअण रोहिदक्खविजअवग्गएप्पमुहेहिं संज-
मिदो मल्लकेदू । (८) (छ)

(६) प्रसीदतु प्रसीदतु प्रियवयस ! अहं खलु दृष्टमात्र एव चार्यचारक्येन
आश्रमं, यथा—“सिद्धायक । गच्छ, इमं प्रियं व्रतात् प्रियदर्शनस्य दीपस्य चन्द्रप्रिय
निवेद्य” इति । ततस्तस्य तन्निवेद्य, एवमनुभूतपापिप्रसादोऽहं प्रियवयस्य प्रेषितु
तव गेहं चलितोऽस्मि ।

(७) वयस्य ! यदि नयेद नीतव्यं भवति, तन्नामपि श्रावय, किं तत् प्रिय
प्रियदर्शनस्य चन्द्रप्रिय निवेदितमिति ।

(८) प्रियवयस्य ! तत्रापि किमनीतव्यमस्ति ? तन्निश्रामय,—अस्ति तावत्, चार्ये
चारक्यनीतिमोहितमतिना अलपकेतुहत्तकेन निराकृत्य राघवस्य, इताद्यवगमप्रमुखा
प्रधाना, एव पापिभ्यः । ततोऽसमौल्यकारी एव दुराचार इति ज्ञत्वा, उज्झित्वा
मलयकेतुकटकमूर्तिं कुशलतया भयविलोमसेसतनुजतपरिवारेषु, अर्चं सर्वं विषयं सभय-
मभिप्रप्यितेषु पापिष्वेषु, निर्व्विअहृदयेषु सकलसामन्तेषु भद्रभटपुदत्तहिइरात वनगुप्त
राजसेन भागुरायण रोहिताय विजयचन्द्रप्रमुख्यै वयमिती मन्वयेतुः ।

(९) अनुभूत पापिवत्त प्रसादो येन स अनुभूतपापिप्रसादं लभराजानुपद ।
अस्ति गन्तुं प्रण ।

(१०) चार्यचारक्यस्य नीत्या नयेन मोहिता ध्यातुमोहिता मतिः पुर्हर्षस्य तेन चार्य
चारक्यनीतिमोहितमतिना । निराकृत्य प्रत्याग्याय । समौल्य विविध करोतीति
समौल्यकारी न तथा भवति अयमौल्यकारी दृष्टकारी । दुराचार पापकर्म । मन्वय

समिद्धा । वयस्स ! भद्रभटप्रमुखा किल देवस्स चन्द्रसिरिणो
अपरत्ता मलयकेतुं समास्मिदा त्ति लोए मन्तीषदि । ता किं
णिमित्तं एदं कुकविणाडयस्स बिअ अण्णं मुहे अण्णं णिव्वहणे
त्ति ? (८) (ज)

सिद्धा । वयस्स ! सुण दाव, देवगदीए विअ असुणिदगदीए णमो
अज्जचाणक्कणीदीए । (१०)

समिद्धा । वयस्स ! तदो तदो ? (११)

सिद्धा । वयस्स ! तदो प्पहुदि, सारसाहणसमुदएण इदो णिक्क-
मिअ, अज्जचाणक्केण पडिअण्णं अराअणीअं असेसराअवलं । (१२)
(भ)

समिद्धा । वयस्स ! कहिं ? (१३)

सिद्धा । वयस्स ! जहि एदे,—(१४) ।

(८) वयस्य । भद्रभटप्रमुखा किल देवस्य चन्द्रसिरिणो अपरत्ता मलयकेतुं समा-
द्रिता इति लोके मन्त्याते । तत् निमित्तमेतत्, कुकविनाटकस्य च यत् मुहे
अण्णं निर्वहणे इति ?

(१०) वयस्य । शृणु तावत्, देवगदी इव अनुगतस्य नम आर्च्यचाणक्यनीत्यै ।

(११) वयस्य । ततस्ततः ?

(१२) वयस्य । ततः प्रभृति, सारसाधनसमुदयेन इती निष्क्रम्य, आर्च्यचाणक्येन
प्रतिपद्मभराण्णीकमग्निपराजकलम् ।

(१३) वयस्य । कुव ?

(१४) वयस्य । यस्मै,—

क्षिती कटकभूमिं प्रिविरम्यान् । कुशलतया नेपथ्येन । सज्जित्वा परित्यज्य । भय-
विभोलाणि भयकातराणि यानि सैन्यानि ते पलायमानैरिष्यन् तन्मूलतः स्वस्तीकृतं पर-
वार अनुवरवर्गं शेषं तेषु भयविस्तीर्णसैन्यतनुकृतिपारेषु । अकं निजं विषयं ईर्ष्यं ।
पादितेषु राजसु । निर्विषयद्वेषेषु दुःखितविभेषु । सकलसामनेषु समस्तहरदमुपनिषु ।
अर्थमितं वद ।

(ज) अपरत्ता विरत्ता । मन्त्याते कथ्यते । कुकविना अभिहितकविना कृतं
नाटकं तस्य कुकविनाटकस्य । मुहे चारणे मुखसमी । निर्वहणे निर्वहणसमी उप-
सहारे । आदौ मलयक्षितोरानयणद्वयं कृत्वा पदान् मलय वयस्यं सध्वंया अनुचितं
पीतापार्थिविकद्वय इत्यर्थः ।

(भ) ततः प्रभृति तत आरभ्य । इत आगत्य नगरात् । सारे जेतं यत् साधनं

अदिसन्नगुरुणं दानदप्येण दन्ती,
सजलजलदलीला उब्बहन्तो णदन्ति ।

कसपहरभएणं जादकम्पा तुरन्ता

गहिदजअणसहा संपदन्ते तुलंगा ॥ ३ (१५)

सुसिहा । वअस्स ! सब्बं दाव चिट्ठदु ; तहा सब्बलोअस्स
एअक्खं उज्झिआहिआरो भविअ, कहं अज्जचाणक्को पुणो वि
तं केव मन्तिपदं आरुदो ? (१६) (अ)

सिहा । वअस्स ! अदिमुद्धो दाणीं सि तुमं, जो अमअरक्खसेण
अणवगहिदपुब्बं अज्जचाणक्खपुहिं अवगाहिहुं (ट) इअस्सि ? (१७)

सुसिहा । वअस्स ! अथ अमअरक्खसो दाणीं काहिं ? (१८)

सिहा । वअस्स ! सो क्खु तस्सिं पलअकोलाहले वट्टमाणे,

(१५) अतिशयगुरुकेच दानदप्येण दन्तिनः

सजलजलदलीलामुबहन्ती नदन्ति ।

कस्यामहारभयेण जातकम्पास्वरयन्तः

गृहीतजयनशब्दाः सन्त्ययन्ते तुरन्तः ॥

(१६) वयस्य ! सर्वे तावत् तिष्ठतु । तथा सर्वलोकस्य प्रत्यक्षगुरुभिताधिकारी,
मूला केयमार्गवाचकः पुनरपि तदेव मन्तिपदमाहवः ?

(१७) वयस्य ! अतिमुग्ध इदानीमसि त्वं, यः अमात्यराक्षसेन अणवगृहीतपूर्वमार्ग-
वाचकगुहिनवगाहितुमिच्छति ?

(१८) वयस्य ! अथ अमात्यराक्षस इदानीं कुत ?

सैवादिष्वं पुद्गोमकरणं तस्य समुदयो यत् तेन कारसाधनसमुदयेन प्रतिपद्यं प्राप्तं चक्षित-
मिति यावत् । अराजकीर्णं नरपतिवृत्तं । अग्नेयरात्रवर्णं समन्यपद्येवम् ।

अतिशयगुरुकेचैत्यादि । दन्तिनः । अतिशयगुरुकेच अतिमहता दानदप्येण
मदतप्येण सजलजलदानां वारिषिषां वारिदानां लीलां क्रियां " लीला विलासक्रिययो "
इत्यमरः । उब्बहन्तः धारयन्तः नदन्ति उब्बन्ति " उब्बन्ति अस्तिमिहन्ति " इत्यमरः । तुरन्ता
अथा, कस्यामहेच महात् आवातः सञ्जातुं भयं तेन कस्यामहारभयेण जातकम्पा; अतएव
स्वरयन्तः आरोहिषः तरान्वितान् कुर्वन्तः । गृहीतः अवगतः जयनशब्दः जयधीयसा ये ते
गृहीतजयनशब्दाः सन्तः सन्त्ययन्ते समनान् गच्छन्ति ॥ ३

(अ) सर्वलोकस्य प्रत्यक्षं सजलजलदलीलमयं सज्जितं, परिव्रजः अधिकारी येन,
स सज्जिताधिकारः परिव्रजसाविश्वः इत्यर्थः ।

मलत्रकेदुकडआदो णिकमिअ, उन्दुरणामहेएण चरेण अणुसरन्तो
इमं ज्जेव कुसुमसर आगदो त्ति अञ्जचाणकस्स (८) णिवेदिदं । (१८)
सुत्तिहा । वअस्स । तच्चा णाम अमच्चस्ससो एन्दरज्जप्पचाणअणे
किदब्बदसाओ णिकमिअ, सम्पदं अकिदत्थो (८) पुणो वि कहं
इमं ज्जेव कुसुमसर आगदो ? (२०)

सिद्धा । वअस्स । तक्केमि, चन्दणदासस्स सिण्हेहेण त्ति । (२१)

सुत्तिहा । वअस्स । सच्चं चन्दणदासस्स सिण्हेहेण त्ति ? अथ
चन्दणदासस्स मोक्खं पेक्खसि ? (२२)

सिद्धा । वअस्स । कुदो से अघणस्स मोक्खो ? सो क्खु सम्पदं
अञ्जचाणकस्स आणत्तोए दुवेहिं पि अट्ठोहि वज्जट्ठाणं प्यवेसिअ
वावादइदब्बो (२३) (८)

सुत्तिहा । [सत्तोथम् । वअस्स । किं अञ्जचाणकस्स घादअअणो
अस्सो एत्थि, जेण अट्ठो इदिसे णिसंसे (८) कम्मं णिजुक्खीअदिः ?
(२४)

(१८) वयस्य । स खलु तस्मिन् प्रलयकीलाहसि वर्षेनागे, मलयकेकुटकात् निष्प्राप्य
उन्दुरणामधयेन चरेणानुस्रियमाण इदमेव कुसुमपुरमागत, इति आर्यचाणकस्य विवेचि-
तम् ।

(२०) वयस्य । तथा नाम अमाश्वराक्षसी मन्दराज्यप्रव्यानयने कृतव्यवसायो निष्प्राप्य
साम्प्रतमज्ञातार्यं पुनरपि कथमिदमेव कुसुमपुरमागत ?

(२१) वयस्य । तर्ह्ययामि, चन्दनदासस्य खेहिनेति ।

(२२) वयस्य । सत्यं चन्दनदासस्य खेहिनेति ? अथ चन्दनदासस्य मोक्षं पेक्खते ?

(२३) वयस्य । कुतोऽस्य वधव्यस्य मोक्ष ? स खलु साम्प्रतमार्यचाणकस्य आश्रया
वाध्यामपि आवाध्यां वध्यस्थानं प्रवेक्ष्य व्यापादयितव्यः ।

(२४) वयस्य । किमार्थचाणकस्य घातकजनोऽप्यो नास्ति, येन आवाध्या ईदमे वृत्तस्य
कार्त्तिकेपि निगुणायहे ?

(८) पूर्वं न अवगृह्यता अवतुहा अनवगृह्यतपूर्वम् । अवगृह्यतु प्रवेष्टु ।

(८) मन्दराज्यस्य प्रव्यानयने प्रतुष्टारो । कृतव्यवसाय विहितसकल्यः । अज्ञातार्यं
व्यर्थप्रयासः ।

(८) वधव्यस्य अततपुत्रस्य दुरासन इत्यर्थः । मोक्षं वधनधीर्घनं । आश्रया
आदिशेन । वध्यस्थानं मारणार्थमिदं इमानमित्यर्थः । व्यापादयितव्यं इत्यर्थः ।

(८) घातकजन इत्युक्तेः । नृपस्य अतिदारुणे हिंसाशक्त इत्यर्थः ।

(नृप) वयस्स । को जीवन्तोऽपि निवमिदुकासो अज्जचाणकस्स
आरुत्तिं पडिऊनेदि ; (ण) ता एहि, चडान्वेसधारिणा भविष,
चन्दणदासं वज्झद्वानं पेह्वा । (२५)

[शम्भुमी निष्क्रान्ती] ।

प्रवेशकः । (२)

[ततः प्रविशति रत्नकुसुम उदय] ।

३६ ।—

हङ्गुणसंजोभंदिदा उवाचपरिवाडिचडिदपासमुखी ।

चायकणोदिरञ्जु रिउसजमणउलुषा जयदि ॥ ४

[परित्राणादीनां च] : एसो सो अज्जचाणकस्स उन्दुरएण चरेण
कधिदो प्पदेसो, जहिं सप अज्जचाणकाणत्तोए अमच्चरक्खसो
प्पकिउदब्बो । [विनं च] कह एसो वलु, अमच्चरक्खसो किदाव
गुणठणो इदो ज्जेव आप्पच्छादि ॥ ता जाव इमेहि जिण्णुज्जाण-
पाद्वेहि अववारित्तरोरो प्पेक्खामि, कहिं आसणपरिगहं करेदि-
(२) (२६) [इति परित्राण तथा प्यित] ।

(२५) वयस्य । को जीवन्तोऽपि निवमिदुकास आरुत्तिं प्रतिगृह्यति ।
तदेहि, चण्डालवेशधारिणी भुजा, चन्दनदासं वज्झद्वानं नयाम ।

(२६) वङ्गगुणसंजोभद्विदा उवाचपरिवाटीवटितपासमुखी ।

चायकणीतिरञ्जु रिपुसंयमणउलुषा जयति ॥

एष स चायकणकस्य उन्दुरकेण चरेण कथितं प्रदिश, यम मया चार्यचाणक्याग्रता
अमात्यराचसं प्रेषितस्य । कथमेव खलु अमात्यराचसं कृतावगुच्छन इत एवावच्छति ।
तद् यावदेभिर्जोर्दोधानपादपे अपवारित्तरोर प्रेषे कृतावनपरिपहं करासोति ।

(२) जीवन्तोऽपि संसारे । निवमिद्वान निवासामित्तापी । प्रतिगृह्यति चक्रेवति ।
चण्डालवेशधारिणी परिहितघातकवेत्ती ।

(२) प्रवेशकः प्राश्रयाज्यातः ।

वङ्गगुणसंयोगद्विदादि । वङ्गि गुणं, रत्नमि सख्यादिभिश्च संयोगेन एकत्वावस्थानेन
सुघटनेन इदा अव्यया अच्येया च । उपायानां कौशल्यानां सामादौनाय परिपाद्या प्रयोगेण
घटितं सम्पन्नं पाशकपं मुच्छं यसा सा । रिपूणां व्रणानां संयमने अञ्जुका सरला चायक
नीतिरञ्जु जयति सर्वान्तरिक्षेण वर्णत । अत्र ज्ञेयमूलकी कृपासाधारण्ये ॥ ४

(२) कृतावगुच्छनं वस्त्रावृतमस्तक इत्यर्थः । इत अस्यां दिशि । नौर्यं विजोर्दो
उद्यानपादपे उपवनद्वये । अपवारित्तरोर आच्छादितविपद् । प्रेषे अवलीकयामि ।
आसमस्य परिपहं स्वीकारः ॥ कुल उपविशति इत्यर्थः ।

[ततः प्रविशति यथानिर्दिष्टः सशस्त्री राक्षसः] ।

राक्ष । [सवाचम् ।] कष्टं भोः कष्टम् !—

उत्सन्नाशयकातरेव कुलटा गोत्रान्तरं श्रीर्गता,
तामेवानुगता गतानुगतिकास्य कानुरागाः प्रजाः ।
आसीरप्यनवासपीरुषफलैः कार्यस्य धूर्जङ्गिता,
किं कुर्वन्त्वथवोत्तमाङ्गरहितैर्नागेभिरं स्वीयते ॥ ५

अपिच,—

पतिं त्यक्त्वा देवं भुवनपतिमुच्चैरभिजनं
गता छिद्रेण श्रोत्रं पलमविनीतेन हृषली ।
स्थिरीभूता चास्मिन् किमप्य करयाम स्थिरमपि,
प्रयातुं नो येषां विफलयति देवं द्विषदिव ॥ ६

मया हि,—

देवे गते दिषमसद्विषमृत्युयोग्ये,
श्लेश्वरं तमधिकृत्य कृतः प्रयत्नः ।

उत्सन्नाशयकातरेत्यादि । उत्सन्नः विवृणः आशयः अधिष्ठानं यस्याः सा उत्सन्ना-
शया अतएव कातरा दीर्घा, श्रीः राजलक्ष्मीः कुलटा इव पुंयनी इव गोत्रान्तरं
यत्रान्तरं गता प्रजाः । गतस्य पूर्वोक्तमित्येतन्मार्गस्य अनुगतिः अनुगतानं वासी ता
गतानुगतिकाः एकपदावलम्बिन्यः इत्यर्थः । त्यक्तानुरागाः विवृतायहाः प्रजा
प्रजतयः । तां श्रियं यव अनुगताः । अन्तर्गमनाशिताः इत्यर्थः । अनवासे अतर्ज
पीरुषफलं ये तेः अनवासपीरुषफलैः विकल्पप्रदासैरित्यर्थः । आसीरामृद्वैविध्यैः कार्यस्य
अधिष्ठितकार्येषु, धूर् भारः धूर्जङ्गिता परित्यक्त्वा । अथवा किं कुर्वन्तु अनुगताः ते
आता इति शेषः । नैवविहीनानां तेषां का गतिरित्यर्थः । तथाहि उत्तमाङ्गरहितैः मल्ल-
विभुजैः नागैः सर्पैः गजैर्वा अप्रतिविधेयसामर्थ्यवद्भिरपि किं कीर्तयन्त्या व्याप्य स्वीयते
अवस्थानमात्रं क्रियते ननु किञ्चित् प्रतिविधीयते इत्यर्थः । अवाहृष्टानालङ्कारः ।
माहं लुविश्रीरहित इति ॥ ५

पतिं त्यक्त्यादि । श्रीः राजलक्ष्मीः अविनीता सहता दुषरिवा हृषली यद्वा शूद्ररमणी-
इव उच्चैरभिजन उत्सन्नसशस्त्रीभूतं भुवनपतिं जलदुपालकं देवं प्रभुं पतिं नन्दमित्यर्थः, त्यक्त्वा
छिद्रेण हलेन हृषलं भीष्मं गता आश्रिता, अस्मिन् भीष्मे स्थिरीभूता च विरस्यादिनी च
जाता इति शेषः । अथ किं श्वरवासं ययमिति शेषः । येषां न अस्माकं प्रयातुं प्रातु
मिदं निधिते अपि प्रययमिति शेषः । देवं दुरदृष्टं कर्तुं द्विषन् इव मय् इव विफलयति
विफलं व्यथे करीति । अत उपमाालङ्कारः उत्प्रेषया रंजयते । मिश्रारिषोऽन्तम् ॥ ६

तस्मिन् हते तनयमस्य, तथाप्यसिद्धि,
देव हि नन्दकुलशचुरसौ न 'विप्र' ॥ ७

अहो ! विवेकशून्यता स्नेच्छस्य मलयकेतो (द) । कुत ?—

यो नष्टानपि जीवनाशमधुना शून्यते स्वामिन,
तेषा वैरिभिरक्षत कथमसौ सन्धास्यते राक्षस ?
इत्य वस्तुविवेकमूढमतिना स्नेच्छेन नालोचित,
दैवेनोपहतस्य बुद्धिरथवा पूर्वं विपर्यस्यति ॥ ८

तद् इदानीमपि तावद् अरातिहस्तगतो विनश्येद् राक्षसो,
न तु चन्द्रगुप्तेन सह सन्धिं कुर्यादिति, अथवा मम कामम्
असत्यसन्ध इति, वरम् अयम्, न पुन शत्रुवचनपरिभूति । (ध)
[समन्ताद् अवलोक्य मामम्] । एतास्ता देवस्य पादचङ्क्रमणपरिचय
पवित्रीकृतस्या कुसुमपुरोपकण्ठभूमय । (न)

॥७॥ गते इत्यादि । तद्विषयं नन्दोर्ध्वग्यो न भवतीति अतद्विषयान्वयीत्य' तस्मिन्
नाष्टश्रीचरित्रमरणा गेये हवे नन्दे दिव स्वर्गं गते याति सति त शैलशर प्रवृत्तश्च अधिज्ञान
अथिय प्रयत्न प्रयास कृत । गद्यपद्य मयति पदेन सम्बन्धः । तस्मिन् शैलशरे हते
वापराज्य विषयकव्याचातिनि अस्त्य तनयं पुत्र मलयकेतु अधिज्ञान प्रयत्न कृत तथापि
असिद्धि अनाकम्ब विफलतेति यावत् । हि यत दैव अहर्त्त नन्दकुलशचुर' नन्दशरिपु
असौ विप्र वापराज्य न, न नन्दकुलशचुरभवति । अत्र देवस्य कर्णैव विप्रस्य निमित्तमात्र
तथा निन्दान्तरमिति शेषः । अत्र परिसंख्यालङ्कारः वसन्ततिलकं इत्यम् ॥ ७

(द) विवेकेन शून्य विवेकशून्य' तस्य भावः निर्विवेकत्व विचारधैर्यस्य इति यावत् ।
यो नष्टानपि ; य राक्षस जीवनाश जीव लौकिक समुल्लंघनायिता नष्टान् समूल
विशुद्ध नृत्न भिन्न नन्दान् अधुनापि शून्यते सिधते असौ अक्षत अविभट शरीरेण धृत
इत्यत्र राक्षस तत्रा नन्दानां वैरिभि शत्रुभि सह कथ सन्धास्यते संग्रस्यते मिमितो भविष्य
मौल्यः । वस्तुविवेके विषयनिर्वाचने मूढो मुग्धा कल्पिता मतिप्रत्यक्ष तेन वस्तुविवेक
मूढमतिना मूढमद्विचारावमेकवर्त्यः । अत्र च्छेन मलयकेतुना इत्यं सप्तमप न आलोचित
विचारतः । अथवा दैवेन प्रतिज्ञालङ्घन उपपन्नस्य व्याघ्रमस्य जनस्यति मीवः । बुद्धि
विश्रुतशक्ति पूर्वे विपश्यताम् प्रायेण विपश्यति विपरीता भवति । अर्धान्तर्यामालङ्कारः ।
शाहू लविको इतं वलम् ॥ ८

(ध) अरातिहस्तगत' विपुलरतनवर्णो शत्रवशैर्मृत इत्यर्थः । विनश्यत् म्रियेत ।
अमत्या मिथ्याभूता सन्धा प्रतिज्ञा दृश्य स अमृतसन्ध वितथप्रतिज्ञा । इति अपश्य
अस्यति वरं मनाक प्रियं । शत्रुवचनपरिभूति पराभव अ वरमिष्यथः ।

(न) एता इमा ता पुत्रव्यवहृता । पादचङ्क्रमणस्य पवित्रेणस्य परिचयेन अम्बा

इह हि,—

शार्ङ्गज्याकृष्टिमुक्तप्रशिक्षिलकविकाप्रग्रहेणात्र देशे,

दवेनाकारि चित्र प्रजविततुरग वाणमोक्षचलेषु ।

अस्यासुदानराजौ स्थितमिह कथित राजमिसौर्विनेत्य ,

सम्प्रत्यालोक्यमाना कुसुमपुरभुवो भूयसा दु खयन्ति ॥ ८

तत् क्व खलु गच्छामि मन्दभाग्य १ (प) [विलीक्य] भवतु,
दृष्टमतज्जोर्णोद्यानम्, अत्र प्रविश्य कुतश्चिच्चन्दनदासस्य उत्तान्तम
उपलप्स्ये (फ) । [परिक्रम्य खगतम्] अहो ॥ अलक्षितोपनिपाता
पुरुषाणा समविषमदशाविभागपरिणतयो (ब) भवन्ति । कुत १—

पौरैरङ्गुलाभर्नवेन्दुवदह निर्दिश्यमान , शन ,

यो राजैश्च पुरा पुरास्त्रिरगम राज्ञां सहस्रेर्हत ।

भूय सम्पति सोऽहमेव नगरे तत्रैव बन्धयिमा,

जौर्णोद्यानकमेध तस्कर इव त्रासाद् विग्राम द्रुतम् ॥ ९०

मन प्रविशोक्तता पूता रथा राजभागा यासां ता पादपङ्कजतपपरिचयपरिवीक्षतरथ
पुन पुनर्मनप्रवि वतभागा । कुसुमपुरस्य उपलब्धभूमय सनोदवात्तभूम ता वतन्ते
ज्ञात भव ।

य इत्युक्तिः । अत्र देशे भूपदेशे, शार्ङ्गज्याया अनुगुणस्य पाण्डुरा आकषयन द्रुतता
मुक्त परिक्रम्य अतएव प्रशिक्षिल शरीरभूत कविकाया खलोन्मस्य प्रवह दहय येन तेन
तद्योक्तम् दवेन बन्दन चलेषु चचलेषु वेषेषु इति शब्द प्रजवित मुक्ताश्रितत्वात् द्रुत
भावित तुरग याकम् तत् प्रजविततुरगचित आहव्य यथा तथा वायुलोच शरद्वेप
अक रि लत । अस्या सुदानराजौ उपवनभूमी इत्यर्थे ते प्रसिद्धे राजाभ सह स्थित
अवास्तत । इह अत्रै राजमि सह कथित आलापत । सम्पति अत्रुना तैर्विना तान्
अत कुसुमपुरभुव आभीक्ष्यमाना दृश्यमाना सत्य मनेति शेष । भूयसा बाहुल्यम् दु ख
यात् दु खवर्त्त कुवन्ति दु खं लब्धयन्तीत्यर्थ ॥ अत्र समावोक्तिरलङ्कारः । सम्प्रदाय ॥ ८

(प) क कुव । मन्दभाग्य दुभाग्य ।

(फ) इह अवलोकित । जौर्णोद्यान पुरातनोपवनमित्यर्थे । अत्र उद्याने । कुत
पित कथादिपि । हतात्त त्रासा । उपलप्स्ये श्रुत्वाभि ।

(ब) अलक्षित अनवलोकित उपनिपात यासां ता अलक्षितोपनिपाता अतकितीप
गमा । समा अनुकुला विषमा प्रतिशूला ये दशाविभागा विभिन्नावस्था इत्यर्थे तथा
परिणतय परिणामा ।

पौरैरित्यादि । य अह पुरा पुन्यसमये पौरै पुरवासिभि शनै धीर निश्चय यथा
तथा अहनिभि मनेन्दुवत् मनीषितचन्द्र इव निर्दिश्यमान प्रदम्भमान राजा नरपतीना

अथवा, येषां प्रसादादिदम् आसीत् ते एव न सन्ति । [भाग्ये न
प्रविश्य विमोक्ष्य च ।] अहो ! जोर्णोद्यानस्य न अभिरमणोयता । अत्र
हि,—

विपर्यस्तं सौधं कुलमिव महारम्भरचनं.

सरः शुष्कं साधो हृदयमिव नागेन सुहृदः ।

फलेर्हीना वृक्षा विगुणविधियोगादिव नया,

दृष्टैश्च भूमिर्मतिरिव कुनीत्या ह्यविदुषः ॥ ११

अपिच अत्र,—

चताङ्गानां तीक्ष्णैः परशुभिरुदयैः क्षितिरुद्धा,

रुजा कुजम्तीनामविरतकपोतोपरुदितैः ।

म्यनिर्मोकच्छेदे परिचितपरिक्षेपक्षपया,

श्वसन्त शाखानां व्रणमिव निवध्नन्ति फणिनः ॥ १२

सङ्क्षेपे इतः परिवर्तितं राजा इव पुत्रात् भगवत् निरगमं निर्गतवान् च एव एव च
सम्प्रति इदानीं तदैव नगरे कुलपुरे मन्थान्नं देवमातिश्रुत्यात् विपलमयत्र व्यर्धपीरय
इत्यर्थः । तस्मै इव धीर इव वासात् भगवत्, इतं शीघ्रं अथैरुक्षितभाविनेत्यर्थः । भूय
पुनरपि जोर्णोद्यानं विद्यामि प्रविशामि । अत्र उपमावहारे । शार्ङ्गमिच्छोदितं इतः ॥ १०

विपर्यस्तमित्यादि । मन्दान् चारुषी यस्याः सा महारम्भा विपुलायीनता, रचना
निर्मितिर्यस्य तत् महारम्भरचनं बह्मदम्बरनिर्मितं सौधं राजभवनं पक्षे महारम्भरचन
महीतुसाहेन विहितसदनुष्ठान कुलं च अत्र इव विपर्यस्तं विपरीते विनष्टमित्यर्थः । सुहृद
मिवस्य नाग्रन विच्छेदेन साधो सम्मनस इदं पितृमिव सरः खासारं शुष्कं निर्जलं जात
सन्नादपुच्छः । विगुणस्य प्रतिश्रुतस्य विधेः देवस्य योगात् सङ्गनात् दुर्देवमादित्यर्थः नया
मौलिप्रयोगा इव वृक्षाः सरवः फलेः श्वसैः लामेय हीनाः विरहिताः । अविदुषः प्रयोगकौशल
अज्ञानत आशान्तेत्यर्थः कुनीत्या दुर्नयेन मतिवृद्धिरिव मूढि आशमावाप्तमूढा यः स्वयं
घातेन्द्रो आह्लादिता परिख्याता इत्यर्थः । अत्र उपमावहारे । शिखरिचौरात् ॥ ११

चताङ्गानामित्यादि । तीक्ष्णैः निमित्तैः सदयैः चक्षुषिः कुठारैः चताङ्गानां
क्षतितायवान्, रुजा जेदनव्ययया, अविरत यथा तथा कपोत नौ पारावतानां उपरुदितै
क्रन्दनैः कुजम्तीनां रुदतीनां इव क्षितिरुद्धा वृक्षाणां शाखानां विनष्टानां, परिचितानां
विरजिवाभवात् क्रतुपरिचयानां वृक्षाणां । परिक्षेपेन व्रणजनितातिदुःखेन या
रुपा कष्टया तथा हेतुमूल्या अश्वना दीर्घनिवासं परित्यजन् फणिनः सर्पा स्वेवा ये
निर्मोका स्वयं तेषां खरैः सनिर्मोकच्छेदे परित्यक्तकषुकदपत्रस्रष्टुः व्रणघत निव
ध्नन्ति आच्छादयन्ति इव ॥ उत्प्रेषालहारे । शिखरिचौरात् ॥ १२

शान्त शरीरपरिशोषमुपाश्रयन्त ,
कोटचित्सुतिभिरस्त्रमिवोद्धमन्त ।

छायावियोगमग्निना व्यसने निमग्ना,

हृत्ता श्मशानमुपगन्तुमिव प्रवृत्ता ॥ १३

तदुयावत् अस्मिन् विषमदशापरिणामसुलभे भग्नाग्रशिलातले
सुहृत्तम् उपविशामि । [उपविश आकण्ठ्यं च ।] अये । किमयम्

आकस्मिकं शङ्खपटहविमिश्रो नान्दोनाद श्रूयते ? (भ) य एष ,—

प्रकुर्वन् श्रोतृणा श्रुतिपथमसार गुरुतया ,

बहुत्वात् प्रासादे सर्पादि परिपीतोन्मत्त इव ।

असौ नान्दोनाद पटुपटहशङ्खध्वनिमहान् ,

दिशा दैर्घ्यं दृष्टु प्रसरति सकौतूहल इव ॥ १४

[विचिन्त्य] आ, ज्ञातम्, एष हि मुख्यकेतुसयमनकृत (म) राज

अन्तःशरीर इत्यादि । हृत्ता तत्र अन्तःशरीरम्, शरीराभ्यन्तरस्य परिशील्य अति-
शोषणं जलसिक्ताभावात् उपाश्रयन्त अवलम्बमाना, तथा कोटचित्सुतिभिः कोटदण्ड-
स्यानात् परिक्षुत्तरस्य अत्र बाधं लभन्त सुधन्त तथा छायाया अनातपस्य वियोगेन
विरहस्य मलिना विवर्णा छायासुलकपमाभावात् कृतसौन्दर्यो इत्यर्थः । अतएव अग्नि-
विपदि मृषा अवगाढा सन्त श्मशानं पितृवर्गं प्रेतभूमिर्निर्गच्छन् । उपगत्य प्रयातुं प्रवृत्ता
उद्युक्ता इव, नदणार्थं श्मशानगमने समुद्युक्ता, इत्यर्थः । उत्प्रेषालङ्कारः । वचनविशेष-
वचनम् ॥ १३

(म) विषम, दारुण, अपतिविषय इत्यर्थः । य दशाया अवस्थाया परिणामं परि-
पाकं तत्र सुलभे सुभाषे अनायाससुलभ इत्यर्थः । भग्नाग्रशिलातले लङ्घितप्रसरतः ।
आकस्मिकं सहसा उत्पन्नम् । शङ्खं पटहेन च लघ्वण्यं तत्प्रत्ययन इत्यर्थः, विचिन्त्य
मग्नम् । नान्दोनाद, आमुदधिकशब्दं आनन्दकोष इव ।

प्रकुर्वन् इत्यादि । गुरुतया गौरवेण वचनप्रयोगः श्रोतृणां श्रवणक्षमैर्षां श्रुतिपथं
अवगमिवरं नास्ति सारं, इत्यर्थः तत्र तत्र अस्मां दुर्लभं श्रद्धास्तरावय्यं धीमत्सामर्थ्ये धीनेषु पूर-
त्वं न इति भावः । प्रकुर्वन् जनघनं, तथा बहुलान् बाह्यानां प्रासादे राजभवने सर्पा-
तनुचपात् अर्धो परिपीतं यस्यान् उन्मत्तः, परिपीतोन्मत्तः यद्वहोतीहान्तः इव पटुना
तीक्ष्णराविर्णा पटहशङ्खानां ध्वनिमिश्रं महान् उद्गारः नान्दोनाद् आनन्दकोषोद्गारः,
सकौतूहलं सकौतुकं इव दिशा आशानां दैर्घ्यं आशाम् दृष्टु प्रसरति इव सञ्चतं प्रचलति
इव । अत्र उत्प्रेषालङ्कारः शिष्टविशेषवचनम् ॥ १४

(म) एष नान्दोनाद । मुख्यकेतोः सयमनेन चन्दनेन कृतं अनितम् ।

कुलस्य । [रज्ज्वर्तके शास्त्रम्] (य) मौर्यकुलस्य । अधिकपरितोष
पिगन्त्यति (२) [मन्वाचम्] कष्टं भोः । कष्टम् ॥—

यावितोऽस्मि त्रियं गवोरभिनीय च दर्शितम् ।

अनुमावयितुं सन्धे, यत्र सम्प्रति मां विधे ॥ १५

पृ० । आसोपो अथ । ता जाव अज्जचाणहस्स आणत्ति सपा
देमि । (२७) [रत्नममपञ्चरत्न तस्यापतो रज्जुपादेन कण्ठम् उद्वहति] ।

रा० । [विभीषण गतम्] अये ! कथम् अयमात्मानम् उद्वहति ॥
नूनमयम् अहमिव दुःखितं तपस्वी । भवतु, पृच्छामि एनम् (न)
[उपसृत्य प्रकाशम्] भद्रं भद्र ! किम् इदम् अनुष्ठीयते ?

पृ० । [मन्वाचम्] अज्ज । ज पिप्पवचस्स पिणासदु सिद्धो अद्या
रितो मन्दभायो लणो अणुचिह्नि । (२८) (य)

रा० । [गतम्] प्रथममेव तावत् मया ज्ञात, नूनम् अहमिव
अयमात्तं तपस्वीति । भवतु, पृच्छामि एनम् । [प्रकाशम्] भद्र ।
व्यसनसन्नद्यचारिन् । यदि न शुद्ध, न अतिभारिक, वा, तत
श्रोतुम् इच्छामि, किं ते प्राणपरित्यागकारणम् । (य)

(२७) आनीनीयम् । तद् यावदायं चाणक्यस्य आश्रमि सन्निविष्टमि ।

(२८) वायं । यन् प्रियवयस्यविनाशदुःखितं अकाङ्क्ष्यो मन्दभायो जनोऽनुतिष्ठति ।

(य) राक्षसेन अयमनस्तवया मीर्यो राजशब्दं प्रयुक्तं, तत्र अनिष्टावधानं चतुः
तथा सद्यः वक्तव्यम् यथा तथा ।

(२) अधिकपरितोष विप्रलान्धः । पिगन्त्यति सूक्ष्मति ।

यावितोऽस्मीत्यादि । शत्रोर्विषयस्य मीर्यस्य त्रिय ऐश्वर्यं प्रयुक्तं यावित अजि ।
अभिनीय अत्र समानीय दर्शितं अहं विधाता इति शेषः । अन्धे सम्प्रति दृष्टान्तो मा अनु
भावयितुं, विपक्षविभूतिदर्शनजनितं दुःखमिति शेषः । विधेदेवस्य यत्र आदत्तं वर्तते
इति शेषः । उत्प्रेक्षाशङ्कार ॥ १५

(ख) उद्वहति उद्वहं करोति पाशवज्जं हत्वा हिनसीत्यर्थः । नूनं निश्चितम् । अप
एव । तपस्वी वराकः । एतं पुरुषम् ।

(ग) प्रियवयस्यस्य प्रियमुद्वह विनाशेन दुःखितं छिद्य । मन्दभाग्यं दुर्भाग्यम् । यत्र
काव्ये अनुतिष्ठति, तदैव अनुष्ठीयते इत्यर्थः ।

(घ) चार्त्तं काव्यम् । सद्यः तत्र नैवाभ्यवसार्थं तत्र चरति अनुतिष्ठति इति स तत्र
चारी सदाध्यायी । व्यसने द्विपदि सद्यः चारी । ततः समीधने । ते समानदः ख. एकविध

पद । [निर्वृत्त्य] अज्ज ! न रहस्सं न वा अतिगुरुत्वं, किन्तु न मक्कणोमि प्पिअवस्सधिणासदुक्खिदहियसो एत्तिअमेत्तस्मिं मर-
णस्स कालहरणं कादुं । (२८) (प)

राच । [निर्वृत्त्य आत्मगतम्] कष्टम्, एतेषु सुहृद्व्यसनेषु परवद-
उदासोनाः प्रत्यादिश्यामहे वयमनेन । [प्रकाशम्] भद्र ! यदि न
रहस्यं, न अतिगुरुत्वं वा, तत् पुनः श्रोतुम् इच्छामि, कथं तां का-
मतिः दुःखस्येति ? (स)

पुनः । अहो !! शिवन्धो अज्जस्स, का गदी एसो शिवेदेमि, अत्थि
एत्थ एअरे मणिआरसेट्ठी जिण्णुदासो णाम । (३०) (ह)

राच । [स्मृतम्] अस्ति जिण्णुदासः चन्दनदासस्य परं मित्रम् ।
[प्रकाशम्] किं तस्य ?

पुनः । सो मम प्पिअवअस्सो । (३१)

राच । [सहर्षम् आत्मगतम्] अये ! प्रियवयस्य इत्याह । अत्यन्त-

(२८) आद्ये । न रहस्यं, न वा अतिगुरुत्वं, किन्तु न शक्नोमि प्रियवयस्य विनाश-
दुःखितहृदय एतावन्मात्रमपि मरणस्य कालहरणं कर्तुम् ।

(३०) अहो ! निर्वन्धः आर्यस्य, का गतिः एष निवेदयामि, अस्ति अत्र नगरी मणि-
कारसेट्ठी जिण्णुदासी नाम ।

(३१) स मम प्रियवयस्यः ।

व्यसनं, इत्यर्थः । गुरुत्वं गौर्ध्वं । अतिभारिणं अत्यन्तगुरुत्वं । ते तत्र व्यापपरित्यागधारणं
जीवनविसर्जनहेतुः ।

(प) रहसि भवे रहस्यं गोपनीयं । प्रियवयस्यविनाशेन अभिमतवस्तुविच्छेदेन दुःखित-
हृदय यस्य स प्रियवयस्यविनाशदुःखितहृदयः प्रियसुहृद्वियोगकष्टचित्तः । एतावती मात्रा
यस्य तत् एतावन्मात्रं इयत्परिमितं कालहरणं समयस्यैव विलम्बमित्यर्थः ।

(स) सुहृद्व्यसनेषु मित्राणां निपत्कालेषु । परवत् परेषु तुल्यं उदासीना, अतुल्य-
युक्ता, अप्रतीकारार्थिनः सर्वे अनेन आचरन्तेन पुरुषेण ना प्रत्यादिश्यामहे निराक्रियामहे
तिरन्क्रियामहे इति यावत् । कथ्यतामुच्यतां दुःखस्य लेशस्य का किमिवा गति उप-
पद्यति तदिवरणमित्यर्थः ।

(ह) निर्वन्ध आर्यः । का गतिः क उपायः । निवेदयामि विप्र, पयामि मणि-
कारसेट्ठी रत्नव्यवसायी मणिम् ।

सचिक्रष्टसम्बन्ध (क) इत्त ॥ आस्यति चन्दमदासस्य वृत्तान्तम् ।
[प्रथमम्] भद्र ! किं तस्य ?

पु० । [सन्तानम्] सपद सो दीणघणदिसविहबो जलण प्यिवि
सिदुकामो णघरादो णिक्कन्तो । ता अह पि जाव तरस प्यिअ
वअम्सम्स असुणिदव्व ण सुणेमि, ताव अत्ताण उव्वम्भिय तावा
देमि ति इमं जिणुज्जाण आसदो । (३२) (ख)

रा० । भद्र ! अयं अग्निप्रवेगे तव सुहृद् को हेतु ?—

किमौपधपयातिगैरुपहतो महाध्याधिभि । (ग)

पु० । अज्ज ! णहि णहि ! (३३)

रा० । किमग्निविपकल्पया नरपतीर्निरस्त क्रुधा ? । (घ)

पु० । अज्ज ! सुत्त पाव, सुत्त पाव । चन्दउत्तस्य जणवदेसु
अणिससा पाडवन्तो । (३४) (ङ)

(३२) साम्प्रतं स दीनजनदण्डविभङ्गी जन्तुर्न प्रवेष्टुंशामी नगरात् निष्क्रान्तः । तद्
अहमपि यावत् तस्य भियवधस्य अद्यात्तर्था न गच्छामि, तावदात्मानमुद्ध्व व्यापादयामी त
इमं जीर्णोद्यानमागतः ।

(३३) आह । नहि नहि ।

(३४) आह । शान्तं पापं शान्तं पापम् । चन्द्रगुप्तस्य जनपदेषु अरुणसा प्रतिपत्तिः ।

(क) अर्थार्थं यथा तथा सचिक्रष्ट प्रत्यासक्त सम्बन्धी यस्य स अत्यन्तसाहस्रष्टसम्बन्ध
अत्यासक्तसम्बन्धः ।

(ख) दीनजनेभ्य हरिद्वलीकेभ्य इति मम पतं विभवे येन स दीनजनदण्डविभङ्ग
हारद्वसमपितथनः । निष्क्रान्तं वर्द्धितम् । अवसन्नं वर्द्धिं प्रवेष्टुकामं व्याघ्रप्रव्रजमभिलष
प्रिक्त्यर्थः । अद्योत्तर्था न गच्छामि, नगरमित्यर्थः । उद्ध्व ऊर्द्ध्वोत्थस्त्वमिना पापेन सद्यस्य ।
व्यापादयामि नाशयामि ।

(ग) औपधस्य यस्यान अतिमच्छुक्तिं यै ते औपधपयातिगै औपधपयनतिक्रान्त
अप्रतिकार्योत्तरार्थं महाध्याधिभि महादारीभ्य उपहत आक्रान्तं किम् ।

(घ) अग्निविपकल्पया अग्निविषाध्या ईषदूनया तत्तुल्यया इत्यर्थः । नरपतीभूपालस्य
क्रुधा औपेन निरस्तं किम् दूरीकृतं कथितम् ।

(ङ) जनपदेषु नगरेषु चन्द्रगुप्तस्य मौर्यस्य अरुणसा अध्यातुः कल्याणकारी इत्यर्थः,
प्रतिपत्ति आचारः ।

पु० । [निरुध्य] अज्ज्ञ ! न रहस्सं न वा अतिगुरुत्वं, किन्तु न मङ्गलोमि प्पिअवस्सविणासदुक्खिद्विअओ एत्तिअमेत्तस्मिं मर-
णस्स कालहरण कादुं । (२८) (प)

राज ! [निरुध्य आत्मगतम्] कष्टम्, एतेषु सुहृद्व्यसनेषु परवद्
उदासोनाः प्रत्यादिश्यामहे वयमनेन । [प्रकाशम्] भद्र ! यदि न
रहस्य, न अतिगुरुत्वं वा, तत् पुनः श्रोतुम् इच्छामि, कथ्यतां का
गतिः दुःखस्येति ? (स)

पु० । अहो ॥ शिवन्धो अज्ज्ञस्स, का गदो एसो शिवेदेमि, अत्थि
एत्थ णअरे मणिआरसेट्ठी जिणुदासो णाम । (३०) (ह)

राज ! [स्वगतम्] अस्ति जिणुदासः चन्दनदासस्य परं मित्रम् ।
[प्रकाशम्] किं तस्य ?

पु० । सो मम प्पिअवअस्सो । (३१)

राज ! [स्वर्णम् आत्मगतम्] अये । प्रियवयस्य इत्याह । अत्यन्त-

(२८) आर्य ! न रहस्य, न वा अतिगुरुक, किन्तु न मङ्गलोमि प्रियवयस्य विनाश-
दुःखितहृदय एतावन्प्रायमपि मरणस्य कालहरणं कर्तुम् ।

(३०) अहो ! निर्वन्ध आर्यस्य, का गति एष निवेदयामि अस्ति अथ नदरे मणि
कारसेट्ठी जिणुदासी नाम ।

(३१) न मम प्रियवयस्य ।

व्यसन, इत्यर्थः । गुरु नीचम् । अतिभारिणं अत्यन्तगुरुकः । ते तव प्राणपरित्यागकारणं
जीवनविसर्जनहेतुः ।

(प) रहसि भवं रहस्यं नीपनीयं । प्रियवयस्यविनाशेन अभिमतवस्तुविच्छेदेन दुःखित
हृदय यस्य स प्रियवयस्यविनाशदुःखितहृदयः प्रियसुहृद्वियोगादिति । एतावती भावा
यस्य तत् एतावन्प्रायं इयम्परिमिते कालहरणं समयचेष्टं विलम्बमित्यर्थः ।

(स) सुहृद्व्यसनेषु मित्राणां निपत्काशेषु । परवत् परेषु तुल्यं उदासीना अतद्
युक्ता अप्रतीकारार्थिनं वयं अनेन आपरणेन पुरुषेण वा प्रत्यादिग्रामहे निराक्रियामहे
तिरस्क्रियामहे इति यावत् । कथ्यतामुच्यतां दुःखस्य लेशस्य का शिविवा गतिः उप
प्यति तादिवरणमित्यर्थः ।

(ह) निर्वन्ध आर्य ! का गति क उपायः । निवेदयामि विप्र पयामि मणि
कारसेट्ठी रत्नव्यवसायी मणिकः ।

३५। अलि; जाणादि अज्जो, एत्थ पाप्परे मणिआरसेही चन्दण-
दासो णाम ? (३८)

राच । [सविधादम् आत्मगतम्] एतत् तदपाहतमस्मद्विनाशदोत्ता-
प्रकाशद्वारं दैवेन । हृदय ! स्थिरौभव । किमपि ते कष्टतरम्
आकर्ण्योयम् । [प्रकाशम्] भद्र ! श्रूयते मित्रवत्सलः स साधुः
(२) किं तस्य ?

३६। सो एदस्स जिणुदासस्स पिअवअस्सो होदि । (४०)
राच । [सगतम्] अयमभ्यर्थः शोकवज्रपातो हृदयस्य । [प्रकाशम्]
तत्तत्ततः । तदो जिणुदासो पिअवअस्सो सिणेहसरिस्सं अज्ज, विअत्तो
चन्दउत्तो । (४१) (३) । तस्य विनिमयेन ।
राच । कथय किमिति ।
३७। देव । अलि मे गेहे कुटुम्बभरणपज्जत्तो अत्थो । ७ तस्स
विणिमयेण (४) सुज्जिज्जहु मे पिअवअस्सो चन्दणदासोऽति । (४२)
राच । [सगतम्] साधु जिणुदास ! साधु ! अज्जो ! दर्शयिती
मित्रस्य हः । कुतः ?

(३८) अलि, जाणाति आद्यः इह नगरे मणिआरसेही चन्दणेदासो नाम्ने ।
(४०) स एतस्य जिणुदासस्य मित्रवत्सली भवति ।
(४१) ततो जिणुदासेन मित्रवत्सलस्येहसहसमया विप्रतपकृतम् ।
(४२) देव ! अलि मे गेहे कुटुम्बभरणपज्जत्तोऽर्थः । तस्य विनिमयेन हृदयतां वि-
धिवदस्सचन्दणदास इति ।

(४) अपात्रं चन्दणद्वारं चन्दुःकनिष्यः । अलिजनयस्य मदीयमरणस्य सा हीजा
अपदेयः तस्या आरं आत्मगतान्ते । दैवेन आभ्येन । हृदय पित । स्थिरौभव निदम् मेधि
निराकुपं तिष्ठ इत्यर्थः । कष्टतरं अतिदुःखावहं । आकर्ण्योयं श्रोतव्यं । निषेधे वत्सलः
सोऽयम् मित्रवत्सलः । साधुः सत्जनः ।
(५) शोकवज्रपातः पातः पतनं । अर्थः समीपवर्ती ।
(६) येहमहम् ये शत्रुवत् । विप्रतः निवेदिनः ।
(७) कुटुम्बानां आसीदानां, भरणे परिपालने, पण्याः प्रभुः, अर्थः दैवम् । विनि-
मयेन परिवर्तनेन ।

पितॄन् पुत्राः पुत्रान् परवदभिहिंसन्ति पितरो,
यदर्थं सौहार्दं सुहृदि च समुज्जान्ति सुहृदः ।

प्रिय मद्यस्यक्तं व्यसननि वयस्ये व्यवसितं ,

कृतार्थोऽयं सोऽयेस्तव सति वणिक्तोऽपि वणिजः ॥ १७

[प्रकाशम्] भद्र । ततस्तथाऽभिहितेन सता किं प्रतिप
मौख्येण ? (ण)

पुनः अज्ज । तदो एव भणिदेण चन्दउत्तेण प्पडिभणिदो ।
जिण्डासो,—“जिण्डास । ण मप अयस्स कालेण सेट्ठो च
दासो संजमिदो,, किदु प्पच्छादिदो अणेण अमच्चरक्खसस
घरअणो, बहुसो आचिदेणावि ण समप्पिदो ति । ता जइ च
चरक्खसस्स घरअणं समप्पेदि, तदो अत्थि से मोक्खो ; अस्स
प्पाणहरो से दण्डो अन्नकोप प्पडिमाणेदु ति । अणो वि ज
जघा एव ण करिस्सदि” ति भणिअ, वज्जभट्ठाणं आणोदो चन्द
दासो । (त) तदो “जाव प्पिअअस्स चन्दणदासस्स असुणिद
ण सुणेमि, ताव ज्जेव अत्ताणचं आवादेमि” ति, ज्जलणे प्प

पितॄन् पुत्रा दद्यादि । यदर्थं यन्निमित्तं धनहीनत्वे इत्यर्थः । पुत्रास्तनया पितॄन् ।
जान्, जगतां पितर पुत्रान् तनयान् परवत् परैश्च तुल्य अभिहिंसन्ति अभिहृष्टा
तया सुहृद मित्राणि सुहृदिमित्रे सौहार्दे मैत्री समुज्जान्ति परित्यजन्ति । वयस्ये सु
व्यसननि प्राणव्यसने विपत्ते स्तौत्यर्थं प्रिय प्रीतिप्रद वयस्ये इति श्रुत्वा । अथ स
व्यक्तं विहातु व्यवसितं समुदयुक्तः । स अयं अयं धन वणिजस्तव वणिक्कोऽपि विद्यमान
ऽपि वणिग्भावे वणिज इति व्यवसायार्थं दुर्गममपि दीर्घं गत्वा वनमुपार्ज्य कष्टलभ्यतामश्न
कातरा भवन्ति इति भावः । जताये सफलं दानेनैव अर्थस्य साफल्यत्वात् । आयास
अभय प्राप्तेभ्याऽपि गवीयसः । एकैव इतिरर्थस्य दानमन्या विपत्तयः । इति भावः ॥ १७

(ण) एतत् तदनन्तरं तथा तादृशं अभिहितम् कथितम् । प्रतिपन्नं किं वदती
कथितम् ।

(त) प्रतिमचितं प्रयुक्तम् । प्रच्छादितं गोपायितम् । अहज्जनं पुत्रादि । बहुश्च य
य र । याचितेन प्रायितेन । न समर्पितं न प्रदत्तम् । भावः—वन्धनात्मुक्तिः । प्रा
हृत् जीवननाशकः । अघातुकोपं अदोषरोषं । प्रतिमानयतु जमयतु शान्तिं प्राप
इत्यर्थः । अयोऽपि अशिव्यन् एवं राजद्रीक्षाचरणं । वध्यद्वान् अग्रगण्यम् । आनीतं सु
पस्थापितम् ।

दुकामो सेहो जिष्णुदासो णअरादो णिमादो (थ) अहं वि जाव
अभवअस्सस्स जिष्णुदासस्स अमुण्हदब्बं ण सुणेमि, ताव उब्बन्धिअ
त्ताणं वावादेमि त्ति, इमं जिष्णुज्जाणं आगंदो छि ? (४३)

राव । न खलु व्यापादितः चन्दनदासः ?

पुनः । अज्झ ! ण दाव वावादीअदि । सो क्खु संपपदं पुणे
णी अमअरकउसस्स अरजणं जाचीअदि । ण सो मित्तवच्छलदाए
आचीयन्तो वि तं समप्येदि । ता एदिणा कालणेण होदि से मर
अस्स कालहरणं । (४३ क)

राव । [सहस्रं चान्दनम्] साधु वयस्य ! चन्दनदास ! साधु,
साधु !—

शिवेरिव समुद्रतं शरणागतं रचया ।

विचोयते त्वया साधो ! यथोऽपि सुहृदा विना ॥ १८

(४३) आर्यः । तत एव भाषितम् चन्दनं प्रतिभाषितं यथो जिष्णुदास, —“जिष्णु
दास । न मया अयं कालहरणं यो ह्ये चन्दनदास उच्यते किन्तु मच्छादितोऽनन अमात्य-
अस्य गृहजनः, बहुशो वाचितनापि न समर्पितं इति । तद् यदि अमात्यराचस्य
गृहजनं समर्पयति, ततोऽसि अस्य मीच , अन्धत्वा प्राचदरीऽस्य दण्डीऽस्यत्कोपं प्रतिभाषयन्
ति । अन्योऽपि जनी यथा एव न करिष्यति” इति भाषित्वा, अथानामनामनात् चन्दन
दानं । ततो “यावत् प्रियवयस्य चन्दनदासस्य अशीतम् न अशीमि, तावदेवात्मानं
व्यापादयामि” इति, अज्झने प्रवेष्टुकामं यथो जिष्णुदासो नगराग्नयेत । अहमपि यावत्
प्रियवयस्य जिष्णुदासस्य अशीतम् न अशीमि, तावदुद्वेगं आत्मानं व्यापादयामि, इति इमं
श्रीर्षोदानमागतीऽसि ।

(४३ क) आर्यः । न तावत् व्यापादयते । स खलु साम्प्रत पुन पुन अमात्यराचस्य
गृहजनं वाचयते । न स मित्तवच्छलतया वाचयमानोऽपि न समर्पयति । ता एतेन कार-
णेन भवति अस्य मरस्य कालहरणम् ।

(४४) अशीतं च शरणागतं समुद्रतः । अज्झने अशी । प्रवेष्टुकामं शिवेभ्यः
भाषी ।

शिवेरिवेवादि । “श्री साधो ! सुखम् ! शरणागतम् आश्रितस्य रचया रचयेन प्रपन्न
परिभाषेन समुद्रतं समुत्पन्नं शिवे अशीनरस्य यथा इव तया भवता, सुहृदा विना शरणा-
गतमुहदं उपस्थितिं विनापि इत्यर्थः । यथा, ख्यातिः, विचोयते सचोयते ॥ १८

[प्रकाशम्] भद्र । भद्र । गच्छ शीघ्रमिदानीं जिष्णुदासं^१ ज्वलन
प्रवेशात् निवाशाय । अहमपि चन्दनदास मरणात् मोक्षयामि ।

पुनः । अध, केण सण उवाएण अज्जो चन्दणदास मरणादो
मोक्षेदि ? (४४)

राघ । [खड्गम् आह्वय] ननु अनेन व्यवसायमहासुहृदा निस्त्रि
शेन । (ध) ननु पश्य,—

निस्त्रिशोऽय विगतजलदव्योमसद्वाशमूर्ति ,

युद्धयद्वापुलकित इव प्राप्तसख्य करेण ।

सख्योत्कपोत् समरनिकपे दृष्टमार परैर्मे ,^१

मितस्नेहाद् विवशमधुना साहसे मा नियुङ्क्ते ॥ १८

पुनः । अज्ज । एवं^२ सेट्ठिचन्दणदासजीविद होदि त्ति सुण्णिद,
विसमदसाविभाअपरिणामपडिदो ण सक्खोमि णिच्चिदपद पडि
वत्तु । [विलोक्य पादयोर्निपत्य] अध, सुगिहोदणामधेअ । अमच्चरक्ख
सपादा तुल्ले त्ति, ता करेहि मे यसाद सदेहणिसएण । (४५)(न)

(४४) अयं केन पुनरुपायम् आये चन्दनदासं मरणात्वाधयति ।

(४५) आर्थः । एवं सेट्ठिचन्दनदासजीवितं भवतीति युतं विवशमदसाविभाअपरिणाम
पतिती न शक्नोमि निश्चितपदै प्रतिपद्युम् । अहं सुगहोदणामधेवा अमात्यप्राचसपादा युयु
मिति, तत् कुह मे प्रसादं सन्देहनिवर्तयेत् ।

(ध) व्यवसायस्य उद्यमस्य महासुहृदा अत्यधे सुहृद्भूतेन अनेन निस्त्रि शेन खड्गेन ।
निस्त्रिशोऽयमित्यादि । विगतं विनष्टं जलदं मेधो यस्यातस्तत् विगतजलदं मेधविर
हितं यत् व्योम आकाशं तेन तुल्यमूर्तिः । आहत्यैव स विगतजलदव्योमसद्वाशमूर्तिः
उन्नम्य आकाशेन इत्यर्थः । युद्धे अयमिव या अस्त्रा आयुधं तथा पुलकितं सध्मातपुलकं
युद्धयद्वापुलकितं समरादररीमं चित इत्यर्थः । करेण हस्तेन सह प्राप्तसख्यं विरनिवा
सात् लाभमेव । सख्योत्कर्षात् वलातिरेकान्, परे शत्रुमि समरनिकपे सयामरूपपरीचा
प्रसरे दृष्टसारं अवलोकितसामर्थ्यं अनुभूतवीर्यं इत्यर्थः । मे मम अयं निस्त्रि शं खड्गं
अधुना इदानीं मितस्नेहात् सुहृत्प्रेम्णा विवशं पराधीनं दुल्लभमित्यर्थः वीतीतसाहत्वादिति
भव । मा साहसे सहसासम्पादोयुद्धकार्ये इत्यर्थः निवृत्ते नियोजयति । अवीर्येणाल
कारे । मन्दारान्ताञ्जलम् ॥ १८

(न) विषम दास्यं यो दयापरिणामं अवस्थापरिपाकं नव निपतितं विषमदसा

राव । भद्र ! सोऽहम् अनुभूतभर्तृवशविनाशः सुहृदिनाशहेतुः
अनार्यो दुर्गृहोतनामा यथार्थो राक्षसः । (प)

पुरु । [सहरं पुन पादयोनिं पश्य] प्यसौदध प्यसौदध । हीमाणहे ।
दिद्विधा कदत्योद्धि । (४६)

राव । भद्र ! उत्तिष्ठ उत्तिष्ठ, कृतमिदानीं कालहरणेन, निवे-
द्यता जिष्णुदासाय, (फ) यथैष राक्षसः चन्दनदासं मरणात् मोच-
यति । [इति "निर्विघ्नोऽयम्" इत्यादि पठन् आङ्गच्छन् परिक्रामति] ।

पुरु । [पादयोनिं पश्य] प्यसौदन्तु प्यसौदन्तु अमञ्जरकणसपादाः ।
अत्यि दाव एत्य णअरे प्यटमम् चन्दउत्तहदएण अज्जसअडदासंस्स
वधो आणत्तो । सो अ केपावि वज्झङ्गाणदो अवहरिअ, देस-
न्तरं अववाहिदो । तदो चन्दउत्तहदएण कोस प्यमादो किदोत्ति
अज्जसअडदासअधवअणए समुज्जलिदो रीसग्गो घादअजणवधजलेण
णिब्बाविदो । तदो पडुदि घादआ जं कं पि गहीदसत्यं अपुब्बं
पुरुसं अगदो पञ्चादो वा पैखन्ति, तदो अहवधे क्खिअ अत्तपो
जीविद परिरेखन्ती अप्पमत्ता एदे अवाप्तवज्झङ्गार्यं वज्झं वावा-
देन्ति (घ) । ता एव्वं गहीदसत्येहिं अमञ्जपादेहिं तहिं गच्छन्तेहिं
सेट्ठिचन्दणदासस्स अहो तुवराददो होदि । (४७) [इति निष्क्रान्तः ।]

(४६) प्रसौदध प्रसौदध । आश्चर्यम् । दिद्विधा कृतार्थोऽयम् ।

(४७) प्रसौदन्तु प्रसौदन्तु अमञ्जरासपादाः । आसं तावदत्र नगरे प्रयत्नं चन्द्र-
गुप्तकृतकेन आर्यशकटदासस्य वध आश्रित । स च केनापि बध्यस्त्रानादयद्वयं दिधानारमप
आश्रित । ततश्चन्द्रगुप्तकृतकेन कक्षात् प्रसादं कृत इति आर्यशकटदासस्य वधश्चनया
समुज्ज्वलितो रीषाप्रघातकजम्बवज्जलेन निर्वापित । ततः प्रवृत्ति घातका यः कम्पि
शङ्कितमस्तम् अपुर्वं पुरुषमयत पञ्चादा प्रेचन्ते, तदा अर्धपदे एवाकानी जीवितं परिरेखन्ती
ऽप्रमत्ता एते अवाप्तवधस्त्रान वधं व्यापादयन्ति । तच्चाक्षिं शङ्कोत्तमस्य अमञ्जपादे तत्र
गच्छन्ति अत्र चिचन्दनदामस्य वधं लवणितो भवति ।

परिणामनिपतित अतिदुर्दशायते इत्यर्थः । निधितपदं स्थिरपदं प्रतिपत्तु अवरोद्धं ज्ञातु
मित्यर्थः । सन्देशनिर्णयेन सन्देहापनीन्दनेन प्रकृतपरिचयदानेन सामगुट्टहाण इत्यर्थः ।

(प) अनुभूत भर्तुः स्वामिनः वंशस्य विनाशः निधनं येन स लघोक्तः । सुहृदां मितराणां
विनाशहेतुः निधनकारणः । अनय्य असाधुः । दुग्धं दूतमाना अपुच्छनामधेयः । यथाय
अनुगतार्थः राक्षसः ।

(फ) कालहरणेन समयक्षेपेण । निवेद्यतां विज्ञाप्यताम् ।

(घ) वधं मारण आश्रित आदिष्टः । केनापि अनिर्दिष्टपुरुषेण । वध्यस्यानान् इत्याशा
नात् । अपहृत्य अपसार्यः । अपवाहितं दिधानारं जीतः । आर्यशकटदासस्य वधे मरये

रात् । [स्वगतम् ।] अहो ! दुर्बोधस्याथक्वटोर्नीतिमार्ग । कुतः ।
यदि स शकटो नीतः शचीर्मतेन ममान्तिकं,
किमिति निहतस्तेन क्रोधाद् बधाधिकृतो जनः ।
अथ न कृतकं तादृग्लेखं कथं नु विभावये-
दिति मम मतिस्तर्काच्छ्रुता न पश्यति निश्चयम् ॥ २०

[विविच्य] तस्मात्,—

नाय निस्त्रिंशकामः, प्रथममिह कृते घातकानां विधाने,
नीतिः कालान्तरेण प्रकटयति फलं किं तथा कार्यमत्र ।
श्रीदासीन्यं न युक्तं, प्रियसुहृदि गते मत्कृते चातिघोरा
व्यापत्तिं, ज्ञातमस्य स्वतनुमहमिमां निष्कृत्य कल्पयामि ॥ २१

[इति निष्कृता सन्] ।

या वधना प्रतारणा तथा तथोक्तया । समुच्चलित समुद्धीपित । रोषादि क्रोधान् ।
गृहीतशस्त्र धृतशस्त्र । अपूर्वम् अष्टदृष्टम् अपरिचितमित्यर्थः । प्रेक्षणे पश्यति ।
आत्मन जीवित जीवन परिरक्षण परिरक्षणम्, अप्रमत्ता सावधानाः । अज्ञान अनभि-
गतं बध्यस्थानं अज्ञान येन न तथोक्तम् ।

यदि स इत्यादि । यदि शची चन्द्रगुप्तस्य मतेन अभिप्रायेण स शकटं मम अन्तिक
नीतं प्रापितं बध्यस्थानान् अपवाह्य इति शेषः । तदा क्रोधात् रोषात् तेन चन्द्रगुप्तेन
वधे मारये अधिज्ञातं निपुणं बधाधिकृतं घातकं जनं निहतं व्यापादितं इति किम्
किमर्थं निहतं इत्यर्थः । अथ पक्षान्तरे शकटदासस्य अपवाहनं यदि कृतकं असत्यं कल्पना
अतः न भवेत् तदा तादृक् मुद्राङ्कितं लेखं यत्र कथं केन प्रकारेण विभावयेत् विचिन्तयेत् ।
मम मति इति एवमकारिणः ताकाकाः सन्त्येकमश्वगायं विविधं तर्कमाश्रिता नियमं न
पश्यति । अथ काव्यलिङ्गमलङ्कारः । इतिगीतम् ॥

नायनित्यादि । प्रथमं पूर्वे इह अभिन्नु स्थाने घातकानां विधाने व्यापादने कृते सति
अप्रमत्तं निर्विग्रहं लक्षणायां खड्गप्रयोगस्य कालं समग्रं न भवति । गृहीते हि खड्गे
चन्द्रमदामनिधने द्रुततरं सम्पद्येत इत्यर्थः । तर्हि नीतिमवलम्ब्य तां कृतयुक्तिप्रयोगेणैव चन्द्र-
मदाम्नीयं मोक्षं भाषयितुं तदपि न सम्भवतीत्याह—नीतिः नयप्रयोग कालान्तरेण विविध
कालेन फलं प्रकटयति प्रकाशयति । अथ एतास्मिन् विषये तथा नीत्या किं कार्यं सम्पाद्य
भवदिति शेषः न किमप्युच्यते । मत्कृतं मदर्थं चातिघोरां अतिविषमा व्यापत्तिं अनुकुर्या
विपदं गते प्राप्ते प्रियसुहृदि चन्द्रमदासे, मम श्रीदासीन्यं अनुदयोः तूष्णीभावं इत्यर्थः न
युक्तं उचितं । ज्ञातं विदितं विवेकेनावधारितं अहं इमां एतां स्वतनुं निगदित्वा अथ चन्द्र-
मदाम् निष्कृत्य ते अनन इति निष्कृत्य मोक्षमूर्त्तं तं कल्पयामि विदधामि । अद्वैतपंथनिष्क-
ृतां शची चन्द्रमदासं मोक्षयितुं व्याप्य इत्यर्थः । अथ परिश्रितमलङ्कारः । सुदाराचसम् ॥ २१

१ इति सुदाराचस्य व्याख्यायां शिष्यबोधिन्यां अहो इह समाप्तः ।

सप्तमोऽङ्कः ।

[ततः प्रविशति चण्डालः] ।

चण्ड ।। ओसलध अज्जा । ओसलध, अवेध (क) माणहे ।

अवेध,—

जइ नक्खिदुं मणदं एपाणे, विह्वे, कुले, कनत्ते अ ।

पलिहलध ता विधं विध न्नाभापत्यं प्पचत्तेण ॥ १ (१)

अविध,—

होदि पुलिसस्स व्याहो मनणं वा, सेविदे अपत्ये वि ।

लाभापत्ये उण सेविदे सचल वि कुलं मनदि ॥ २ (२)

ता जइ ए प्पत्तिआअध, तदा पेक्खध एदं लाभापत्यकालिणं
सेट्ठिचन्दणदासं वज्झङ्गाणं आणोअमाणं सपुत्तकालत्त । [आकाशे]
अज्जा । किं भणध ? अत्थि किं चन्दनदासस्स मोक्खोवाओ त्ति ?
कुदो से अधस्स मोक्खोवाओ ? एद उण अत्थि,—ओ जइ अमच्च-
रक्खस्स चरअणं समप्पेदि । [पुनराकाशे] किं भणध ? एसे
सलणागदवच्छले अत्तणो जीविदस्स कालिणेण रेरिसं अकज्जं ए
कालिस्सदि त्ति ? अज्जा । जइ एव्व, तेण हि अब्बालेह से सुभगदि ।
किं दाणी तुह्माण प्पड्डीआनविआरिणं ? (ख) (३)

(१) अपहरत आर्याः । अपहरत अपेतु मात्या । अपेत,—

यदि रचितु मन्थं प्राणान्, विभवान्, कुलानि, कलदाणि च ।

परिहरत तस्मात् विषमिव राजापथ्यं प्रयत्नेन ॥ १

(२) आपध,—भवति पुरुषस्य व्याधिमरुतं वा सेविते अपथ्ये ऽपि ।

राजापथ्यं पुन, सेविते हि सकलमपि कुलं म्रियते ।

(ख) अपहरत अपहृता भवतः । अपेत मार्गात् अपगच्छतः ।

यदि रचितुमिवादि । यूरं यदि, प्राणान् जीवनं, विभवान् धनानि, कुलानि वयान्,
कलदाणि भार्या रचितु स्थिर स्थापयितु मन्थं अभिलषतः । तस्मात् विषं मरुतमिव
राजापथ्यं राज्यं अहितावरणं प्रयत्नेन आग्रहेण परिहरत परिव्यजत ॥ १

भवति इत्यादि । अपथ्ये अनिष्टकारिणि वस्तुनि सेविते भुजो मयि—पुरुषस्य भोज्यं,
जैनस्य व्याधिं पीडा मरुतं मृतावा भवति । पुनः राजापथ्ये राज्यं अहिने सेविते आचरिते
सति भुक्तं समयं कुलं वंशं म्रियते विनश्यति ॥ २

(ख) अथर्व्यं प्रतीता भवतः । प्रेक्ष्य अवलीकयत । राजापथ्यकारिणं राज्यं

[तस्य प्रविशति द्वितीयचण्डालानुगती बध्यविश्वभारी शुद्धं कर्मण्येन आदाय
कुटुम्बिन्या (ग) पश्येत् च अनुगम्यमान चन्दनदास ।]

चन्दन । हृष्टी ॥ हृष्टी ॥ अद्भ्यारिसाणं वि कथं णित्तचारित्त-
भङ्गभोरुणं चीरजणाणं विच मनणं पत्तं न्ति । जमो णमो किद-
न्तस्स । अह वा ण णिसंसाण उदासीणेसु' इदरेसु' वा विसेसो
अत्थि ? (४) (घ) तथाहि —

मौह्यण आमिसाहं मनणभएण तिणेहिं जीवन्ती ।

वाहाणं मुहहरिणे ङ्गु' को णाम निब्बन्धी ? ॥ २ (५)

[समन्ताद् अवलोक्य] भाव पियवन्नस्स जिणुदास । कथं पण्डि-

(३) तद् यदि न प्रत्यक्षम्, तदा प्रेक्ष्यम् एत राजापथकारिणं श्रेष्ठचन्दनदासं
बध्यस्थानमानीयमानं सपुत्रकलम् । आर्याः । किं भवत्य ? अति किं चन्दनदासस्य
मीचीपाय इति ? कुतःस्य अधनस्य मीचीपाय ? एतत् पुनरस्ति,—स यदि अनाथ-
राक्षसस्य इदंजनं समर्पयति । किं भवत्य ? एष शरणागतवत्सल आत्मनो जीवितस्य
कारणेन ईदृशमकार्येण कारयतीति ? आर्याः । अथेन तेन हि अवधारयत अस्य पुत्र-
गतिम् । किम् इदानीं युष्माकं प्रतीकारविचारैश्च ?

(४) हा धिक्, हा धिक् ! अन्धाहशानामपि कथं नित्यचारित्तभङ्गभीदयां चीरजना-
नामिव मरणं प्राप्तमिति । जमो जमं कृतावस्य । अवधानं दृग्गमानां उदासीनेषु
इतरेषु वा विग्रीवीति । तथाहि —

(५) मुक्ता आमिषाणि मरणभयेन दूषितजीवत ।

व्याधानां मुहहरिणान् ङ्गु' को णाम निर्वन्ध ? ॥ २

अनित्यकर । बध्यस्थानं श्लेशान । आनीयमानं उपस्थाप्यमानं । सपुत्रकलम् स्त्रीपुत्र-
समन्वित । मीचीपाय मुक्तिदंष्ट्र । शरणं आगतेषु प्रपन्नेषु वत्सलं खेदवान् । आत्म-
नस्य, जीवितस्य कारणेन प्राणधारणहेतुना । ईदृश एवमिव राक्षसकलत्रसमर्पण-
प्रकारेण अप्रत्यक्षम् । अवधारयत निश्चितं स्थितं आनीयितव्यं । श्रमगतिः । सदगतिः । परत्र
शरणागतवत्सलान् इदं राक्षसश्वेलनात् सहगतिं सुनिश्चिता इत्यर्थः ॥

(ग) कुटुम्बिन्या पुत्रादिमत्या इदंदिष्टा । अनुगम्यमानं अनुस्रियमाणं ।

(घ) चारित्तभङ्गं सत्सुखमावान् सुखम नित्यं यथा तथा चारित्तमहात् भीदयां भय-
शीतानां । चीरजनाणां तस्करधीक्षानां । दृग्गमानां क्लृप्ताणां उदासीनेषु तटस्थेषु
अनसक्तेषु इत्यर्थः । इतरेषु अन्धासङ्गेषु साधारणेषु । इत्यर्थः । विषयं प्रदीद ।

' मुक्ता इत्यादि । मरणभयान् धत्तुमर्हत्या आमिषाणि मनुष्यादीनि मुक्ता विहाय

वअण वि मे ण प्पडिवज्जसि त्ति । अथवा, दुल्लहा खु ते पुरिसा,
जे इमस्सिं कानि दिट्ठिववे वि विट्ठन्ति । [सवाणम् ।] एदे
अल्लप्पिपवअस्सा अस्सुवादमेत्तकेण किदप्पदीयारा स्ससरीरेहि
णिवत्तमाणा परिवट्ठमाणसोअदीणवदणा, वाप्फगरुआए दिट्ठीए
(ड) मं अणगच्छन्दि । (६)

[इति परिक्रामति] ।

आगतासौ । [परिक्रम्य आसीत् स] अज्ज चन्दणदास । आगदोसि
वज्जभाणं, ता विसज्जोहि धरजण । (७)

अज्ज । कुटुम्बिणि । शिवत्तस्स तुमं सपुत्ता । वज्ज-
भाण क्खु एद, अदी अवर अभूमि क्खु अणगच्छिदुम् । (८) (छ)

कटु । [सवाणम्] परलोअ प्पत्थिदो अज्जो, ण उण देसन्तर,
ता अजीमो दाणी कुल्लजणस्स शिवत्तिदुं । (९)

(६) भाव मियवय्य जिच्छास । कसं प्रतिवचनमपि मे न प्रतिपद्यसे इति । अथवा
दुलभा खलु मे पुरया ये अस्मिन् काले दृष्टिपथेऽपि तिष्ठन्ति । एतेऽस्मिन्निवयस्या
अनुपातमात्रेण ज्ञातप्रतीकाराः स्वरीरेर्निवत्तमाना परिवर्तमानशोकदीनवदना वाप्यगृह्या
हृता मान् अनुगच्छन्ति ।

(७) आद्य चन्दनदास । आगताऽसि वज्जस्थानं, तत् विसर्ज्य गृहजनम् ।

(८) आर्य । कुटुम्बिनि । जित्तस्व त्व सपुत्ता । वज्जस्थानं खलु एतत्, अतो
ऽपरम् अभूमि खलु अनुगन्तुम् ।

(९) परलोक प्रस्थित आर्य, न पुनर्देशान्तर, तदध्यागमिदानीं कुलजनस्य निवर्तितुम् ।

हृष्य चासे जीवत प्राचान् धारयत सुगृहपरिवारान् सुन्दरमनान् हनु व्यापादयितुं
व्याधानां सताविधा की नाम निर्वन्ध आयह ॥ ३

(ड) प्रतिवचन प्रत्युत्तर । न प्रतिपद्यसे न अस्मीकरोमि प्रत्युत्तर न ददामीत्यर्थः ।
अस्मिन् समुद्रस्थिते काले मरुत्काले । दृष्टिपथे चक्षुर्गोचरे । एते इमे अस्मत्प्रियवयस्या
मदीयानिमतपुत्रद । अनुपातमात्रेण केवलेन वाचनविसर्जनेन । स्वरीरे निजदेहे
अपलुबितः । निवर्तमाना गृह प्रतिगच्छन्तः । परिवर्तमानेन शोकान् दीनानि लब्धानि
वदनानि येषां ते परिवर्तमानशोकदीनवदना । वाप्यगृह्या अयुर्पर्यया हृताः ।

(छ) निवर्त्तस्व गृह प्रतिनिश्चिता सवः । अत्र अद्यात् हेतोः । अभूमि अनुप-
गृहस्थानं अनुगन्तुं अनुयातुम् ।

(छ) परलोकं लोकान्तर, प्रस्थित प्रस्थातुं उच्यत । देशान्तरं विभिन्नं देशः ।
देशान्तरप्राप्त्यर्थेव अनुगमननिवेधान् लोकान्तरप्रस्थितस्य तत्र अनुगमनं युक्तमिवेत्यर्थः ।

चन्द । अज्जे । सच्चं, मित्रकल्लेण मम विणासो, य पुरिसदीसेण ।
ता कि हरिसिद्धाणे वि रोइसिं ति ? (१०) (ज)

कुट्ट । अज्ज । जइ एब्बं ता अणुचिद दाणीं कुलजणेण पिब-
त्तिदुं । (११)

चन्द । अध इं व्यवसिदं अज्जाए ? (१२) (झ)

कुट्ट । [सवाचम्] भत्तुणो पल्लवमणुगच्छन्तोए अज्जाणुमहो
होदु । (१३) (ञ)

चन्द । अज्जे । दुब्बवसिदं एद दे, ता दाणीं अज्जाए अथ
असुणिदलोअव्ववहारो कुमारो अणुगेह्निदव्वो ति । (१४) (ट)

कुट्ट । अणुगेह्निन्तु य प्यसस्साओ मच्चवदीओ कुलदेवदाओ ।
जाद । पुत्तय । प्यणम अपच्चिमेसु पिदुणो पाएसु । (१५) (ठ)

(१०) आर्यैः । सच्चं, मित्रकार्येण मम विनाशः, न पुरुषदीसेण । तन् [किं] इय
स्यानेऽपि रोदिवि इति ?

(११) आर्य्यं । यद्येव, तदनुचतम् इदानीं कुलजनेन निवर्त्तितम् ।

(१२) अथ किं व्यवसितम् आर्य्यया ?

(१३) भर्तृहरणमनुगच्छन्त्या आर्यानुवहो भवतु ।

(१४) आर्य्यैः । दुर्बलसिक्तमिदं ते, सविदानीम् आर्य्यया अपगुं अटुतलोकव्यवहार
कुमारोऽनुवहीतव्य इति ।

(१५) अनुगच्छन्तु एनं प्रसन्ना भगवन् कुलदेवता । जात । पुत्रक । प्रथम
एव शमेतु पितुं पादेतु ।

(ज) मत्तं तस्या यदुक्तं तन्महाच्छने इत्यर्थः । पुरुषदीसेण पुरुषानुवृत्तितदुष्कृत
फलम् इत्यर्थः । तन् तर्ह्ये । किमर्थः । कुर्वन्त्याने आनन्दमूर्तो, आनन्दमयौ वा ।

(झ) किं किमाख्यां कथ्येत्यर्थः । व्यवसितं कर्त्तुमिदम् ।

(ञ) भन्तु स्थावित । खरप पादपत्र । अनुमच्छन्त्या अनुसरन्त्या मम इति
इव । आर्यानुवहं चरणादिपदेनेन अनुसरत्वात् आदिमदप्य प्रसादं भवतु इत्यर्थः ।

(ट) दुर्बलसिक्तं दुर्बलचित्तं असदाश्रयमिदं । न तुत आकटितं आकट-
यित्ति इत्यर्थे लोकव्यवहारं लोकपातो ग्रीव म अटुतलीलव्यवहारः अपविद्यातगता
पार अतिगिरिमिदं ।

(ठ) अनुगच्छन्तु । दयन्ताः । जात भगवन् । अरिभित्तु अरिभित्तुं अरमदपेत्तु
इत्यर्थः, अतः परमद्वन्द्वमनलादिति भावः ।

५८। [पादयोर्निर्णय] ताद ! मय तादविरहिदेय किं अणु-
चिह्नद्वयं ? (१६) (ङ)

अन ! पुत ! चाणक्यविरहिदे देसे वसिद्वयं । (१७)

अखली ! अज ! चन्दनदास ! पिखादे शूले, ता दाणों सज्जो
होदि । (१८)

उतु ! अज्जा ! पलित्ताअध पलित्ताअध । (१९)

अन ! भद्रसुह ! सुपुत्तये चिह्न । अह जीविदवच्छले । कि
एतय आहंदासि ? सगं गदा कखु ते देवा अन्दा, जे दुक्खिदं
इत्थीजणं पयदिणं अणुकम्पन्ति । (२०) (ठ)

मयमण्णाक ! अले वेणुवेतका ! गेह्व इमं चन्दनदासं । धन-
जणं स्मर्यं ज्ञेयं गमिस्सटि । (२१)

वित्तीग्दण्णाक ! अले वज्जलोमभा ! एसे गेह्वामि । (२२)

अन ! भद्रसुह ! चिह्न सुपुत्तये, आव पुत्तये परिस्सअमि ।
[इति पुनं परिणज्य भूमिं समाग्राय ।] जाद ! पुत्तअ ! अवयं भविद्वे
वि विणसे मि तक्कं ससुव्वइमानी विणसमणभमामि । (२३) (ण)

(१६) तात ! मया तातविरहितेन किमनुष्ठानव्यम् ?

(१७) पुत ! चाणक्यविरहिते देशे वसिद्वयम् ।

(१८) आर्य ! चन्दनदास ! निखात शूल, तद् इदानीं सज्जो भव ।

(१९) आर्या ! परितापध परितापधम् ।

(२०) भद्रसुह ! सुहये तिष्ठ ! अवि जीवितवच्छले । किमत्र आहं दसि, स्वर्गं
मता खलु ते देवा, नन्दा, ये दु खितं स्त्रीजनं प्रतिदिनम् अनुकम्पन्ते ।

(२१) अरे वेणुवेतक ! गृहाय इमं चन्दनदासम् । गृहजन, स्वयमेव गमिष्यति ।

(२२) अरे वज्रलोमक ! एष गृह्यामि ।

(२३) भद्रसुह ! तिष्ठ सुहये, यावत् पुनर्कं परिणज्य । आव ! पुनर्क ! अवश्यं
वित्तव्येऽपि विनाशे भिषकाय ससुव्वइमानी विनाशमनुभवामि ।

(ङ) तातविरहितेन अनेक विमुक्तेन । अनुष्ठानव्यं विघातव्यं ।

(ट) वधाश्रमस्यापि चन्दनदासस्य आर्यपदेन सम्बोधनं तस्य महानुभववत्पुनार्थं ।
निखात भूमौ प्रोथित सज्जः सद्युक्तो भव । जीवितेऽपि जीवनेषु वत्सला स्त्रीवतो
जीवितवत्सला तत्सम्बोधने । अनुकम्पन्ते दयन्ते ।

(ण) परिणजे आश्रित्यामि । अवयं भवितव्ये घटितये । विनाशे नश्ये । भव

पुन । ताद । एदं वलु भण्डिदब्बं, किं कुलकमो, वलु एसी (त)
अह्माण १ (२४) [इति पादो पतति ।]

चण्डा । अले गेळु वज्जलोमआ । (२५)

[चण्डाली गच्छति चन्दनदासम् आरोपयितुं शक्ते] ।

कुटु । [सीरसावम् ।] अज्जा । पलित्ताअध पलित्ताअध । (२६)

[प्रविष्टा अपटौचेपेण राक्षसः ।] भवति । न भेतव्यं न भेतव्य, भो भो
शून्यायतना ! (ध) न खलु व्यापादनीय चन्दनदासः । कुत १—

येन स्वामिकुल रिपोरिव कुल दृष्ट विनश्यत् पुरा,

मित्राणां ध्यसने महोत्सव इव स्वस्थेन येन स्थितम् ।

आत्मा यस्य वधाय व परिभवस्तेष्वीकृतोऽपि प्रिय,

तस्येयं मम सत्यलोकपदवी बध्यसगावध्यताम् ॥ ४

चन्द । [मिलीका सवाभम् ।] अमच्च १ किं एद दे व्ववसिद ? (२७)

(२४) तात । इदं वलु भण्डितव्यः, किं कुलकमं वलु एसीत्याहम् ?

(२५) अले गेळु वज्जलोमक ।

(२६) आज्याः । परिचायध्ने परिचायध्नेम् ।

(२७) अमाच्च । किमिदं ते व्यवसितम् ?

स्वार्थं सुहृदुपकारः । समुद्रहमनं अनुसिद्धम् । “सन्निमिसे वर त्यायो विनाये निघते
सति” इति भावः ।

(त) भण्डितव्यं वक्तव्यं । कुलकमं वशानुगतः । एव परार्थं जीवनीतुसर्गः ।

(ध) भेतव्यं शङ्कितव्यं स्वराशीं हिरुक्तिः । शूलं चायतनं जीविकायै आश्रयी येषां
ते शून्यायतना शूलजीविकां पुरुषाः । व्यापादनीयं हन्यम् ।

येन स्वामिकुल इत्यादि । येन मया रिपो विपक्षस्य कुलं वश इव विनश्यत् विलम्बत
विनाशे गच्छत् स्वामिकुलं प्रभुवशं पुरा दृष्टं अपर्योक्तिर्वं ननु तत्र किमपि प्रतिरिक्तं
मित्यर्थः । येन मया मित्राणां सुहृदां ध्यसने विपदि महोत्सवे चाचन्दनदानदाने इव स्व
स्थेन अविक्रान्तेन स्थिते अवस्थितः । यस्य मम आत्मा व पुत्रार्थं चन्द्रमुत्पद्यमानां परिभव
सेवीकृतोऽपि निरस्कारपातुकीकृतोऽपि मित्रां दैव्यं भजमानाऽपीत्यर्थः । प्रिय प्रीतिपदः ।
तस्य मम वधाय मादवधाय सत्यलोकपदवीं यमधवनगमनमार्गद्वया इयं बध्यसका एषा
रक्तमाला आबध्यतां सुसज्जतां ममभले इति शेषः । अतः सपमालङ्कारः कर्तव्यं सद्यन्ते ।
तय नेकक्रियायामेककारकत्वादीपकश्च । आहूँलनिक्रियते इत्यम् ॥ ४

राच । त्वदीयस्य सुचरितैकदेशस्य अनुकरणं किम् । (८)

चन्द । अमञ्च ? सख्यं वि मे विरक्तं एदं प्यथासं करन्तेण ए मे पियञ्च अणुचिद्विदं अमञ्चेण । (२८) (९)

राच । सखे चन्दनदास ? कृतमुपानभेन, स्वार्थप्रधानो (न) हि जीवन्नोक्तः । भद्रमुख ! अयमर्थो निवेद्यता तावद् दुरात्मने चाणक्याय ।

चणको । अध किं सि ? (२९)

राच ।—

दुष्कालेऽपि कलावसज्जनसूची प्राणैः परं रक्षता,
नातं येन यगस्विना प्रलघुतामौगीनरीयं यगः ।
बुद्धानामपि चेष्टित सुचरितैः क्लिष्टं विगृह्यात्मना,
पूजाहोऽपि स यत्कृते तव गतो बध्यत्वमेयोऽस्मि सः ॥ ५

(२८) अमञ्च । सर्वत्रपि मे निष्कलम्—इत्थं प्रयासं कुर्वता न मे नियममुचितम् अमान्येन ।

(२९) अध किमिति ?

(८) त्वदीयस्य भद्रमुचितस्य सुचरितैकदेशस्य अनुकरणेकभागस्य ननु पूर्णस्य हृद्यम् । अनुकरणं सह्यानुष्ठानम् ।

(९) सखे सकलानुष्ठानं निष्कलं विकलं जातमिति शेषः । इत्थं प्रयासं अवाप्त्याया निष्कलमनुरूपं प्रयत्नमित्यर्थः । कुर्वता अमान्येन मे न विधिं अनुष्ठितम् ।

(न) उपानभेन तिरस्कारेण । कृतं कर्त्तुं । स्वार्थं स्वप्रयोजनं प्रधानं यस्य स स्वायं प्रधानं स्वार्थपरः ।

दुष्कालेऽप्यौद्यादि । असम्मानानां नीचानां इषिरपुराणी यत् तस्मिन् असम्मानसूची दुष्काले असत्समर्थे कलौ कलियुगे प्राणैः जीवनेन परं अन्य रक्षता सावधान्येन यगस्विना श्रुतिभक्ता येन चन्दनदासेन श्रीमौनीरौप्यं शिविभूषोपायिनं यगं प्रलघुतां हीनतां नीतः । विगृह्यात्मना विमलचरितेन येन इति शेषः । सुचरिते सदवाचरे बुद्धानां अतिदयावता अपि बुद्धमतावलम्बिना चेष्टितं सदवाचरं क्लिष्टं मलिनोक्तम् । पूजाहं सम्मानदीप्त्यं स चन्दनदास यत्कृते यस्य रादसस्य निमित्तं यत्कलत्ररचणाय हृद्यम् । तव बध्यत्वं गतं प्राप्ता । स एव राचञ्च अस्मि समुपास्यत इति शेषः ॥ ग्राहं लविश्रुतिं इत्थं ॥ ५

प्रथम । अले वेणुवेत्तथा । तुमं दाव सेष्ठिचन्दनदासं गेह्निअ,
इमस्स मसानपादवस्स कायाए (प) सुहुत्तअ चिद्ध, जाव अहं अज्ज-
चाणकस्स णिवेदेमि, जघा गहीदी अमचलक्खसो त्ति । (३०)

द्वितीय । अले वज्जलीमथा । एव्व होदु ! (३१)

[इति सपुनदरिण चन्दनदासेन सह निष्कान्त] ।

प्रथम । [राक्षसेन सह परिक्रम्य] के के एत्थ दुआलिआण ? णिवेदंथ
दाव, चन्दकुलसेस्ससच्चअपुस्सणकुलिसस्स मौल्लिअकुलपदिट्ठाविद-
धम्मसच्चअस्स अज्जचाणकस्स । (३२) (फ) ।

राक्ष । [स्थातम् ।] एतदपि नाम राक्षसेन श्रोतव्यम् ।

वणा । एसो कहु अज्जणोदिणिअमसंजमिदवुद्धपरिसले गहीदी
अमचलक्खसे सि । (३३) (व)

[ततः प्रविशति जवनिक्काः राक्षसीरौ मुखनाचद्वयं सहपं चाद्वयः] ।

चाण । भद्र ! कथय, कथय ।—

(३०) अरे वेणुवेत्त त्वं तावत् श्रेष्ठिचन्दनदासं गृहीत्वा, अस्मत्प्रमाणपादपस्य
कायायां सुहृत्तं तिष्ठ, दावददम् आर्यचाणकस्य निवेदयानि यथा गृहीतोऽनाद्यराक्षस
इति ।

(३१) अरे वज्जलीमक ! एव भवतु ।

(३२) कः कोऽत्र दीवारिकाणाम् ? निवेदयत तावत्, चन्दकुलसेन्त्यसच्चपुष्पैर्नकुलि-
मस्य मौल्यकुलप्रतिष्ठापितधर्मसच्चयस्य आर्यचाणकस्य ।

३३) एव त्वन्तु आर्यश्रीतिनियमसंयमितबुद्धिपरिसरो गृहीतोऽनाद्यराक्षस इति ।

(प) प्रमाणपादपस्य प्रमाणपत्रस्य । कायायां अनातपस्थाने ।

(फ) दीवारिकाणां द्वारपालानां । चन्दकुलस्य चन्दवंशस्य यः सैन्यसचयः सेनासम-
वायः "समवायययोग" इत्यमरः । तस्य पूषने प्रथमं कुलिशं वज्रं इव तस्य चन्द-
कुलसैन्यसचयपूषणेनकुलिनस्य, मौल्यकुले मौल्यवंशे प्रतिष्ठापितं सुस्तिरौकारितं धर्म-
सचयं धर्मसमवायो येन तस्य मौल्यकुलप्रतिष्ठापितधर्मसचयस्य ।

(व) आर्यस्य भोत्या नियमेन च संयमितं बुद्धौकृतं बुद्धे परिचरी यस्य स आर्य-
श्रीतिनियमसंयमितबुद्धिपरिसरः ।

केनोत्तुङ्गशिखाकलापकपिलो बह पटान्ते शिखी ?

पाशैः केन सदागतेरगातिता सद्य समासादिता ? ।

केनानेकप दानवासितसट सिंहोऽर्पित पञ्चरे ? ।

भीम केन च नैकनक्रमकरो दोर्भ्यां प्रतीर्णोऽर्णव ? ॥ ६

अथ । ए पीदिणिउणवुड्डिणा अज्जेण ज्जेव । (१४) (भ)

अथ । भद्र ! मा मैवम् । नन्दकुलद्वेषिणा दैवेन इति वूहि । (म)

अथ । [विभोक्त सङ्गतम् ।] अये ॥ अयं स दुरात्मा, अथवा अयं स

महात्मा कौटिल्य । यत, —

आकर सर्वशाखाणां, रत्नानामिव सागर ।

गुणैर्न धरितुष्यामो, यस्य मत्सरिणी वयम् ॥ ७

अथ । [विभोक्त सङ्गतम् ।] अये ! अयम् अमात्यराजस्य, येन

महात्मना —

गुरुमि कल्पनाक्तेर्दोर्धजागरहेतुमि ।

चिरमायासिता सेना ह्यलस्य मतिर्य मे ॥ ८

(१४) ननु नीतिनिपुणवुड्डिका आर्थोक्तः ।

केनेत्यादि । उत्तुङ्गशिखी नमुप्रतन्नात्मानां कलापेन समूहेन अपिल पिङ्गलवर्णे
शिखां वज्रि केन जनेन पटान्ते वस्त्रनाम्न बद्ध निरुद्धः । केन जनेन पाशैः दामभिः सद्य
मपि सदागतं मातरिन्धनं अगतितां मननाभावः समासादिता विहिता । केन जनेन
अनेकपालां राजानां दानेन अद्वजनेन बासितां सुरभीकृतां सटा यस्य स अनेकपदान
वास्तवत्वं करिष्यां मदभारिपुत्रमितकेशरं मित्रं पदुराजं पञ्चरे अर्पितं सरचितः । केन
जनेन न एकै नैके बद्धवः, अत्र मज्जेय्येन न मन्दस्य सुपसुपेति समासः । मत्सा कुम्भीरा
मत्सराद्यं यस्य स नैकनक्रमकरं भीमं भीषणं दुष्पारं इत्यर्थः । अर्थेन समुद्र
क्षोभां बाहुभ्यां प्रतीक्ष्य सन्तीर्णः । राक्षससंघमममतिदुष्करं केन सम्पादितमित्यर्थः ॥
अप्रस्तुतप्रयत्नालङ्कारः । अदूलविक्रीडितवचनम् ॥ ६

(भ) नीत्या नयप्रयोगे निपुणा विचक्षणो वुड्ढिं प्रश्ना यस्य तेन ।

(म) नन्दकुलद्वेषणा नन्दवशविषयस्य दैवेन ।

आकर इत्यादि । यत यस्मात् अयं आणक्य सागरं समुद्रं रत्नानां भाषिकादीनां
इव मन्त्रास्त्राणां आकरं स्तुतिं आनरवाकरं इत्यर्थः । ननु मत्सरिणीं अन्वयप्रभवत्वात्,
यद्यप्यस्य आणक्यस्य गुणैः समादिप्रयोगे दद्यादादिष्व्यादिभिश्च न प रतुल्याम न इत्याम ।
उनेन राजसस्य गुणस्यादित्यं सूचितम् ॥ ७

गुरुमिरित्यादि । येन महात्मना राजसेन इति नन्दस्य नान्यथा । दोर्धजागरहेतुमि

[जवनिकाम् अपनीय उपसद्य च ।] भो भो अमात्यराक्षस ! विष्णु-
गुप्तोऽभिवादयते ।

राक्ष । [स्वगतम्] अमात्य इति लज्जाकरमिदानीं विशेषणपदम् ।
[प्रकाशम्] भो भो विष्णुगुप्त ! न मां श्वपाकस्पर्शद्रूपितं स्मृष्टुम्
अर्हसि । (य)

चाण । अमात्यराक्षस ? नायं श्वपाकः अयं खलु दृष्टपूर्वं एव
भवता सिद्धार्यकनामा राजपुरुषः । योऽपि असौ द्वितीयः, सोऽपि
सुसिद्धार्यकनामा राजपुरुष एव । ताभ्यामेव सह सौहार्दम् उत्पाद्य,
शकटदासोऽपि तपस्वी तं तादृशम् अजानन् एव कपटलेखं मया
एव लेखितः । (र)

राक्ष । [आत्मगतम् ।] दिष्ट्वा शकटदासं प्रति अपनीतो
विकल्पः । (ल)

चाण । किं बहुना, सङ्क्षेपतः कथयामि ।—

ये ते भद्रभटादयः, स च तथा लेखः, स सिद्धार्यकः,
तद्वासद्वरणवयं, स भवतो मित्रं भदन्तः किल ।
जीर्णोद्यानगतः स चार्त्तपुरुषः, श्लेशः स च श्रेष्ठिनः,
सर्व्वं मे—”.....[इत्यर्शोते लब्ध्वा नाटयति ।

सर्व्वं मे छपनम्य वीर । भवता संयोगमिच्छोर्नयः ॥ ८

दीर्घकालं व्याप्य जागरत्य निद्राभावस्य द्रिष्टमि. कारणभूतैः, शुभमि. महतिः कल्पनात्तैः
सपादीनामकटैः मे मम मतिवृद्धि. इत्यस्य सीमा च चिरं दीर्घकालं व्याप्य आयासिता
तेमिता । अथ मनुतयोः सीमाभरीकथार्थसम्भवात् तुल्ययोगितालङ्कारः । ॥ ८

(य) लज्जाकरं अपाजनकम् । श्वपाकव्यर्थेन चत्यान्वत्यर्थेन दूषितं अपवित्रं शङ्की-
योग्यम् ।

(र) पूर्व्वं दृष्ट, दृष्टपूर्व्वं । सौहार्दं प्रपद्यं । छपनी वराकः । तं लेखं
तादृशं तथाभूतं । अजानन् अविदन् ।

(ल) दिष्ट्वा सीमायेन । अपनीतं अपदतः । विकल्पः संशयः ।

॥ १५ ॥ भद्रभटादय इत्यादि । ॥ १६ ॥ भद्रभटादयः भद्रभटप्रभृतयः, भद्राः भटा, भ. च. भिज्ज.
प. ३, ग. च. विहायं, ल. दीपयन्तः. तत्र अक्षहरणवयं, सः भवतः मित्रं शुङ्गं भदन्त
अपवदन्. जीर्णोद्यानगतः स चार्त्तपुरुषः चार्त्तपुरुषः, श्लेशिनः, अन्धनदाभस्य
अत्र कारागमनार्थं कटं, ई वीरः इत्येतन्मुखं भवता तथा सह छपनम् अन्धनदाभ
अदीर्घं सुप्तेन इत्यर्थः अमिदुषतः. ॥ मम भयः नीतिमूलकः । लघुदोषमात्रमात्रा एव
पपन् शर्व्वं मनुहितमिदं च. आर्त्तमिच्छोर्नयं उक्तम् ॥ ८

तदेव हृपलस्त्वा द्रष्टुम आगच्छति । पश्य एनम् ।

राज । [स्वगतम् ।] का गतिः ? [प्रकाशम्] एव पश्यामि ।

[ततः पविशति सेरके- अनुगम्यमानो राजा] ।

राजा । [स्वगतम् ।] विनैव युद्धाद् आर्येण पराजितं दुर्जयं रिपु-
कुलमिति, यत् सत्त्वं लब्धित इव अस्मि (व) । मम हि—
फलयोगमवाप्य सायकानां विधियोगेन विपक्षतां गतानाम् ।
न शुचेव भवत्यधीमुखाना, निजतूणीशयनव्रतं प्रतुष्यै ॥ १०

अथवा,—

विगुणीकृतकार्मुकोऽपि जेतुं, भुवि जेतव्यमसौ समर्थ एव ।

स्वपतोऽपि ममेव यम्य तन्त्रे, गुरयो जायति कार्यजागरूकाः ॥ ११

[चाक्षुषम् उपसृत्य ।] आर्य्य ! चेन्द्रगुप्तः प्रणमति ।

राज । हृपल । सम्पन्नाः ते सर्वाणिपः । तद् अभिवादनस्य तव
भवन्तम् अमात्यराजसम् ; पैदकस्तव अयम् अमात्यमुख्यः । (श)

राज । [स्वगतम् ।] याजितोऽनेन सम्बन्धः । (प)

(व) युद्धात् विना सशान्ध भवेत् । पराजित अभिभूतः । दुर्जयं अशक्यम् । रिपुकुल
शत्रुर्गः । यत्सम्यक् सुनिश्चितः । लब्धित इति ।

फलयोगमवाप्येति । विधियोगेन दैवानुकुल्येन फलयोगं लौकिकलक्षणे, इष्टसिद्धिश्च
अवाप्य प्राप्य, विपक्षता पक्षिपक्षविशिष्टतां प्रतिपक्षताश्च गतानां प्राप्तानां पक्षा क्रियाभाव
लभितम् इष्टविशेषजनितम् च दुर्जन अधीमुखानां अवगतावाणां नतवदनानां सायकानां ।
वाणानां महायानां, निजतूणी स्वतूणीरे शयन अवस्थान एव व्रत पक्षे निजगृहे शयन
एव व्रत प्रतुष्यै परितोषाश्च न भवति ॥ अतः विराधाभावीऽनन्दार । अतः मातृभारिणी
इत्यम् । “विश्वे ममजा यदा युद्धं वेत्समभरा यन् तु मानभारिणीयः” इति लक्षणात् ॥ १०

विगुणीकृत—इत्यादि । स्वपतः शयानस्य विभिन्नि अकुर्वन्ति निदिनस्य इत्यर्थः यस्य मन
उच्यते गुरव महामान्या अमात्यादयः तन्त्रे राजचिन्तायां कार्येषु जागरूका कर्तुं
व्याप्युः अग्रमत्ता सन्त जायति व्याप्यन्ते प्रयतन्ते इत्यर्थः । अमौ, अविगुण विगुण कृत
विगुणीकृत मुख्यगुणीकृत काश्चात् अनुगम्य स विगुणीकृतकार्मुकं जिज्ञिषौ गत्यश्वरासन
अपि भुवि शयित्वा जेतव्यं अथगम्य वस्तु जेतुं वशीकृतुं लब्धुमिच्छन् समर्थः राजा भवतीति
शेषः । उपमानुषाणित्वात् काल्यलिङ्गान्द्वारा ॥ मानभारिणीकृतम् ॥ ११

(श) सम्पन्नाः सफलता । तवभवन्तं पूज्यम् । पैदकं पितुराश्रयः । अमात्यमुख्यः
सन्निधितः ।

(प) अनेन चेन्द्रगुप्तेन युद्धम् । सम्बन्धः सम्पर्कः । योजितं संघटितम् ।

राजा । [राक्षसम् उपसृत्य] आर्य्य । चन्द्रगुप्तोऽहम् अभिवादये ।

राक्ष । विलोक्य स्वयमतम् ।] अये । अयं चन्द्रगुप्तः । य एष,—

बाल एव हि लोकेन सम्भावितमहोदयः ।

क्रमेणारुढवान् राज्यं, द्यूथैश्वर्यमिव हिमः ॥ १२

[प्रकाशम् ।] राजन् । विजयस्व ।

राजा । आर्य्य ।—

जगत किं न विजितं मयेति प्रविचिन्त्यताम् ।

शुरौ पाङ्गुस्यचिन्तायामार्य्यं चार्थं च जायति ॥ १३

राक्ष । [स्वगतम्] सृशति मा कौटिल्यशिष्यो भृत्यभावेन अथवा
विजय एवैष । चन्द्रगुप्तस्य मत्सरस्तु मे विपरीतं कल्पयति । (स
सर्वथा स्थाने यशस्वी चाणक्यः । कुतः १,—

द्रव्यं जिगीषुमेधिगम्य जडात्मनोऽपि,

नेतुर्यशस्विनि पदे नियता प्रतिष्ठा ।

अद्रव्यमित्य तु विविक्तनयोऽपि मन्त्री,

शीर्षाग्रय पतति फूलजलचक्षुष्या ॥ १४

बाल एवेत्यादि । अयं चन्द्रगुप्त इति गर्धनं सङ्गम्यम् । बालः प्रियरेव धीकेन सम्भा-
वितः एव भविष्यतीति अनुमितं महान् प्रशस्तं सद्यः लक्षतिर्घण्यं स सम्भावितमहोदयः
क्रमेण कालक्रमेण हिमः हस्तीमुखैश्च ये दक्षिणधीपरिकर्णैश्च इव राज्यं नरपतित्वं आकटवत्
अवाप्तवान् ॥ १२

जगत इत्यादि । शुरौ शूराभ्याम् आर्य्यं माननीये आचक्षते आर्य्यं मान्यं त्वयि श्रे-
ष्ठेयं पाङ्गुस्यचिन्तायां सन्धिविद्ययादिभावनायां आरति व्याधियमात्रे जितरां यतमार्गं
इत्यर्थः । मया जगतं भूधनस्य किं न विजितं वशीकृतं इति प्रविचिन्त्याती विभाव-
नवधारितामिदं ॥ १३

(स) कौटिल्यशिष्यः आचक्षते इति आचक्षतेनोपदिष्ट इत्यर्थः । मे मम मनुष्यः एष
इव चन्द्रगुप्तस्य बालं विपरीतं विपरीतार्थं कल्पयति बोधयति ।

द्रव्यं जिगीषुमेधिगम्य । जिगीषु जडाभिलाषिणः समुपशितकामं द्रव्यं मनुष्याः राजादि-
रूपनिर्दये । अधिगम्य प्राप्य लब्ध्वाकामं मृदुबुद्धेरपि किमुवतीत्युच्यते इत्यधिकारात् ।
नेतुर्यशस्विनि पदे नियता प्रतिष्ठा । नेतुर्भावस्य परिचायकस्य चमत्कारादित्युच्यते । दक्षिणि कौटिल्यमिति यदाचरे इत्यर्थः
पदे एतन्ने प्रतिष्ठा अर्जितेति नियता अर्जितप्रतिष्ठा । अद्रव्यं अनुपयुक्तं पार्श्वं अनुपयुक्तं
विशयादिषोऽप्युच्यते । अथ प्राप्य विविक्तनयं विद्वद्भैरवः श्रीनिधौऽपि निपुण-
इत्यर्थः । मन्त्री अमात्यः शीर्षाग्रयः शिथिलावयवस्य मन्त्रं कृमज्जलस्य मन्त्रीराज्यगतता ।

चाण । अमात्यराक्षस ! अपि दृश्यते चन्दनदासस्य जीवितम् ?

राज । भो विष्णुगुप्त ! कुतः सन्देहः ?

चाण । अमात्यराक्षस ! अगृहीतशस्त्रेण भवता अनुगृह्यते दृष्टम् इत्यतः सन्देहः । (ह) तद् यदि सत्यमेव चन्दनदासस्य जीवितमिष्यते, ततो गृह्यताम् इदं शस्त्रम् ।

राज । भो विष्णुगुप्त ! मा मैवम् । अयोग्या वयम् एतस्य ग्रहणे, विशेषतः त्वया गृहीतस्य शस्त्रस्य । (क)

चाण । अमात्यराक्षस ! योग्योऽहम् अयोग्यो भवान् ! इति कथमेतत् ? पश्य, —

अश्वे, सार्वभजसदत्तकविकैः चामैरशूच्यासने,

स्नानाहारविहारपानशयनस्नेच्छासुखैर्वर्जितान् ।

माहात्म्यार्दातपोरूपस्य भवतो ह्यसारिद्र्यं च्छिदं,

पश्येतान् परिक्लृप्तान् व्यतिकरप्रोच्छूनवशान् गजान् ॥ १५

अथवा किमनेन ? न खलु भवतः शस्त्रग्रहणम् अन्तरेण (ख) चन्दनदासस्य जीवितमस्ति ।

राज । [स्तब्धम्] —

या इति तथा कुलजडग्रहण्या नदीतटस्थ इव प्रतीतिं चवनमतिं यमी न लभते इत्यर्थः । सन्तुपायस्य चन्द्रगुप्तस्य आप्ययिष्य चापक्यास यमीनाम, असन्तुपायस्य मलयकितीराययिष्य मनियं दुर्दमा इत्यर्थः । असन्तुलितक इत्यम् ॥ १३

(ह) न गृहीतशस्त्रं येन तेन अगृहीतशस्त्रेण अस्त्रीकृतशस्त्रेण । अतः शस्त्रा दृष्टान्तः । सन्देहः सम्यक् । अस्त्रग्रहणं मन्त्रिणा कर्तव्यं अनुष्ठितं च तस्मिन् कथं विद्यासंस्तुतुपद्यते इत्यर्थः ।

(क) अयोग्या अपात्रभूताः । विशिष्यतः विशिष्यः । मत्तोऽपि ते धीमत्तरत्वादिति भावः ।

अर्थे साहचर्यादि । ह्यमानां मदीकृतानां अरीणां दर्पं किमचीति तस्य ह्यसारिद्र्यं

च्छिदं सङ्गतशत्रुगर्जापहरिणं व्यतिपीरूपस्य अत्यर्थं विक्रमवतः भवतस्तव माहात्म्यात् प्रसादान्, अजसदत्तकविकैः सन्ततसलग्रहणीने चामैः कृमैः अशूच्यासने सन्ततमध्यासितसादिभिः अश्वैः घोटकैः सार्धं सङ्गः स्नानं आहारं विहारं पानं शयनञ्च तेषु यानि स्नेच्छासुखानि ते वर्जितानि विरहितानि, परिक्लृप्तमाया युक्तश्चाविशेषस्य व्यतिकरेण सम्पत्केषु प्रोच्छूनाः स्त्रीताः यथा पृष्ठास्थिभागा येषां तान् यथीकृतान् एतान् इमान् गजान् हस्तान् पश्य अवलोक्य । अतः तुल्ययोगितालङ्कारः । पदार्थानां पस्तुतानामन्येषां वा यदा भवेत् । एकं धर्माभिसम्बन्धं स्वाभावात् तुल्ययोगिता ॥ इति नवमां ॥ आर्द्रलविकीकृतं इत्यम् ॥ १५

(ख) अन्तरेण विना, अकृते अस्त्रग्रहण इत्यर्थः ।

नन्दस्त्रेहगुणाः स्पृशन्ति हृदये, भृत्योऽस्मि तद्विहितां,
ये सिक्ताः स्वयमेव तद्विमर्गमंश्चिन्तास्त एव दुमाः ? ।

शस्त्रं मित्रशरीररक्षणकृते व्यापारणीयं मया,

कार्याणां गतयो विधेरपि न यान्त्यालोचनागोचरम् ॥ १६

[प्रकाशम्] भो विष्णुगुप्त ! उपानय खड्गम् । नमः सर्वकार्य-
प्रतिपत्तिहेतवे सुहृत्स्त्रेहाय । का गतिः ? (ग) एष सज्जोऽस्मि ।

चाण । [सहये शस्त्रम् अर्पयित्वा] उपल ! उपल ! अमात्यराक्षसेन
इदानीं गृहीतशस्त्रेण अनुगृहीतः, दिव्या वर्धते भवान् ।

राजा । आर्यप्रसाद एष चन्द्रगुप्तेन अनुभूयते । (घ)

[प्रविश्य पुरुषः] जेदु जेदु अज्जो । अज्ज ! एसो क्व भद्दभट-
भाउराअणप्पमुहेहिं संजमिअकलचलणो मलअकेदू प्पडिहार-
भूमिए अवत्थापिदो, ता एव्वं सुणिम, एत्थ अज्जो पेमार्ण
त्ति । (३३) (ङ)

चाण । आं श्रुतम् । भद्र ! निवेद्यताम् अमात्यराक्षसाय, अयम्
इदानीं राजकार्यं करिष्यति ।

राज । [स्वगतम्] कथं दासीकृत्य इदानीं विज्ञापनाय मां
सुसंरौकरोति कीटिल्यः ! का गतिः ? [प्रकाशम्] राजन् चन्द्र-

(३५) जयति जयति आर्यः । आर्यः । एष खलु भद्रभटभागुरायणप्रमुखः संय-
मितकरचरणी मलयकेतु प्रतिहारभूमौ अवस्थापित, तद्विदं श्रुत्वा अत्र आर्यं प्रगाथमिति ।

नन्दस्त्रेहगुणा इत्यादि । नन्दस्त्रेहगुणाः 'नन्द्यानां प्रेयोत्कृष्टां हृदये स्पृशन्ति ।
किन्तु तद्विहितां नन्दशत्रूणां भृत्यः दासः अस्मि । ये दुमाः, तरण स्वयं आत्मना सिक्ता' इति-
जलसिका, सन्तः तद्वि उपपद्यं अयमन् विभिरः । त एव दुमा नन्दवंश इत्यर्थः क्षिप्रा
निष्ठाः विनष्टा इत्यर्थः । मया मित्रस्य सुहृदः चन्द्रनदासस्य शरीररक्षणकृते स्वदेहरक्षणाय
शस्त्रं सधिवध्यवद्ध्यमस्त्रं व्यापारणीयं बह्वीय, तथाहि कार्याणां कर्मणां गतयः परि-
णामाः विधेरपि आभीषणमागोचरं विचारणीयतां न यान्ति, कर्मफलान् सुखमेतत्
गुणसम्पन्नं, अर्थवर्धनं विधेरपि वीतहृषेता इति भावः । अथांलरथासीद्विहातः (यादृक्-
विकीर्णितं वृत्तम् ॥ १६

गुप्तः । विदितमेव यथाऽस्य मलयकेतोः किञ्चित् कालान्तरम्
उपितां (च) तत् परिरक्षन्त्याम् अस्य प्राणाः । १ ।

राजा । [वाचकमुखम् अवलोकयति] ।

चाण । ह्यस्तु । प्रतिमानयितव्योऽयम् अमात्यराक्षसस्य प्रथमः
प्रणयः [पुष्पम् अवलोक्य] भद्रः । अस्मद्वचनात् उच्यन्ता भद्रमष्टः
प्रसृतयः, अमात्यराक्षसविज्ञापितो देव चन्द्रगुप्तः, प्रयच्छति मलय-
केतवे पितृमेव विषयम् ; अतो गच्छन्तु भवन्तु सह ह्यनेन, प्रति-
ष्ठिते च अस्मिन् पुन आगन्तव्यम् । (छ) १ ।

पुष्प । जं अज्जी आणवेदि त्ति । (३६)

चाण । तिष्ठ तावत्, भद्रः । भद्रः । एवमे अवरम् उच्यतां विजय
यान्ति दुर्गपालयः, अमात्यराक्षसस्य गृहो न गच्छस्य मोत्याः देवचन्द्र-
गुप्तः समाज्ञापयति, एषं तावत् श्रेष्ठः चन्दनदासः । श्रेष्ठ्यां सर्वेषु
नगरेषु श्रेष्ठियदम् आरोप्यताम् इति । (ज) १ ।

पुष्प । जं अज्जी आणवेदि । (३७) १ ।

[इति निष्क्रान्तः] ।

चाण । भो राजन् चन्द्रगुप्तः । किं ते भूय प्रिय करोमि ?

राजा । किमत परं प्रियमस्ति ? १ ।

१ । १ । १ । १ । १ । १ । १ । १ । १ । १ ।

(३६) यदायं आज्ञापयति इति ।

(३७) यदायं आज्ञापयति । १ । १ । १ । १ । १ । १ । १ । १ । १ । १ ।

संयमित करचरन्त्यस्य स संयमितकरचरण सनद्वलंपादः । शार्थं मान्य सदा-
शयः । प्रमाद्य प्रमाता कर्तव्यावधारककथा इत्यर्थः ।

(च) अदास दास कृत्वा दासोक्त्यनुनाम्ये विधायः । विज्ञापनाय राज्ञे निवे-
दनाय । असुखर सुखर करामि सुखरीकराति वाचालयतोऽर्थः । मलयकेतो इत्येष
विवचया सप्तमोः । मलयकेतु आदित्येवर्धः । उचिता वास कृतवन्तः ।

(छ) प्रतिमानयितव्य प्रतिपाल्यं रक्षितव्य इत्यर्थः । प्रथम आदिन । प्रथम
प्रायना । अस्मद्वचनात् भद्राकानुसारेण । अमात्यराक्षसेन विज्ञापितः । प्रयच्छति
ददाति । पितृ पितृकः । विषयं दीर्घः । अस्मिन् मलयकेतोः ।

(ज) श्रेष्ठियदं श्रेष्ठिकपद आराध्यतां प्राप्यताः । एनेन चन्दनदासाय अवापिवादिज्या
धिकारा दत्तः ।

राक्षसेन समं मेवौ; राज्ये चारोपिता वयम् ।

नन्दायोन्मूलिताः सर्वे, किं कर्त्तव्यमतः परम् १ ॥ १७

पाण । विजये ! उच्यतां दुर्गपालो विजयपालश्च, अमात्य-
राक्षसपरिग्रहेण प्रोतो देवचन्द्रगुप्तः समाज्ञापयति, विना हस्त्यश्व-
क्रियता सर्वबन्धमोक्ष इति । अथवा, अमात्यराक्षसे नेतरि किं
हस्त्यश्वेन प्रयोजनम् १ (भ) तदिदानीम्,—

सह वाहनवृत्तिभ्यां सुच्यते सर्वबन्धनम् ।

मया पूर्णप्रतिज्ञेन केवलं बध्यते शिखा ॥ १८

[इति शिखा मन्त्राति] ।

प्रती । न अजो अणवेदि । (१८)

[इति निष्काण] ।

पाण । अमात्यराक्षस ! तदुच्यतां, किं ते भूय, प्रियम् उप-
करोमि १

पाण । किमतं परमपि प्रियमस्ति ? यदि न परितोष, तदिद-
मस्तु ।—

भरतवाक्यम् ।

वाराहोमात्मयोनेस्तनुमतगुवनामास्थितस्यातुरूपा,
यस्य प्राग्दन्तकोटिं प्रलयपरिगता शिथिले भूतधात्री ।
स्नेच्छैरुदेज्यमाना भुजयुगमधुना संश्रिता राजमूर्त्ते,
स श्रीमहन्मुभृत्यखिरमवतुःमहो पार्थिवचन्द्रगुप्त ॥ १९

[इति निष्काना सर्वे] ।

(१८) वदार्थं आयापयति ।

राक्षसेनेत्यादि । राक्षसेन नन्दामात्मभूतान् वीरपुत्रवेषा सह साधे भोतौ सत्यं, सर्वं
राज्यं सावाग्ये आरोपिता प्रणिहायिता । सर्वं नन्दा सम्भूतिता यत पर इतोऽप्य-
किं किमार्थं कर्त्तव्यं खरचोपमसोतिशेष ॥ १७

(भ) अमात्यराक्षसपरिग्रहेण सार्धम् । प्रोतं समुत् । नेतरि नापि परिचालके ।
सह इत्यादि । वाहनवृत्तिभ्यां चन्द्रगुप्तस्य सह, इतिगो वाहनस्यापि माधाने
भोदेष । सर्वेषां बन्धनं सर्वबन्धनं सुच्यते । पूर्णप्रतिज्ञेन मन्त्रप्रवृत्तेः मया देव-
शिखा मन्त्रेण कथ्यते ॥ १८

वाराहोमिन्यादि । यस्य परिगता जन्मपरिगता मन्त्रधरान्नीलजन्ममद्रा इत्येव ।

BHAVAN'S LIBRARY

NB—This is issued only For one week till _____

This book should be returned within a fortnight from the date last marked below

Date of Issue	Date of Issue	Date of Issue	Date of Issue
24 APR 1963			
24 APR 1963			
10 MAR 1965			
5 JUN 1970			
11 2 JUN 1970			
12 3 JAN 2011			